1

CLAMP

Cardcaptor Sakura

カードキャプターさくら

CLAMP

Cardcaptor Sakura

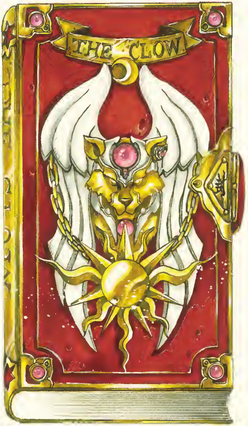
カードキャプターさくら

Book One

Story and Art by

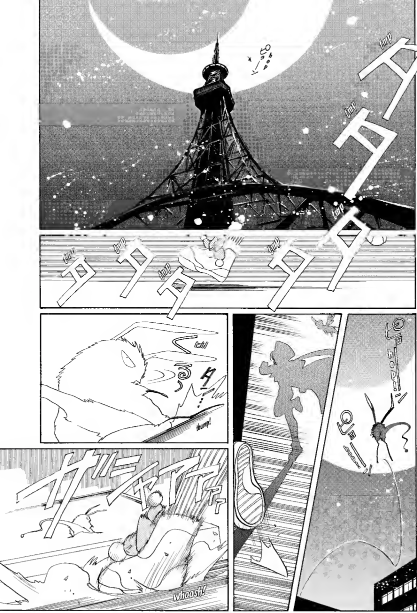
CLAMP

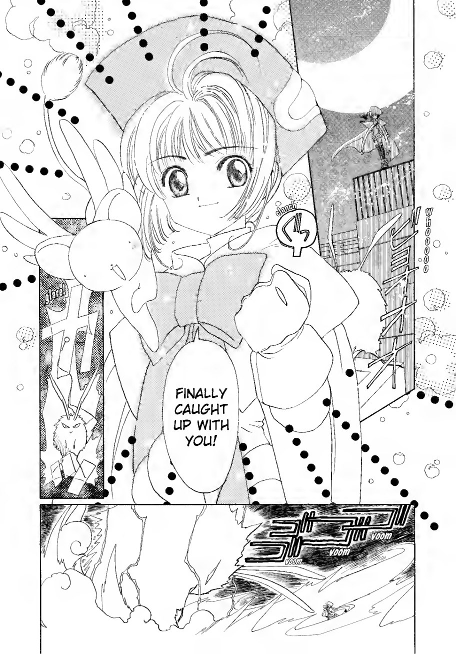
Herein lie the Clow Cards…

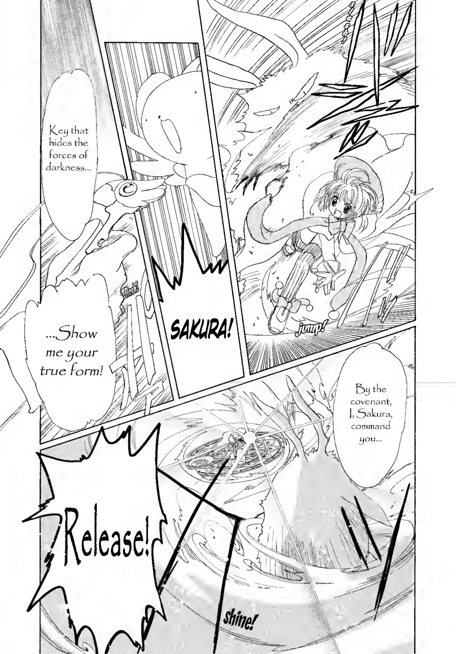


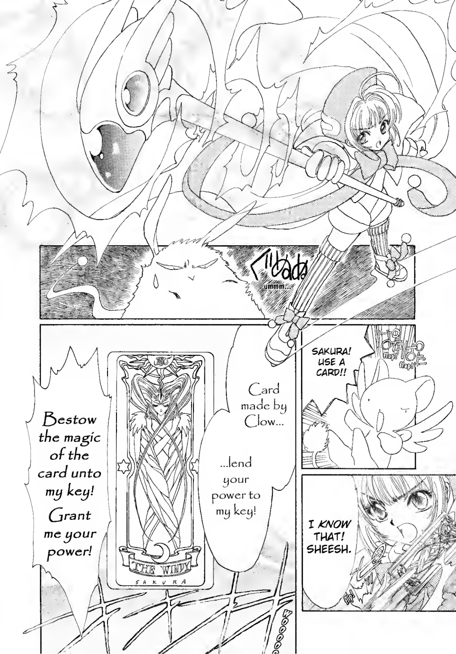
If their seal is broken…
disaster will befall this world…

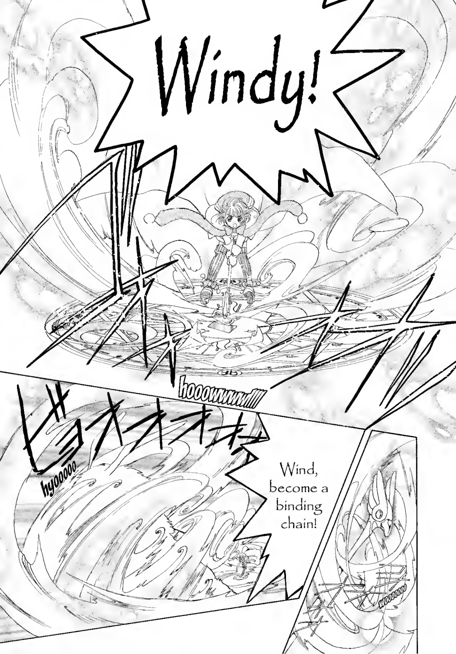
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

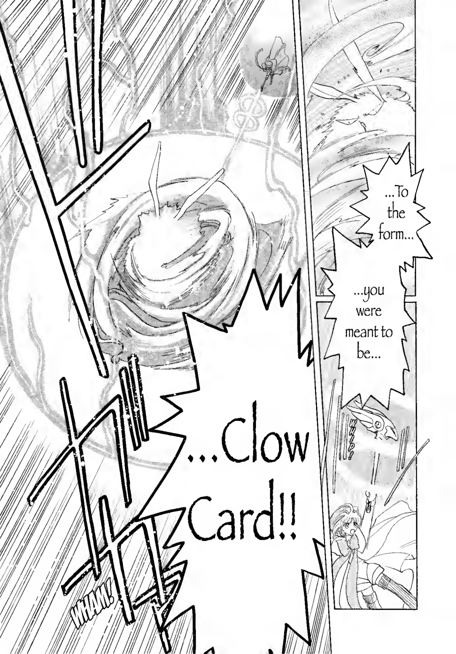

ピョーン
hop
タタタ
tmp
tmp
tmp
タタタタ
tmp
tmp
tmp
tmp
ピョーン!!
hop!!
ピョーン!!
hop!!
くるっ
twirl
タ…
thump!
ガシャアアアァァ
whoosh!

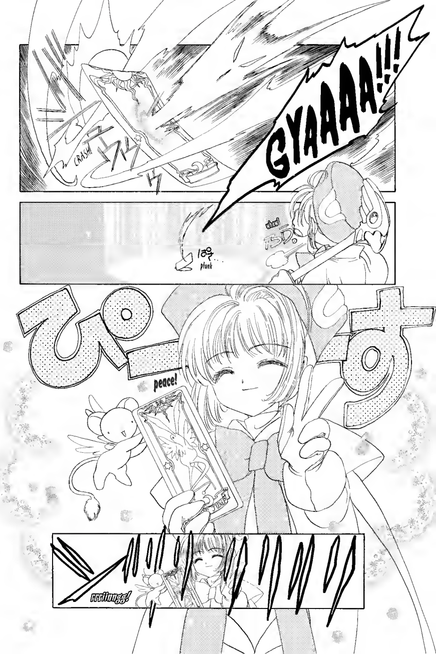

whoooooo
clench
FINALLY CAUGHT UP WITH YOU!
glare!
voom
voom
voom

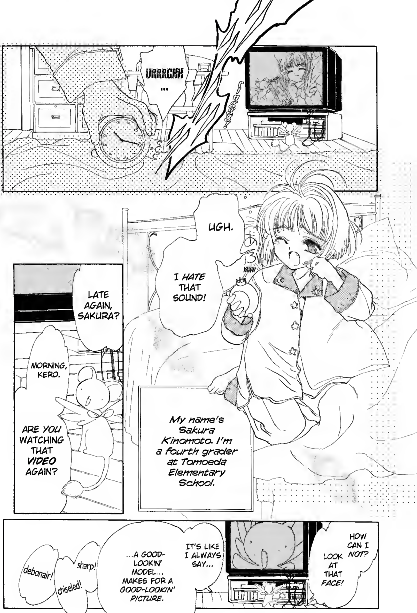

slash!
jump!
SAKURA!
Key that hides the forces of darkness...
flash!
...Show me your true form!
By the covenant, I, Sakura, command you...
Release!
shine!

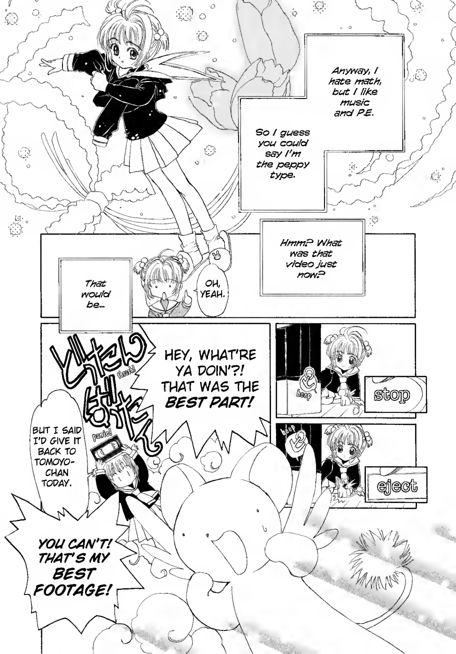

ummm...
flap! flap!
SAKURA! USE A CARD!!
I KNOW THAT! SHEESH.
Card made by Clow...
...lend your power to my key!
Bestow the magic of the card unto my key! Grant me your power!
THE WINDY
SAKURA
WOOOOOO

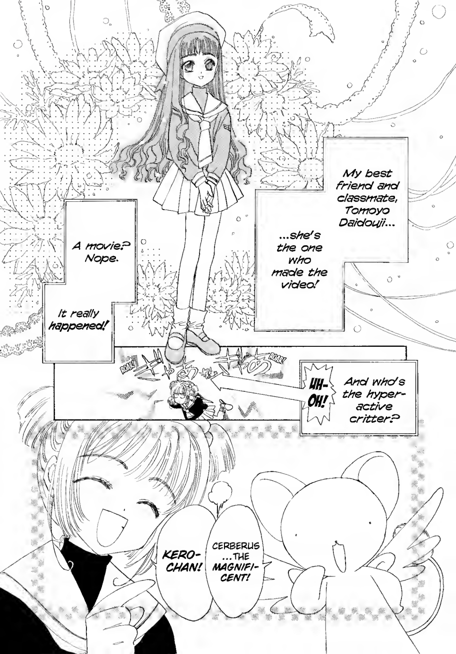

Windy!
hooowwwwwlll
ビョオオオオ
hyooooo
Wind, become a binding chain!
woooooooo

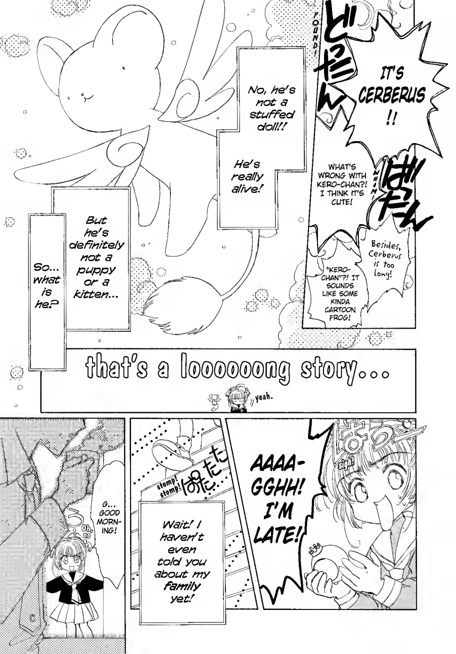

...To the form...
...you were meant to be...
WHIP!
...Clow Card!!
WHAM!

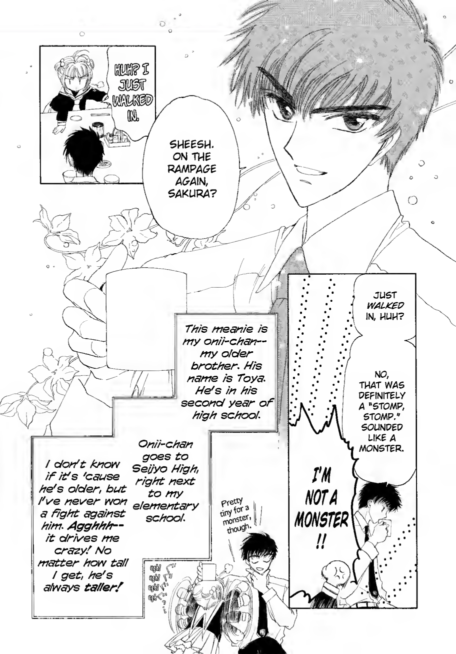

GYAAAA!!!
CRASH!
ふう。
whew!
ぽそ…
plunk
ぴーす
peace!
ジリリリリリリリリ
rrriinngg!

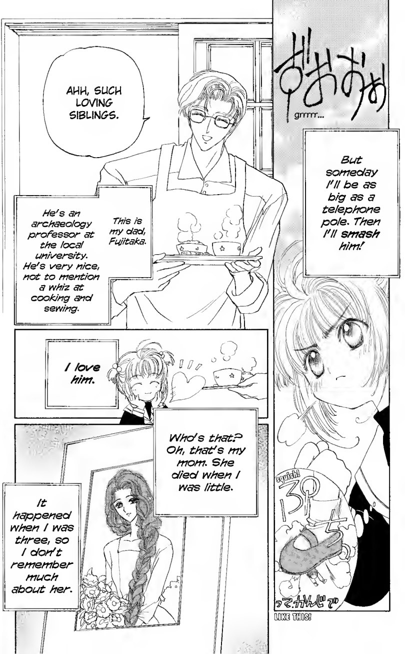

URRRGHH
...
UGH.
I *HATE* THAT SOUND!
あふ
YAWN
LATE AGAIN, SAKURA?
MORNING, KERO.
ARE *YOU* WATCHING THAT *VIDEO* AGAIN?
My name's Sakura Kinomoto. I'm a fourth grader at Tomoeda Elementary School.
HOW CAN I *NOT?*
LOOK AT THAT *FACE!*
IT'S LIKE I ALWAYS SAY...
...A GOOD-LOOKIN' MODEL... MAKES FOR A GOOD-LOOKIN' PICTURE.
sharp!
chiseled!
debonair!

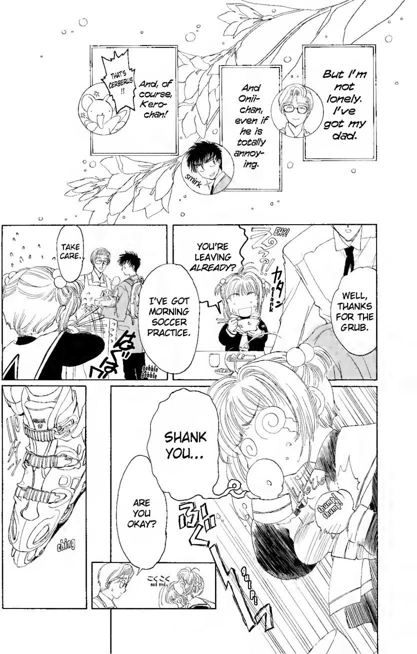

Anyway, I hate math, but I like music and P.E.
So I guess you could say I'm the peppy type.
Hmm? What was that video just now?
OH, YEAH.
That would be...
beep
stop
beep
eject
HEY, WHAT'RE YA DOIN'?! THAT WAS THE ***BEST PART!***
thrash!
panic!
BUT I SAID I'D GIVE IT BACK TO TOMOYO-CHAN TODAY.
YOU CAN'T! THAT'S MY BEST FOOTAGE!

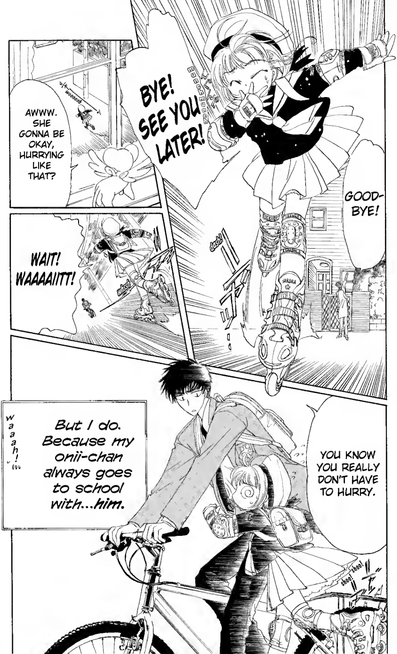

My best friend and classmate, Tomoyo Daidouji...
...she's the one who made the video!
A movie? Nope.
It really happened!
And who's the hyper-active critter?
UH-OH!
ROAR!
ROAR!
CERBERUS ...THE MAGNIFICENT!
KERO-CHAN!

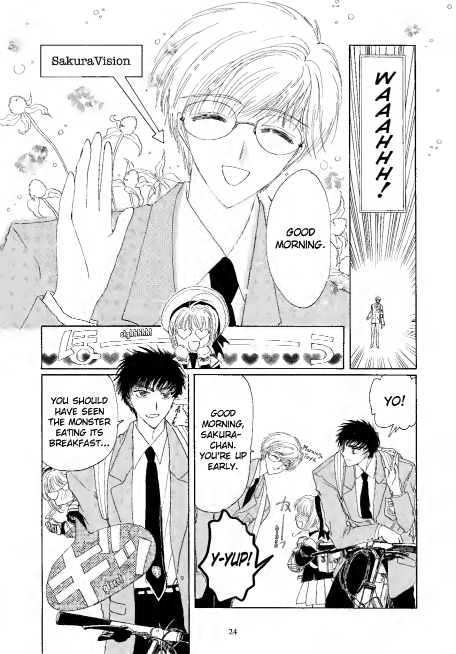

POUND!
IT'S CERBERUS!!
WHAM!
WHAT'S WRONG WITH KERO-CHAN?! I THINK IT'S CUTE!
Besides, Cerberus is too long!
"KERO-CHAN"?! IT SOUNDS LIKE SOME KINDA CARTOON FROG!
No, he's not a stuffed doll!!
He's really alive!
But he's definitely not a puppy or a kitten...
So... what is he?
that's a looooooong story...
yeah.
AAAA-GGHH! I'M LATE!
stomp! stomp!
Wait! I haven't even told you about my family yet!
G... GOOD MORNING!
Oh, no

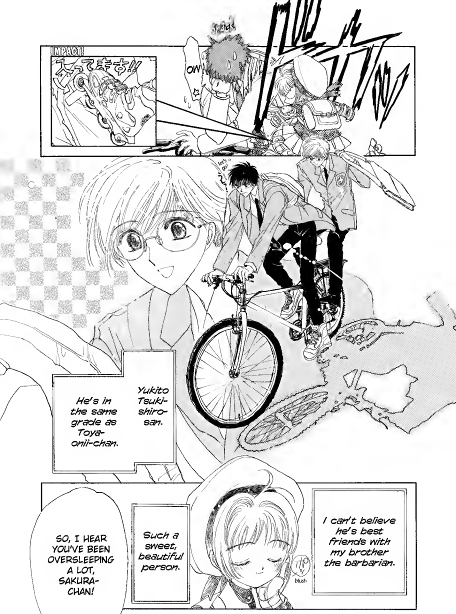

SHEESH. ON THE RAMPAGE AGAIN, SAKURA?
HUH? I JUST WALKED IN.
This meanie is my onii-chan--my older brother. His name is Toya. He's in his second year of high school.
JUST *WALKED* IN, HUH?
NO, THAT WAS DEFINITELY A "STOMP, STOMP." SOUNDED LIKE A MONSTER.
I'M NOT A MONSTER!!
Onii-chan goes to Seijyo High, right next to my elementary school.
I don't know if it's 'cause he's older, but I've never won a fight against him. **Agghhh--** it drives me crazy! No matter how tall I get, he's always **taller!**
Pretty tiny for a monster, though.
ugh! ugh! ugh! ugh

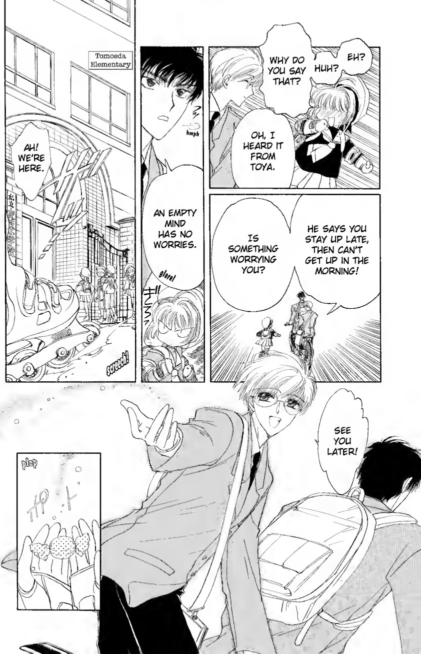

むおおお
grrrr...
But someday I'll be as big as a telephone pole. Then I'll **smash** him!
squish!
って.かんじで
LIKE THIS!
AHH, SUCH LOVING SIBLINGS.
This is my dad, Fujitaka.
He's an archaeology professor at the local university. He's very nice, not to mention a whiz at cooking and sewing.
I love him.
Who's that? Oh, that's my mom. She died when I was little.
It happened when I was three, so I don't remember much about her.

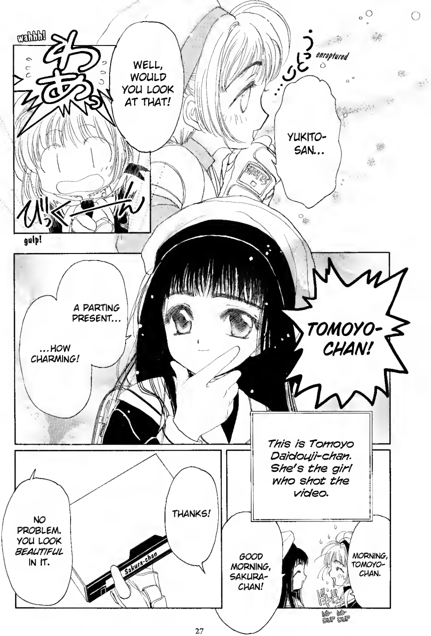

But I'm not lonely. I've got my dad.
And Onii-chan, even if he is totally annoying.
smirk
And, of course, Kero-chan!
THAT'S CERBERUS!!
WELL, THANKS FOR THE GRUB.
EH!?
YOU'RE LEAVING ALREADY?
clank
I'VE GOT MORNING SOCCER PRACTICE.
TAKE CARE.
gobble gobble
SHANK YOU...
thump! thump!
gulp!
ARE YOU OKAY?
nod nod
ching

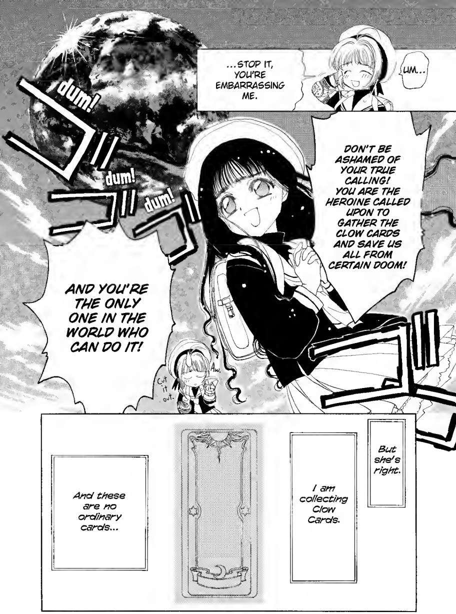

BYE! SEE YOU LATER!
munch munch
GOOD-BYE!
dash!
wooosh
AWWW. SHE GONNA BE OKAY, HURRYING LIKE THAT?
WAIT! WAAAAIITT!
whssh
YOU KNOW YOU REALLY DON'T HAVE TO HURRY.
But I do. Because my onii-chan always goes to school with...him.
waaah!
shoo!
shoo!

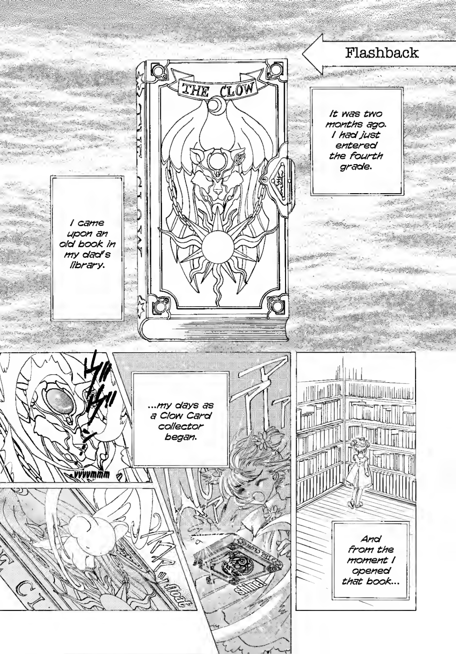

WAAAHHH!
SakuraVision
GOOD MORNING.
ほーーう
sighhhhh!
YO!
Morning, Toya.
GOOD MORNING, SAKURA-CHAN. YOU'RE UP EARLY.
Y-YUP!
カーッ
YOU SHOULD HAVE SEEN THE MONSTER EATING ITS BREAKFAST...
smirk
キッ
glare!

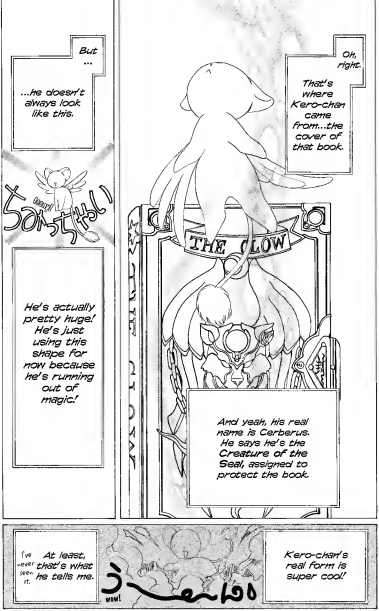

Smack
OW
IMPACT!
入ってます!!
let's go!
Yukito Tsukishiro-san.
He's in the same grade as Toya-onii-chan.
I can't believe he's best friends with my brother the barbarian.
blush
Such a sweet, beautiful person.
SO, I HEAR YOU'VE BEEN OVERSLEEPING A LOT, SAKURA-CHAN!

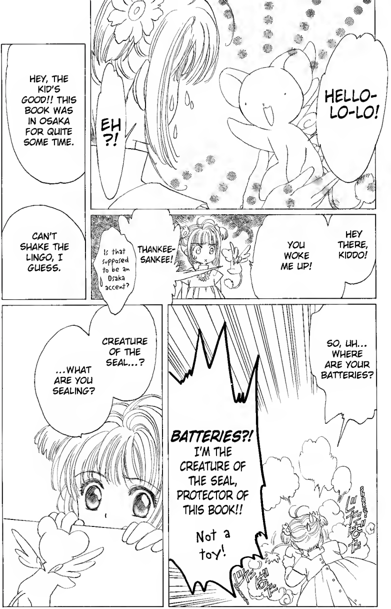

EH?
HUH?
WHY DO YOU SAY THAT?
OH, I HEARD IT FROM TOYA.
HE SAYS YOU STAY UP LATE, THEN CAN'T GET UP IN THE MORNING!
IS SOMETHING WORRYING YOU?
hmph
AN EMPTY MIND HAS NO WORRIES.
glare!
Tomoeda Elementary
AH! WE'RE HERE.
screech!
SEE YOU LATER!
plop

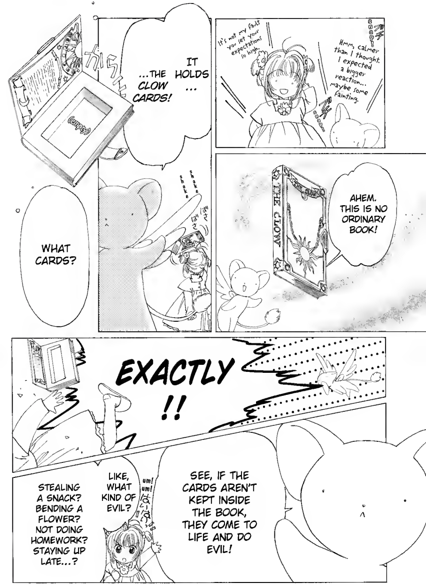
うっとり
enraptured
...YUKITO-SAN...
WELL, WOULD YOU LOOK AT THAT!
わあっ
wahhh!
びっくーん
gulp!
TOMOYO-CHAN!
A PARTING PRESENT...
...HOW CHARMING!
This is Tomoyo Daidouji-chan. She's the girl who shot the video.
MORNING, TOMOYO-CHAN.
ドキドキ
lub-dup lub-dup
GOOD MORNING, SAKURA-CHAN!
THANKS!
NO PROBLEM. YOU LOOK BEAUTIFUL IN IT.
Sakura-chan


UM...
...STOP IT, YOU'RE EMBARRASSING ME.
dum!
dum!
dum!
DON'T BE ASHAMED OF YOUR TRUE CALLING! YOU ARE THE HEROINE CALLED UPON TO GATHER THE CLOW CARDS AND SAVE US ALL FROM CERTAIN DOOM!
AND YOU'RE THE ONLY ONE IN THE WORLD WHO CAN DO IT!
Aw.
Cut it out.
But she's right.
I am collecting Clow Cards.
And these are no ordinary cards...

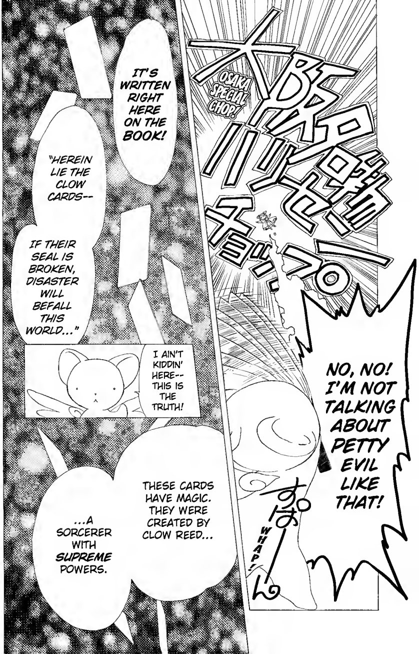

Flashback
THE CLOW
It was two months ago. I had just entered the fourth grade.
I came upon an old book in my dad's library.
And from the moment I opened that book...
...my days as a Clow Card collector began.
vvvvmmm
float
shine!

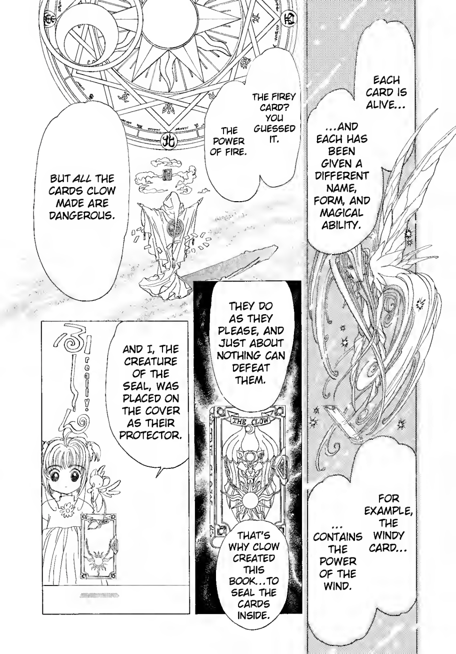

Oh, right.
That's where Kero-chan came from...the cover of that book.
THE CLOW
And yeah, his real name is Cerberus. He says he's the Creature of the Seal, assigned to protect the book.
But ...
...he doesn't always look like this.
ちみっちゃい
teeny!
He's actually pretty huge! He's just using this shape for now because he's running out of magic!
Kero-chan's real form is super cool!
う～わお
wow!
At least, that's what he tells me.
I've never seen it.

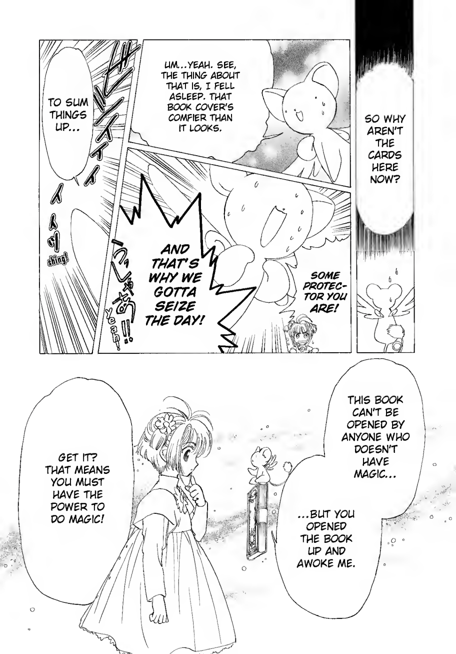

HELLO-LO-LO!
EH?!
HEY, THE KID'S GOOD!! THIS BOOK WAS IN OSAKA FOR QUITE SOME TIME.
HEY THERE, KIDDO!
YOU WOKE ME UP!
THANKEE-SANKEE!
Is that supposed to be an Osaka accent?
CAN'T SHAKE THE LINGO, I GUESS.
SO, UH... WHERE ARE YOUR BATTERIES?
BATTERIES?! I'M THE CREATURE OF THE SEAL, PROTECTOR OF THIS BOOK!!
Not a toy!
shake!
CREATURE OF THE SEAL...?
...WHAT ARE YOU SEALING?

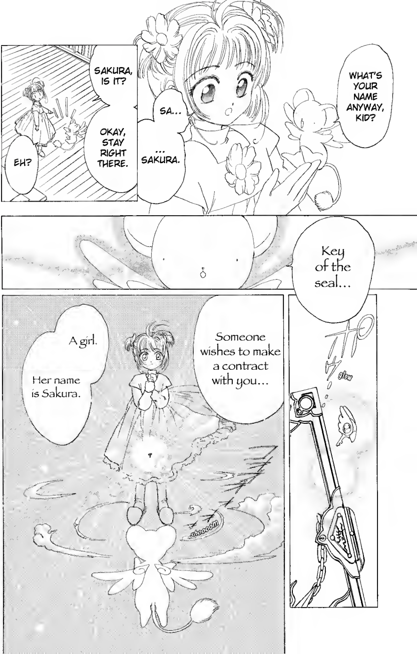


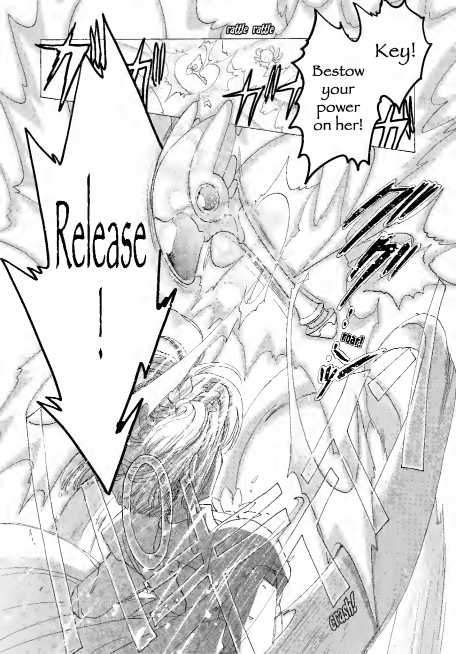
snap!
Hmm, calmer than I thought. I expected a bigger reaction... maybe some fainting.
snap!
It's not my fault you set your expectations so high.
THE CLOW
AHEM. THIS IS NO ORDINARY BOOK!
IT HOLDS ...THE CLOW CARDS!
(empty)
shake shake
ばさ ばさ
WHAT CARDS?
EXACTLY!!
SEE, IF THE CARDS AREN'T KEPT INSIDE THE BOOK, THEY COME TO LIFE AND DO EVIL!
um! um!
LIKE, WHAT KIND OF EVIL?
STEALING A SNACK? BENDING A FLOWER? NOT DOING HOMEWORK? STAYING UP LATE...?

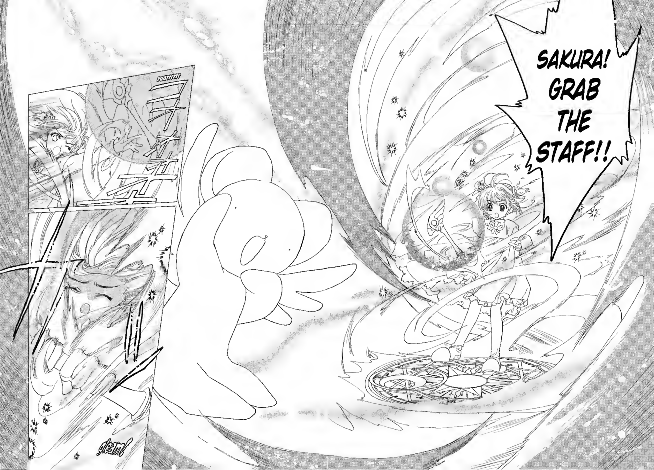

大阪名物ハリセンチョップ!
OSAKA SPECIAL CHOP!
NO, NO! I'M NOT TALKING ABOUT PETTY EVIL LIKE THAT!
すぱーん
WHAP!
IT'S WRITTEN RIGHT HERE ON THE BOOK!
"HEREIN LIE THE CLOW CARDS--
IF THEIR SEAL IS BROKEN, DISASTER WILL BEFALL THIS WORLD..."
I AIN'T KIDDIN' HERE-- THIS IS THE TRUTH!
THESE CARDS HAVE MAGIC. THEY WERE CREATED BY CLOW REED...
...A SORCERER WITH SUPREME POWERS.

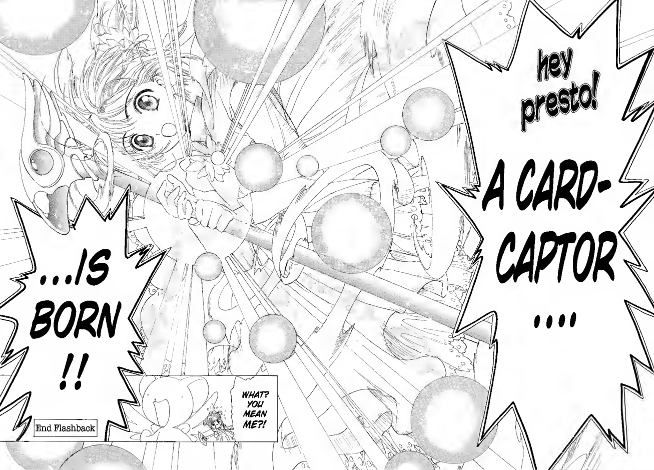

EACH CARD IS ALIVE...
...AND EACH HAS BEEN GIVEN A DIFFERENT NAME, FORM, AND MAGICAL ABILITY.
FOR EXAMPLE, THE WINDY CARD...
...CONTAINS THE POWER OF THE WIND.
THE FIREY CARD? YOU GUESSED IT.
THE POWER OF FIRE.
BUT *ALL* THE CARDS CLOW MADE ARE DANGEROUS.
THEY DO AS THEY PLEASE, AND JUST ABOUT NOTHING CAN DEFEAT THEM.
THE CLOW
THAT'S WHY CLOW CREATED THIS BOOK...TO SEAL THE CARDS INSIDE.
AND I, THE CREATURE OF THE SEAL, WAS PLACED ON THE COVER AS THEIR PROTECTOR.
really!

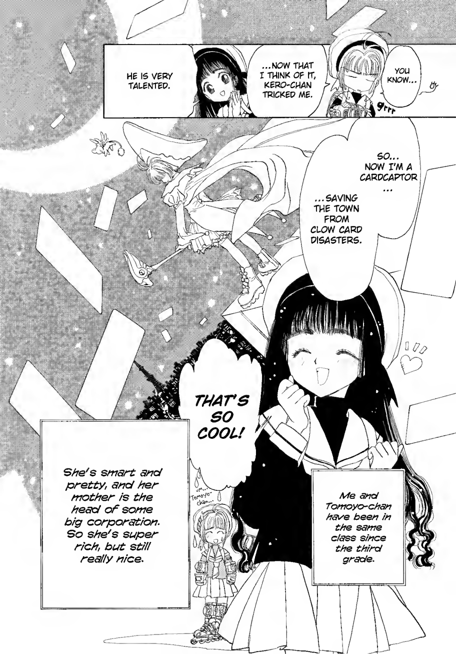

SO WHY AREN'T THE CARDS HERE NOW?
UM...YEAH. SEE, THE THING ABOUT THAT IS, I FELL ASLEEP. THAT BOOK COVER'S COMFIER THAN IT LOOKS.
SOME PROTECTOR YOU ARE!
AND THAT'S WHY WE GOTTA SEIZE THE DAY!
yeah!!
TO SUM THINGS UP...
shing!
THIS BOOK CAN'T BE OPENED BY ANYONE WHO DOESN'T HAVE MAGIC...
...BUT YOU OPENED THE BOOK UP AND AWOKE ME.
GET IT? THAT MEANS YOU MUST HAVE THE POWER TO DO MAGIC!

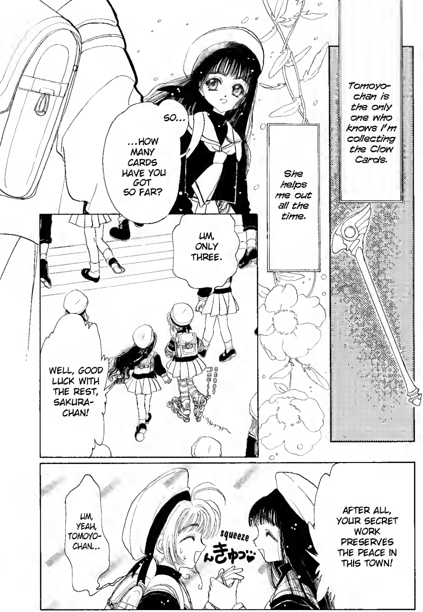

WHAT'S YOUR NAME ANYWAY, KID?
SA...
...SAKURA.
SAKURA, IS IT?
OKAY, STAY RIGHT THERE.
EH?
Key of the seal...
ポウ
glow
Someone wishes to make a contract with you...
A girl.
Her name is Sakura.
shoooom

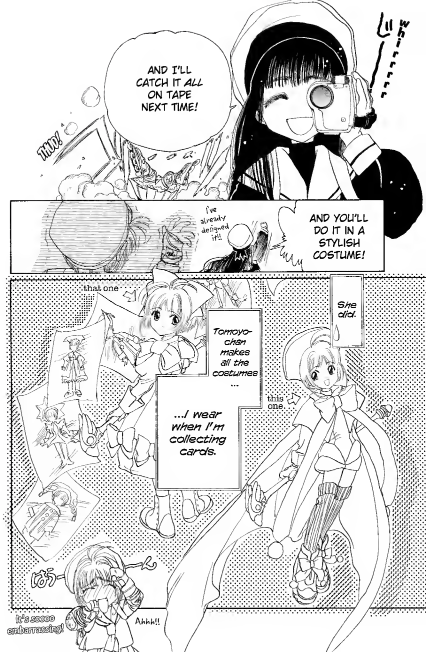

Key!
Bestow your power on her!
rattle rattle
Release!
roar!
crash!


SAKURA! GRAB THE STAFF!!
roarrrrr
gleam!


hey presto!
A CARD-CAPTOR ....
...IS BORN !!
WHAT? YOU MEAN ME?!
End Flashback

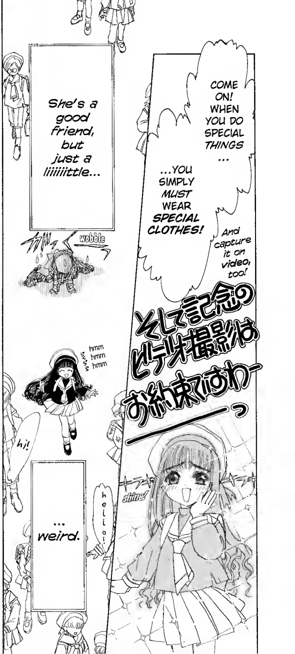

YOU KNOW...
grrr
...NOW THAT I THINK OF IT, KERO-CHAN TRICKED ME.
HE IS VERY TALENTED.
SO... NOW I'M A CARDCAPTOR ...
...SAVING THE TOWN FROM CLOW CARD DISASTERS.
THAT'S SO COOL!
Me and Tomoyo-chan have been in the same class since the third grade.
um... Tomoyo-chan...
She's smart and pretty, and her mother is the head of some big corporation. So she's super rich, but still really nice.

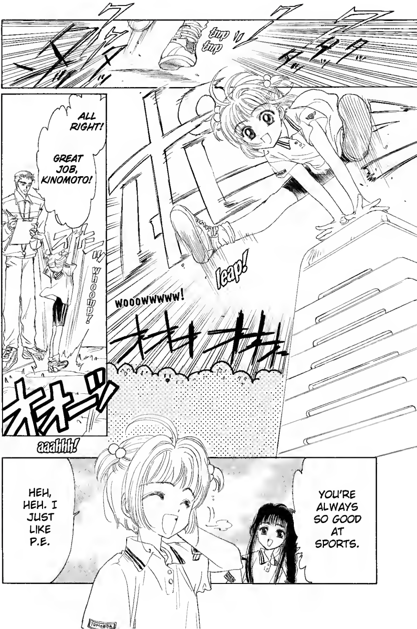

Tomoyo-chan is the only one who knows I'm collecting the Clow Cards.
She helps me out all the time.
SO...
...HOW MANY CARDS HAVE YOU GOT SO FAR?
UM, ONLY THREE.
scoot
コロロ
WELL, GOOD LUCK WITH THE REST, SAKURA-CHAN!
AFTER ALL, YOUR SECRET WORK PRESERVES THE PEACE IN THIS TOWN!
squeeze
んきゅっ
UM, YEAH, TOMOYO-CHAN...

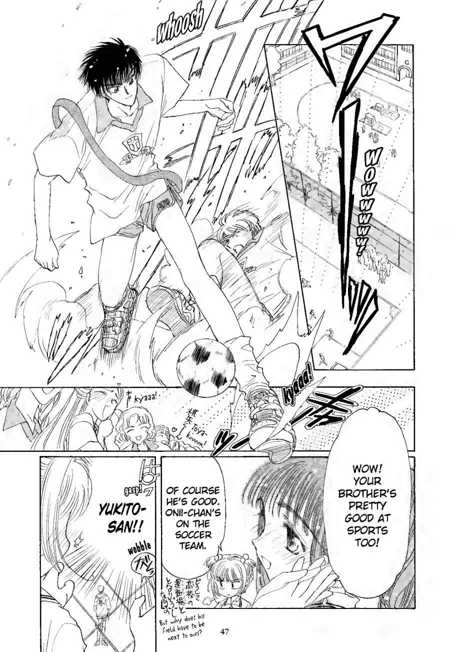

じー whirrrrr
AND I'LL CATCH IT *ALL* ON TAPE NEXT TIME!
THUD!
AND YOU'LL DO IT IN A STYLISH COSTUME!
I've already designed it!!
She did.
Tomoyo-chan makes all the costumes ...
...I wear when I'm collecting cards.
this one.
that one
はうーーん
Ahhh!!
It's soooo embarrassing!

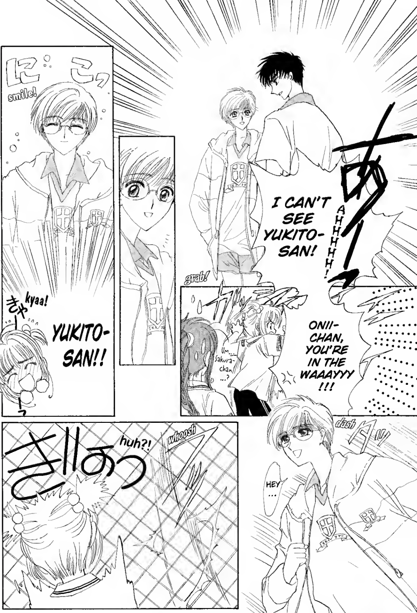
Sakura Kinomoto
Birthdate:
April 1
Blood Type:
A
Favorite Subjects:
P.E., Music
Least Favorite Subject:
Math
Club:
Cheerleading
Favorite Colors:
Pink, white
Favorite Flower:
Cherry blossom
Favorite Foods:
Rice, omelets, and noodles
Least Favorite Food:
Konnyaku
Favorite Recipe:
Pancakes
Wish List:
A new school bag

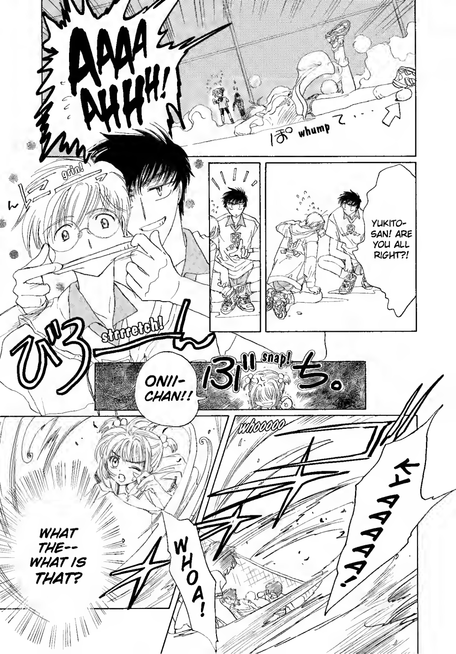
LE TOURNESO
TOURNER L
BEAUCOUF
NEMENT
JE SUS M
TOI BE
PASSION
ALA FO
MORGA
BEAUCC
PASSIONN
A LA FOLIE
SAKURA KINOMOTO

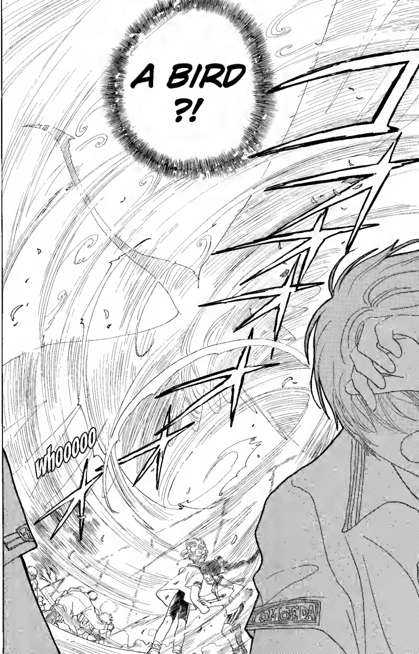

COME ON! WHEN YOU DO SPECIAL THINGS ...
...YOU SIMPLY MUST WEAR SPECIAL CLOTHES!
And capture it on video, too!
そして記念のビデオ撮影はお約束ですわーーっ
shine!
She's a good friend, but just a liiiiiittle...
wobble
hmm hmm hmm
hi!
hello!
... weird.

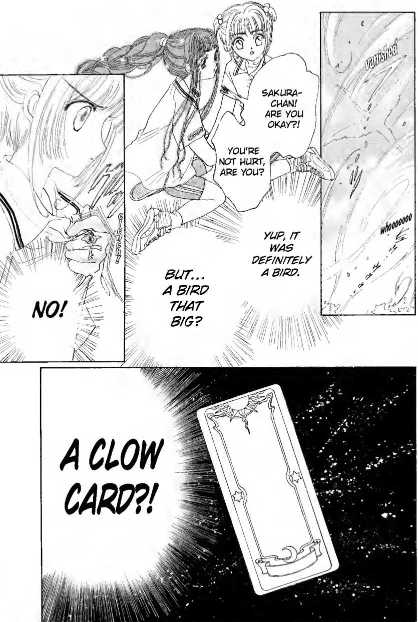

tmp tmp
leap!
WOOOWWWWW!
ALL RIGHT!
GREAT JOB, KINOMOTO!
whoomp!
aaahhh!
YOU'RE ALWAYS SO GOOD AT SPORTS.
HEH, HEH. I JUST LIKE P.E.


WOWWWWW!
whoosh
kyaaa!
Toya-kuuuun!
kyaaa!
WOW! YOUR BROTHER'S PRETTY GOOD AT SPORTS TOO!
OF COURSE HE'S GOOD. ONII-CHAN'S ON THE SOCCER TEAM.
どうして高校の運動場ととなりなのよー
But why does his field have to be next to ours?
gasp!
YUKITO-SAN!!
wobble

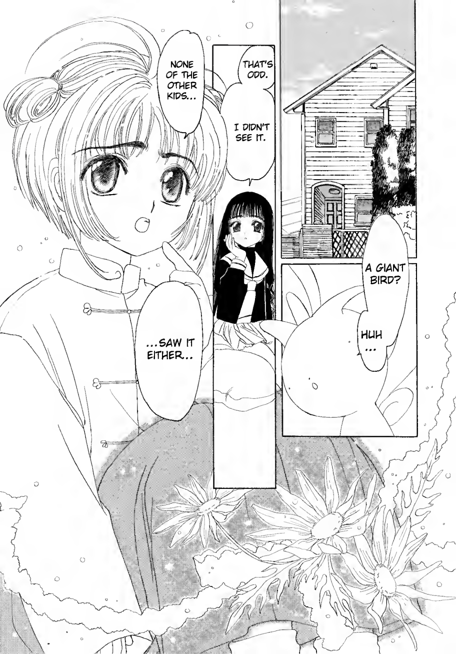

あーっ
AHHHHH!
I CAN'T SEE YUKITO-SAN!
にこっ
smile!
きゃ
kyaa!
YUKITO-SAN!!
grab!
Um... Sakura-chan...?
ONII-CHAN, YOU'RE IN THE WAAAYYY!!!
dash
HEY ...
whoosh
ぎあっ
huh?!

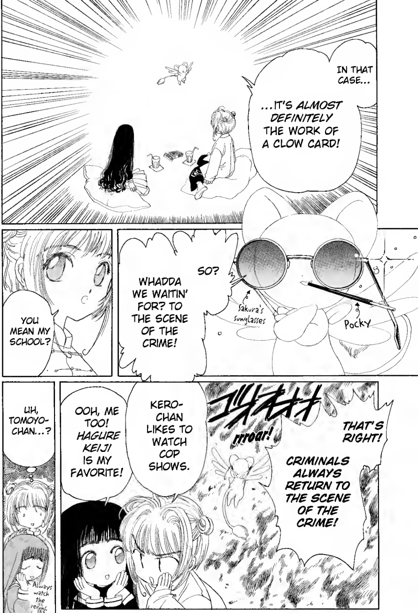

AAAAAHHH!
ぽ whump て . . .
YUKITO-SAN! ARE YOU ALL RIGHT?!
grin!
びろーん
strrretch!
ぶち。
snap!
ONII-CHAN!!
whooooo
KYAAAAAAA!
WHOA!
WHAT THE-- WHAT IS THAT?

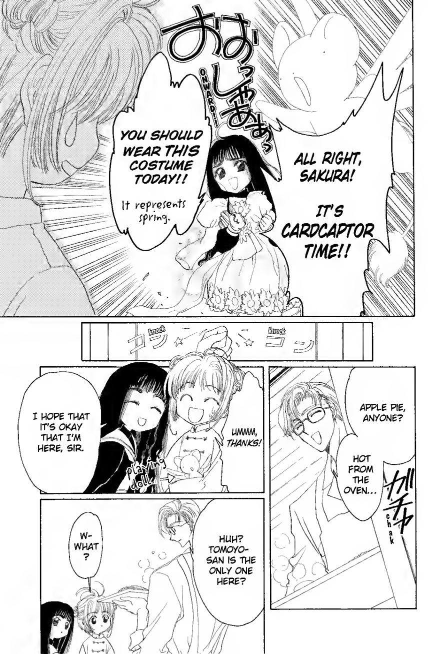

A BIRD ?!
ゴオオオオオ
whoooooo
TOMOEDA

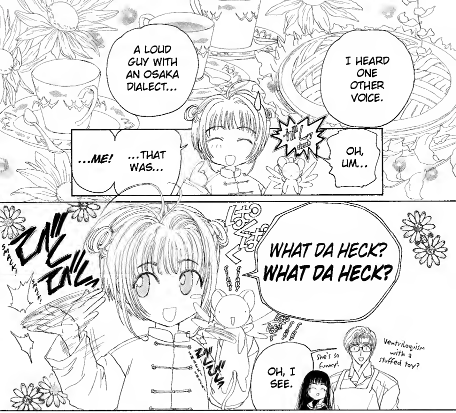

vanished
whoooooo
SAKURA-CHAN! ARE YOU OKAY?!
YOU'RE NOT HURT, ARE YOU?
YUP, IT WAS DEFINITELY A BIRD.
BUT... A BIRD THAT BIG?
clench!
NO!
A CLOW CARD?!

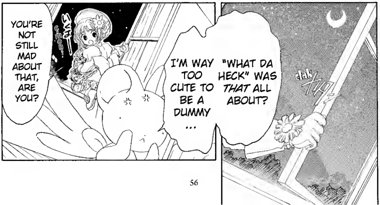
SAKURA
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

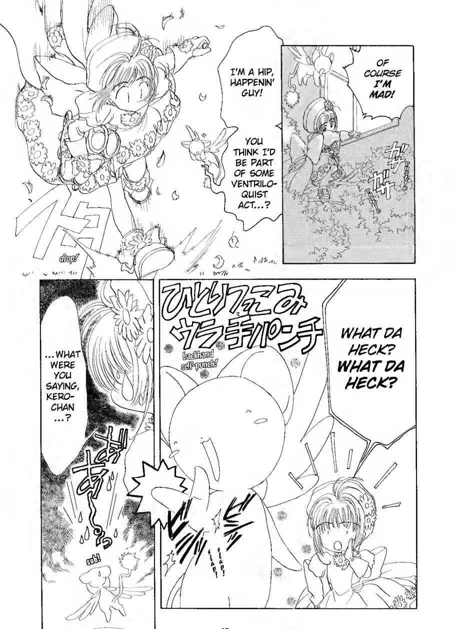

A GIANT BIRD?
HUH...
THAT'S ODD.
I DIDN'T SEE IT.
NONE OF THE OTHER KIDS...
...SAW IT EITHER...

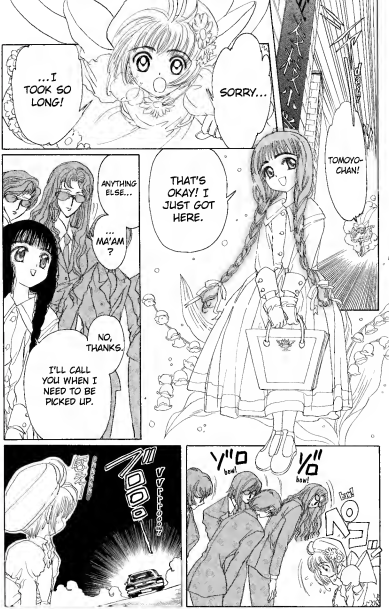

IN THAT CASE...
...IT'S *ALMOST DEFINITELY* THE WORK OF A CLOW CARD!
SO?
WHADDA WE WAITIN' FOR? TO THE SCENE OF THE CRIME!
Sakura's sunglasses
Pocky
YOU MEAN MY SCHOOL?
ゴゴオオオ
rrroar!
THAT'S RIGHT!
CRIMINALS ALWAYS RETURN TO THE SCENE OF THE CRIME!
KERO-CHAN LIKES TO WATCH COP SHOWS.
OOH, ME TOO! *HAGURE KEIJI* IS MY FAVORITE!
UH, TOMOYO-CHAN...?
Always watch the reruns.

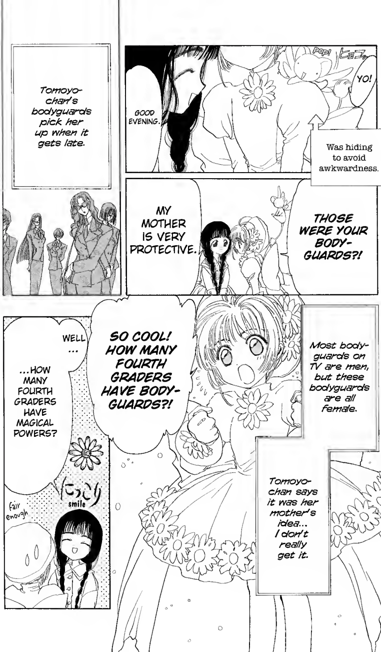

ALL RIGHT, SAKURA! IT'S CARDCAPTOR TIME!!
おおっしゃあぁっ
ONWARD!!
YOU SHOULD WEAR THIS COSTUME TODAY!! It represents spring.
コン☆ コン
knock knock
APPLE PIE, ANYONE?
HOT FROM THE OVEN…
ガチャ
chak
UMMM, THANKS!
I HOPE THAT IT'S OKAY THAT I'M HERE, SIR.
playing doll
HUH? TOMOYO-SAN IS THE ONLY ONE HERE?
W-WHAT?

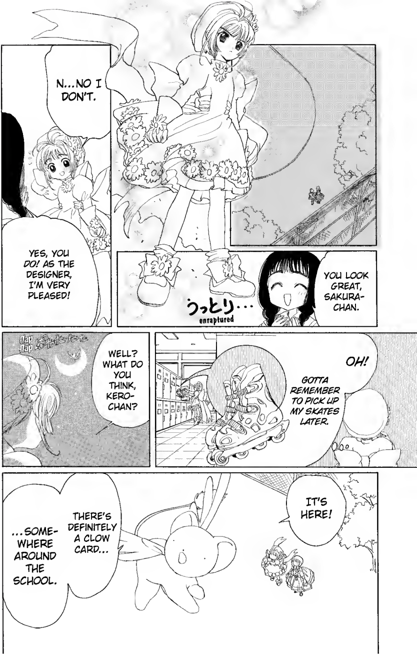

I HEARD ONE OTHER VOICE.
A LOUD GUY WITH AN OSAKA DIALECT...
clench
OH, UM...
...THAT WAS...
...ME!
WHAT DA HECK? WHAT DA HECK?
flap! flap!
SMACK! SMACK!
smack smack
Ventriloquism with a stuffed toy?
She's so funny!
OH, I SEE.

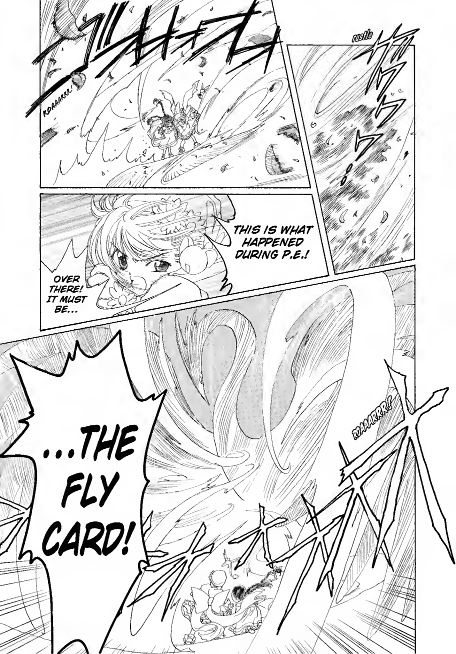

clak
"WHAT DA HECK" WAS *THAT* ALL ABOUT?
I'M WAY TOO CUTE TO BE A DUMMY...
c'mon!
YOU'RE NOT STILL MAD ABOUT THAT, ARE YOU?

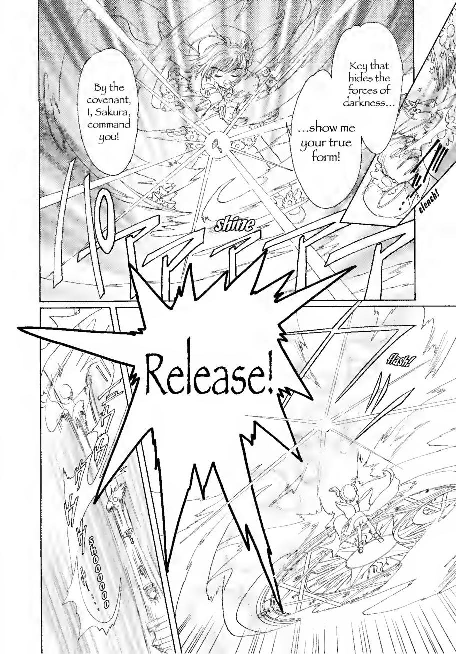

OF COURSE *I'M MAD!*
ガザ
rustle
ガザ
rustle
I'M A HIP, HAPPENIN' GUY!
YOU THINK I'D BE PART OF SOME VENTRILOQUIST ACT...?
ドタ
drop!
ひとりつっこみウラ手パンチ
backhand self-punch!
WHAT DA HECK? **WHAT DA HECK?**
ビシ ビシ
slap! slap!
...WHAT WERE YOU SAYING, KERO-CHAN...?
あ～～っ
sob!

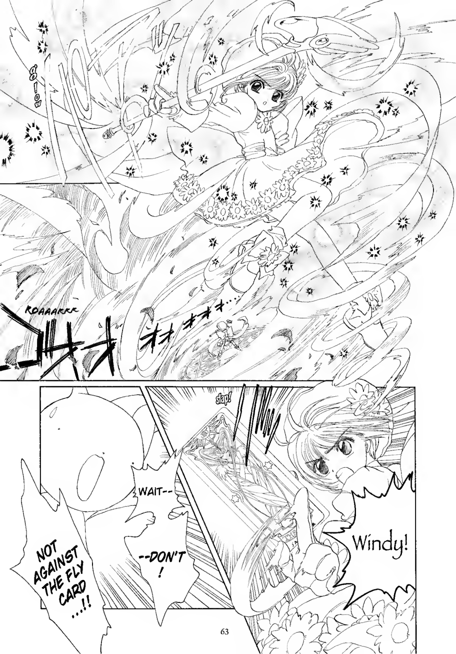

ダッ
dash
TOMOYO-CHAN!
SORRY...
...I TOOK SO LONG!
THAT'S OKAY! I JUST GOT HERE.
ANYTHING ELSE...
... MA'AM?
NO, THANKS.
I'LL CALL YOU WHEN I NEED TO BE PICKED UP.
ペコッ
bow!
ゾロ
bow!
ゾロ
bow!
ブロロロ
VVRRroooo!!
ほえー
Ohhhhh

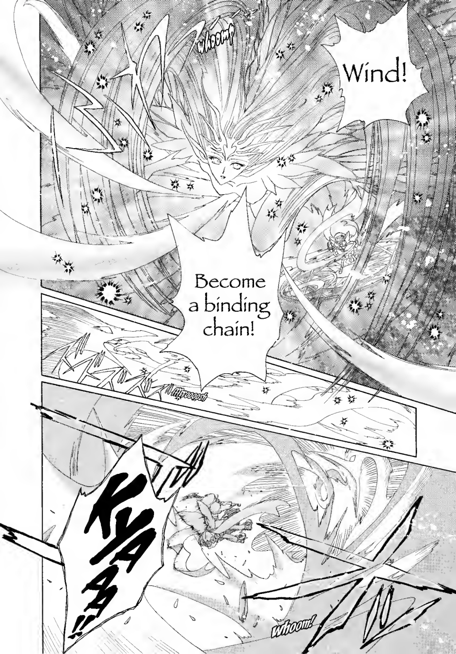

Pop!
ピョコ
YO!
Was hiding to avoid awkwardness.
GOOD EVENING.
Tomoyo-chan's bodyguards pick her up when it gets late.
THOSE WERE YOUR BODY-GUARDS?!
MY MOTHER IS VERY PROTECTIVE.
Most body-guards on TV are men, but these bodyguards are all female.
SO COOL! HOW MANY FOURTH GRADERS HAVE BODY-GUARDS?!
Tomoyo-chan says it was her mother's idea... I don't really get it.
WELL ...
...HOW MANY FOURTH GRADERS HAVE MAGICAL POWERS?
にっこり
smile
fair enough

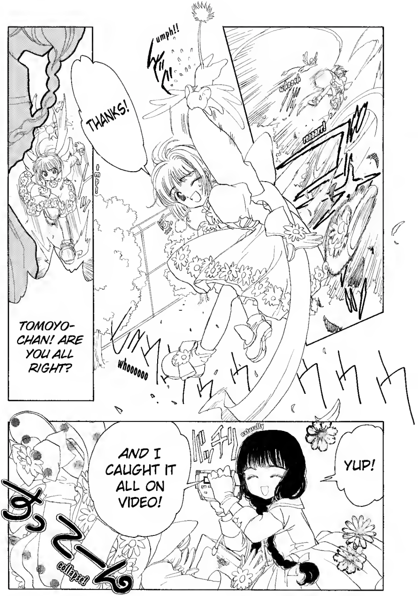

YOU LOOK GREAT, SAKURA-CHAN.
うっとり…
enraptured
N…NO I DON'T.
YES, YOU DO! AS THE DESIGNER, I'M VERY PLEASED!
OH!
GOTTA REMEMBER TO PICK UP MY SKATES LATER.
flap flap ぱたぱたたた
WELL? WHAT DO YOU THINK, KERO-CHAN?
IT'S HERE!
THERE'S DEFINITELY A CLOW CARD…
…SOMEWHERE AROUND THE SCHOOL.

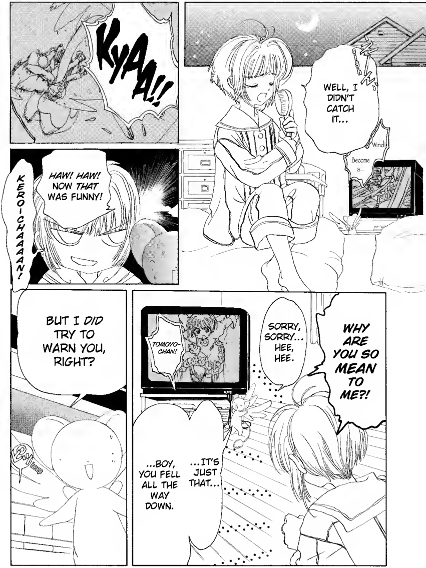

rustle
ROAAARRR!
THIS IS WHAT HAPPENED DURING P.E.!
OVER THERE! IT MUST BE...
...THE FLY CARD!
ROAAARRR!!

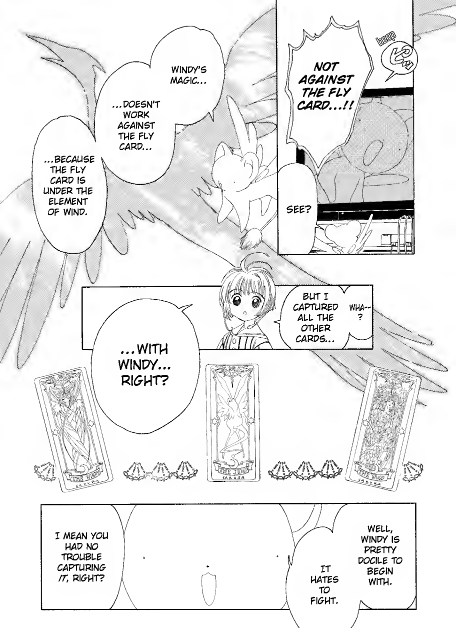

Key that hides the forces of darkness...
...show me your true form!
clench!
By the covenant, I, Sakura, command you!
shine
Release!
flash!
shoooooo...

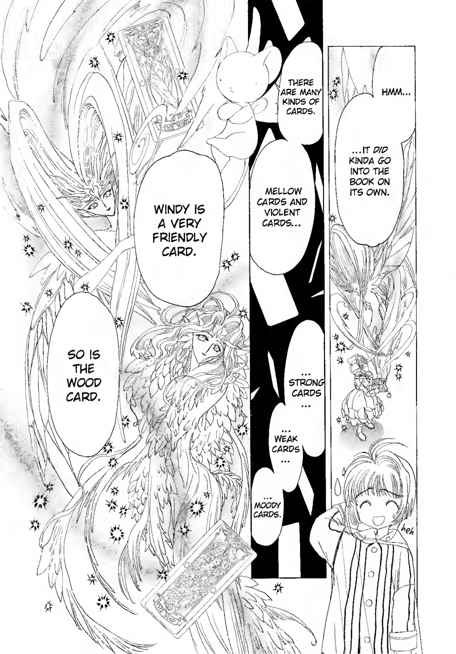

glow
ROAAARRR
ゴオ
オオ
オオオ…
slap!
Windy!
WAIT--
--DON'T!
NOT AGAINST THE FLY CARD ...!!

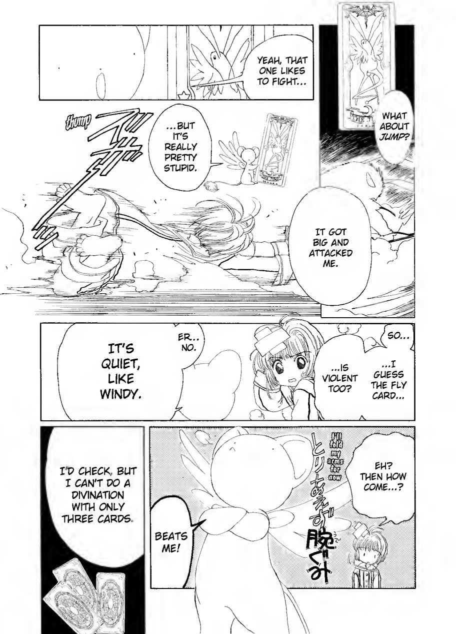

Wind!
whoomp
Become a binding chain!
whroooosh
KYAAA!!
whoom!

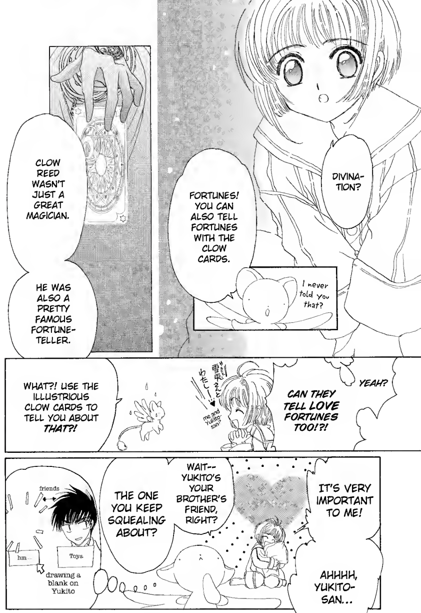

whoosh
roaaarr!
umph!!
THANKS!
tmp!
whoooooo
TOMOYO-CHAN! ARE YOU ALL RIGHT?
YUP!
naturally
AND I CAUGHT IT ALL ON VIDEO!
collapse!


sigh
WELL, I DIDN'T CATCH IT...
Wind! Become a-
KyAA!!
HAW! HAW! NOW *THAT* WAS FUNNY!
KERO-CHAAAAAN!
WHY ARE YOU SO MEAN TO ME?!
SORRY, SORRY... HEE, HEE.
TOMOYO-CHAN!
...IT'S JUST THAT...
...BOY, YOU FELL ALL THE WAY DOWN.
BUT I *DID* TRY TO WARN YOU, RIGHT?
beep


beep
NOT AGAINST THE FLY CARD...!!
SEE?
WINDY'S MAGIC...
...DOESN'T WORK AGAINST THE FLY CARD...
...BECAUSE THE FLY CARD IS UNDER THE ELEMENT OF WIND.
WHA-- ?
BUT I CAPTURED ALL THE OTHER CARDS...
...WITH WINDY... RIGHT?
THE WINDY
SAKURA
THE JUMP
SAKURA
THE WOOD
SAKURA
WELL, WINDY IS PRETTY DOCILE TO BEGIN WITH.
IT HATES TO FIGHT.
I MEAN YOU HAD NO TROUBLE CAPTURING *IT*, RIGHT?

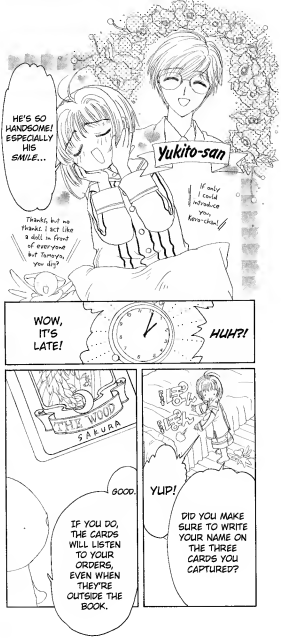

HMM...
...IT *DID* KINDA GO INTO THE BOOK ON ITS OWN.
heh
THERE ARE MANY KINDS OF CARDS.
MELLOW CARDS AND VIOLENT CARDS...
...STRONG CARDS...
...WEAK CARDS...
...MOODY CARDS.
WINDY IS A VERY FRIENDLY CARD.
SO IS THE WOOD CARD.
THE WINDY
THE WOOD

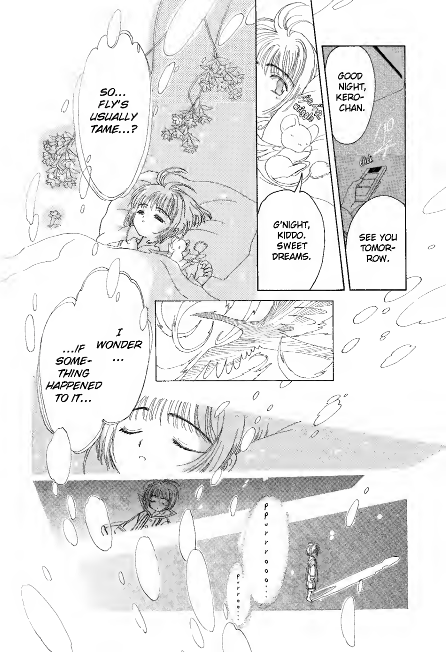

WHAT ABOUT JUMP?
IT GOT BIG AND ATTACKED ME.
YEAH, THAT ONE LIKES TO FIGHT...
...BUT IT'S REALLY PRETTY STUPID.
thump
SO...
...I GUESS THE FLY CARD...
...IS VIOLENT TOO?
ER... NO.
IT'S QUIET, LIKE WINDY.
EH? THEN HOW COME...?
とりあえず腕ぐみ
I'll fold my arms for now
BEATS ME!
I'D CHECK, BUT I CAN'T DO A DIVINATION WITH ONLY THREE CARDS.

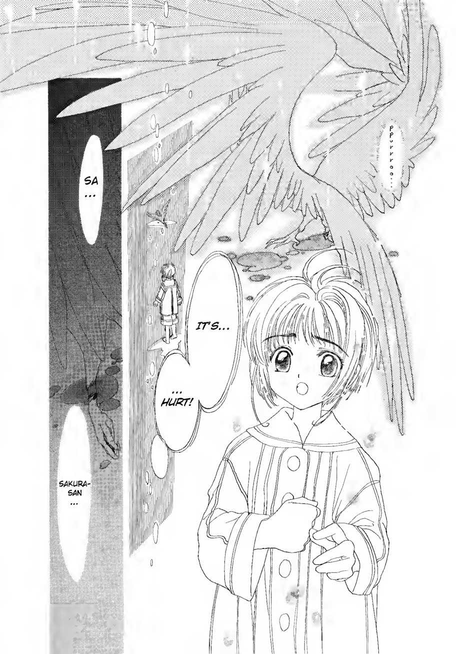

DIVINATION?
FORTUNES! YOU CAN ALSO TELL FORTUNES WITH THE CLOW CARDS.
I never told you that?
CLOW REED WASN'T JUST A GREAT MAGICIAN.
HE WAS ALSO A PRETTY FAMOUS FORTUNE-TELLER.
YEAH?
CAN THEY TELL LOVE FORTUNES TOO!?!
雪兎さんとわたし…♥
me and Yukito-san?
WHAT?! USE THE ILLUSTRIOUS CLOW CARDS TO TELL YOU ABOUT THAT?!
IT'S VERY IMPORTANT TO ME!
AHHHH, YUKITO-SAN...
WAIT-- YUKITO'S YOUR BROTHER'S FRIEND, RIGHT?
THE ONE YOU KEEP SQUEALING ABOUT?
friends
hm...
Toya
drawing a blank on Yukito

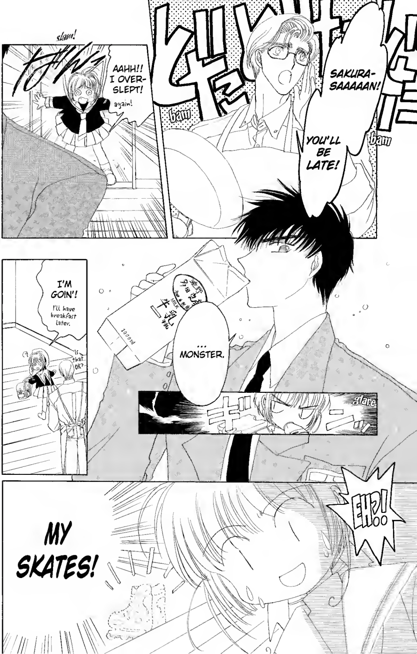
Tomoyo Daidouji
Birthdate:
September 3
Blood Type:
A
Favorite Subjects:
Music, Grammar
Least Favorite Subject:
None
Club:
Choir
Favorite Colors:
Beige, white
Favorite Flowers:
Magnolia, cherry blossom
Favorite Foods:
Soba, sushi
Least Favorite Food:
Bell peppers
Favorite Recipe:
Anything Italian
Wish List:
New video-editing equipment

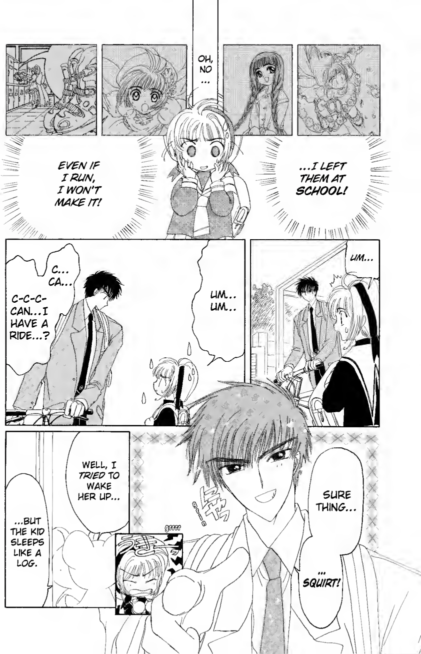
TOMOYO DAIDOUJI

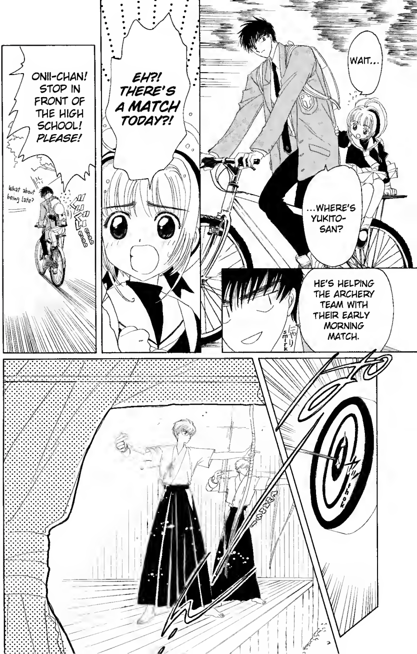

Yukito-san
HE'S SO HANDSOME! ESPECIALLY HIS SMILE...
If only I could introduce you, Kero-chan!
Thanks, but no thanks. I act like a doll in front of everyone but Tomoyo, you dig?
HUH?!
WOW, IT'S LATE!
ぽん
ぽん
DID YOU MAKE SURE TO WRITE YOUR NAME ON THE THREE CARDS YOU CAPTURED?
YUP!
GOOD.
IF YOU DO, THE CARDS WILL LISTEN TO YOUR ORDERS, EVEN WHEN THEY'RE OUTSIDE THE BOOK.
THE WOOD
SAKURA

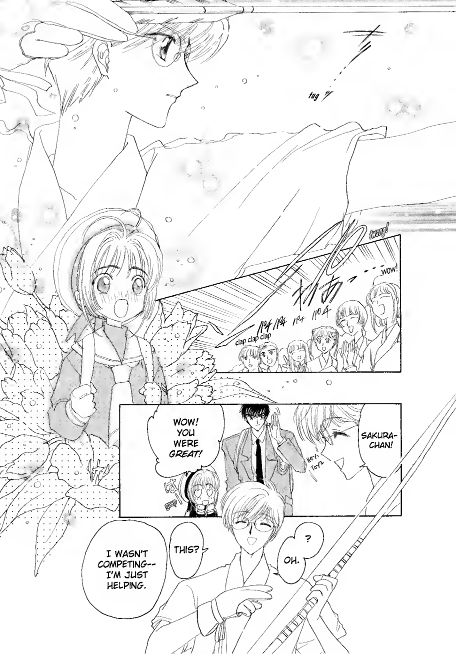

GOOD NIGHT, KERO-CHAN.
click
SEE YOU TOMORROW.
wriggle wriggle
G'NIGHT, KIDDO. SWEET DREAMS.
SO... FLY'S USUALLY TAME...?
I WONDER...
...IF SOMETHING HAPPENED TO IT...
Ppurrrooo...
purrooo...

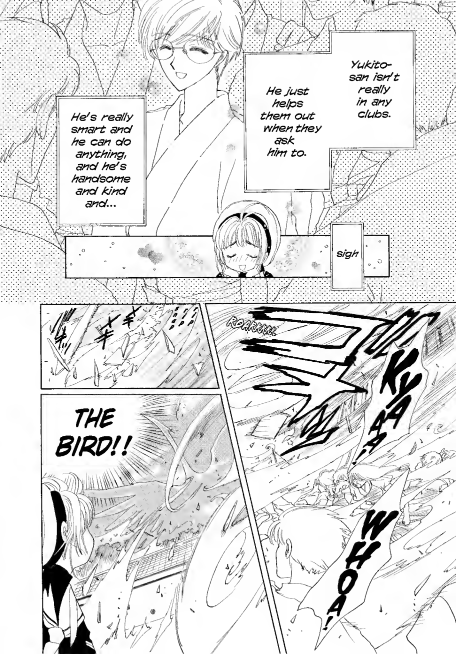

Ppurrroo...
IT'S...
... HURT!
SA ...
SAKURA-SAN ...

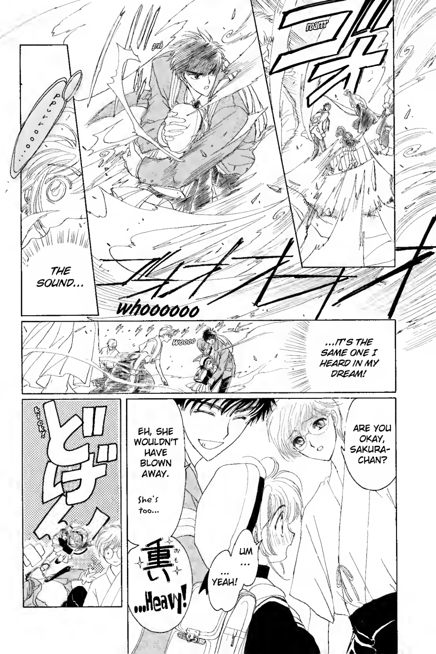

SAKURA-SAAAAAN!
YOU'LL BE LATE!
bam
bam
slam!
AAHH!! I OVERSLEPT!
again!
... MONSTER.
牛乳
MILK
1000ml
I'M GOIN'!
I'll have breakfast later.
Is that OK?
glare
EH?!
MY SKATES!

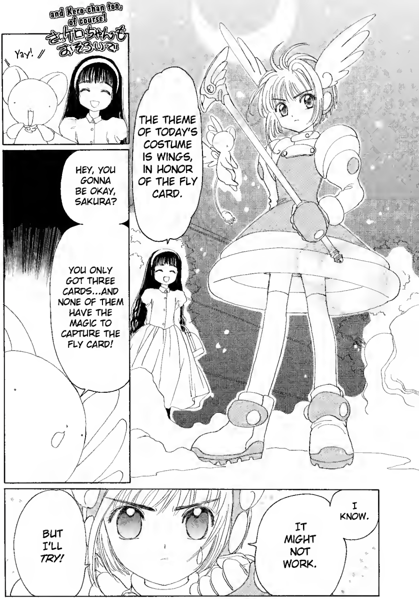

OH, NO ...
...I LEFT THEM AT *SCHOOL!*
EVEN IF I RUN, I WON'T MAKE IT!
UM...
UM... UM...
C... CA...
C-C-C-CAN...I HAVE A RIDE...?
SURE THING...
grin
... *SQUIRT!*
grrrr
WELL, I *TRIED* TO WAKE HER UP...
...BUT THE KID SLEEPS LIKE A LOG.

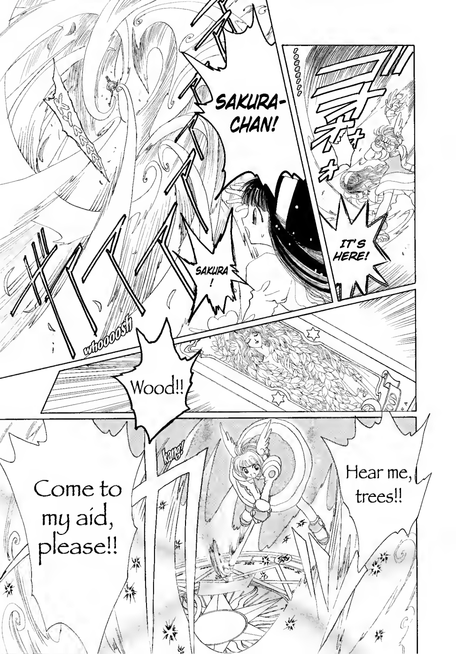

WAIT...
...WHERE'S YUKITO-SAN?
HE'S HELPING THE ARCHERY TEAM WITH THEIR EARLY MORNING MATCH.
smirk
EH?! THERE'S A MATCH TODAY?!
ONII-CHAN! STOP IN FRONT OF THE HIGH SCHOOL! PLEASE!
What about being late?
thok

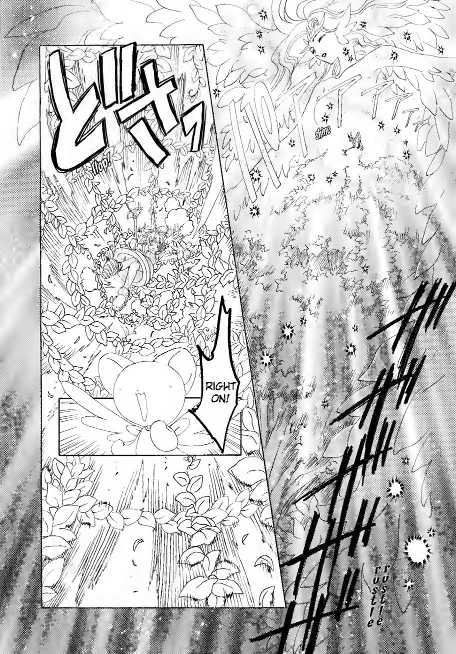

tug
twang!
わあっ…
WOW!
パチ パチ パチ パチ
clap clap clap
SAKURA-CHAN!
Hey, Toya.
WOW! YOU WERE GREAT!
は
gasp
?
OH.
THIS?
I WASN'T COMPETING-- I'M JUST HELPING.

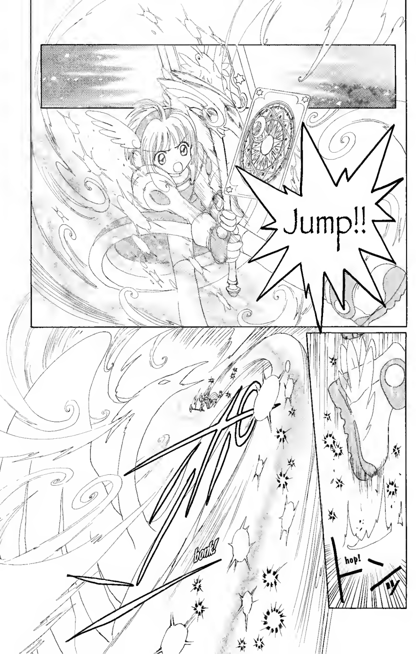

Yukito-san isn't really in any clubs.
He just helps them out when they ask him to.
He's really smart and he can do anything, and he's handsome and kind and...
sigh
ROARRRRR
KYAAA!
WHOA!
THE BIRD!!

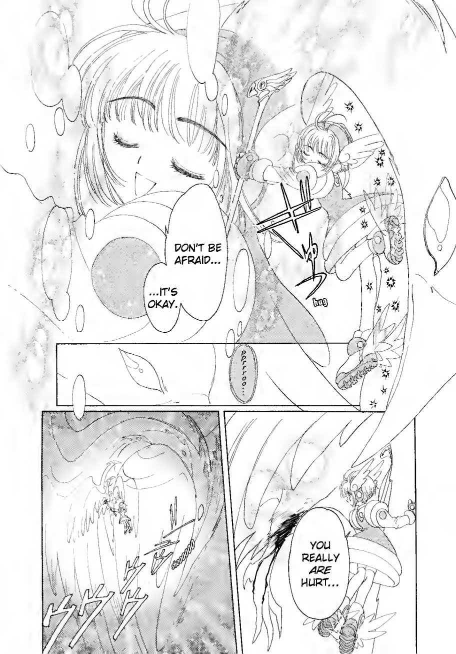

roarrr
grab
pprrrooo...
THE SOUND...
whoooooo
wooooo
...IT'S THE SAME ONE I HEARD IN MY DREAM!
ARE YOU OKAY, SAKURA-CHAN?
EH, SHE WOULDN'T HAVE BLOWN AWAY.
She's too...
重い おも
...Heavy!
UM ... ... YEAH!
どげんっ
KICK!

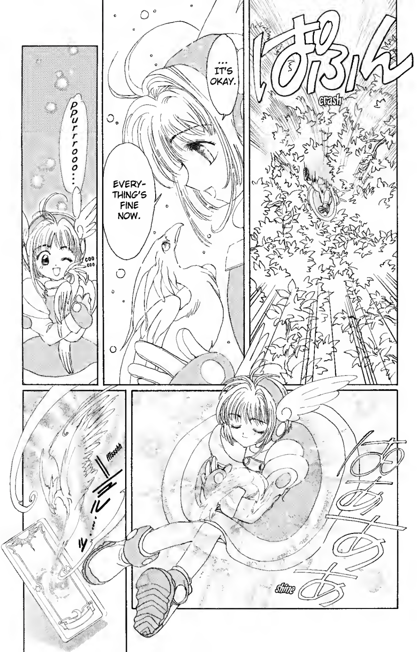

THE THEME OF TODAY'S COSTUME IS WINGS, IN HONOR OF THE FLY CARD.
and Kero-chan too, of course!
さ、ケロちゃんもおそろいで!
Yay!
HEY, YOU GONNA BE OKAY, SAKURA?
YOU ONLY GOT THREE CARDS...AND NONE OF THEM HAVE THE MAGIC TO CAPTURE THE FLY CARD!
I KNOW.
IT MIGHT NOT WORK.
BUT I'LL *TRY!*

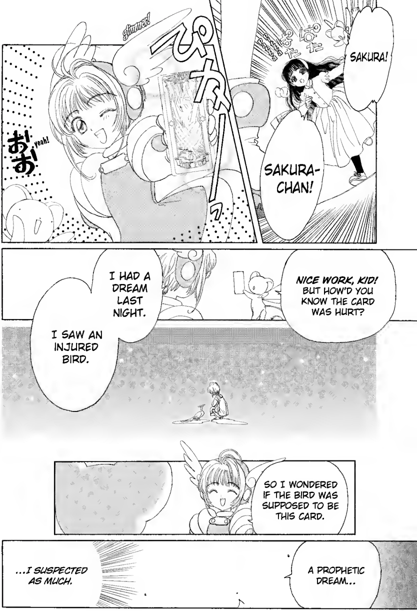

roaaaarrr
IT'S HERE!
SAKURA-CHAN!
KYAAAAA!
SAKURA!
whoooosh
Wood!!
WOOD
kang!
Hear me, trees!!
Come to my aid, please!!

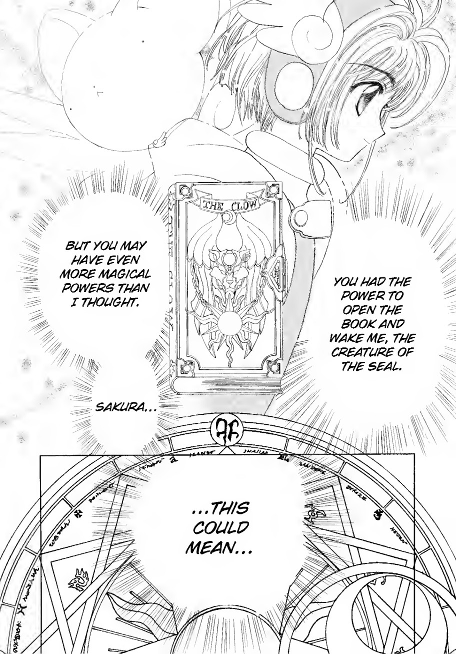

パァァァァァ
shine
どサッ
flop!
RIGHT ON!
rustle
rustle

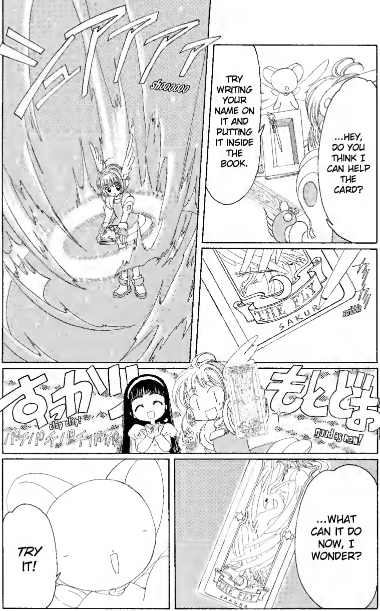

Jump!!
hop!
bonk!

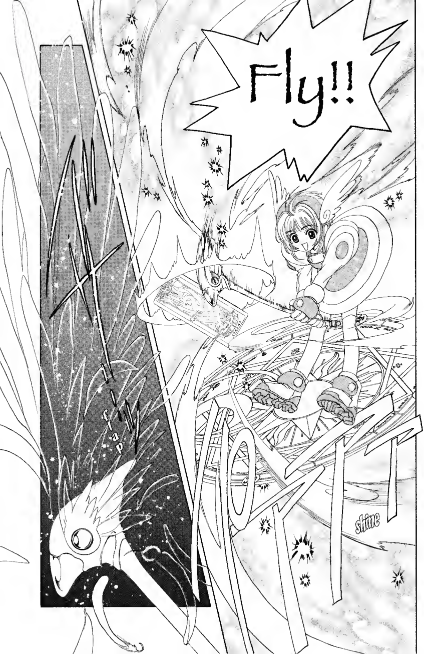

DON'T BE AFRAID...
...IT'S OKAY.
hug
prrroo...
YOU REALLY ARE HURT...
shoooooo

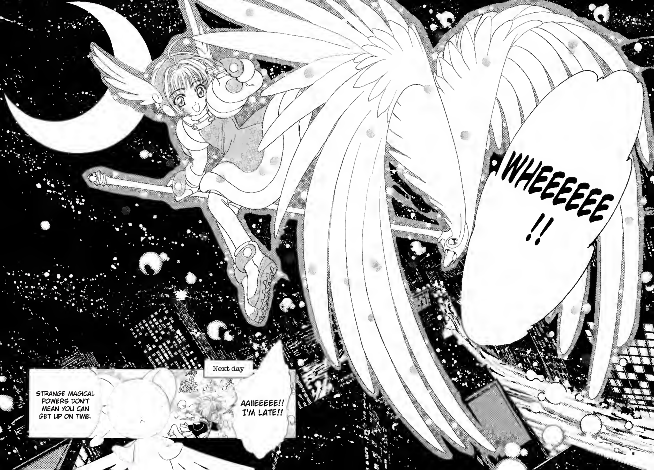

ぽふん
crash
... IT'S OKAY.
EVERYTHING'S FINE NOW.
ppurrrooo...
coo coo
ほあああ
shine
fffssshh
シュル…ッ

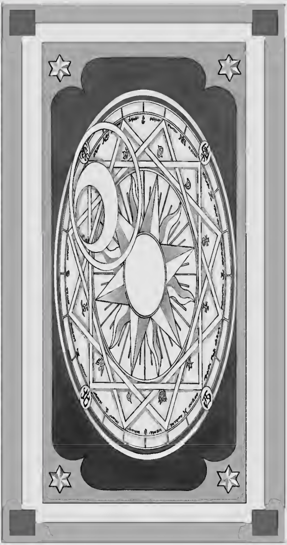

SAKURA!
SAKURA-CHAN!
ぱた ぱた
ぴかーっ
glimmer!
おお
yeah!
NICE WORK, KID! BUT HOW'D YOU KNOW THE CARD WAS HURT?
I HAD A DREAM LAST NIGHT.
I SAW AN INJURED BIRD.
SO I WONDERED IF THE BIRD WAS SUPPOSED TO BE THIS CARD.
A PROPHETIC DREAM...
...I SUSPECTED AS MUCH.


THE CLOW
YOU HAD THE POWER TO OPEN THE BOOK AND WAKE ME, THE CREATURE OF THE SEAL.
BUT YOU MAY HAVE EVEN MORE MAGICAL POWERS THAN I THOUGHT.
SAKURA...
...THIS COULD MEAN...


...HEY, DO YOU THINK I CAN HELP THE CARD?
TRY WRITING YOUR NAME ON IT AND PUTTING IT INSIDE THE BOOK.
THE FLY
SAKUR
scribble
シュアアアァ
shoooooo
すっかり
もとどおり
good as new!
パチパチパチパチパチ
clap clap!
...WHAT CAN IT DO NOW, I WONDER?
THE FLY
SAKURA
TRY IT!

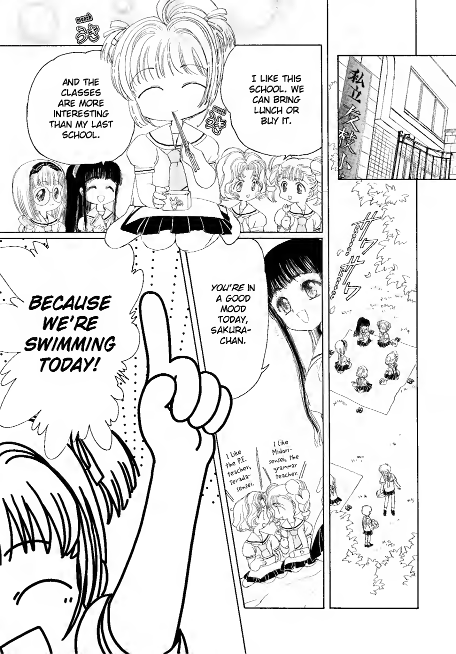

Fly!!
shine
flap

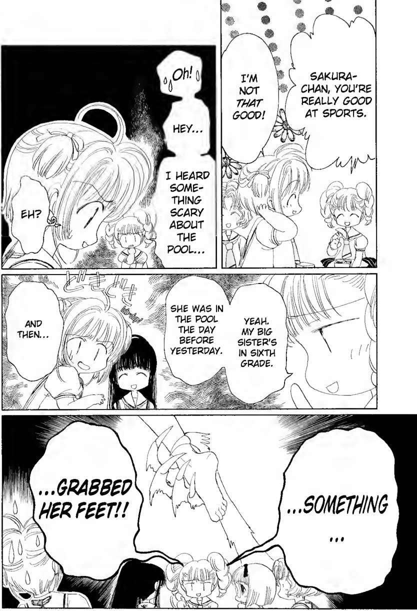

WHEEEEEE!!
Next day
hustle
AAIIEEEEE!! I'M LATE!!
STRANGE MAGICAL POWERS DON'T MEAN YOU CAN GET UP ON TIME.

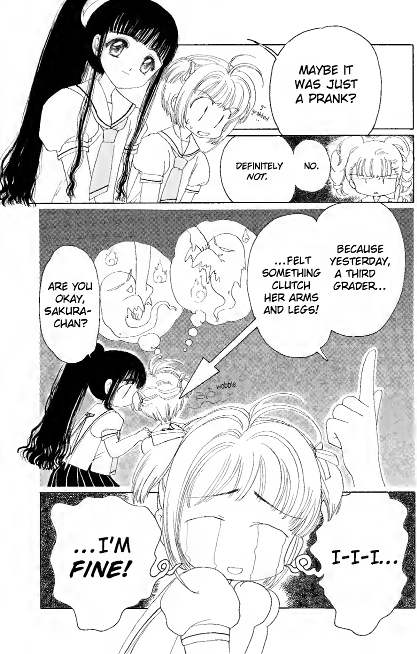


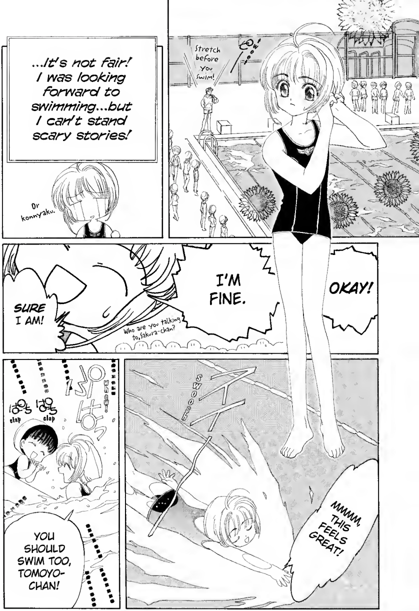
桜
SAKURA

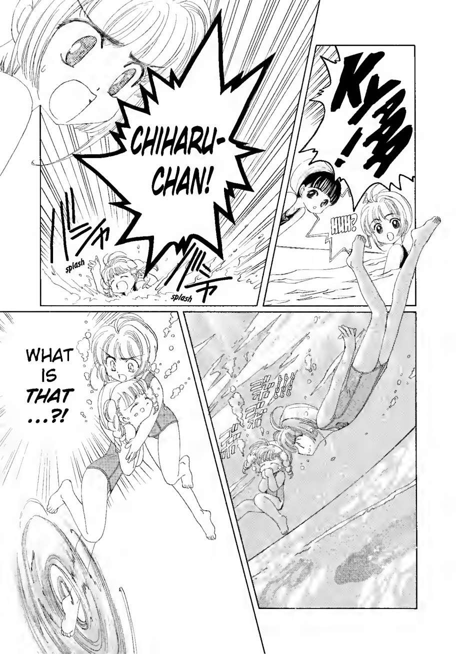
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

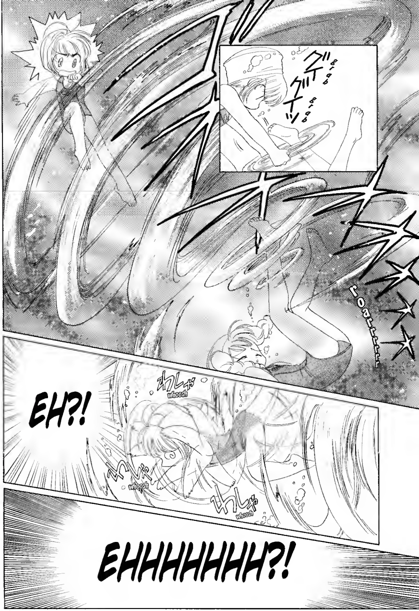

私立友枝小
サワサワ
I LIKE THIS SCHOOL. WE CAN BRING LUNCH OR BUY IT.
munch うき
munch うき
AND THE CLASSES ARE MORE INTERESTING THAN MY LAST SCHOOL.
YOU'RE IN A GOOD MOOD TODAY, SAKURA-CHAN.
BECAUSE WE'RE SWIMMING TODAY!
I like Midori-sensei, the grammar teacher.
I like the P.E. teacher, Terada-sensei.

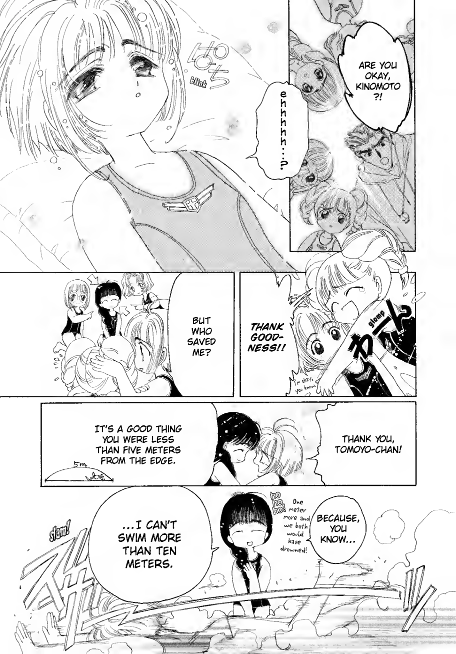

SAKURA-CHAN, YOU'RE REALLY GOOD AT SPORTS.
I'M NOT *THAT* GOOD!
Oh!
HEY...
I HEARD SOMETHING SCARY ABOUT THE POOL...
EH?
YEAH. MY BIG SISTER'S IN SIXTH GRADE.
SHE WAS IN THE POOL THE DAY BEFORE YESTERDAY.
lub-dup!
AND THEN...
...SOMETHING ...
...GRABBED HER FEET!!

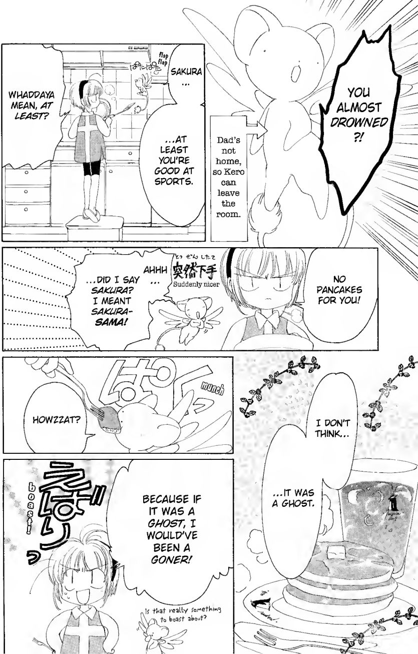

MAYBE IT WAS JUST A PRANK?
g-grabbed..
NO.
DEFINITELY NOT.
BECAUSE YESTERDAY, A THIRD GRADER...
...FELT SOMETHING CLUTCH HER ARMS AND LEGS!
wobble
ARE YOU OKAY, SAKURA-CHAN?
I-I-I...
...I'M FINE!

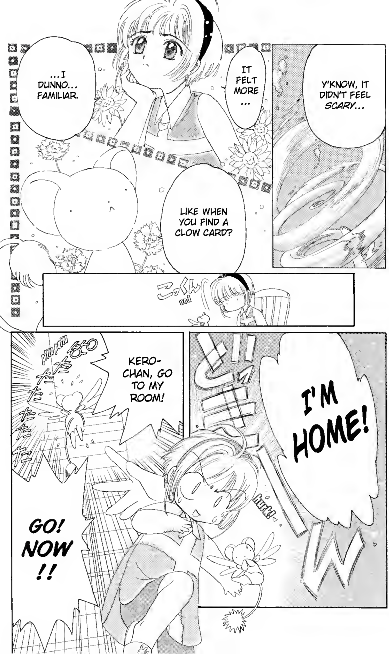

Stretch before you swim!
Tweet
...It's not fair! I was looking forward to swimming...but I can't stand scary stories!
Or konnyaku.
OKAY!
I'M FINE.
SURE I AM!
Who are you talking to, Sakura-chan?
スイー
swoosh
MMMM, THIS FEELS GREAT!
ぷはっ
whew!
ぱちぱち
clap clap
YOU SHOULD SWIM TOO, TOMOYO-CHAN!

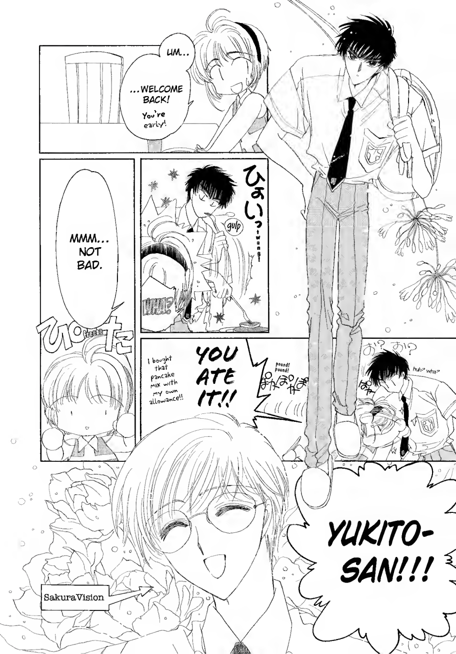

KYAAA!
HUH?
CHIHARU-CHAN!
バシャ
splash
バシャ
splash
ゴボ
ゴボ
ゴボ
WHAT IS THAT ...?!

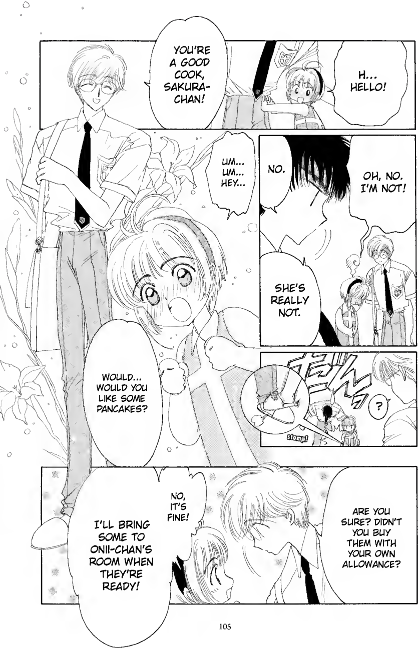

グイ
grab
グイッ
grab
ゴォォォ
roarrrrr
EH?!
わしゃ
whoosh
わしゃ
whoosh
わしゃ
whoosh
EHHHHHHH?!

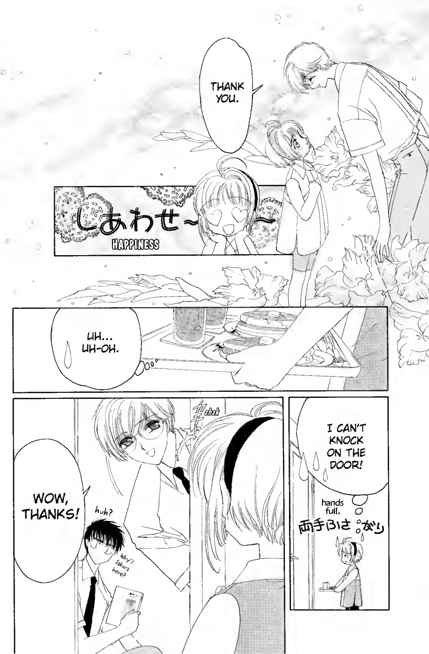

ARE YOU OKAY, KINOMOTO ?!
ehhhhh...?
blink
THANK GOOD-NESS!!
glomp
I'm okay, you know
BUT WHO SAVED ME?
THANK YOU, TOMOYO-CHAN!
IT'S A GOOD THING YOU WERE LESS THAN FIVE METERS FROM THE EDGE.
5m
BECAUSE, YOU KNOW...
ho ho ho!
One meter more and we both would have drowned!
...I CAN'T SWIM MORE THAN TEN METERS.
slam!

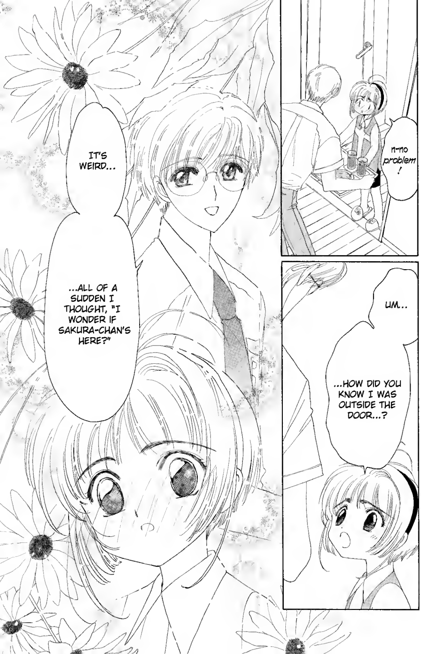

YOU ALMOST DROWNED?!
Dad's not home, so Kero can leave the room.
SAKURA...
...AT LEAST YOU'RE GOOD AT SPORTS.
ぱたぱた flap flap
WHADDAYA MEAN, *AT LEAST*?
NO PANCAKES FOR YOU!
とつぜんしたて 突然下手 Suddenly nicer
AHHH...
...DID I SAY *SAKURA*? I MEANT *SAKURA-SAMA!*
I DON'T THINK...
...IT WAS A GHOST.
ぱくっ munch
HOWZZAT?
えばりっ boast!
BECAUSE IF IT WAS A *GHOST*, I WOULD'VE BEEN A *GONER!*
Is that really something to boast about?

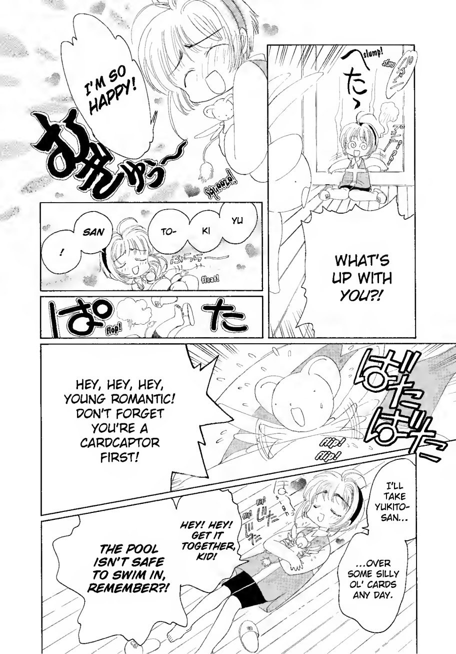

Y'KNOW, IT DIDN'T FEEL *SCARY*...
IT FELT MORE ...
...I DUNNO... FAMILIAR.
LIKE WHEN YOU FIND A CLOW CARD?
こっくん
nod
I'M HOME!
hurk!
KERO-CHAN, GO TO MY ROOM!
pitta patta
たたたた
GO! NOW !!

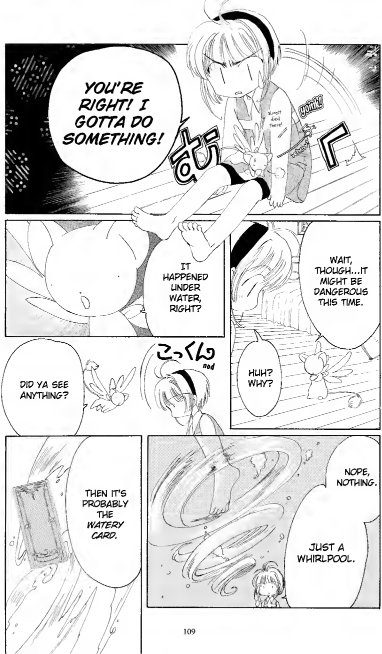

UM...
...WELCOME BACK!
You're early!
ひょいっ
twang!
gulp
WHA?
MMM... NOT BAD.
ぴた
freeze
お? お!?
huh? wha?
ぽか
ぽかぽかぽ
pound! pound!
YOU ATE IT!!
I bought that pancake mix with my own allowance!!
YUKITO-SAN!!!
SakuraVision

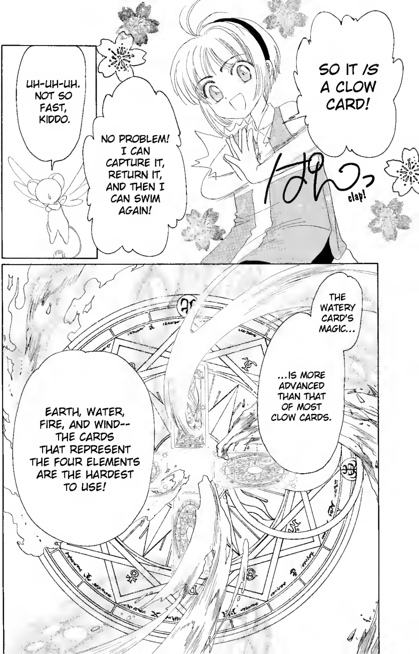

H... HELLO!
YOU'RE A GOOD COOK, SAKURA-CHAN!
OH, NO. I'M NOT!
NO.
SHE'S REALLY NOT.
UM... UM... HEY...
WOULD... WOULD YOU LIKE SOME PANCAKES?
?
stomp!
ARE YOU SURE? DIDN'T YOU BUY THEM WITH YOUR OWN ALLOWANCE?
NO, IT'S FINE!
I'LL BRING SOME TO ONII-CHAN'S ROOM WHEN THEY'RE READY!


THANK YOU.
しあわせ~
HAPPINESS
UH... UH-OH.
I CAN'T KNOCK ON THE DOOR!
hands full.
両手ふさがり
カチャ
chak
WOW, THANKS!
huh?
Why's Sakura here?


n-no *problem* !
UM...
...HOW DID YOU KNOW I WAS OUTSIDE THE DOOR...?
IT'S WEIRD...
...ALL OF A SUDDEN I THOUGHT, "I WONDER IF SAKURA-CHAN'S HERE?"

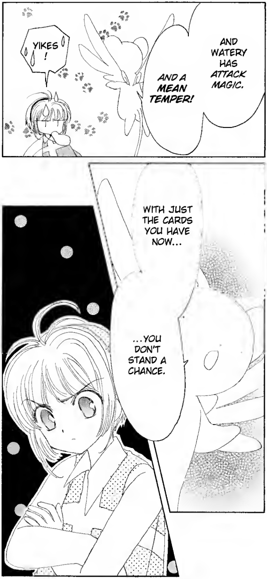

I'M SO HAPPY!
squeeze!
YU
KI
TO-
SAN
!
float!
flop!
slump!
slam
WHAT'S UP WITH YOU?!
HEY, HEY, HEY, YOUNG ROMANTIC! DON'T FORGET YOU'RE A CARDCAPTOR FIRST!
flap!
flap!
I'LL TAKE YUKITO-SAN...
...OVER SOME SILLY OL' CARDS ANY DAY.
HEY! HEY! GET IT TOGETHER, KID!
THE POOL ISN'T SAFE TO SWIM IN, REMEMBER?!
flip!
flip!

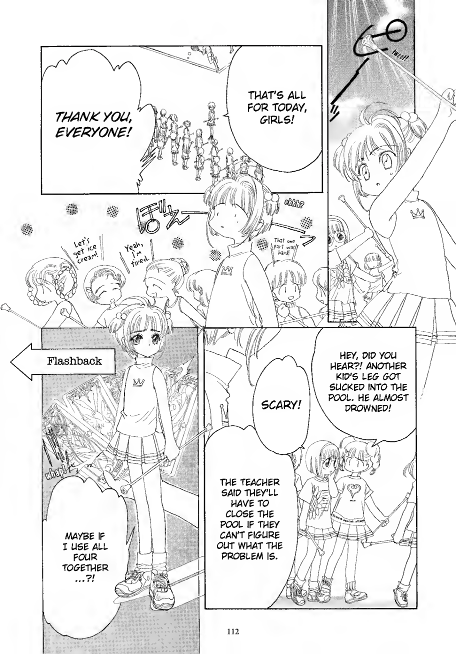

YOU'RE RIGHT! I GOTTA DO SOMETHING!
むっ
almost died there!
yoink!
whew!
WAIT, THOUGH...IT MIGHT BE DANGEROUS THIS TIME.
HUH? WHY?
IT HAPPENED UNDER WATER, RIGHT?
こっくん
nod
DID YA SEE ANYTHING?
NOPE, NOTHING.
JUST A WHIRLPOOL.
THEN IT'S PROBABLY THE *WATERY* CARD.

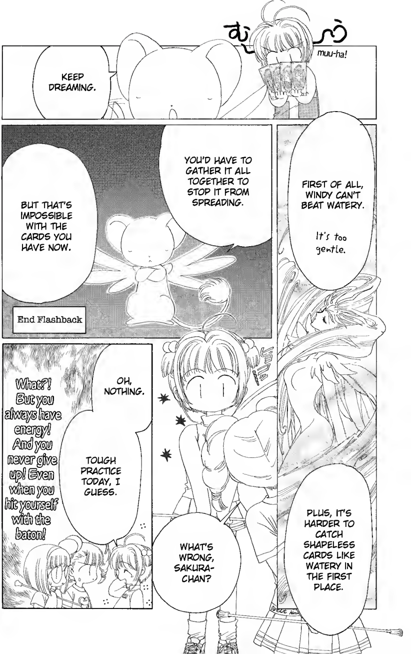

SO IT *IS* A CLOW CARD!
NO PROBLEM! I CAN CAPTURE IT, RETURN IT, AND THEN I CAN SWIM AGAIN!
ぱんっ
clap!
UH-UH-UH. NOT SO FAST, KIDDO.
THE WATERY CARD'S MAGIC...
...IS MORE ADVANCED THAN THAT OF MOST CLOW CARDS.
EARTH, WATER, FIRE, AND WIND-- THE CARDS THAT REPRESENT THE FOUR ELEMENTS ARE THE HARDEST TO USE!

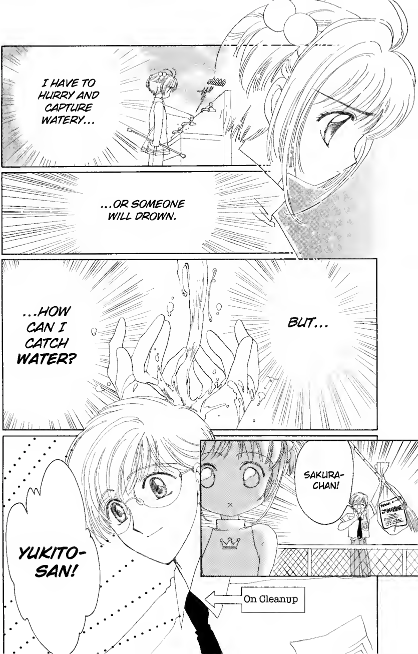
Toya Kinomoto
Birthdate:
February 29
Blood Type:
O
Favorite Subject:
None
Club:
Soccer
Favorite Color:
Blue
Favorite Flower:
Peach blossom
Favorite Food:
Steak
Least Favorite Food:
Fried tofu
Favorite Recipe:
Rice omelet, yakisoba
Wish List:
New sneakers

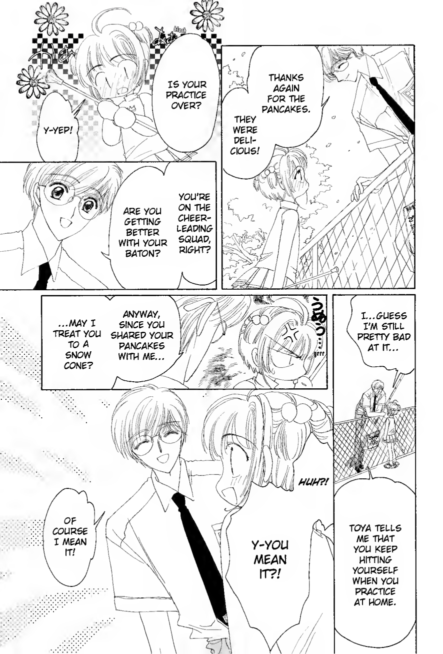
AIR MAIL
AIR MAIL
AIR MAIL
AIR MAIL
TOYA KINOMOTO

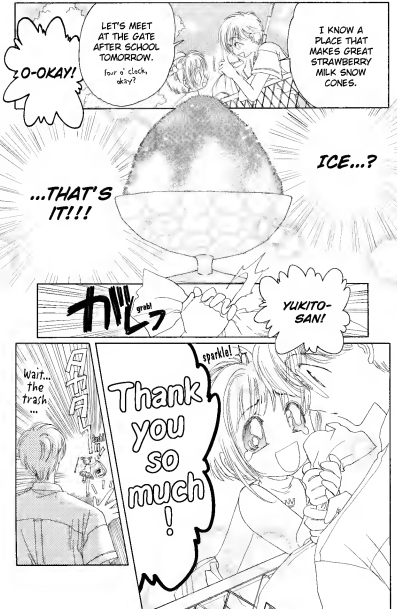

AND WATERY HAS ATTACK MAGIC.
AND A MEAN TEMPER!
YIKES!
WITH JUST THE CARDS YOU HAVE NOW...
...YOU DON'T STAND A CHANCE.

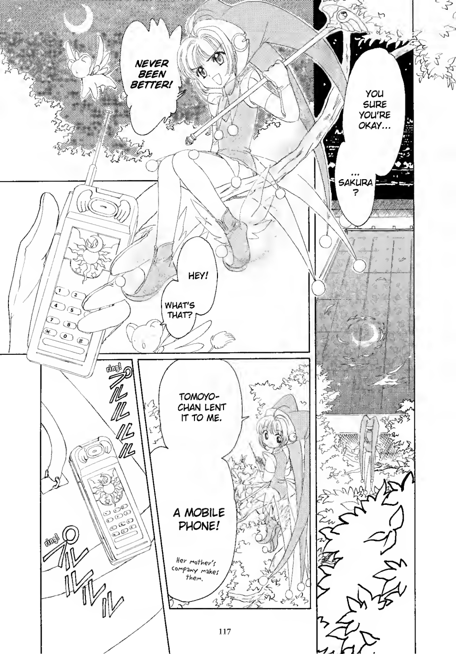

tweet!
THAT'S ALL FOR TODAY, GIRLS!
THANK YOU, EVERYONE!
ehhh?
That one part was hard!
Yeah, I'm tired.
Let's get ice cream!
HEY, DID YOU HEAR?! ANOTHER KID'S LEG GOT SUCKED INTO THE POOL. HE ALMOST DROWNED!
SCARY!
THE TEACHER SAID THEY'LL HAVE TO CLOSE THE POOL IF THEY CAN'T FIGURE OUT WHAT THE PROBLEM IS.
Flashback
whap!
MAYBE IF I USE ALL FOUR TOGETHER ...?!

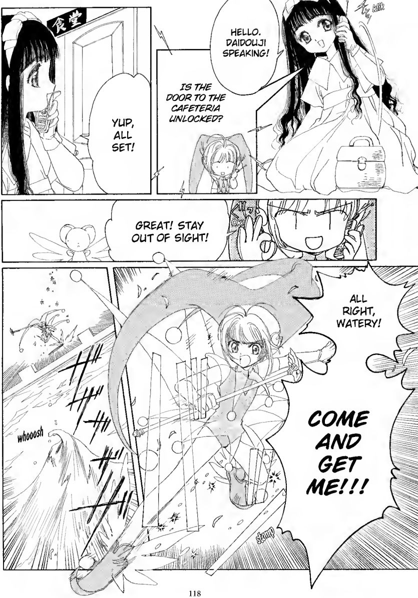

むぅ〜う
muu-ha!
KEEP DREAMING.
FIRST OF ALL, WINDY CAN'T BEAT WATERY.
It's too gentle.
PLUS, IT'S HARDER TO CATCH SHAPELESS CARDS LIKE WATERY IN THE FIRST PLACE.
YOU'D HAVE TO GATHER IT ALL TOGETHER TO STOP IT FROM SPREADING.
BUT THAT'S IMPOSSIBLE WITH THE CARDS YOU HAVE NOW.
End Flashback
ヒョコッ
pop!
WHAT'S WRONG, SAKURA-CHAN?
TOUGH PRACTICE TODAY, I GUESS.
OH, NOTHING.
What?! But you always have energy! And you never give up! Even when you hit yourself with the baton!

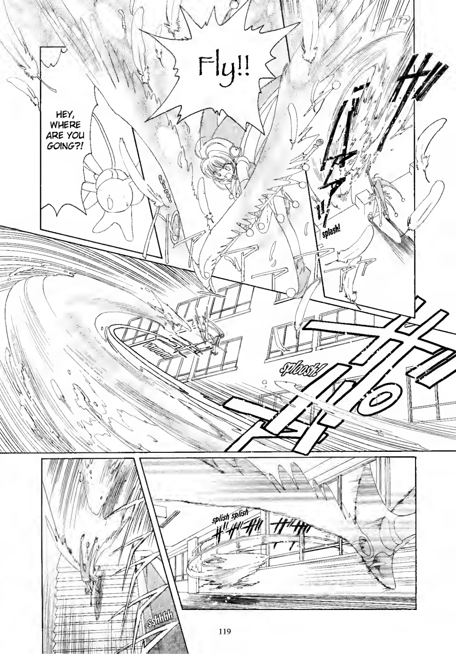

I HAVE TO HURRY AND CAPTURE WATERY...
shhhh
...OR SOMEONE WILL DROWN.
BUT...
...HOW CAN I CATCH WATER?
SAKURA-CHAN!
YUKITO-SAN!
On Cleanup

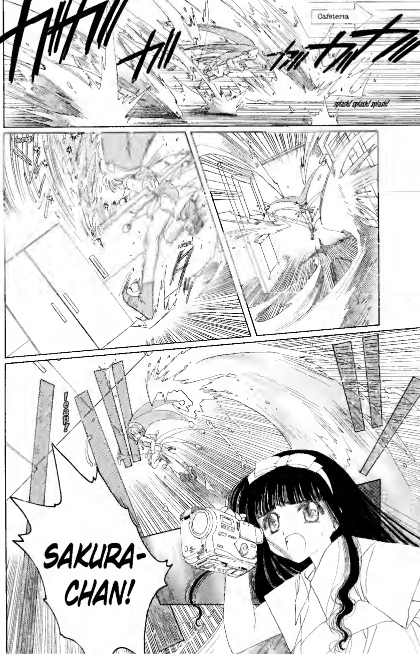

THANKS AGAIN FOR THE PANCAKES.
THEY WERE DELICIOUS!
IS YOUR PRACTICE OVER?
blush
Y-YEP!
YOU'RE ON THE CHEERLEADING SQUAD, RIGHT?
ARE YOU GETTING BETTER WITH YOUR BATON?
I...GUESS I'M STILL PRETTY BAD AT IT...
TOYA TELLS ME THAT YOU KEEP HITTING YOURSELF WHEN YOU PRACTICE AT HOME.
grrr
ANYWAY, SINCE YOU SHARED YOUR PANCAKES WITH ME...
...MAY I TREAT YOU TO A SNOW CONE?
HUH?!
Y-YOU MEAN IT?!
OF COURSE I MEAN IT!

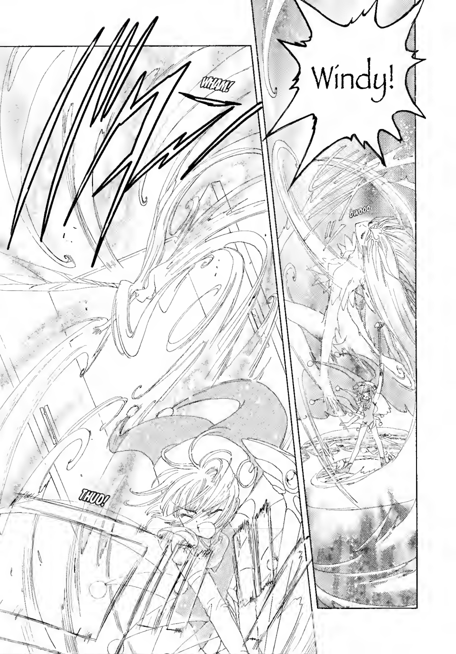

I KNOW A PLACE THAT MAKES GREAT STRAWBERRY MILK SNOW CONES.
LET'S MEET AT THE GATE AFTER SCHOOL TOMORROW.
Four o' clock, okay?
O-OKAY!
ICE...?
...THAT'S IT!!!
YUKITO-SAN!
ガバッ
grab!
sparkle!
Thank you so much!
タタタ
dash!
Wait... the trash ...

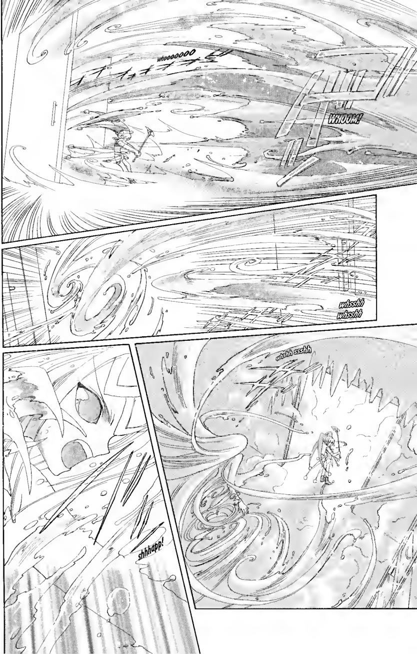

YOU SURE YOU'RE OKAY...
... SAKURA ?
NEVER BEEN BETTER!
HEY!
WHAT'S THAT?
ring!
TOMOYO-CHAN LENT IT TO ME.
A MOBILE PHONE!
Her mother's company makes them.
ring!

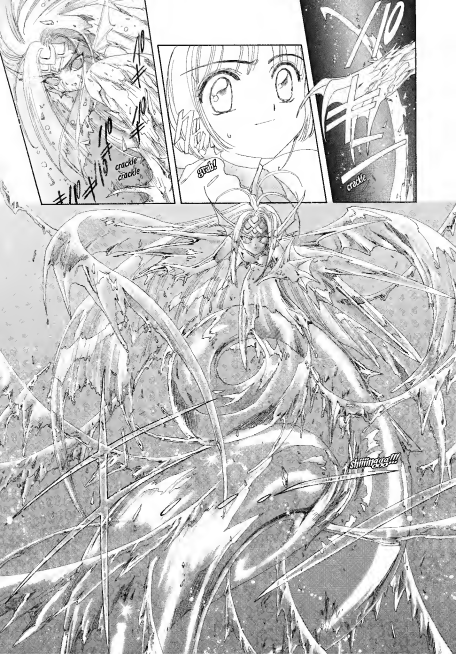

klik
HELLO. DAIDOUJI SPEAKING!
IS THE DOOR TO THE CAFETERIA UNLOCKED?
食堂
YUP, ALL SET!
OK!
GREAT! STAY OUT OF SIGHT!
ALL RIGHT, WATERY!
COME AND GET ME!!!
whooosh
stomp

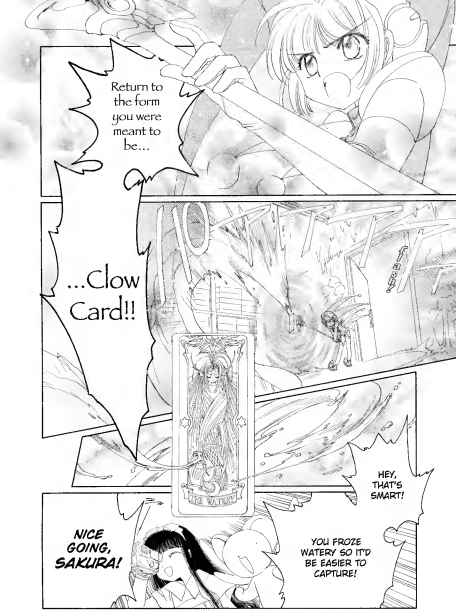

Fly!!
HEY, WHERE ARE YOU GOING?!
splash!
sploosh!
splish splish
sshhhh

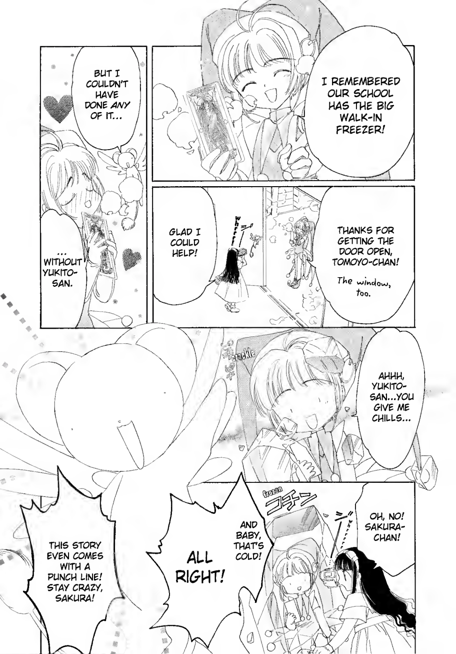

Cafeteria
splash! splash! splash!
shoom!
wham!
leap!
SAKURA-CHAN!

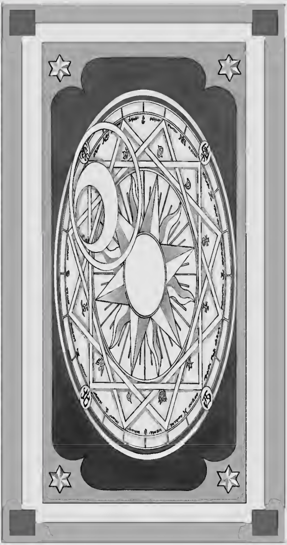

Windy!
bwooo
WHAM!
THUD!


WHOOM!
whoooooooo
whsshh
whsshh
whshh ssshh
shhhapp!


バキ
crackle
グッ
grab!
パキ パキ パキ パキ
crackle crackle
shiiiinggg!!!

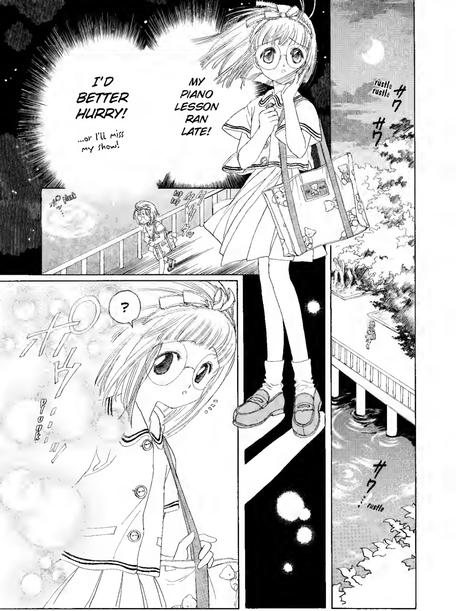

Return to the form you were meant to be...
...Clow Card!!
flash!
THE WATERY
HEY, THAT'S SMART!
YOU FROZE WATERY SO IT'D BE EASIER TO CAPTURE!
NICE GOING, SAKURA!

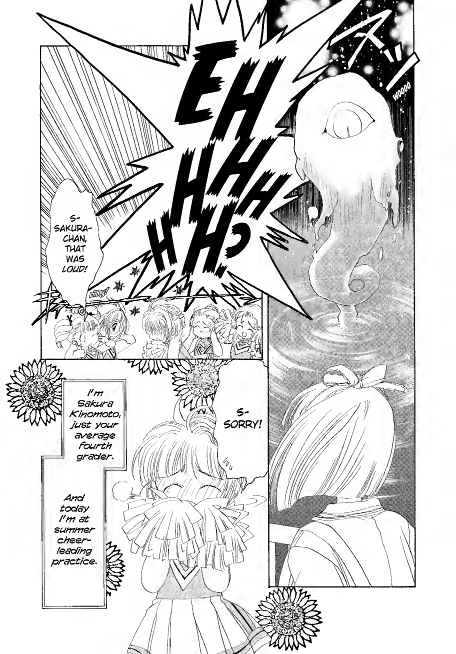

I REMEMBERED OUR SCHOOL HAS THE BIG WALK-IN FREEZER!
BUT I COULDN'T HAVE DONE *ANY* OF IT…
… WITHOUT YUKITO-SAN.
THANKS FOR GETTING THE DOOR OPEN, TOMOYO-CHAN!
The window, too.
whirr
GLAD I COULD HELP!
crackle
AHHH, YUKITO-SAN…YOU GIVE ME CHILLS…
frozen
OH, NO! SAKURA-CHAN!
AND BABY, THAT'S COLD!
ALL RIGHT!
THIS STORY EVEN COMES WITH A PUNCH LINE! STAY CRAZY, SAKURA!

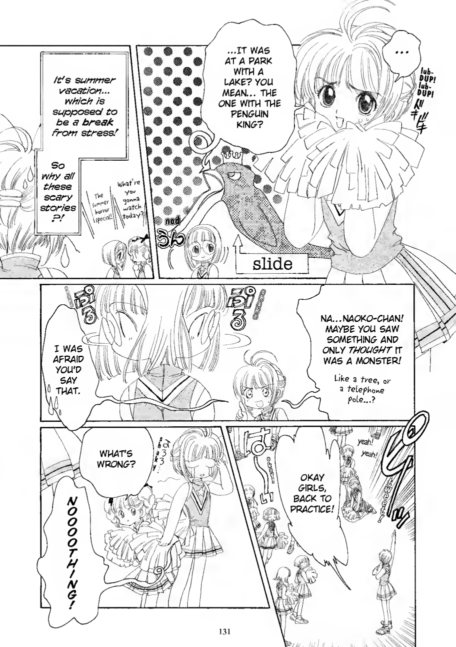


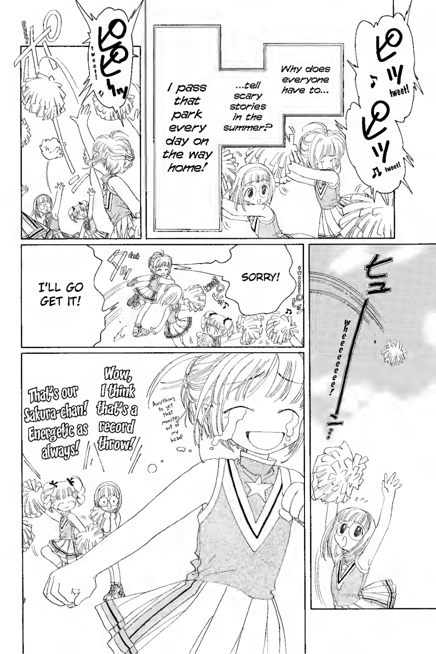
知世
TOMOYO

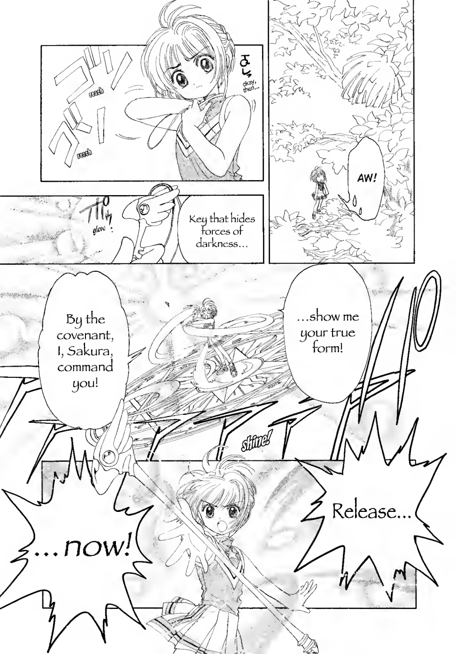
Cardcaptor Sakura
カードキャプター さくら

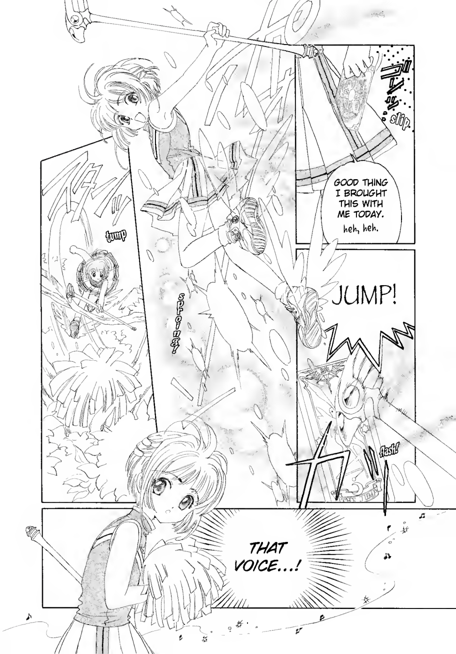

rustle rustle サワ サワ
MY PIANO LESSON RAN LATE!
I'D BETTER HURRY!
...or I'll miss my show!
tap tap タタタタッ
plunk
サワ… rustle
?
plunk

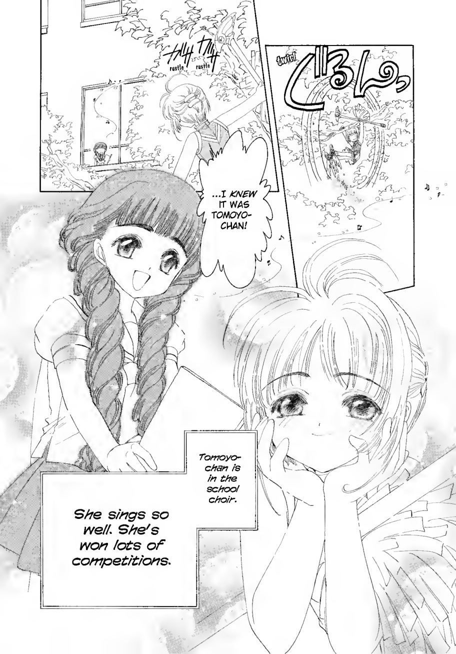

スッ
WOOOO
EHHHHHH?
S-SAKURA-CHAN, THAT WAS LOUD!
riiing!
S-SORRY!
I'm Sakura Kinomoto, just your average fourth grader.
And today I'm at summer cheerleading practice.

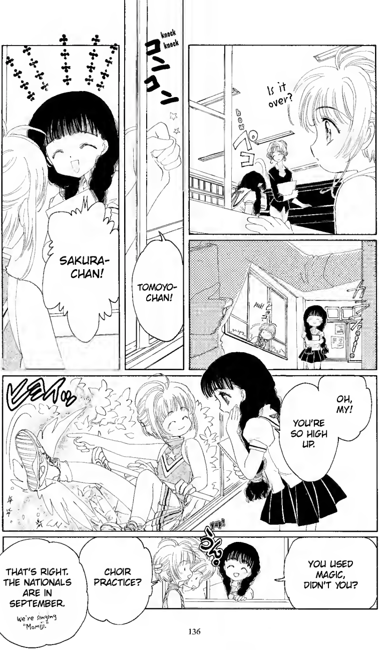

...
lub-DUP! lub-DUP!
...IT WAS AT A PARK WITH A LAKE? YOU MEAN... THE ONE WITH THE PENGUIN KING?
slide
nod
うん
It's summer vacation... which is supposed to be a break from stress!
So why all these scary stories?!
What're you gonna watch today?
The summer horror special!!
NA...NAOKO-CHAN! MAYBE YOU SAW SOMETHING AND ONLY THOUGHT IT WAS A MONSTER!
Like a tree, or a telephone pole...?
ぷいっ
ぷいっ
I WAS AFRAID YOU'D SAY THAT.
ピッ
tweet!
yeah!
yeah!
OKAY GIRLS, BACK TO PRACTICE!
はーい
okay!
WHAT'S WRONG?
ふるふる
shaky
NOOOOOTHING!


ピッ tweet!
ピッ tweet!
Why does everyone have to...
...tell scary stories in the summer?
I pass that park every day on the way home!
ピピピッ tweet!
Pass!
ヒュー
wheeeeeeee!
SORRY!
tweet!
tweet!
ダッ dash
I'LL GO GET IT!
Wow, I think that's a record throw!
That's our Sakura-chan! Energetic as always!
Anything to get that monster out of my head!


AW!
よし
okay, then...
reach
reach
Key that hides forces of darkness...
glow
...show me your true form!
By the covenant, I, Sakura, command you!
shine!
Release...
...now!

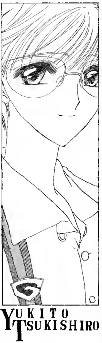

slip.
GOOD THING I BROUGHT THIS WITH ME TODAY.
heh, heh.
JUMP!
flash!
sproing!
tump
THAT VOICE...!

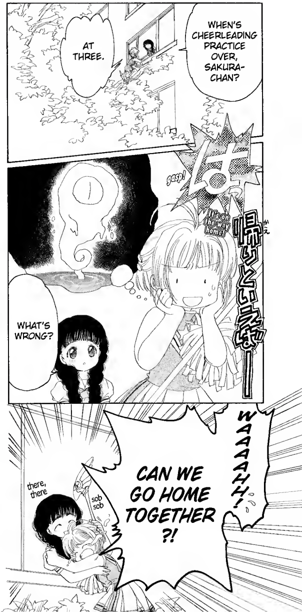

rustle rustle
twirl
...I KNEW IT WAS TOMOYO-CHAN!
Tomoyo-chan is in the school choir.
She sings so well. She's won lots of competitions.

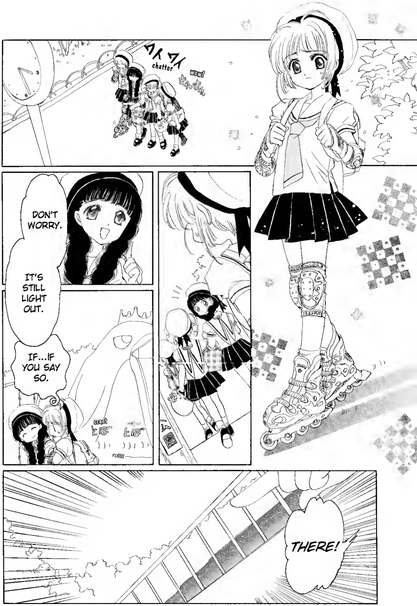


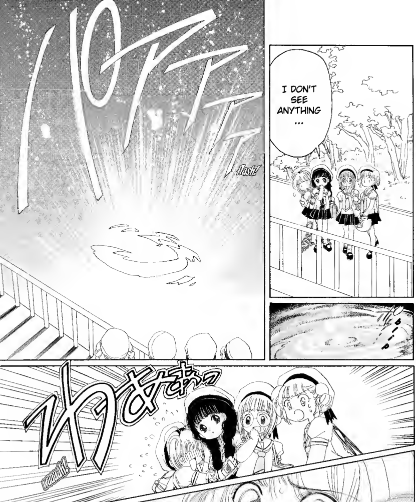
Is it over?
ペコ
bow
peek!
ヒョコ
コン コン
knock knock
TOMOYO-CHAN!
SAKURA-CHAN!
OH, MY!
YOU'RE SO HIGH UP.
YOU USED MAGIC, DIDN'T YOU?
yup!
CHOIR PRACTICE?
THAT'S RIGHT. THE NATIONALS ARE IN SEPTEMBER.
We're singing "Momiji."

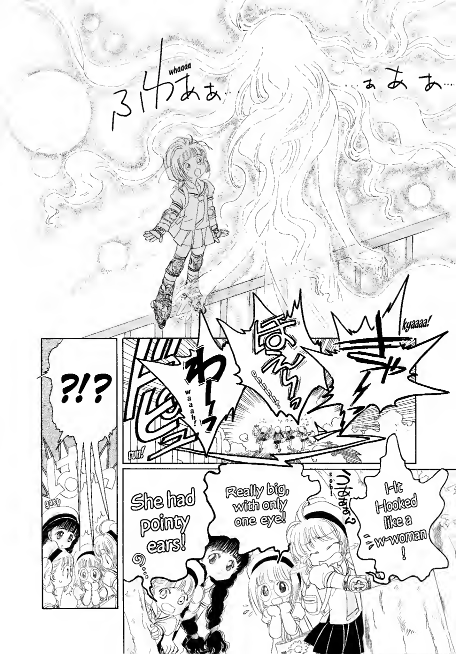
Yukito Tsukishiro
Birthdate:
December 25
Blood Type:
AB
Favorite Subject:
Math
Least Favorite Subject:
None
Club:
None
Favorite Color:
White
Favorite Flower:
Hepatica
Favorite Food:
Anything
Least Favorite Food:
None
Favorite Recipe:
Curry stew
Wish List:
New lunch box

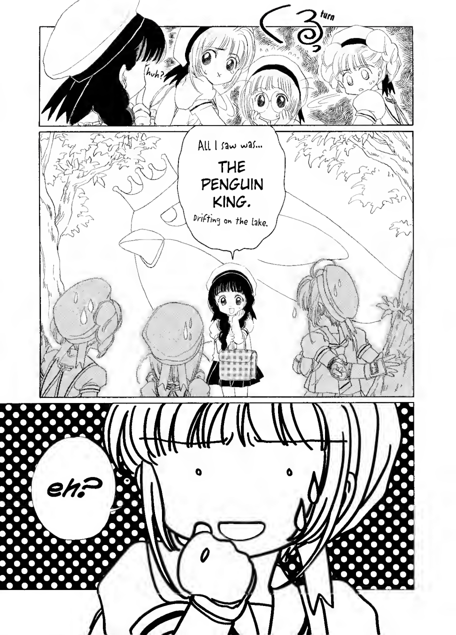

YUKITO TSUKISHIRO

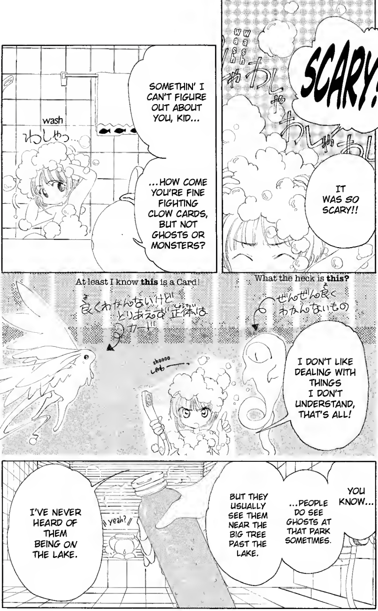

WHEN'S CHEERLEADING PRACTICE OVER, SAKURA-CHAN?
AT THREE.
はっ
gasp!
帰りといえばー
It's on the way home!
WHAT'S WRONG?
WAAAAAH!
CAN WE GO HOME TOGETHER ?!
sob sob
there, there

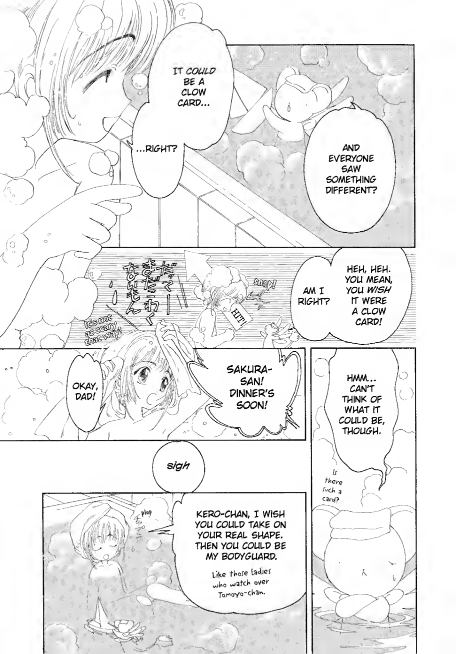

ワイワイ
chatter
wow!
きゃっきゃっ
DON'T WORRY.
IT'S STILL LIGHT OUT.
IF...IF YOU SAY SO.
scoot
とぼ
とぼ
rollll
THERE!

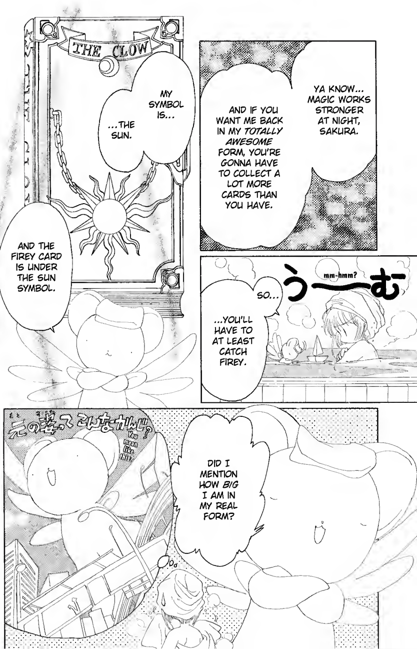

I DON'T SEE ANYTHING ...
blip
パアァァ
flash!
わあぁっ
waaaah!
ふわっ
float

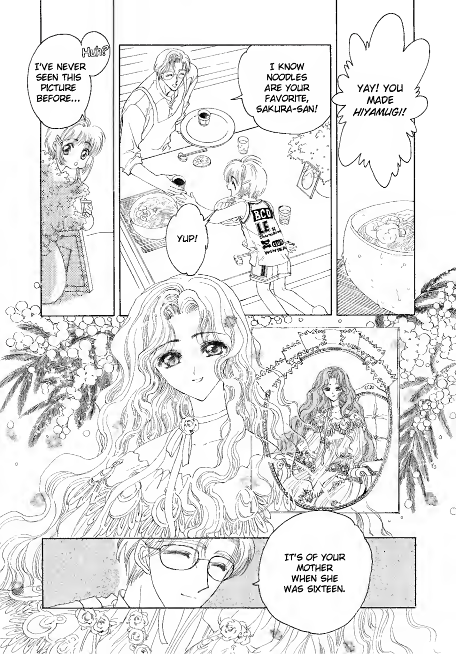

ふわあぁ… whaaaa
…ぁあぁ…
きゃ kyaaaa!
ほえ～っ
わ～っ waaaah!
ど～っ run!
?!?
gasp
I-It I-looked like a w-woman!
うああん sob!
Really big, with only one eye!
She had pointy ears!
?…

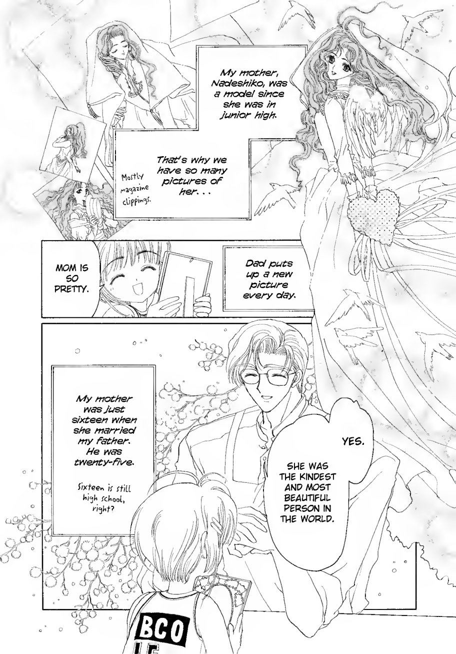

turn
huh?
All I saw was... THE PENGUIN KING. Drifting on the lake.
eh?

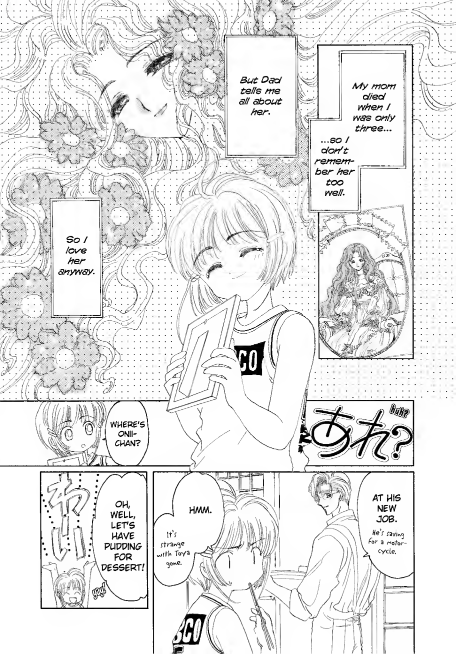

SCARY!
wwaasshh
わしゃ わしゃ わしゃ わしゃ
IT WAS SO SCARY!!
SOMETHIN' I CAN'T FIGURE OUT ABOUT YOU, KID...
...HOW COME YOU'RE FINE FIGHTING CLOW CARDS, BUT NOT GHOSTS OR MONSTERS?
wash
わしゃっ...
What the heck is this?
ぜんぜん良くわかんないもの
At least I know this is a Card!
良くわかんないけど とりあえず正体はカード
I DON'T LIKE DEALING WITH THINGS I DON'T UNDERSTAND, THAT'S ALL!
shoooo
しゃー
YOU KNOW...
...PEOPLE DO SEE GHOSTS AT THAT PARK SOMETIMES.
BUT THEY USUALLY SEE THEM NEAR THE BIG TREE PAST THE LAKE.
yeah?
I'VE NEVER HEARD OF THEM BEING ON THE LAKE.

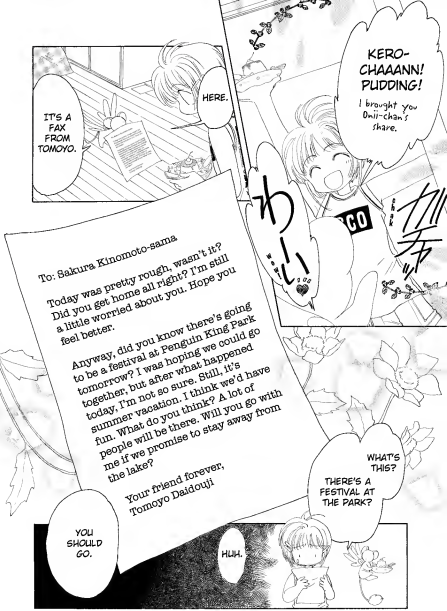

AND EVERYONE SAW SOMETHING DIFFERENT?
IT COULD BE A CLOW CARD...
...RIGHT?
HEH, HEH. YOU MEAN, YOU *WISH* IT WERE A CLOW CARD!
AM I RIGHT?
snap!
HIT!
だってー まだこわく ないもん
It's not as scary that way!
HMM... CAN'T THINK OF WHAT IT COULD BE, THOUGH.
Is there such a card?
SAKURA-SAN! DINNER'S SOON!
OKAY, DAD!
sigh
KERO-CHAN, I WISH YOU COULD TAKE ON YOUR REAL SHAPE. THEN YOU COULD BE MY BODYGUARD.
Like those ladies who watch over Tomoyo-chan.
plop
チャポーン


YA KNOW... MAGIC WORKS STRONGER AT NIGHT, SAKURA.
AND IF YOU WANT ME BACK IN MY *TOTALLY AWESOME* FORM, YOU'RE GONNA HAVE TO COLLECT A LOT MORE CARDS THAN YOU HAVE.
THE CLOW
MY SYMBOL IS...
...THE SUN.
AND THE FIREY CARD IS UNDER THE SUN SYMBOL.
うーむ
mm-hmm?
SO...
...YOU'LL HAVE TO AT LEAST CATCH FIREY.
DID I MENTION HOW *BIG* I AM IN MY REAL FORM?
元の姿ってこんなかんじ？
You mean like this?


YAY! YOU MADE *HIYAMUGI!*
I KNOW NOODLES ARE YOUR FAVORITE, SAKURA-SAN!
YUP!
Huh?
I'VE NEVER SEEN THIS PICTURE BEFORE...
IT'S OF YOUR MOTHER WHEN SHE WAS SIXTEEN.


My mother, Nadeshiko, was a model since she was in junior high.
That's why we have so many pictures of her. . .
Mostly magazine clippings.
MOM IS SO PRETTY.
Dad puts up a new picture every day.
My mother was just sixteen when she married my father. He was twenty-five.
Sixteen is still high school, right?
YES.
SHE WAS THE KINDEST AND MOST BEAUTIFUL PERSON IN THE WORLD.
BCO


My mom died when I was only three...
...so I don't remember her too well.
But Dad tells me all about her.
So I love her anyway.
あれ?
huh?
WHERE'S ONII-CHAN?
AT HIS NEW JOB.
He's saving for a motor-cycle.
HMM.
It's strange with Toya gone.
わーい
OH, WELL, LET'S HAVE PUDDING FOR DESSERT!
yay!

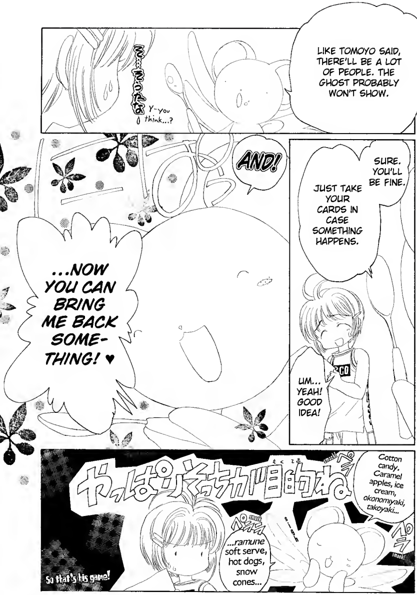

KERO-CHAAANN! PUDDING!
I brought you Onii-chan's share.
chak
カチャッ
わーい
wow!
HERE.
IT'S A FAX FROM TOMOYO.
WHAT'S THIS? THERE'S A FESTIVAL AT THE PARK?
HUH.
YOU SHOULD GO.

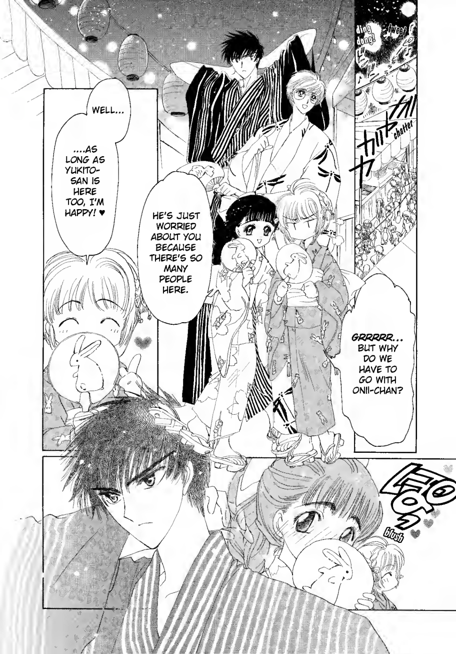
To: Sakura Kinomoto-sama

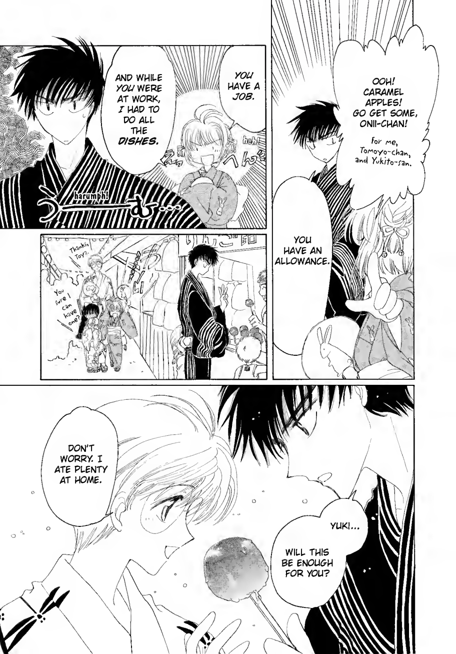
Today was pretty rough, wasn't it? Did you get home all right? I'm still a little worried about you. Hope you feel better.

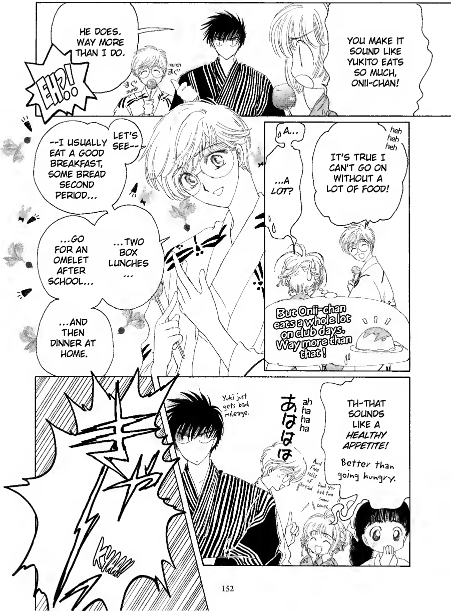
Anyway, did you know there's going to be a festival at Penguin King Park tomorrow? I was hoping we could go together, but after what happened today, I'm not so sure. Still, it's summer vacation. I think we'd have fun. What do you think? A lot of people will be there. Will you go with me if we promise to stay away from the lake?

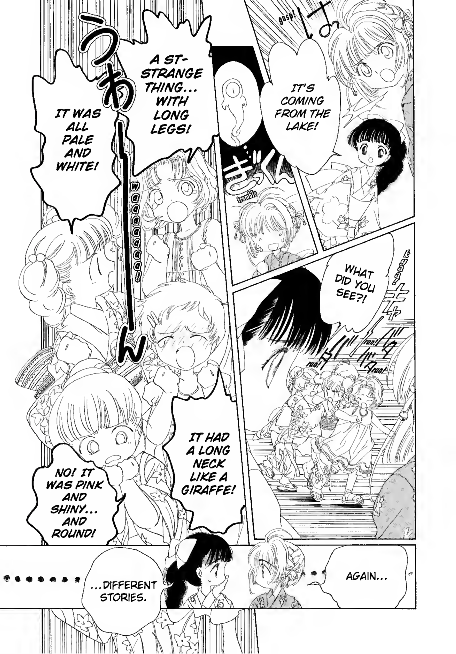
Your friend forever,
Tomoyo Daidouji

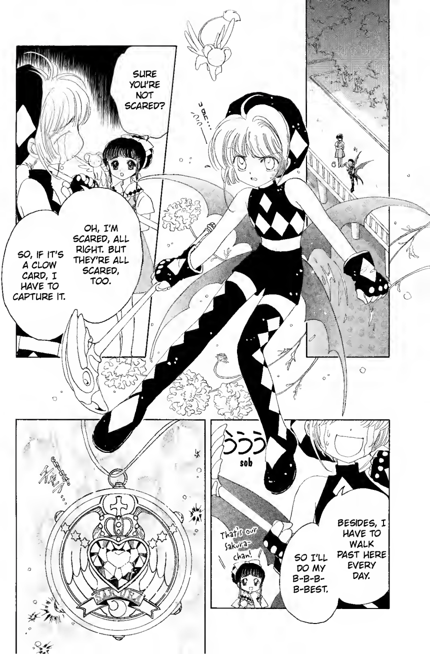

LIKE TOMOYO SAID, THERE'LL BE A LOT OF PEOPLE. THE GHOST PROBABLY WON'T SHOW.
そ…そうかな
Y-you think...?
SURE. YOU'LL BE FINE.
JUST TAKE YOUR CARDS IN CASE SOMETHING HAPPENS.
UM... YEAH! GOOD IDEA!
AND!
...NOW YOU CAN BRING ME BACK SOME-THING! ♥
Cotton candy. Caramel apples, ice cream, okonomiyaki, takoyaki...
ペラ
smack!
ペラ
smack!
やっぱりそっちが目的ね
sigh
ペラペラ
smack
...ramune soft serve, hot dogs, snow cones...
So that's his game!

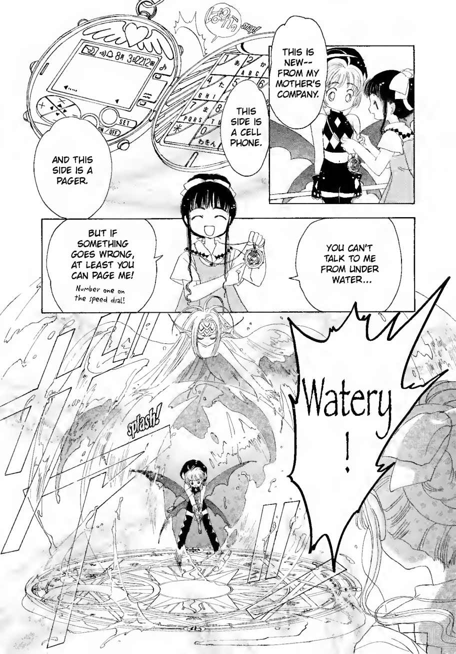

ding dong!
tweet
chatter
GRRRRR... BUT WHY DO WE HAVE TO GO WITH ONII-CHAN?
HE'S JUST WORRIED ABOUT YOU BECAUSE THERE'S SO MANY PEOPLE HERE.
WELL...
....AS LONG AS YUKITO-SAN IS HERE TOO, I'M HAPPY! ♥
blush

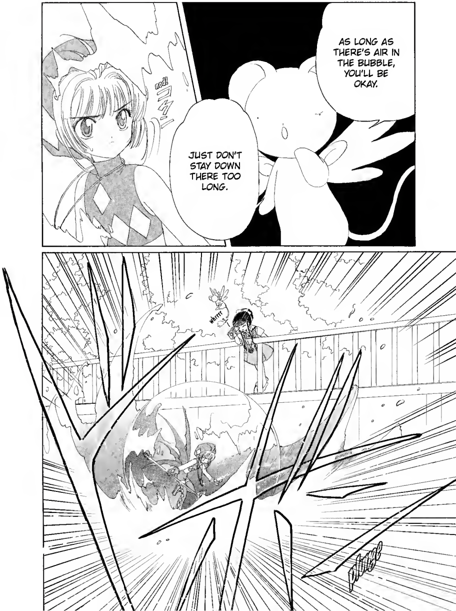

OOH! CARAMEL APPLES! GO GET SOME, ONII-CHAN!
For me, Tomoyo-chan, and Yukito-san.
YOU HAVE AN ALLOWANCE.
YOU HAVE A JOB.
heh!
AND WHILE YOU WERE AT WORK, I HAD TO DO ALL THE DISHES.
harumph!
Thanks, Toya.
You sure I can have one?
YUKI...
WILL THIS BE ENOUGH FOR YOU?
DON'T WORRY. I ATE PLENTY AT HOME.

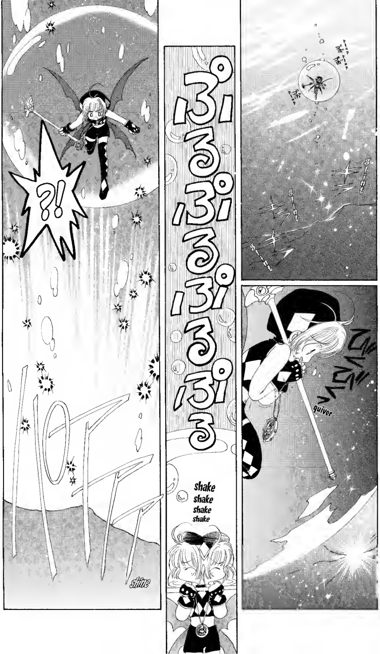

YOU MAKE IT SOUND LIKE YUKITO EATS SO MUCH, ONII-CHAN!
HE DOES. WAY MORE THAN I DO.
munch まぐ
まぐ munch
EH?!
LET'S SEE--
--I USUALLY EAT A GOOD BREAKFAST, SOME BREAD SECOND PERIOD...
...TWO BOX LUNCHES ...
...GO FOR AN OMELET AFTER SCHOOL...
...AND THEN DINNER AT HOME.
A...
...A LOT?
heh heh heh
IT'S TRUE I CAN'T GO ON WITHOUT A LOT OF FOOD!
But Onii-chan eats a whole lot on club days. Way more than that!
TH-THAT SOUNDS LIKE A HEALTHY APPETITE!
Better than going hungry.
あははは
ah ha ha ha
Yuki just gets bad mileage.
And five rolls of bread
And you had two snow cones.
KYAAA

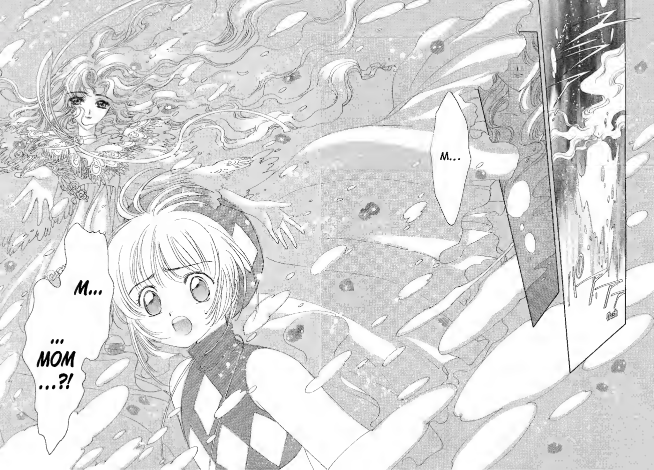

gasp!
は
IT'S COMING FROM THE LAKE!
ぎくっ
tremble
kyaa!
キャー
WHAT DID YOU SEE?!
run!
run!
run!
ダダダ
うわーーーん
waaaaaaaaa!
A ST-STRANGE THING... WITH LONG LEGS!
IT WAS ALL PALE AND WHITE!
IT HAD A LONG NECK LIKE A GIRAFFE!
NO! IT WAS PINK AND SHINY... AND ROUND!
AGAIN...
...
....
...DIFFERENT STORIES.


うう
ugh...
SURE YOU'RE NOT SCARED?
OH, I'M SCARED, ALL RIGHT. BUT THEY'RE ALL SCARED, TOO.
SO, IF IT'S A CLOW CARD, I HAVE TO CAPTURE IT.
ううう
sob
BESIDES, I HAVE TO WALK PAST HERE EVERY DAY.
SO I'LL DO MY B-B-B-B-BEST.
That's our Sakura-chan!
チャン
CHING!
SAKURA

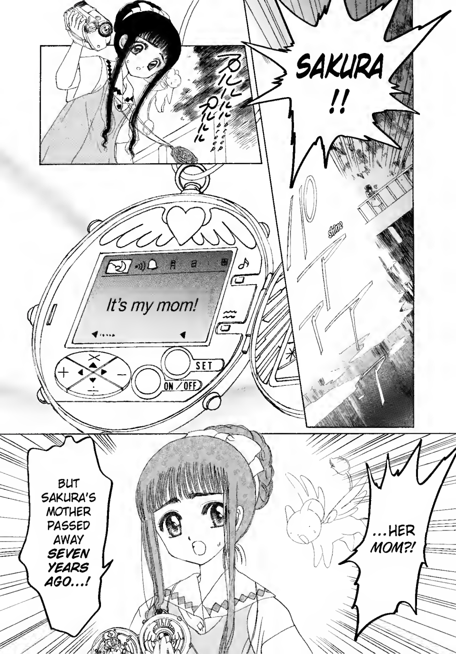

ぱかっ
snap!
THIS IS NEW-- FROM MY MOTHER'S COMPANY.
THIS SIDE IS A CELL PHONE.
AND THIS SIDE IS A PAGER.
YOU CAN'T TALK TO ME FROM UNDER WATER...
BUT IF SOMETHING GOES WRONG, AT LEAST YOU CAN PAGE ME!
Number one on the speed dial!
Watery!
splash!

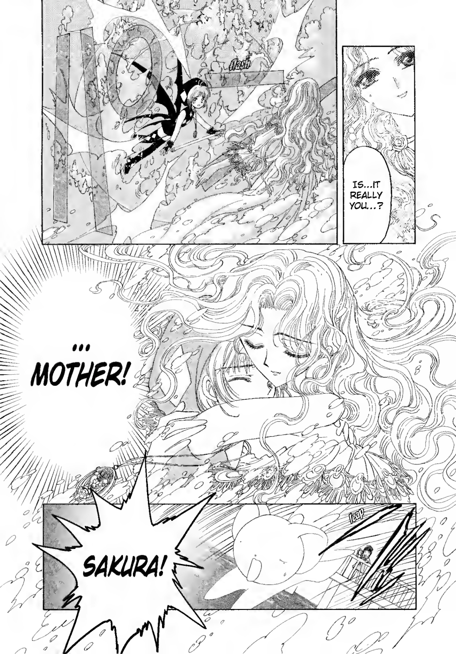

AS LONG AS THERE'S AIR IN THE BUBBLE, YOU'LL BE OKAY.
JUST DON'T STAY DOWN THERE TOO LONG.
nod!
コクッ
whrrrr
plunge

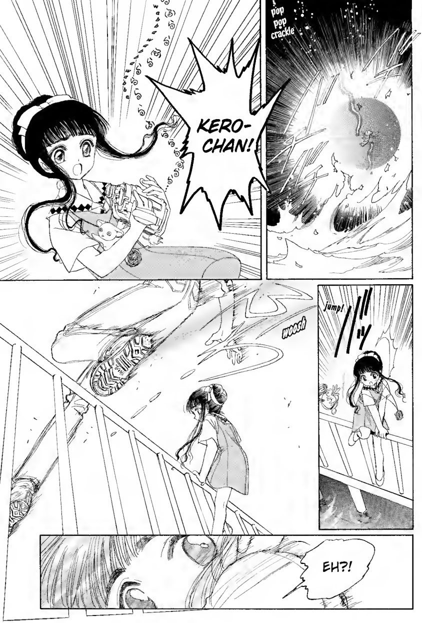

ゴボ blup
ゴボ blup
ゴボ blup
キラ grint
キラ grint
キラ grint
ブルブル
quiver
ぷるぷるぷるぷるぷるぷるぷる
shake
shake
shake
shake
?!
shine

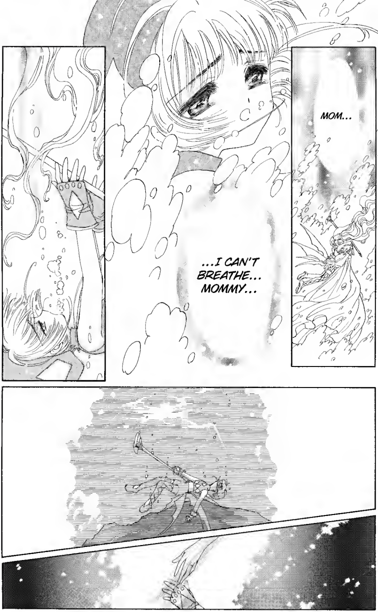

M...
パァァァ
flash
M...
... MOM ...?!

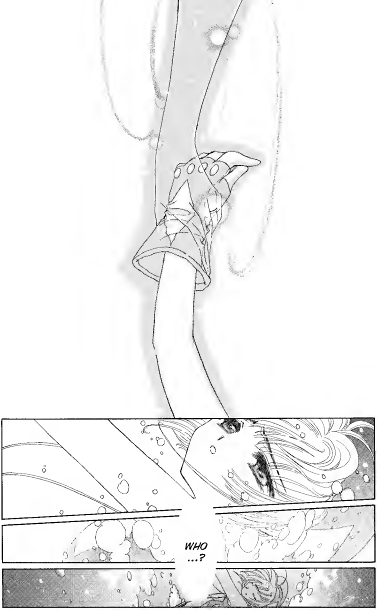
CAMP
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

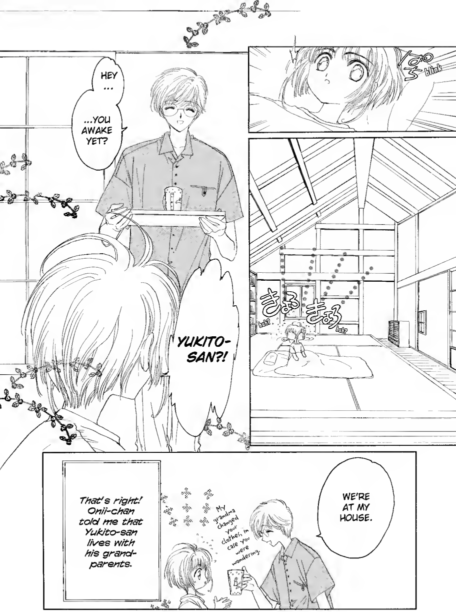

SAKURA!!
パァァァァ
shine
プルルル
プルルル
breep
breep
It's my mom!
SET
ON / OFF
...HER MOM?!
BUT SAKURA'S MOTHER PASSED AWAY SEVEN YEARS AGO...!

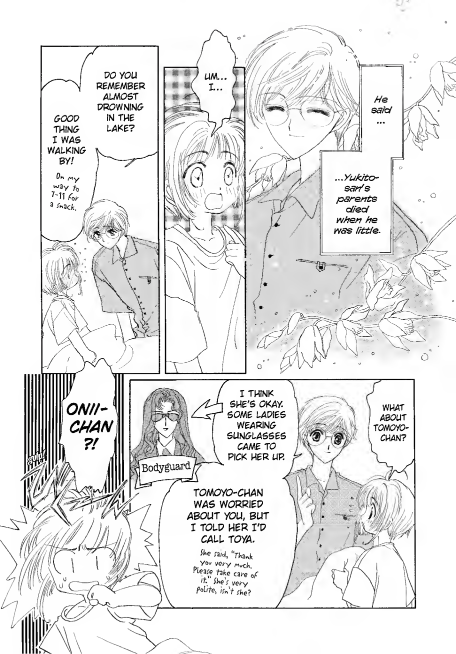

IS...IT REALLY YOU...?
flash
...MOTHER!
leap
SAKURA!

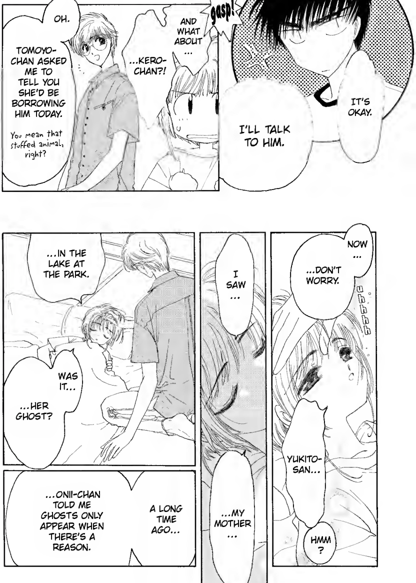

pop pop crackle
KERO-CHAN!
wabbawabbawabba
jump!
woosh
EH?!

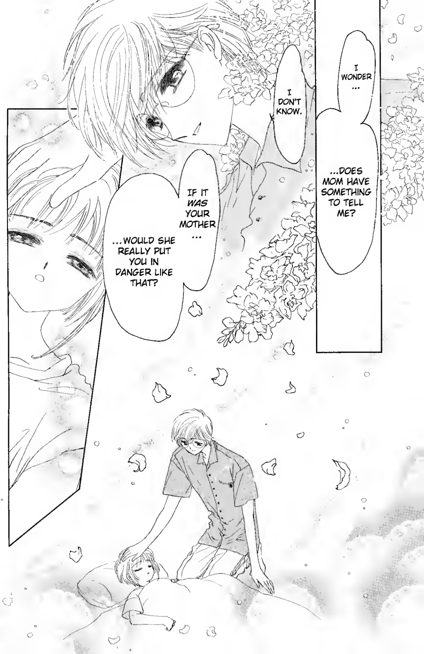

MOM...
...I CAN'T BREATHE... MOMMY...

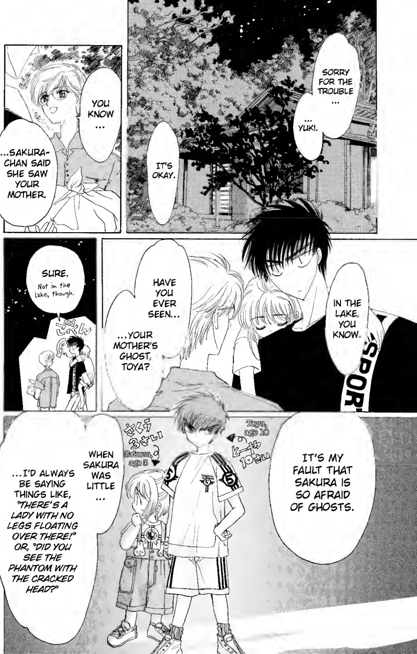

WHO ...?

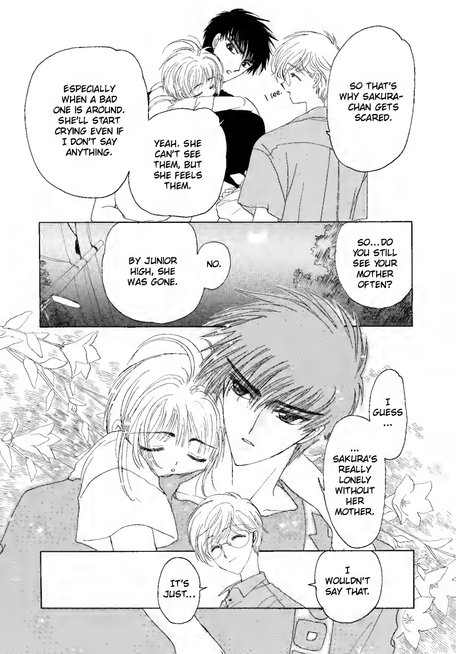

blink
きょろ
huh?
きょろ
huh?
HEY ...
...YOU AWAKE YET?
YUKITO-SAN?!
WE'RE AT MY HOUSE.
My grandma changed your clothes, in case you were wondering.
That's right! Onii-chan told me that Yukito-san lives with his grandparents.

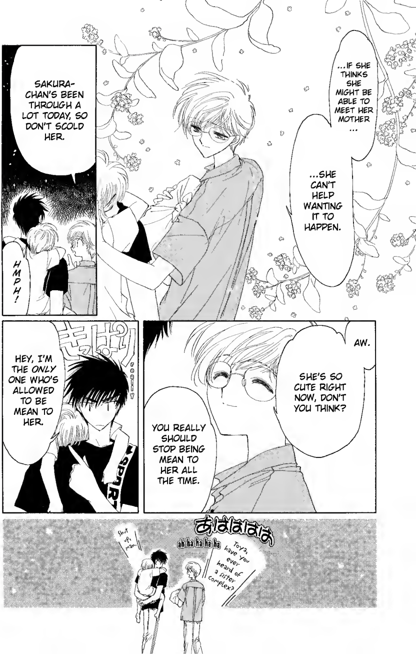

DO YOU REMEMBER ALMOST DROWNING IN THE LAKE?
GOOD THING I WAS WALKING BY!
On my way to 7-11 for a snack.
UM... I...
He said...
...Yukito-san's parents died when he was little.
WHAT ABOUT TOMOYO-CHAN?
I THINK SHE'S OKAY. SOME LADIES WEARING SUNGLASSES CAME TO PICK HER UP.
Bodyguard
TOMOYO-CHAN WAS WORRIED ABOUT YOU, BUT I TOLD HER I'D CALL TOYA.
She said, "Thank you very much. Please take care of it." She's very polite, isn't she?
ONII-CHAN?!
gulp

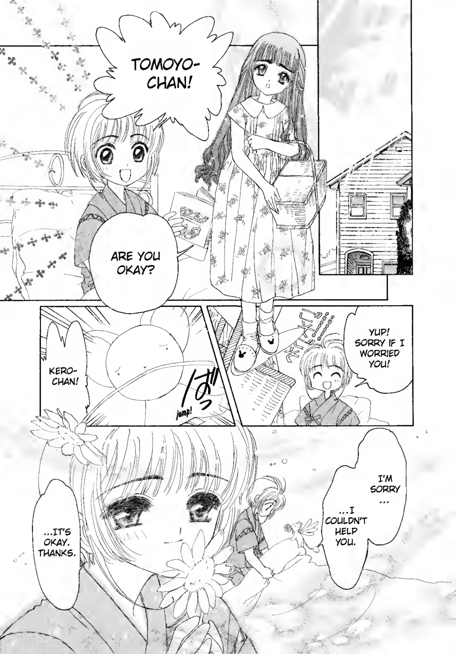

AND WHAT ABOUT ...
...KERO-CHAN?!
OH.
TOMOYO-CHAN ASKED ME TO TELL YOU SHE'D BE BORROWING HIM TODAY.
You mean that stuffed animal, right?
gasp!
IT'S OKAY.
I'LL TALK TO HIM.
NOW ...
...DON'T WORRY.
uhhhhh
YUKITO-SAN...
HMM ?
I SAW ...
...MY MOTHER ...
...IN THE LAKE AT THE PARK.
WAS IT...
...HER GHOST?
A LONG TIME AGO...
...ONII-CHAN TOLD ME GHOSTS ONLY APPEAR WHEN THERE'S A REASON.

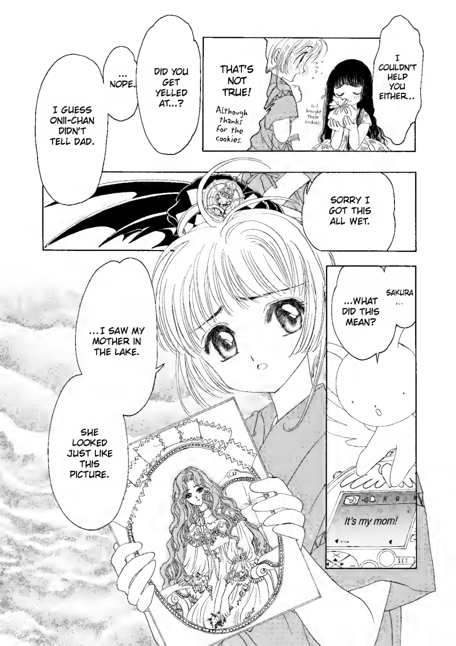

I WONDER ...
...DOES MOM HAVE SOMETHING TO TELL ME?
I DON'T KNOW.
IF IT *WAS* YOUR MOTHER ...
...WOULD SHE REALLY PUT YOU IN DANGER LIKE THAT?

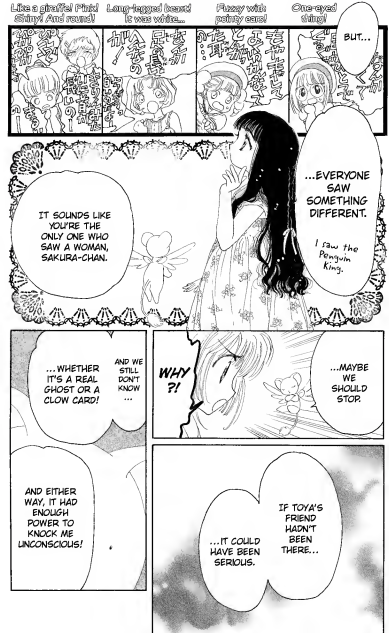

SORRY FOR THE TROUBLE ...
... YUKI.
IT'S OKAY.
YOU KNOW ...
...SAKURA-CHAN SAID SHE SAW YOUR MOTHER.
IN THE LAKE, YOU KNOW.
HAVE YOU EVER SEEN...
...YOUR MOTHER'S GHOST, TOYA?
SPORT
SURE.
Not in the lake, though.
nod
こっくん
IT'S MY FAULT THAT SAKURA IS SO AFRAID OF GHOSTS.
Toya, age 10
トーヤ10さい
さくら3さい
Sakura, age 3
WHEN SAKURA WAS LITTLE ...
...I'D ALWAYS BE SAYING THINGS LIKE, "THERE'S A LADY WITH NO LEGS FLOATING OVER THERE!" OR, "DID YOU SEE THE PHANTOM WITH THE CRACKED HEAD?"

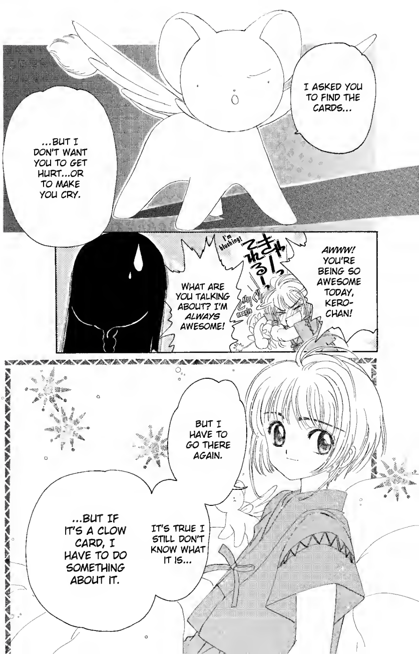

SO THAT'S WHY SAKURA-CHAN GETS SCARED.
I see.
YEAH. SHE CAN'T SEE THEM, BUT SHE FEELS THEM.
ESPECIALLY WHEN A BAD ONE IS AROUND. SHE'LL START CRYING EVEN IF I DON'T SAY ANYTHING.
SO...DO YOU STILL SEE YOUR MOTHER OFTEN?
NO.
BY JUNIOR HIGH, SHE WAS GONE.
I GUESS ...
... SAKURA'S REALLY LONELY WITHOUT HER MOTHER.
I WOULDN'T SAY THAT.
IT'S JUST...

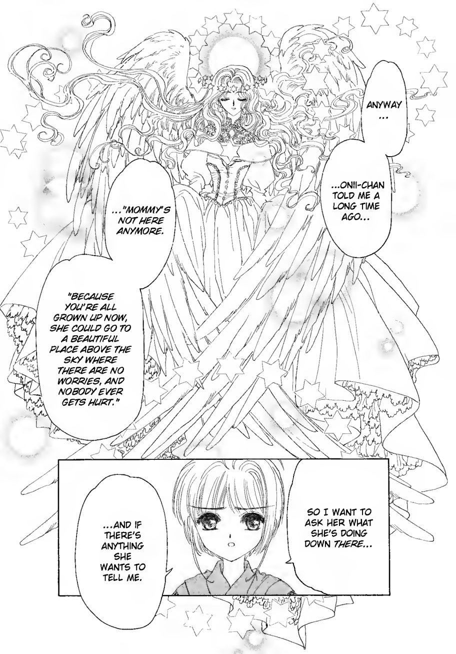

...IF SHE THINKS SHE MIGHT BE ABLE TO MEET HER MOTHER ...
...SHE CAN'T HELP WANTING IT TO HAPPEN.
SAKURA-CHAN'S BEEN THROUGH A LOT TODAY, SO DON'T SCOLD HER.
HMPH!
AW.
SHE'S SO CUTE RIGHT NOW, DON'T YOU THINK?
YOU REALLY SHOULD STOP BEING MEAN TO HER ALL THE TIME.
きっぱり
really
HEY, I'M THE *ONLY* ONE WHO'S ALLOWED TO BE MEAN TO HER.
あははははは
ah ha ha ha ha
Toya, have you ever heard of a sister complex?
Shut up, man.

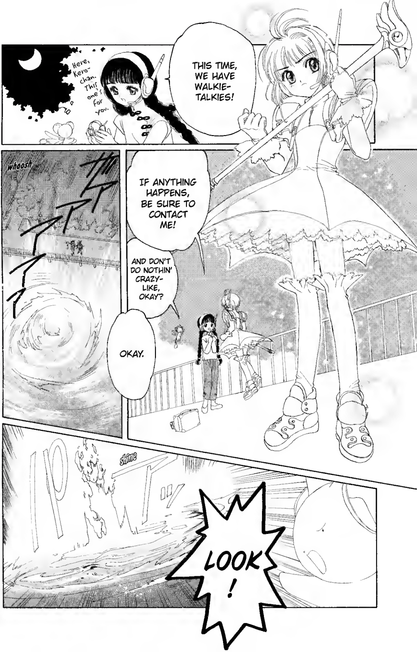

TOMOYO-CHAN!
ARE YOU OKAY?
YUP! SORRY IF I WORRIED YOU!
KERO-CHAN!
ばっ
jump!
I'M SORRY ...
...I COULDN'T HELP YOU.
...IT'S OKAY. THANKS.

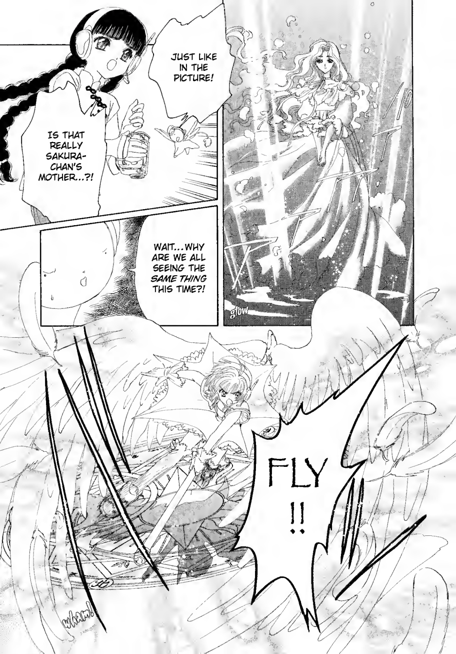

I COULDN'T HELP YOU EITHER...
So I brought these cookies.
THAT'S NOT TRUE!
Although thanks for the cookies.
DID YOU GET YELLED AT...?
...NOPE.
I GUESS ONII-CHAN DIDN'T TELL DAD.
SORRY I GOT THIS ALL WET.
SAKURA...
...WHAT DID THIS MEAN?
It's my mom!
SET
...I SAW MY MOTHER IN THE LAKE.
SHE LOOKED JUST LIKE THIS PICTURE.

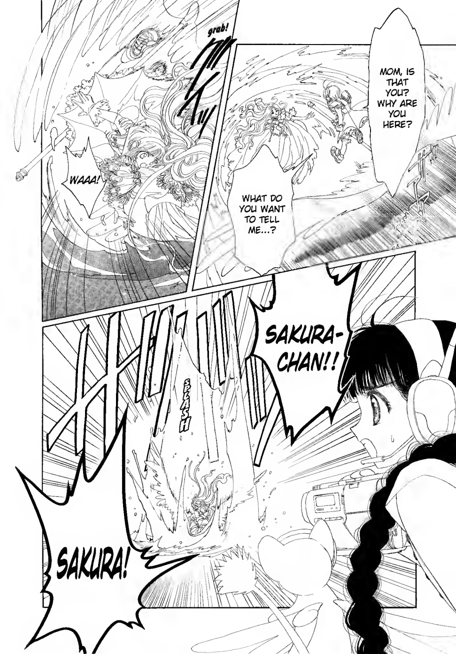

One-eyed thing!
なんか ぐるぐるって 目がひとつで
Fuzzy with pointy ears!
もやもやして よくわかんなくて とんがった耳の…
Long-legged beast! It was white...
なんか 足の長い へんなのが！
ちがうっ 白いのだよっ
Like a giraffe! Pink! Shiny! And round!
きりんみたいに首が長いのー
ぴかぴかで ぴかぴかで まるいのー
BUT...
...EVERYONE SAW SOMETHING DIFFERENT.
I saw the Penguin King.
IT SOUNDS LIKE YOU'RE THE ONLY ONE WHO SAW A WOMAN, SAKURA-CHAN.
...MAYBE WE SHOULD STOP.
WHY?!
AND WE STILL DON'T KNOW...
...WHETHER IT'S A REAL GHOST OR A CLOW CARD!
IF TOYA'S FRIEND HADN'T BEEN THERE...
...IT COULD HAVE BEEN SERIOUS.
AND EITHER WAY, IT HAD ENOUGH POWER TO KNOCK ME UNCONSCIOUS!

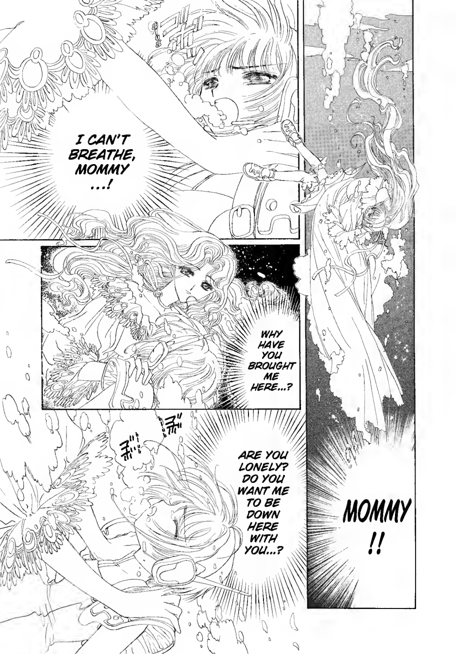

I ASKED YOU TO FIND THE CARDS...
...BUT I DON'T WANT YOU TO GET HURT...OR TO MAKE YOU CRY.
AWWW! YOU'RE BEING SO AWESOME TODAY, KERO-CHAN!
きゃーっ
てれる～!
I'm blushing!
ぐりぐり
noogie
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I'M *ALWAYS* AWESOME!
BUT I HAVE TO GO THERE AGAIN.
IT'S TRUE I STILL DON'T KNOW WHAT IT IS...
...BUT IF IT'S A CLOW CARD, I HAVE TO DO SOMETHING ABOUT IT.

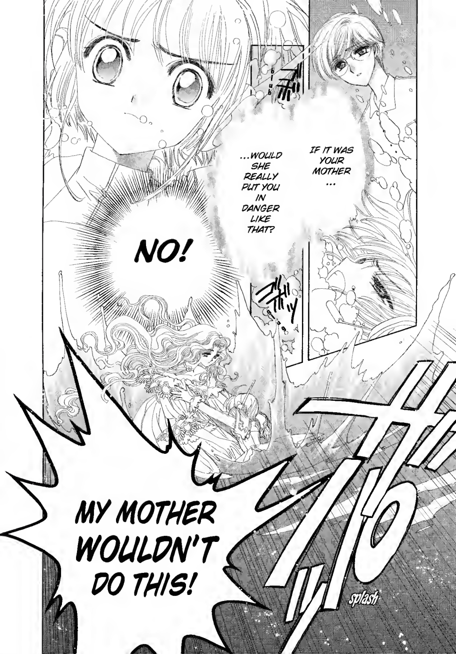

ANYWAY ...
...ONII-CHAN TOLD ME A LONG TIME AGO...
..."MOMMY'S NOT HERE ANYMORE.
"BECAUSE YOU'RE ALL GROWN UP NOW, SHE COULD GO TO A BEAUTIFUL PLACE ABOVE THE SKY WHERE THERE ARE NO WORRIES, AND NOBODY EVER GETS HURT."
SO I WANT TO ASK HER WHAT SHE'S DOING DOWN *THERE*...
...AND IF THERE'S ANYTHING SHE WANTS TO TELL ME.

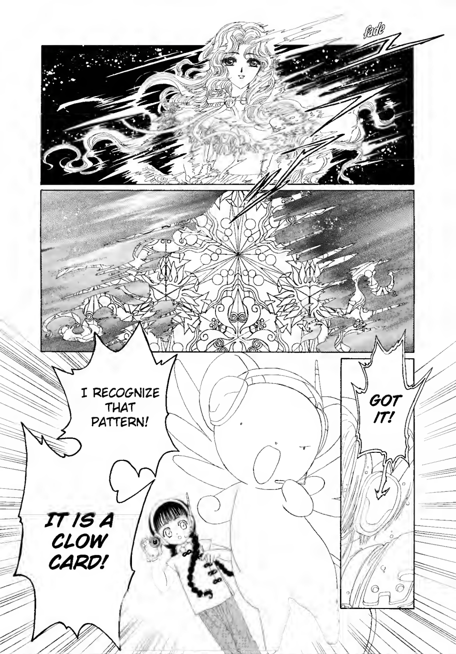

THIS TIME, WE HAVE WALKIE-TALKIES!
Here, Kero-chan. This one's for you.
IF ANYTHING HAPPENS, BE SURE TO CONTACT ME!
AND DON'T DO NOTHIN' CRAZY-LIKE, OKAY?
OKAY.
whoosh
shine
LOOK!

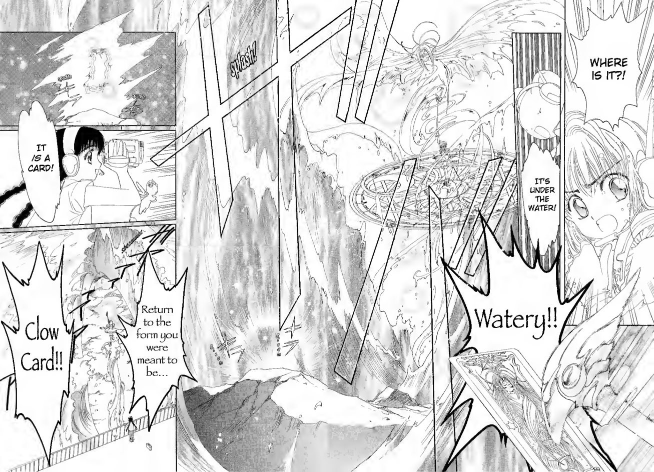

glow
JUST LIKE IN THE PICTURE!
IS THAT REALLY SAKURA-CHAN'S MOTHER...?!
WAIT...WHY ARE WE ALL SEEING THE *SAME THING* THIS TIME?!
FLY!!
wham!

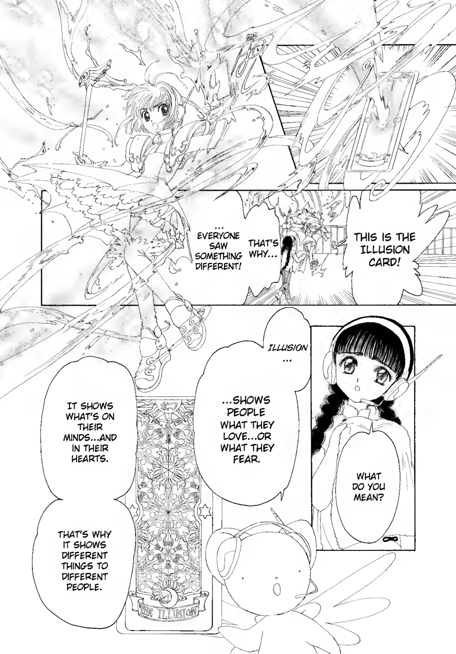

MOM, IS THAT YOU? WHY ARE YOU HERE?
WHAT DO YOU WANT TO TELL ME...?
grab!
WAAA!
SAKURA-CHAN!!
SPLASH
SAKURA!

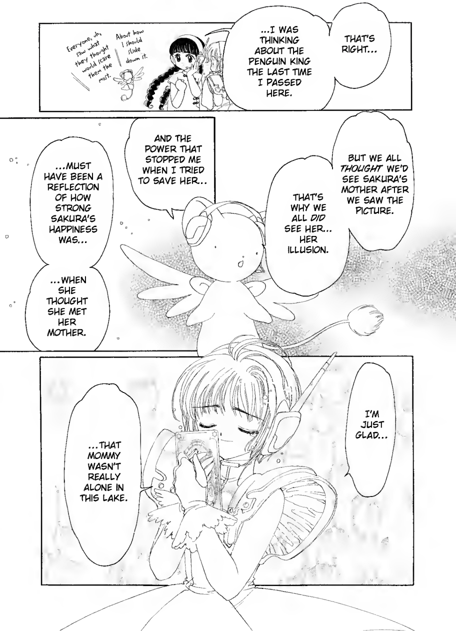

ゴボ
I CAN'T BREATHE, MOMMY ...!
WHY HAVE YOU BROUGHT ME HERE...?
ゴボ
ARE YOU LONELY? DO YOU WANT ME TO BE DOWN HERE WITH YOU...?
MOMMY !!

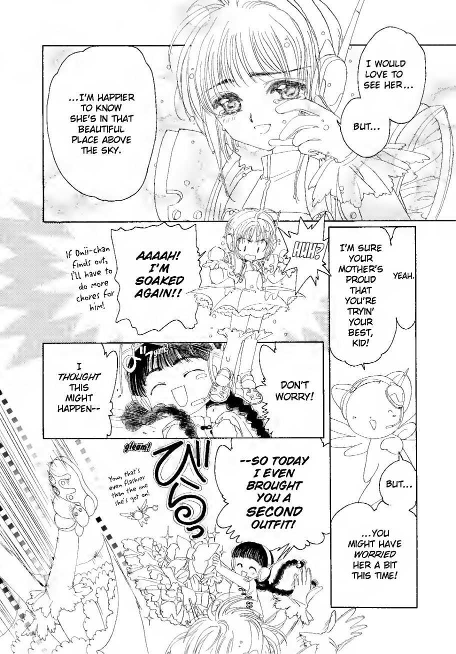

IF IT WAS YOUR MOTHER ...
...WOULD SHE REALLY PUT YOU IN DANGER LIKE THAT?
blub
blub
NO!
MY MOTHER WOULDN'T DO THIS!
splash

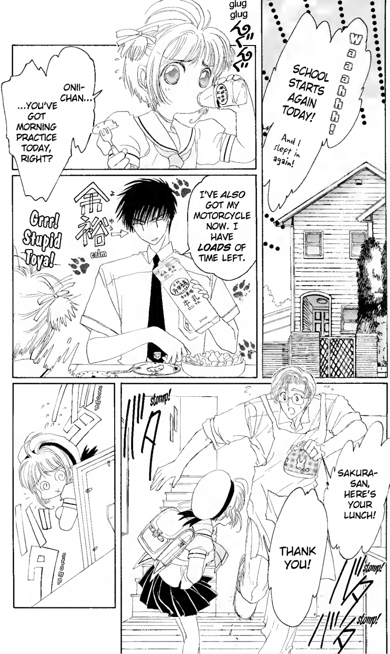

fade
GOT IT!
I RECOGNIZE THAT PATTERN!
IT IS A CLOW CARD!


WHERE IS IT?!
IT'S UNDER THE WATER!
splash!
Watery!!
gleam
gleam
sparkle
sparkle
IT IS A CARD!
shaaaaaa
Return to the form you were meant to be…
Clow Card!!

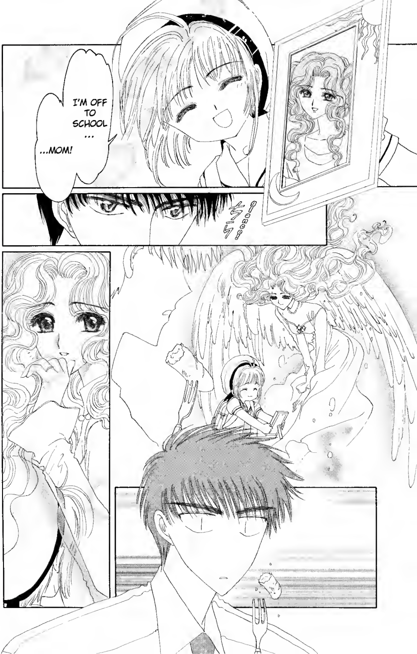

THIS IS THE ILLUSION CARD!
THAT'S WHY...
...EVERYONE SAW SOMETHING DIFFERENT!
WHAT DO YOU MEAN?
ILLUSION ...
...SHOWS PEOPLE WHAT THEY LOVE...OR WHAT THEY FEAR.
IT SHOWS WHAT'S ON THEIR MINDS...AND IN THEIR HEARTS.
THAT'S WHY IT SHOWS DIFFERENT THINGS TO DIFFERENT PEOPLE.
THE ILLUSION

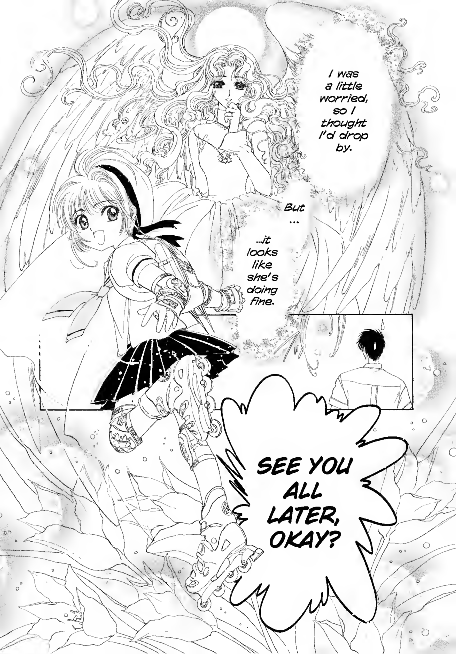

THAT'S RIGHT...
...I WAS THINKING ABOUT THE PENGUIN KING THE LAST TIME I PASSED HERE.
About how I should slide down it.
Everyone, uh, saw what they thought would scare them the most.
BUT WE ALL *THOUGHT* WE'D SEE SAKURA'S MOTHER AFTER WE SAW THE PICTURE.
THAT'S WHY WE ALL *DID* SEE HER... HER ILLUSION.
AND THE POWER THAT STOPPED ME WHEN I TRIED TO SAVE HER...
...MUST HAVE BEEN A REFLECTION OF HOW STRONG SAKURA'S HAPPINESS WAS...
...WHEN SHE THOUGHT SHE MET HER MOTHER.
I'M JUST GLAD...
...THAT MOMMY WASN'T REALLY ALONE IN THIS LAKE.


I WOULD LOVE TO SEE HER...
BUT...
...I'M HAPPIER TO KNOW SHE'S IN THAT BEAUTIFUL PLACE ABOVE THE SKY.
I'M SURE YOUR MOTHER'S PROUD THAT YOU'RE TRYIN' YOUR BEST, KID!
YEAH.
HUH?
AAAAH! I'M SOAKED AGAIN!!
If Onii-chan finds out, I'll have to do more chores for him!
DON'T WORRY!
gank!
I THOUGHT THIS MIGHT HAPPEN--
BUT...
...YOU MIGHT HAVE WORRIED HER A BIT THIS TIME!
--SO TODAY I EVEN BROUGHT YOU A SECOND OUTFIT!
びらっ
gleam!
Yow, that's even flashier than the one she's got on!



Waaahhhh!
SCHOOL STARTS AGAIN TODAY!
And I slept in again!
glug glug
ONII-CHAN...
...YOU'VE GOT MORNING PRACTICE TODAY, RIGHT?
I'VE *ALSO* GOT MY MOTORCYCLE NOW. I HAVE **LOADS** OF TIME LEFT.
余裕
calm
Grrr! Stupid Toya!
stomp!
SAKURA-SAN, HERE'S YOUR LUNCH!
THANK YOU!
stomp!
stomp!
stomp
stomp


I'M OFF TO SCHOOL... ...MOM!
ちらー
glance!

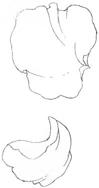

I was a little worried, so I thought I'd drop by.
But ...
...it looks like she's doing fine.
SEE YOU ALL LATER, OKAY?

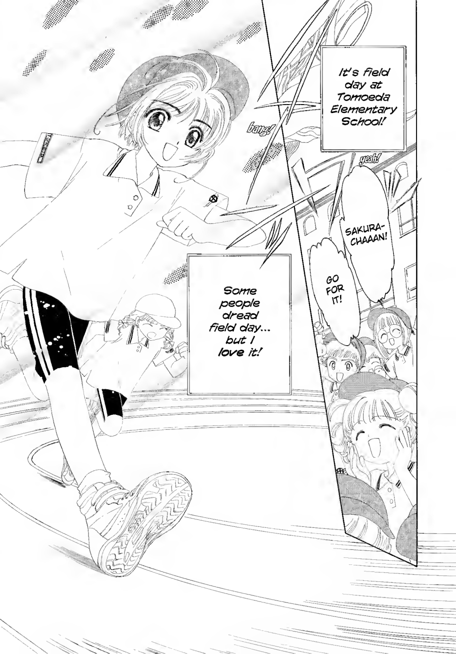
CLAMP

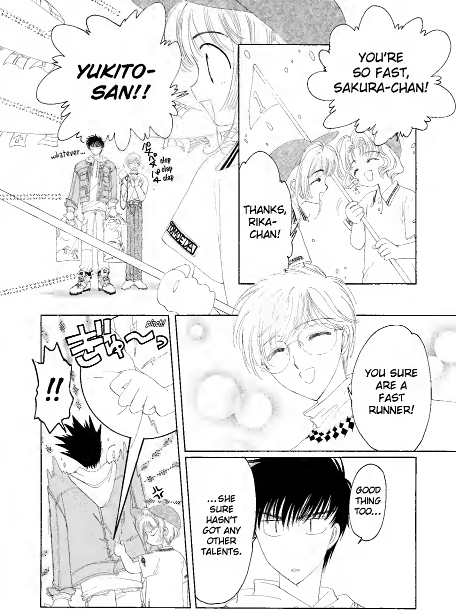
Valentine's Day St. Valentine's
LOVE
St. Valentine's Day
St. Valentine's Day

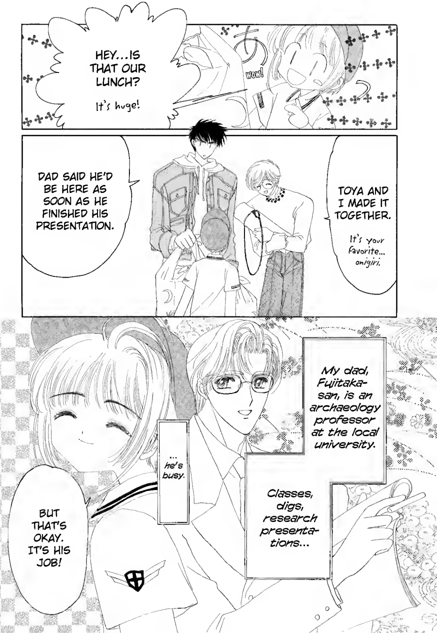
SAKURA

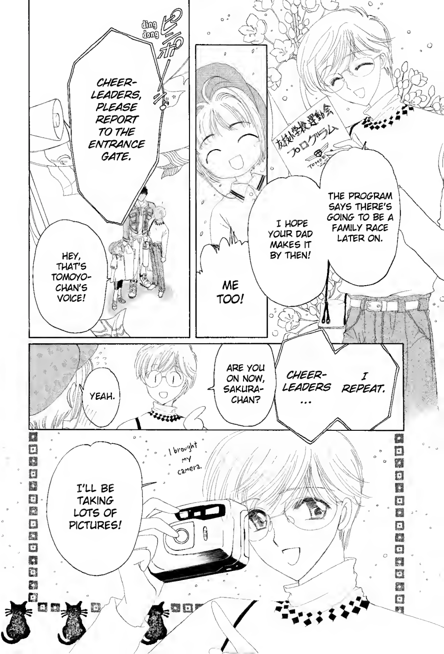
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

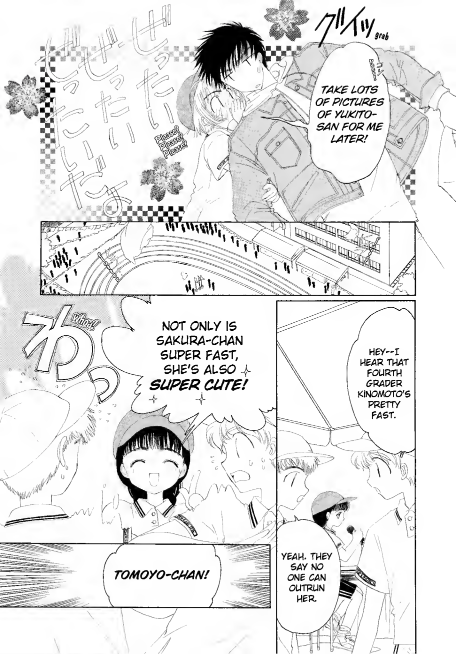


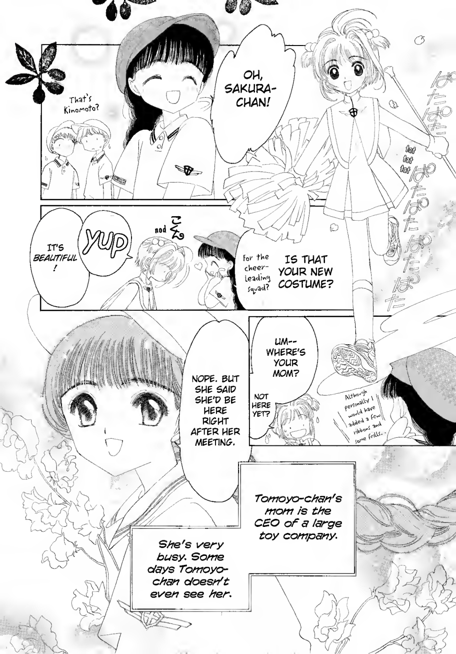

It's field day at Tomoeda Elementary School!
yeah!
SAKURA-CHAAAN!
GO FOR IT!
bang!
Some people dread field day... but I *love* it!

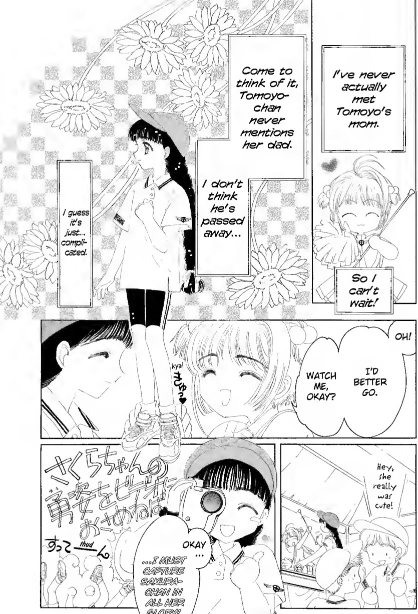

YOU'RE SO FAST, SAKURA-CHAN!
THANKS, RIKA-CHAN!
YUKITO-SAN!!
パチパチパチ clap clap clap
whatever...
TOMOEDA
YOU SURE ARE A FAST RUNNER!
GOOD THING TOO...
...SHE SURE HASN'T GOT ANY OTHER TALENTS.
ぎゅ～っ pinch!
!!

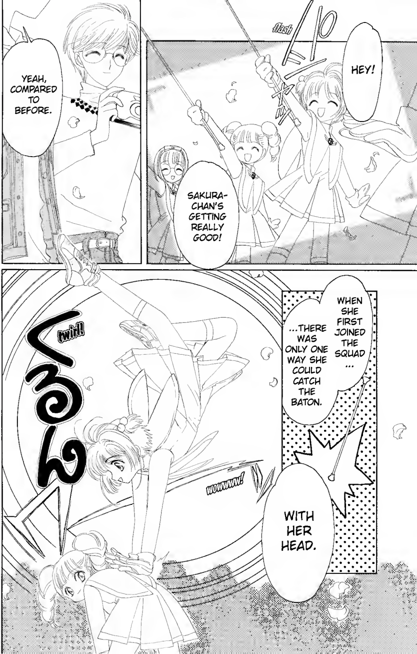

あ
wow!
HEY…IS THAT OUR LUNCH?
It's huge!
TOYA AND I MADE IT TOGETHER.
It's your favorite… onigiri.
DAD SAID HE'D BE HERE AS SOON AS HE FINISHED HIS PRESENTATION.
My dad, Fujitaka-san, is an archaeology professor at the local university.
Classes, digs, research presentations…
… he's busy.
BUT THAT'S OKAY. IT'S HIS JOB!


友枝小学校運動会プログラム
TOMOEDA
THE PROGRAM SAYS THERE'S GOING TO BE A FAMILY RACE LATER ON.
I HOPE YOUR DAD MAKES IT BY THEN!
ME TOO!
ding dong
ピンポ
CHEER-LEADERS, PLEASE REPORT TO THE ENTRANCE GATE.
HEY, THAT'S TOMOYO-CHAN'S VOICE!
I REPEAT.
CHEER-LEADERS ...
ARE YOU ON NOW, SAKURA-CHAN?
YEAH.
I brought my camera.
I'LL BE TAKING LOTS OF PICTURES!

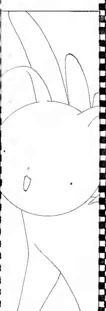

グイッ grab
コソ Psst!
TAKE LOTS OF PICTURES OF YUKITO-SAN FOR ME LATER!
ぜったい ぜったい ぜったいだよ
Please? Please? Please?
HEY--I HEAR THAT FOURTH GRADER KINOMOTO'S PRETTY FAST.
YEAH. THEY SAY NO ONE CAN OUTRUN HER.
わっ whoa!
NOT ONLY IS SAKURA-CHAN SUPER FAST, SHE'S ALSO SUPER CUTE!
TOMOYO-CHAN!


ぱたぱた
tat tat tat
ぱたぱたぱたぱた
OH, SAKURA-CHAN!
That's Kinomoto?
IS THAT YOUR NEW COSTUME?
For the cheer-leading squad?
nod
こく
YUP
IT'S BEAUTIFUL!
UM-- WHERE'S YOUR MOM?
NOT HERE YET?
Although personally I would have added a few ribbons and some frills.
NOPE. BUT SHE SAID SHE'D BE HERE RIGHT AFTER HER MEETING.
Tomoyo-chan's mom is the CEO of a large toy company.
She's very busy. Some days Tomoyo-chan doesn't even see her.

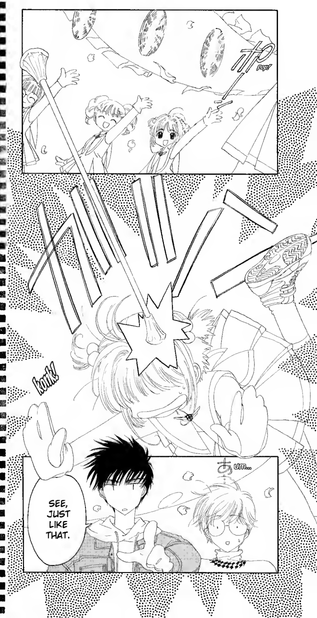

I've never actually met Tomoyo's mom.
So I can't wait!
Come to think of it, Tomoyo-chan never mentions her dad.
I don't think he's passed away...
I guess it's just... complicated.
OH!
I'D BETTER GO.
WATCH ME, OKAY?
きゃっ♥
kya!
Hey, she really was cute!
さくらちゃんの勇姿をビデオにおさめねば
ゆう
OKAY ...
...I MUST CAPTURE SAKURA-CHAN IN ALL HER GLORY!
すってーん
thud

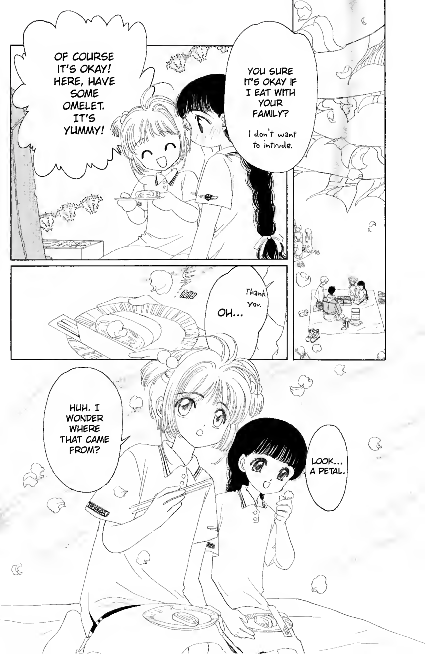

flash
HEY!
SAKURA-CHAN'S GETTING REALLY GOOD!
YEAH, COMPARED TO BEFORE.
WHEN SHE FIRST JOINED THE SQUAD ...
...THERE WAS ONLY ONE WAY SHE COULD CATCH THE BATON.
くるん
twirl!
wowwww!
WITH HER HEAD.

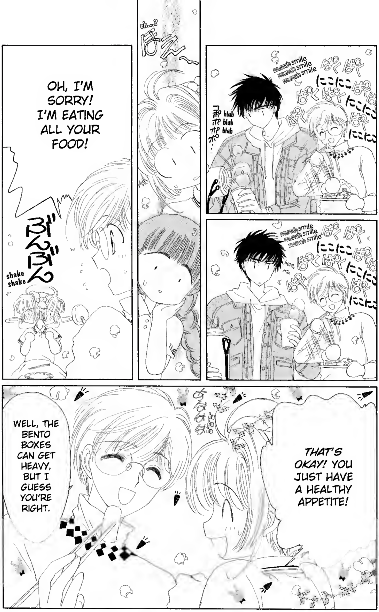
(Nickname)
Kero-chan
Birthdate:
Secret
Favorite Food:
Sweets
Least Favorite Food:
Anything hot and spicy
Favorite Pastime:
Video games
Favorite Colors:
Red, orange
Favorite TV Shows:
Quiz shows
Favorite Flower:
Sunflower
Wish List:
A new video game
Residence:
Sakura's room
True Form:
Unknown

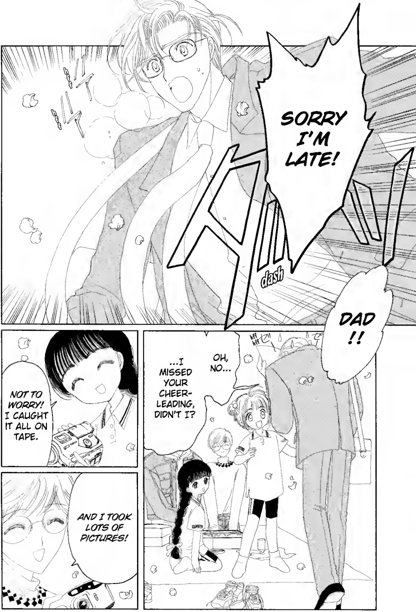


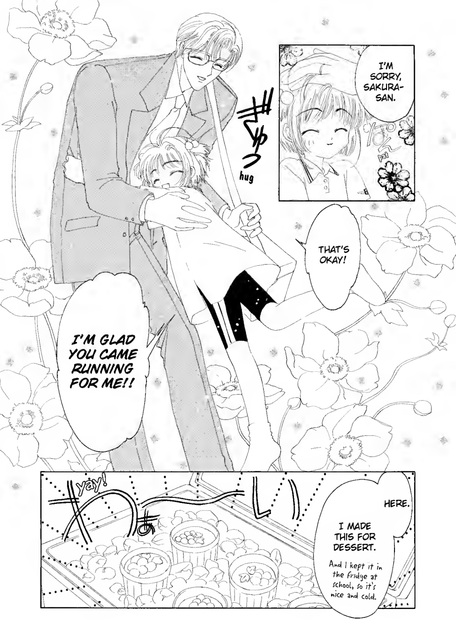
CERBERUS

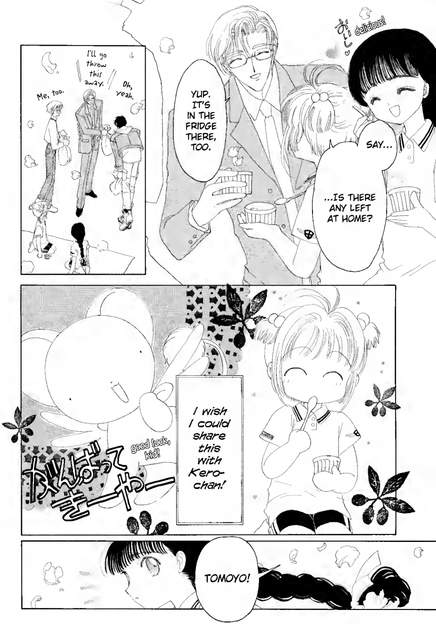

pop!
konk!
あ um...
SEE, JUST LIKE THAT.

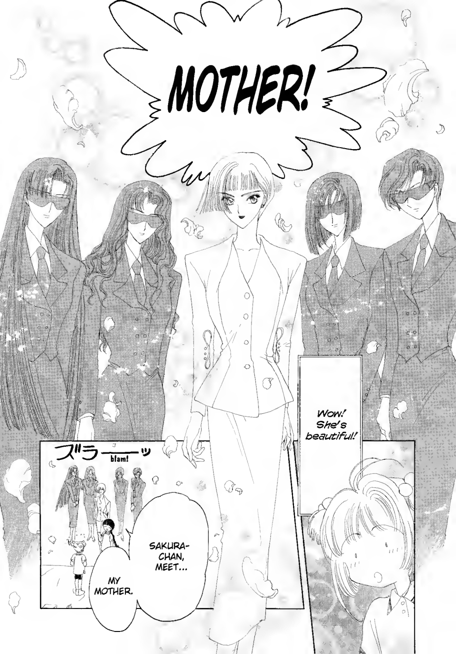

YOU SURE IT'S OKAY IF I EAT WITH YOUR FAMILY?
I don't want to intrude.
OF COURSE IT'S OKAY! HERE, HAVE SOME OMELET. IT'S YUMMY!
OH...
Thank You.
flutter
LOOK... A PETAL.
HUH. I WONDER WHERE THAT CAME FROM?

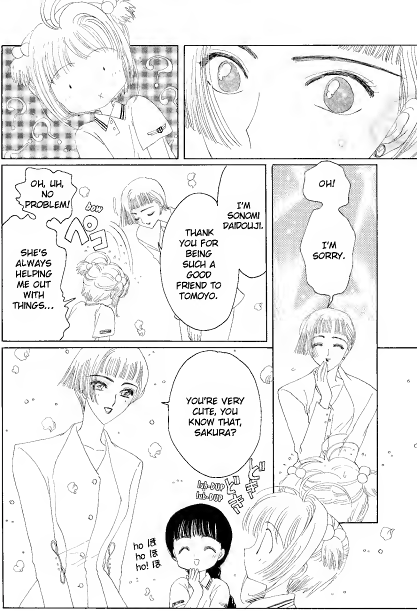

ぱくぱく にこにこ ぱくぱく ぱくぱく にこにこ ぱく ぱく にこにこ
munch smile munch smile munch smile
コポポポポ・・
blub blub blub
ぱくぱく にこにこ ぱくぱく ぱくぱく にこにこ ぱく ぱく にこにこ
munch smile munch smile munch smile
here, man
ほえ～
oh...?
OH, I'M SORRY! I'M EATING ALL YOUR FOOD!
ぶんぶん
shake shake
THAT'S OKAY! YOU JUST HAVE A HEALTHY APPETITE!
あははは
ha ha ha
WELL, THE BENTO BOXES CAN GET HEAVY, BUT I GUESS YOU'RE RIGHT.

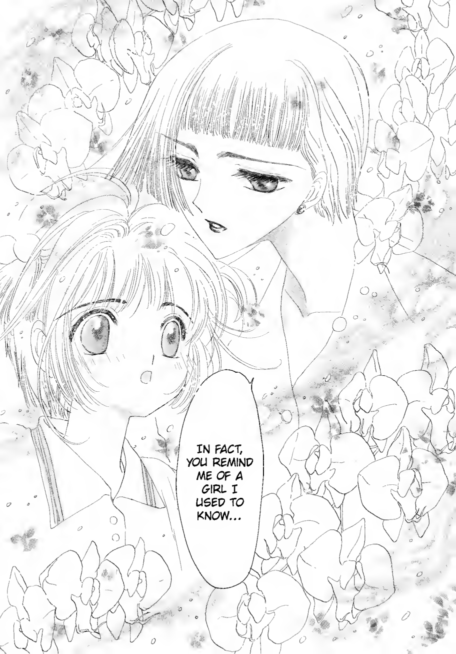

SORRY I'M LATE!
dash
DAD!!
hff hff
OH, NO...
...I MISSED YOUR CHEERLEADING, DIDN'T I?
NOT TO WORRY! I CAUGHT IT ALL ON TAPE.
AND I TOOK LOTS OF PICTURES!

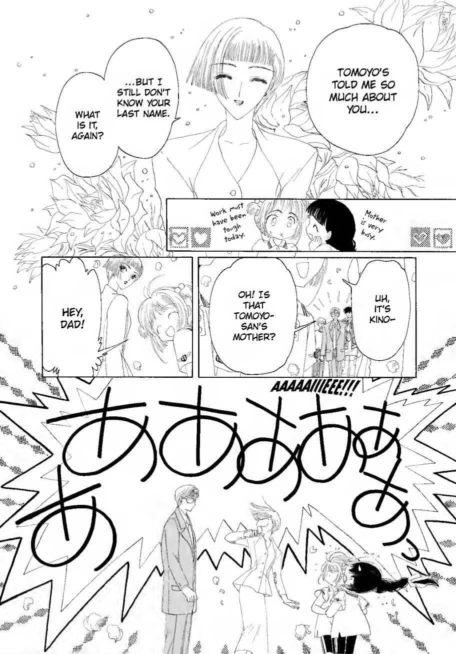

I'M SORRY, SAKURA-SAN.
ぽん
pat
ぎゅっ
hug
THAT'S OKAY!
I'M GLAD YOU CAME RUNNING FOR ME!!
HERE. I MADE THIS FOR DESSERT.
And I kept it in the fridge at school, so it's nice and cold.
わあい
yay!

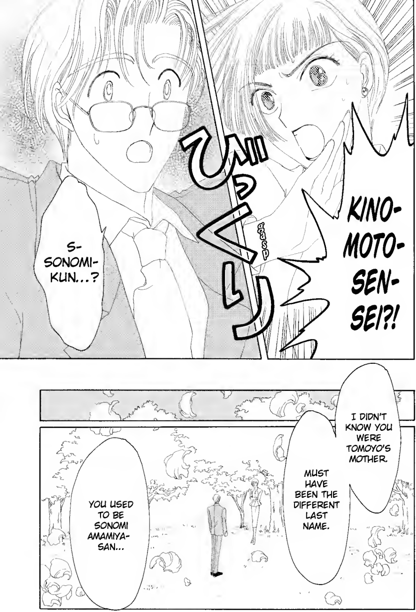

おいしい delicious!
SAY...
...IS THERE ANY LEFT AT HOME?
YUP. IT'S IN THE FRIDGE THERE, TOO.
Oh, yeah.
I'll go throw this away.
Me, too.
I wish I could share this with Kero-chan!
がんばってきーやー
good luck, kid!
TOMOYO!

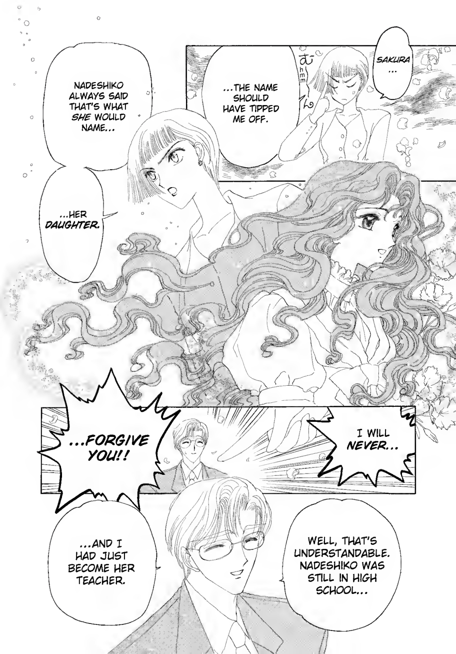

MOTHER!
Wow! She's beautiful!
ズラーッ
blam!
SAKURA-CHAN, MEET...
MY MOTHER.

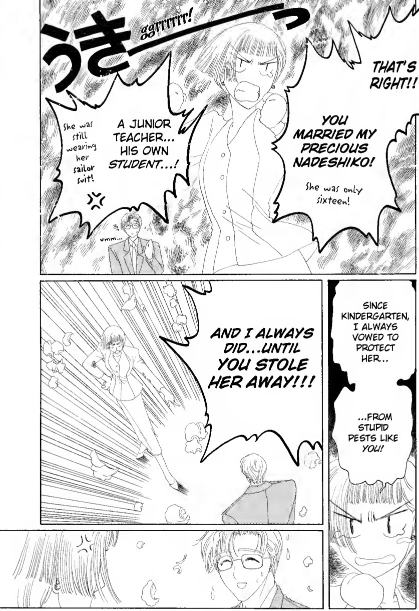

OH!
I'M SORRY.
I'M SONOMI DAIDOUJI.
THANK YOU FOR BEING SUCH A GOOD FRIEND TO TOMOYO.
OH, UH, NO PROBLEM!
bow
ペコ
SHE'S ALWAYS HELPING ME OUT WITH THINGS...
YOU'RE VERY CUTE, YOU KNOW THAT, SAKURA?
どき どき
lub-DUP lub-DUP
ho ほ ho ほ ho! ほ

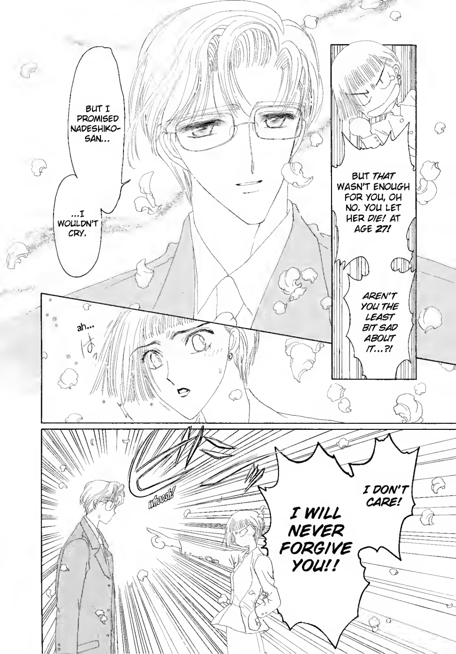

IN FACT, YOU REMIND ME OF A GIRL I USED TO KNOW...

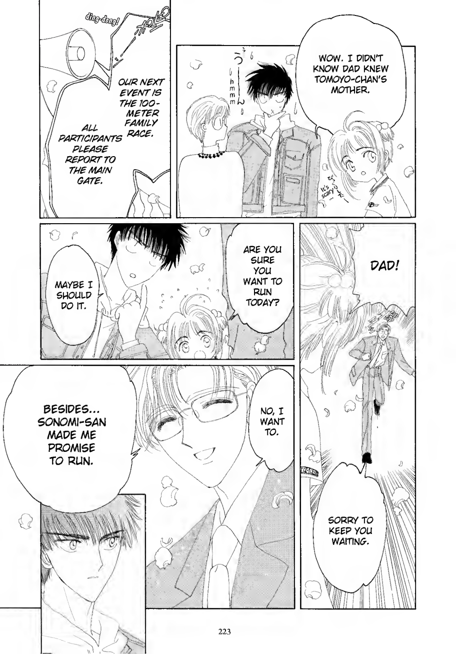

TOMOYO'S TOLD ME SO MUCH ABOUT YOU...
...BUT I STILL DON'T KNOW YOUR LAST NAME.
WHAT IS IT, AGAIN?
Mother is very busy.
Work must have been tough today.
UH, IT'S KINO-
OH! IS THAT TOMOYO-SAN'S MOTHER?
HEY, DAD!
AAAAAIIIEEE!!!
あああああああ

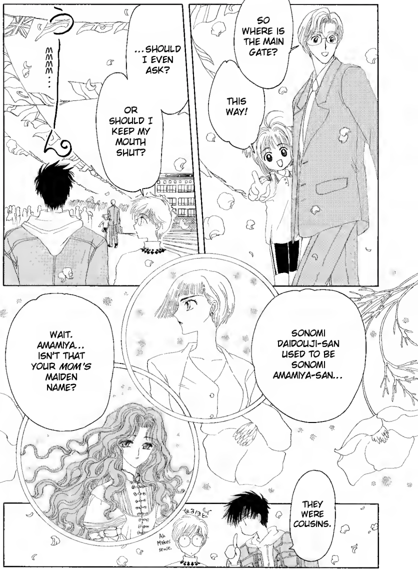

KINO-MOTO-SEN-SEI?!
びっくり
gasp
S-SONOMI-KUN...?
I DIDN'T KNOW YOU WERE TOMOYO'S MOTHER.
MUST HAVE BEEN THE DIFFERENT LAST NAME.
YOU USED TO BE SONOMI AMAMIYA-SAN...

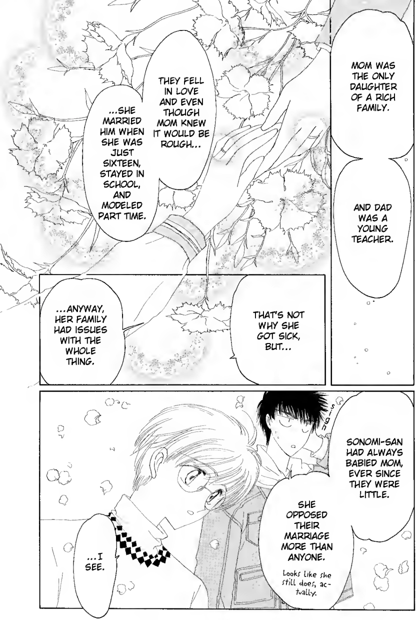

SAKURA...
む hmm
...THE NAME SHOULD HAVE TIPPED ME OFF.
NADESHIKO ALWAYS SAID THAT'S WHAT SHE WOULD NAME...
...HER DAUGHTER.
I WILL NEVER...
...FORGIVE YOU!!
WELL, THAT'S UNDERSTANDABLE. NADESHIKO WAS STILL IN HIGH SCHOOL...
...AND I HAD JUST BECOME HER TEACHER.

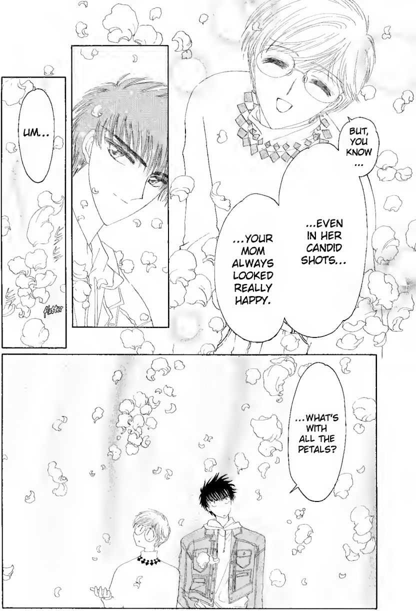

うき————っ
ggrrrrrr!
THAT'S RIGHT!!
YOU MARRIED MY PRECIOUS NADESHIKO!
She was only sixteen!
A JUNIOR TEACHER... HIS OWN STUDENT...!
She was still wearing her sailor suit!
あ
umm...
SINCE KINDERGARTEN, I ALWAYS VOWED TO PROTECT HER..
...FROM STUPID PESTS LIKE YOU!
AND I ALWAYS DID...UNTIL YOU STOLE HER AWAY!!!

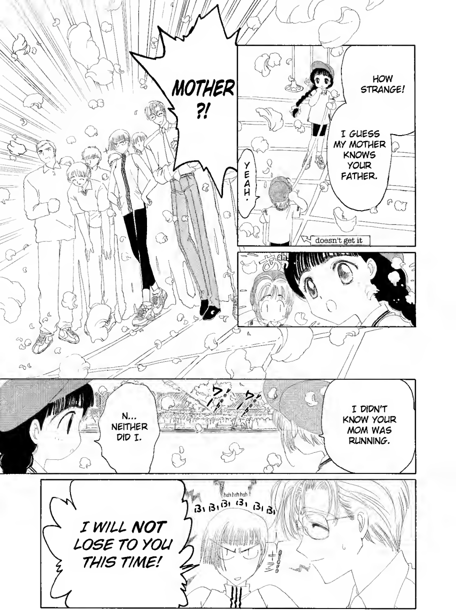

BUT *THAT* WASN'T ENOUGH FOR YOU, OH NO. YOU LET HER *DIE!* AT AGE *27!*
AREN'T YOU THE LEAST BIT SAD ABOUT IT...?!
BUT I PROMISED NADESHIKO-SAN...
...I WOULDN'T CRY.
ah...
whoosh!
I DON'T CARE!
I WILL NEVER FORGIVE YOU!!

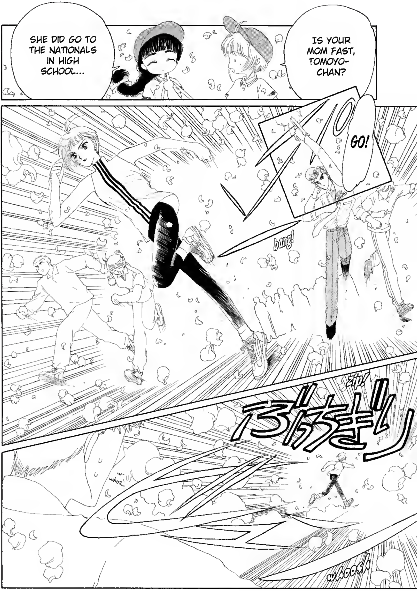

WOW. I DIDN'T KNOW DAD KNEW TOMOYO-CHAN'S MOTHER.
hmmm
It's scary...
ding-dong!
OUR NEXT EVENT IS THE 100-METER FAMILY RACE.
ALL PARTICIPANTS PLEASE REPORT TO THE MAIN GATE.
DAD!
SORRY TO KEEP YOU WAITING.
ARE YOU SURE YOU WANT TO RUN TODAY?
MAYBE I SHOULD DO IT.
NO, I WANT TO.
BESIDES... SONOMI-SAN MADE ME PROMISE TO RUN.

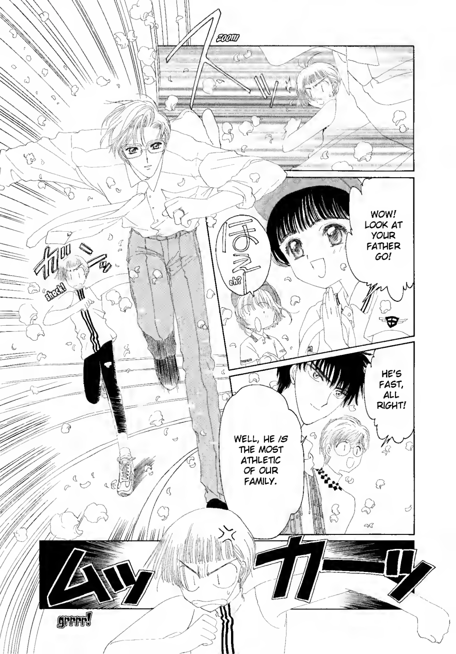

SO WHERE IS THE MAIN GATE?
THIS WAY!
...SHOULD I EVEN ASK?
OR SHOULD I KEEP MY MOUTH SHUT?
うーん
MMMM...
SONOMI DAIDOUJI-SAN USED TO BE SONOMI AMAMIYA-SAN...
WAIT. AMAMIYA... ISN'T THAT YOUR *MOM'S* MAIDEN NAME?
THEY WERE COUSINS.
なるほど
Ah Makes sense.

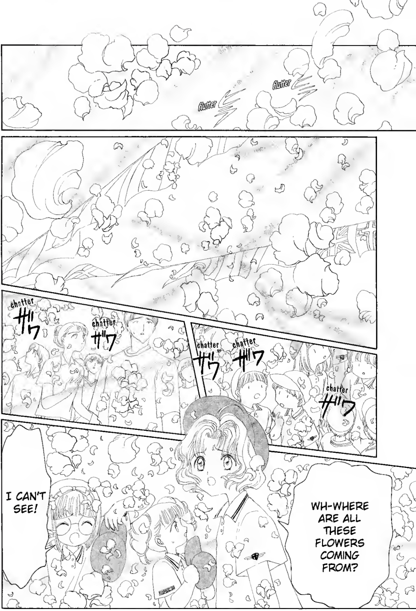

MOM WAS THE ONLY DAUGHTER OF A RICH FAMILY.
AND DAD WAS A YOUNG TEACHER.
THEY FELL IN LOVE AND EVEN THOUGH MOM KNEW IT WOULD BE ROUGH...
...SHE MARRIED HIM WHEN SHE WAS JUST SIXTEEN, STAYED IN SCHOOL, AND MODELED PART TIME.
THAT'S NOT WHY SHE GOT SICK, BUT...
...ANYWAY, HER FAMILY HAD ISSUES WITH THE WHOLE THING.
sigh
SONOMI-SAN HAD ALWAYS BABIED MOM, EVER SINCE THEY WERE LITTLE.
SHE OPPOSED THEIR MARRIAGE MORE THAN ANYONE.
Looks like she still does, actually.
...I SEE.

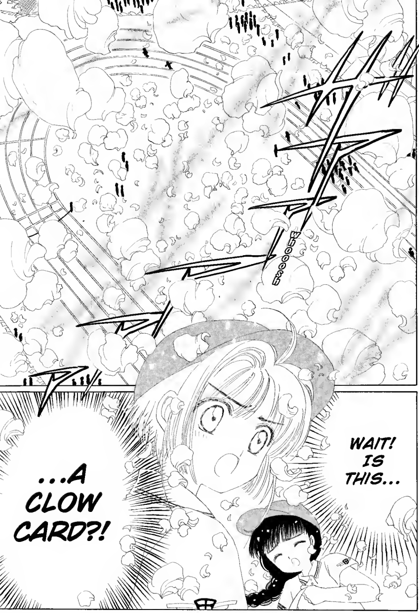

BUT, YOU KNOW ...
...EVEN IN HER CANDID SHOTS...
...YOUR MOM ALWAYS LOOKED REALLY HAPPY.
UM...
flutter
...WHAT'S WITH ALL THE PETALS?


HOW STRANGE!
I GUESS MY MOTHER KNOWS YOUR FATHER.
YEAH.
doesn't get it
MOTHER?!
I DIDN'T KNOW YOUR MOM WAS RUNNING.
N... NEITHER DID I.
heh heh heh
I WILL NOT LOSE TO YOU THIS TIME!

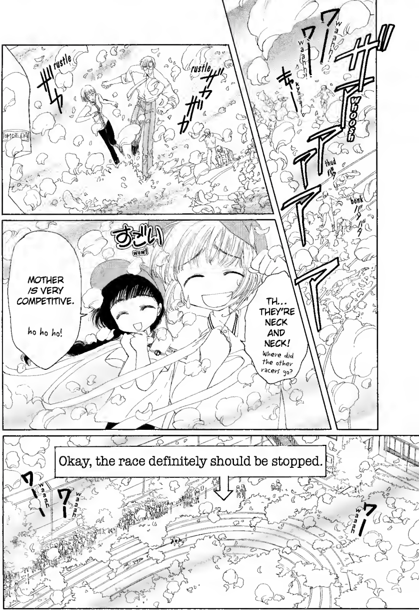

IS YOUR MOM FAST, TOMOYO-CHAN?
SHE DID GO TO THE NATIONALS IN HIGH SCHOOL...
GO!
bang!
zip!
ぶっちぎり
w-whoa...
WHOOSH

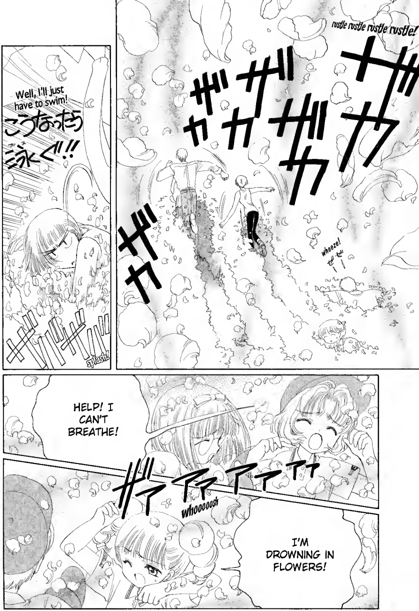

ズ
ZOOM
カッ
shock!
WOW! LOOK AT YOUR FATHER GO!
ほえ
eh?
HE'S FAST, ALL RIGHT!
WELL, HE IS THE MOST ATHLETIC OF OUR FAMILY.
ムッ カーッ
grrrr!

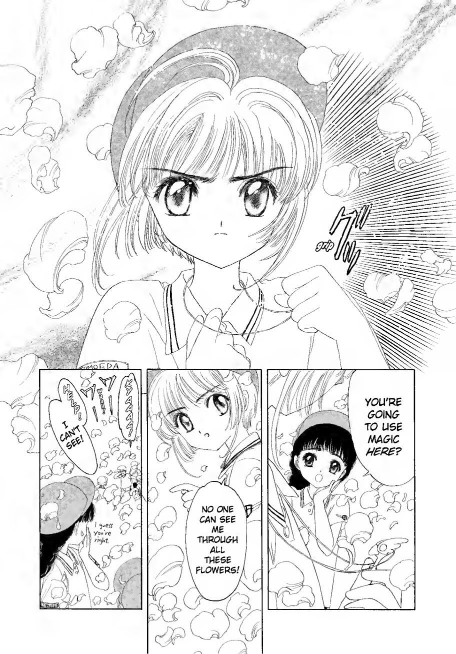

flutter
flutter
chatter ザワ
chatter ザワ
chatter ザワ
chatter ザワ
chatter ザワ
WH-WHERE ARE ALL THESE FLOWERS COMING FROM?
I CAN'T SEE!

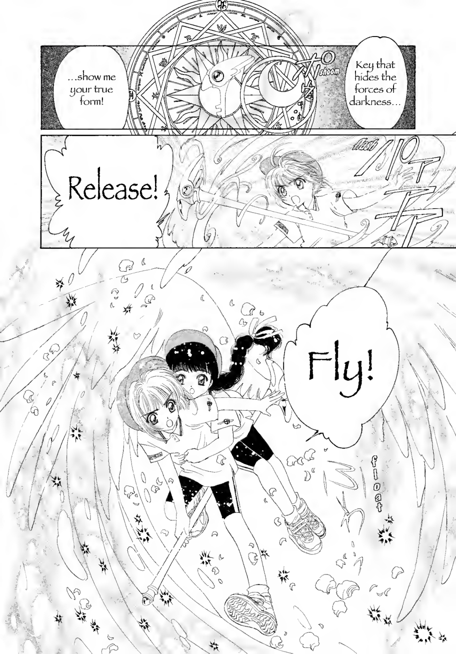

WHOOOSH
WAIT! IS THIS...
...A CLOW CARD?!

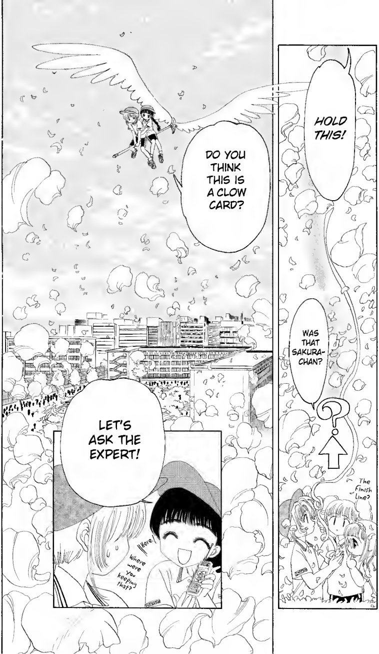
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

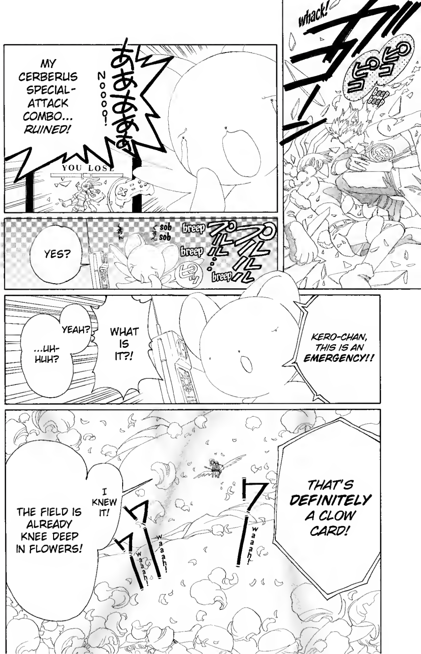

ザァァァァ
whoosh
ワー
waahh!
ワー
waahh!
キャー
kyaaa
thud
bonk
rustle
rustle
TOMOE DAY
すごい
wow!
TH... THEY'RE NECK AND NECK! Where did the other racers go?
MOTHER IS VERY COMPETITIVE. ho ho ho!
Okay, the race definitely should be stopped.
ワー
waaah
ワー
waaah
ワー
waaah

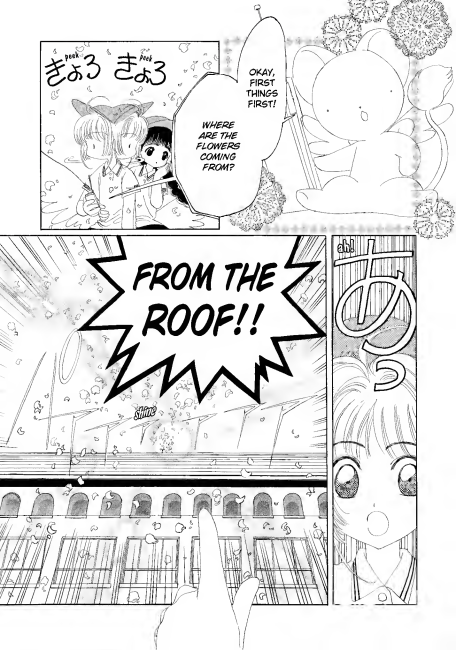

rustle rustle rustle rustle!
ザカザカ
ザカザカ
ザカ
wheeze!
ぜーぜー
Well, I'll just have to swim!
こうなったら泳ぐ!!
ザバザバ
splash!
HELP! I CAN'T BREATHE!
ザアアアアァァ
whoooooosh
I'M DROWNING IN FLOWERS!

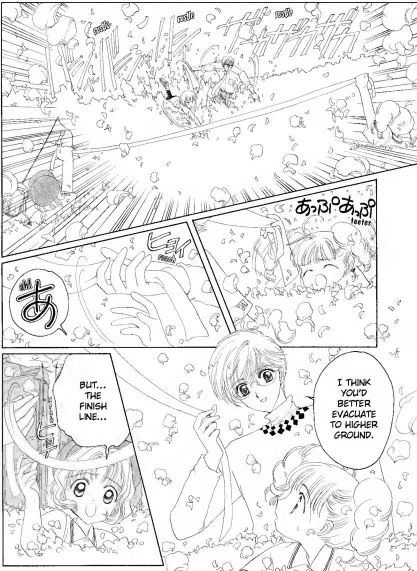

grip
YOU'RE GOING TO USE MAGIC HERE?
NO ONE CAN SEE ME THROUGH ALL THESE FLOWERS!
TOMOEDA
KYAAAAA!
waah!
HELP! I CAN'T SEE!
I guess you're right.

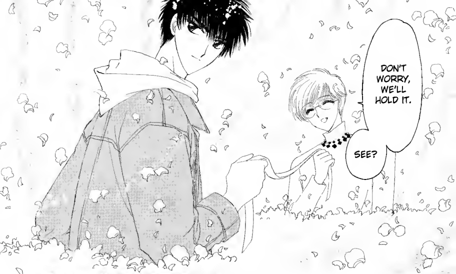

Key that hides the forces of darkness…
shoom
…show me your true form!
flash
Release!
Fly!
float

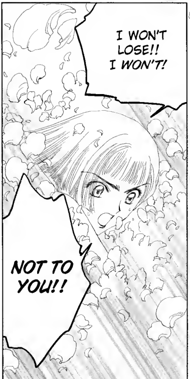

HOLD THIS!
WAS THAT SAKURA-CHAN?
The Finish Line?
DO YOU THINK THIS IS A CLOW CARD?
LET'S ASK THE EXPERT!
Here.
Where were you keeping that?

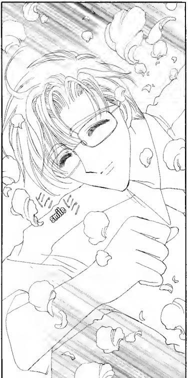

whack!
ピコピコ
beep beep
MY CERBERUS SPECIAL-ATTACK COMBO... RUINED!
ああああ
Noooo!
YOU LOSE
ぷるるる
breep
breep
breep
sob sob
YES?
KERO-CHAN, THIS IS AN EMERGENCY!!
WHAT IS IT?!
YEAH?
...UH-HUH?
THAT'S DEFINITELY A CLOW CARD!
ワ
waaah!
I KNEW IT!
THE FIELD IS ALREADY KNEE DEEP IN FLOWERS!
ワ
waaah!
ワ
waaah!

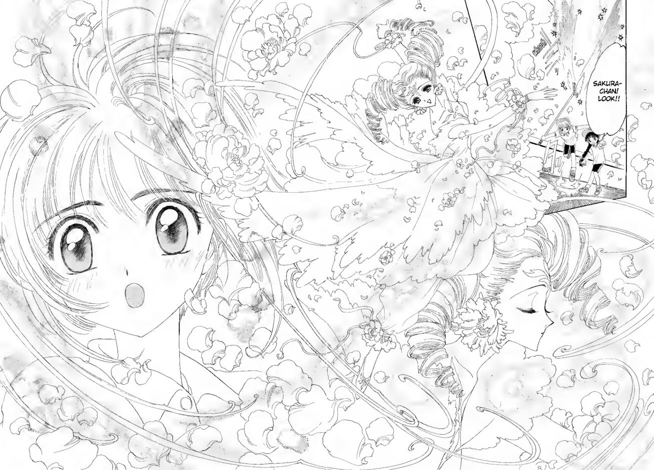

OKAY, FIRST THINGS FIRST!
WHERE ARE THE FLOWERS COMING FROM?
きょろ peek きょろ peek
あっ ah!
FROM THE ROOF!!
Shine

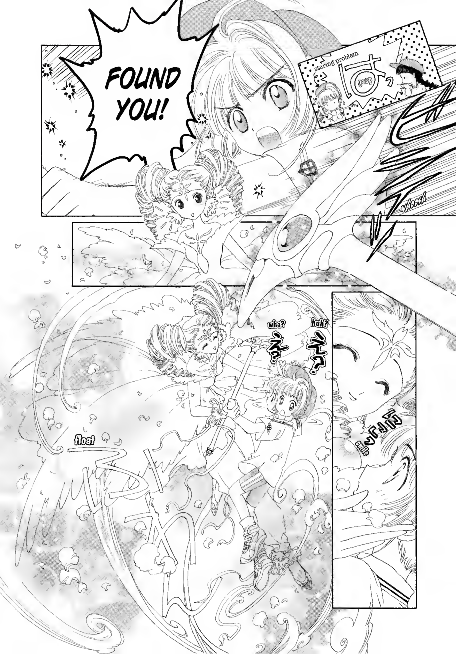

rustle
rustle
rustle
あっぷあっぷ
teeter
ヒョイ
reach
あ
ah!
I THINK YOU'D BETTER EVACUATE TO HIGHER GROUND.
BUT... THE FINISH LINE...
ヒョイ
grab

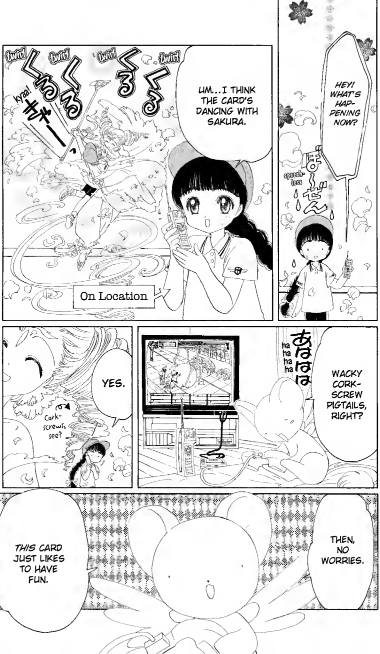

DON'T WORRY, WE'LL HOLD IT.
SEE?

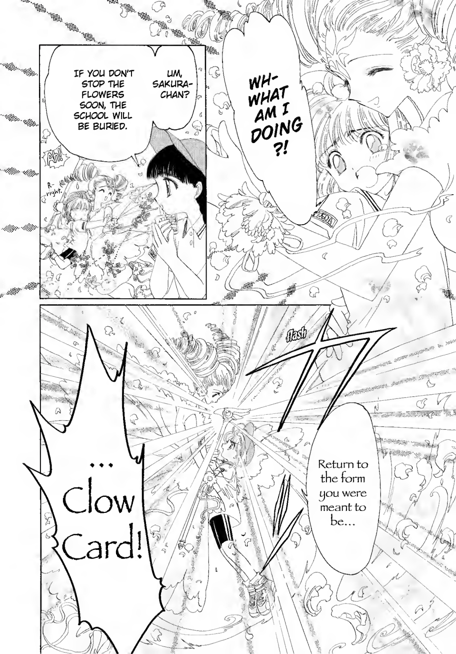

I WON'T LOSE!! I *WON'T!*
NOT TO YOU!!

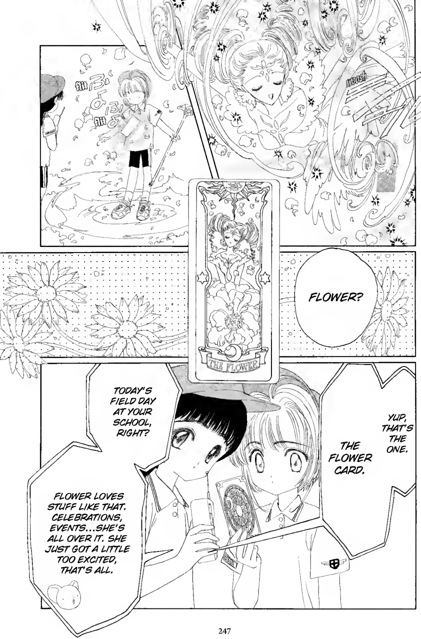

smile

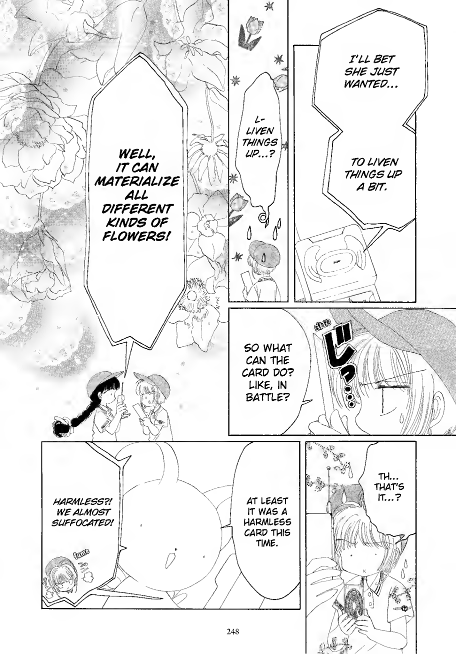

whoosh
SAKURA-CHAN! LOOK!!
tup


FOUND YOU!
staring problem
はっ
gasp
whoosh
huh?
えっ?
wha?
え?
smile
float

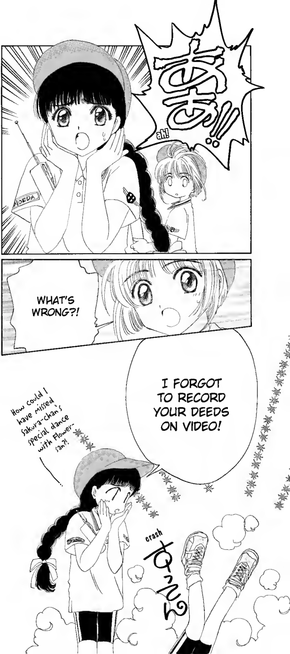

HEY! WHAT'S HAPPENING NOW?
ぼ～ぜん
speechless
UM...I THINK THE CARD'S DANCING WITH SAKURA.
On Location
くるくるくるくる
twirl twirl twirl twirl
ギャー
kyaa!
WACKY CORKSCREW PIGTAILS, RIGHT?
あははは
ha ha ha ha
YES.
Cork-screws, see?
THEN, NO WORRIES.
THIS CARD JUST LIKES TO HAVE FUN.

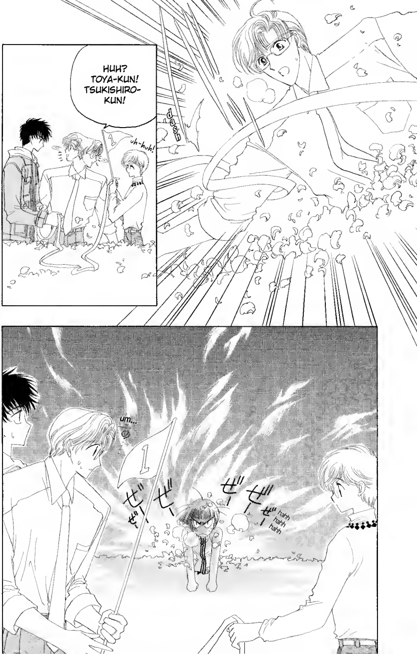

WH-WHAT AM I DOING?!
UM, SAKURA-CHAN?
IF YOU DON'T STOP THE FLOWERS SOON, THE SCHOOL WILL BE BURIED.
Ah!
R-right.
flash
Return to the form you were meant to be...
...Clow Card!

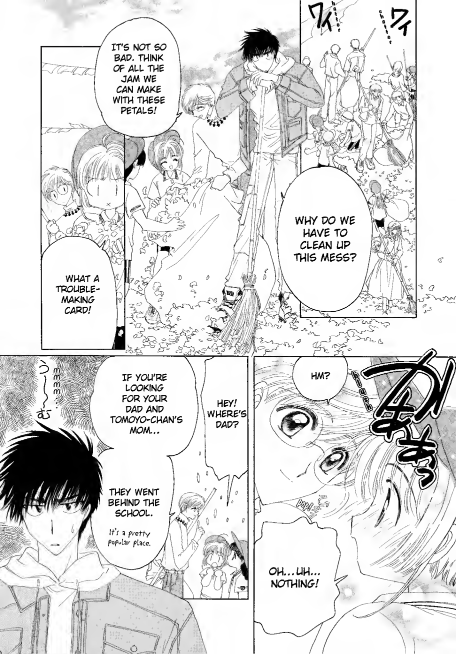

woosh
fllt
fllt
THE FLOWER
FLOWER?
YUP, THAT'S THE ONE.
THE FLOWER CARD.
TODAY'S FIELD DAY AT YOUR SCHOOL, RIGHT?
FLOWER LOVES STUFF LIKE THAT. CELEBRATIONS, EVENTS...SHE'S ALL OVER IT. SHE JUST GOT A LITTLE TOO EXCITED, THAT'S ALL.

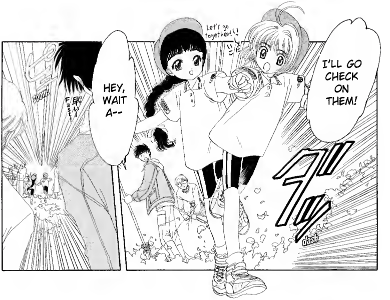

I'LL BET SHE JUST WANTED...
TO LIVEN THINGS UP A BIT.
L- LIVEN THINGS UP...?
WELL, IT CAN MATERIALIZE ALL DIFFERENT KINDS OF FLOWERS!
stare
じっ…
SO WHAT CAN THE CARD DO? LIKE, IN BATTLE?
TH... THAT'S IT...?
AT LEAST IT WAS A HARMLESS CARD THIS TIME.
HARMLESS?! WE ALMOST SUFFOCATED!
fume

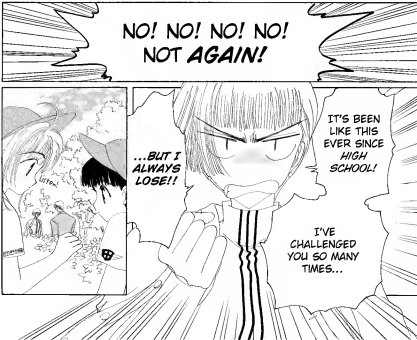
Syaoran
Li
Birthdate:
July 13
Blood Type:
O
Favorite Subject:
P.E., Math
Least Favorite Subject:
Grammar
Club:
None
Favorite Color:
Green
Favorite Flower:
Peony
Favorite Food:
Dim sum, chocolate
Least Favorite Food:
Konnyaku
Favorite Recipe:
None
Wish List:
Clow's book of magic

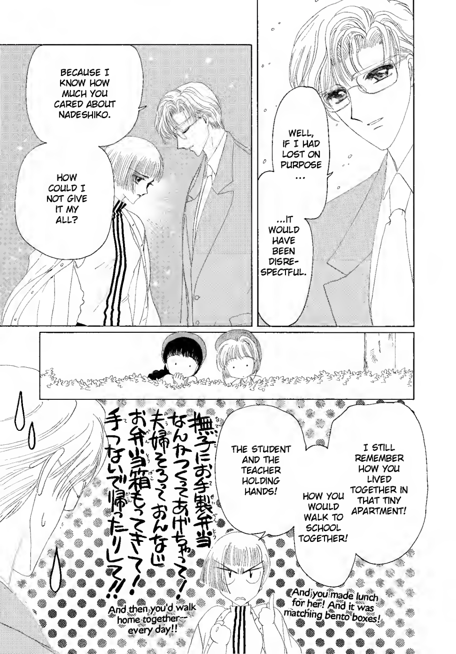

ああ!!
ah!
WHAT'S WRONG?!
I FORGOT TO RECORD YOUR DEEDS ON VIDEO!
How could I have missed Sakura-chan's special dance with Flower-san?!
すってん
crash

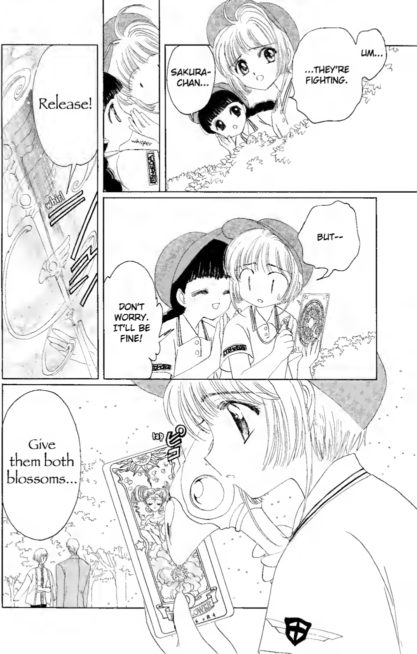

dash
HUH? TOYA-KUN! TSUKISHIRO-KUN!
uh-huh!
1
ゼーゼー
ゼー
hahh hahh hahh
ゼーゼー
ゼー
um...
1

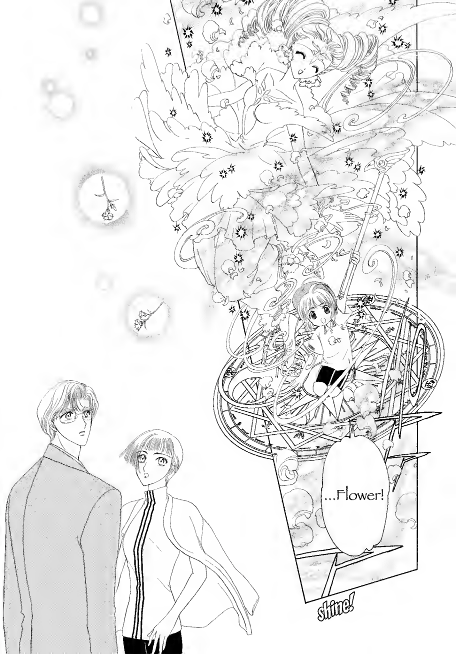

ワイ chatter ワイ chatter
WHY DO WE HAVE TO CLEAN UP THIS MESS?
IT'S NOT SO BAD. THINK OF ALL THE JAM WE CAN MAKE WITH THESE PETALS!
WHAT A TROUBLE-MAKING CARD!
かぁっ blush
HM?
ぽっ pop!
OH... UH... NOTHING!
HEY! WHERE'S DAD?
IF YOU'RE LOOKING FOR YOUR DAD AND TOMOYO-CHAN'S MOM...
THEY WENT BEHIND THE SCHOOL.
It's a pretty popular place.
う～～む mmmm...

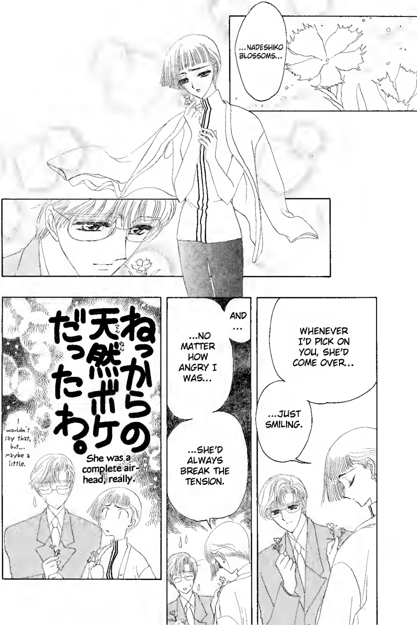

I'LL GO CHECK ON THEM!
Let's go together!
いっしょにいこ
HEY, WAIT A--
dash
ZOOM!
Fast!
早いっ

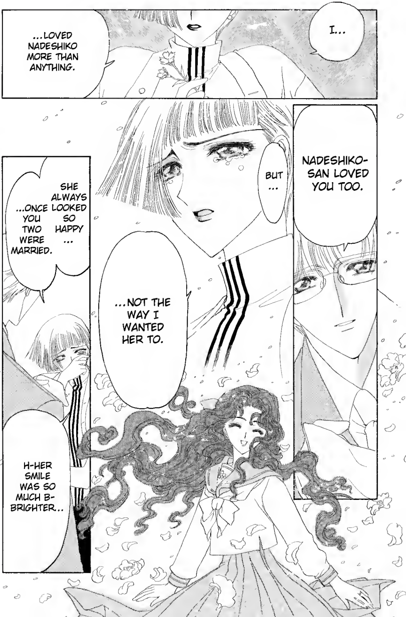

NO! NO! NO! NO! NOT *AGAIN!*
IT'S BEEN LIKE THIS EVER SINCE *HIGH SCHOOL!*
I'VE CHALLENGED YOU SO MANY TIMES...
...BUT I ALWAYS LOSE!!
Listen!

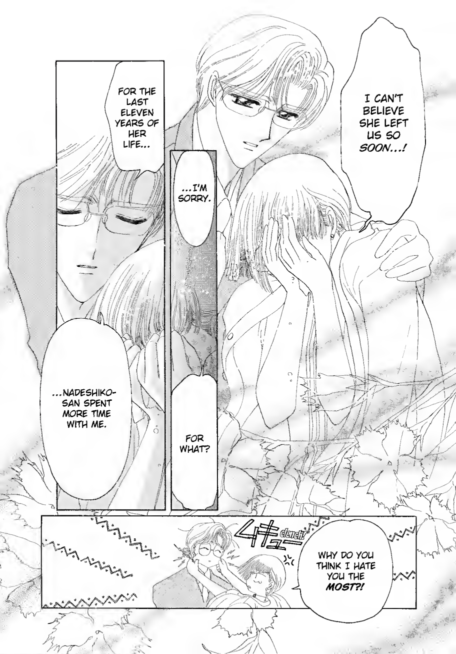

WELL, IF I HAD LOST ON PURPOSE ...
...IT WOULD HAVE BEEN DISRESPECTFUL.
BECAUSE I KNOW HOW MUCH YOU CARED ABOUT NADESHIKO.
HOW COULD I NOT GIVE IT MY ALL?
I STILL REMEMBER HOW YOU LIVED TOGETHER IN THAT TINY APARTMENT!
HOW YOU WOULD WALK TO SCHOOL TOGETHER!
THE STUDENT AND THE TEACHER HOLDING HANDS!
撫子にお手製弁当なんかつくってあげちゃって!夫婦そろっておんなじお弁当箱もってきて!手つないで帰ったりして!!
And you made lunch for her! And it was matching bento boxes!
And then you'd walk home together-- every day!!

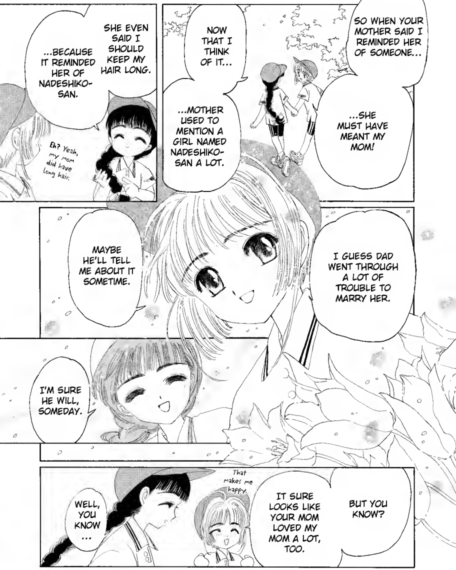

UM...
...THEY'RE FIGHTING.
SAKURA-CHAN...
whisper
TOMOEDA
BUT--
DON'T WORRY. IT'LL BE FINE!
TOMOEDA
Release!
whirl
tap
Give them both blossoms...
THE FLOWER
SAKURA

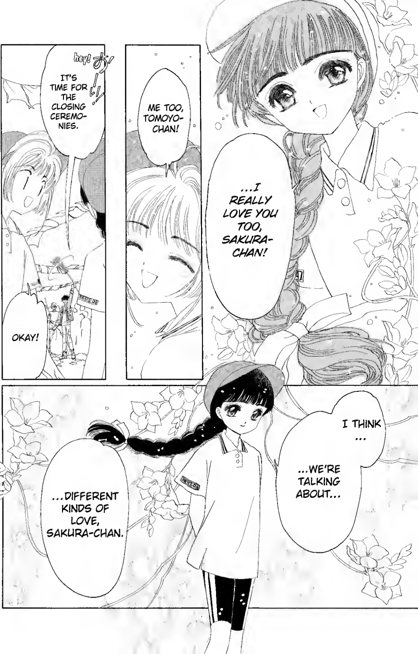

...Flower!
shine!

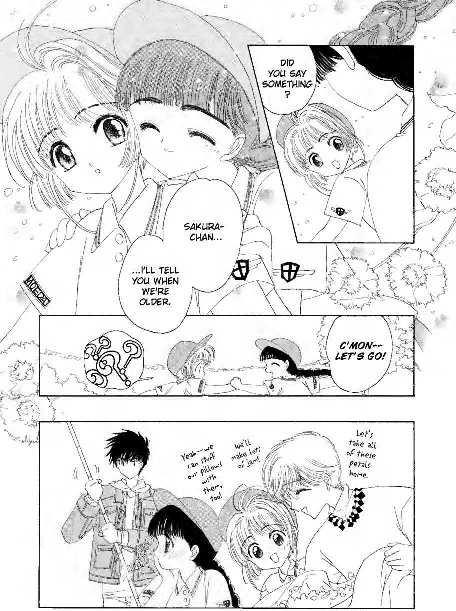

...NADESHIKO BLOSSOMS...
WHENEVER I'D PICK ON YOU, SHE'D COME OVER...
...JUST SMILING.
AND ...
...NO MATTER HOW ANGRY I WAS...
...SHE'D ALWAYS BREAK THE TENSION.
ねっからの天然ボケだったわ。
She was a complete air-head, really.
I wouldn't say that, but... maybe a little.

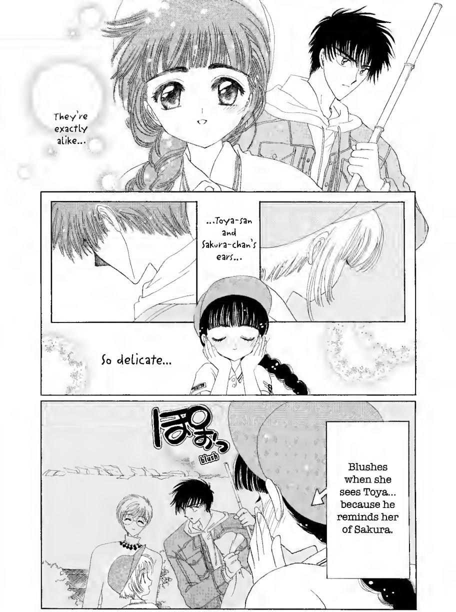

I...
...LOVED NADESHIKO MORE THAN ANYTHING.
NADESHIKO-SAN LOVED YOU TOO.
BUT...
...NOT THE WAY I WANTED HER TO.
SHE ALWAYS LOOKED SO HAPPY...
...ONCE YOU TWO WERE MARRIED.
H-HER SMILE WAS SO MUCH B-BRIGHTER...

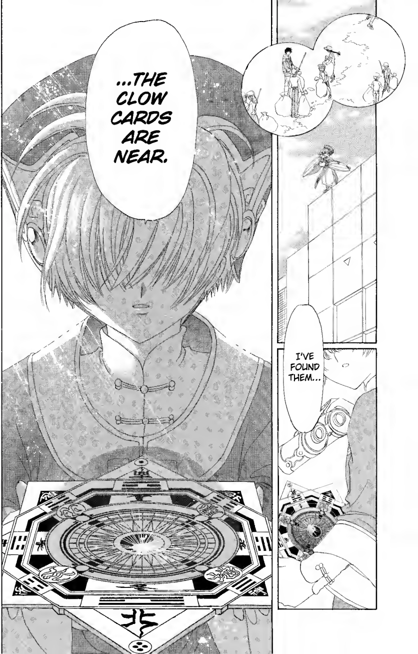

I CAN'T BELIEVE SHE LEFT US SO *SOON...!*
...I'M SORRY.
FOR WHAT?
FOR THE LAST ELEVEN YEARS OF HER LIFE...
...NADESHIKO-SAN SPENT MORE TIME WITH ME.
ムギュ clench!
WHY DO YOU THINK I HATE YOU THE ***MOST?!***


SO WHEN YOUR MOTHER SAID I REMINDED HER OF SOMEONE...
...SHE MUST HAVE MEANT MY MOM!
NOW THAT I THINK OF IT...
...MOTHER USED TO MENTION A GIRL NAMED NADESHIKO-SAN A LOT.
SHE EVEN SAID I SHOULD KEEP MY HAIR LONG.
...BECAUSE IT REMINDED HER OF NADESHIKO-SAN.
Eh? Yeah, my mom did have long hair.
I GUESS DAD WENT THROUGH A LOT OF TROUBLE TO MARRY HER.
MAYBE HE'LL TELL ME ABOUT IT SOMETIME.
I'M SURE HE WILL, SOMEDAY.
BUT YOU KNOW?
IT SURE LOOKS LIKE YOUR MOM LOVED MY MOM A LOT, TOO.
That makes me happy.
WELL, YOU KNOW...

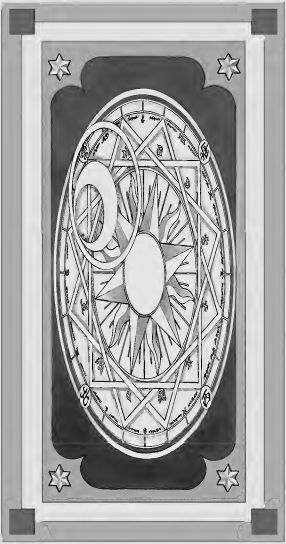

...I REALLY LOVE YOU TOO, SAKURA-CHAN!
ME TOO, TOMOYO-CHAN!
hey! おーい!
IT'S TIME FOR THE CLOSING CEREMONIES.
OKAY!
I THINK ...
...WE'RE TALKING ABOUT...
...DIFFERENT KINDS OF LOVE, SAKURA-CHAN.


DID YOU SAY SOMETHING?
SAKURA-CHAN...
...I'LL TELL YOU WHEN WE'RE OLDER.
TOMOEDA
C'MON-- LET'S GO!
Let's take all of these petals home.
We'll make lots of jam!
Yeah--we can stuff our pillows with them, too!
blush

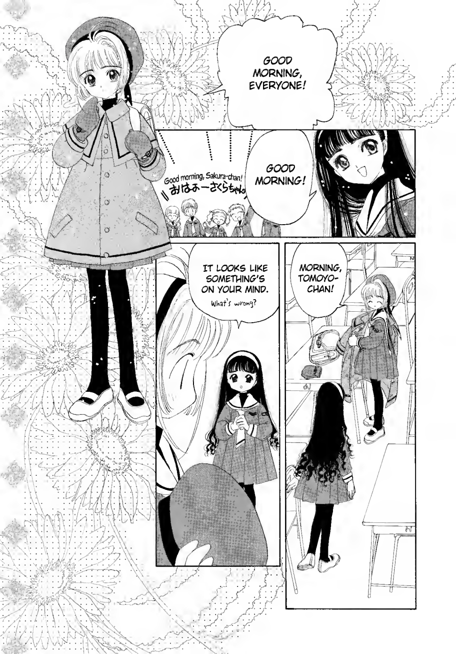

They're exactly alike...
...Toya-san and Sakura-chan's ears...
So delicate...
ぽおっ
blush
Blushes when she sees Toya... because he reminds her of Sakura.

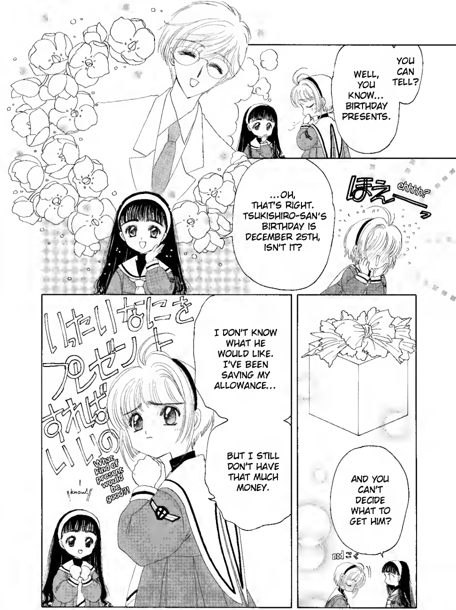

...THE CLOW CARDS ARE NEAR.
I'VE FOUND THEM...

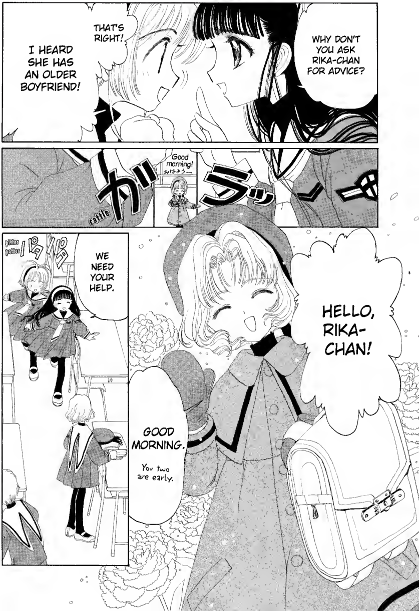
THE CLOW
THE CLOW

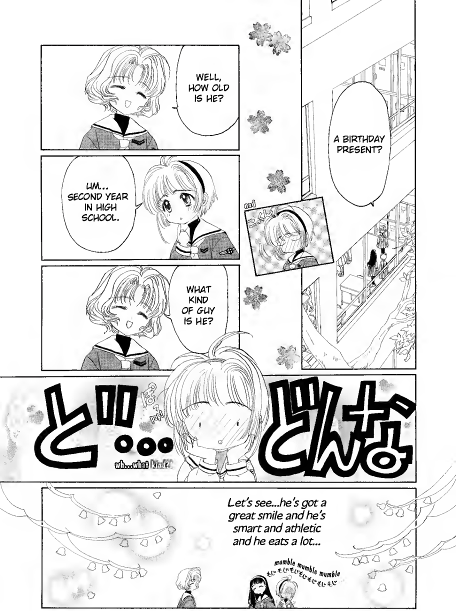


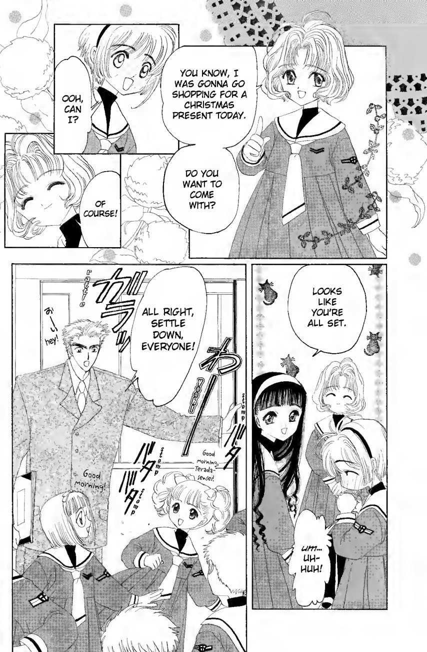
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

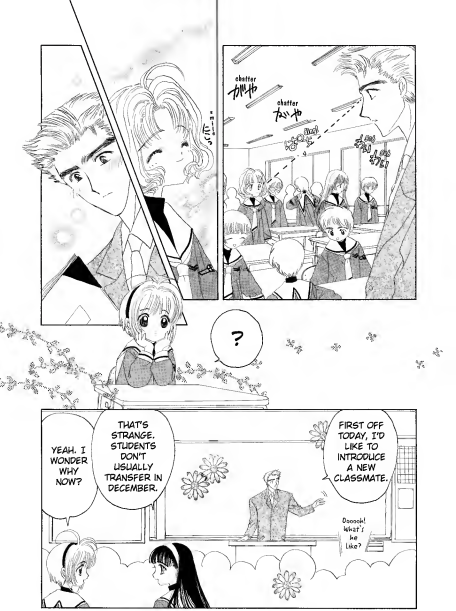

GOOD MORNING, EVERYONE!
GOOD MORNING!
おはよーさくらちゃん
Good morning, Sakura-chan!
MORNING, TOMOYO-CHAN!
IT LOOKS LIKE SOMETHING'S ON YOUR MIND.
What's wrong?

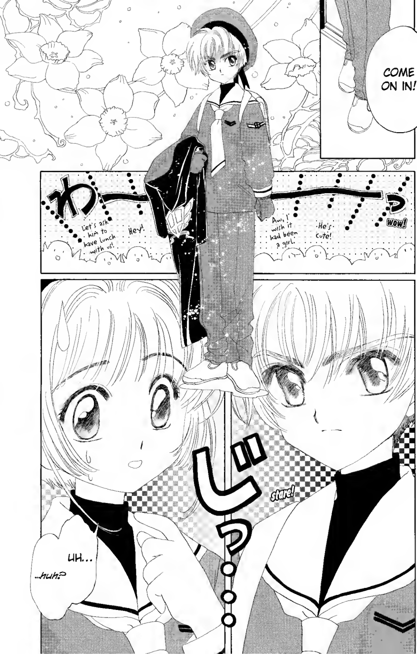

YOU CAN TELL?
WELL, YOU KNOW... BIRTHDAY PRESENTS.
ほえ— ehhhh?
...OH, THAT'S RIGHT. TSUKISHIRO-SAN'S BIRTHDAY IS DECEMBER 25TH, ISN'T IT?
AND YOU CAN'T DECIDE WHAT TO GET HIM?
nod こく
I DON'T KNOW WHAT HE WOULD LIKE. I'VE BEEN SAVING MY ALLOWANCE...
BUT I STILL DON'T HAVE THAT MUCH MONEY.
いったいなにをプレゼントすればいいの
What kind of present would be good?!
I know!

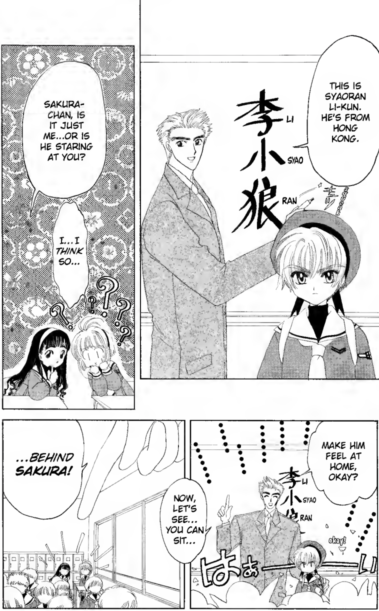

WHY DON'T YOU ASK RIKA-CHAN FOR ADVICE?
THAT'S RIGHT!
I HEARD SHE HAS AN OLDER BOYFRIEND!
ガラッ
rattle
Good morning!
おはよう—
HELLO, RIKA-CHAN!
GOOD MORNING.
You two are early.
パタパタ
pitter patter
WE NEED YOUR HELP.

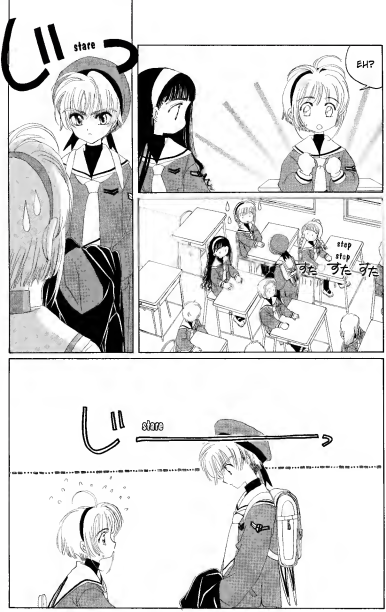

A BIRTHDAY PRESENT?
WELL, HOW OLD IS HE?
こくん
nod
UM... SECOND YEAR IN HIGH SCHOOL.
WHAT KIND OF GUY IS HE?
どんな
ぼっ
pop!
ど...
wh...what kind?!
Let's see...he's got a great smile and he's smart and athletic and he eats a lot...
もじもじもじもじ
mumble mumble mumble mumble

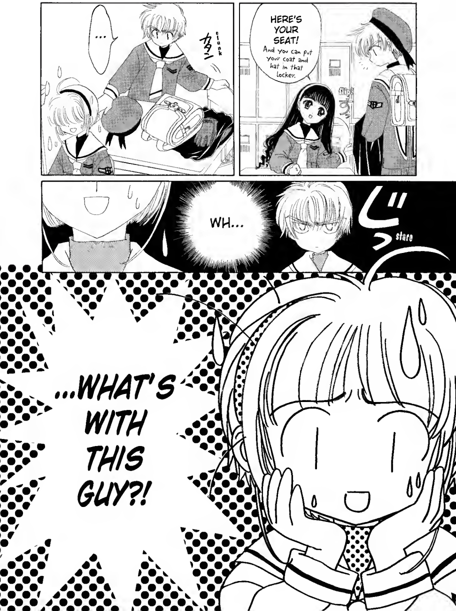

YOU KNOW, I WAS GONNA GO SHOPPING FOR A CHRISTMAS PRESENT TODAY.
DO YOU WANT TO COME WITH?
OOH, CAN I?
OF COURSE!
LOOKS LIKE YOU'RE ALL SET.
um... UH-HUH!
ガラッ rattle
おい hey!
ALL RIGHT, SETTLE DOWN, EVERYONE!
わー yaaay
バタ stomp
Good morning, Terada-sensei!
バタバタ stomp stomp
Good morning!

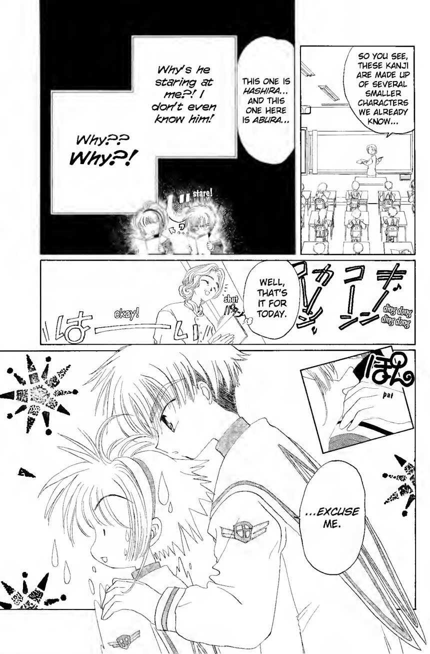

chatter
ガヤ
chatter
ガヤ
ding!
はっ
gob
わい
gob
わい
smile
にこっ
?
FIRST OFF TODAY, I'D LIKE TO INTRODUCE A NEW CLASSMATE.
Ooooh! What's he like?
THAT'S STRANGE. STUDENTS DON'T USUALLY TRANSFER IN DECEMBER.
YEAH. I WONDER WHY NOW?

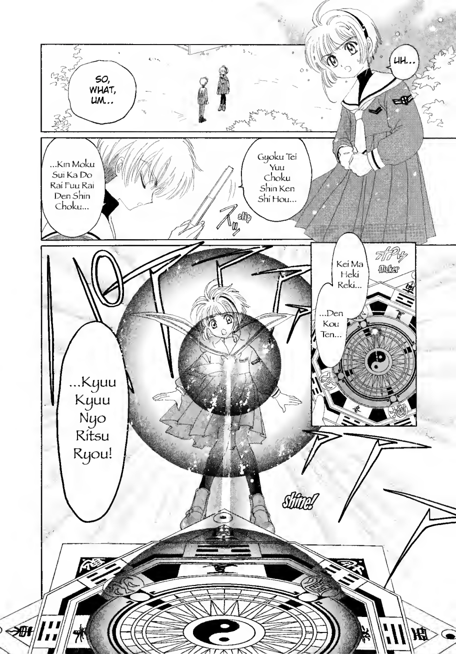

COME ON IN!
わーーーっ
WOW!
He's cute!
Aw, I wish it had been a girl.
Hey!
Let's ask him to have lunch with us!
じっ
stare!
UH...
...huh?

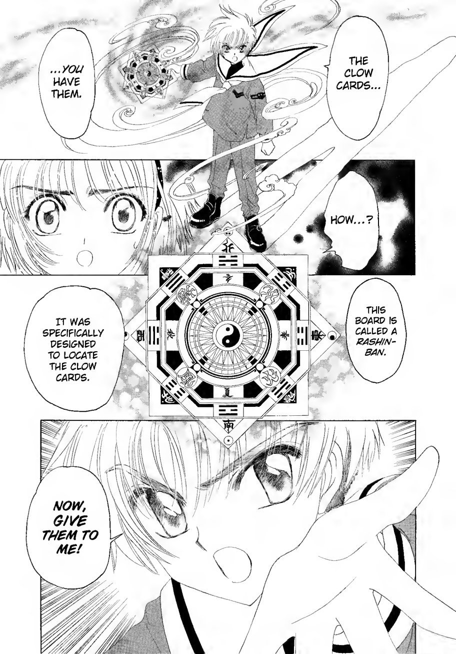

THIS IS SYAORAN LI-KUN. HE'S FROM HONG KONG.
李 LI
小 SYAO
狼 RAN
キュッ
SQUEAK
SAKURA-CHAN, IS IT JUST ME...OR IS HE STARING AT YOU?
I...I *THINK* SO...
MAKE HIM FEEL AT HOME, OKAY?
李 LI
小 SYAO
狼 RAN
okay!
はぁーーーい
NOW, LET'S SEE... YOU CAN SIT...
...BEHIND SAKURA!

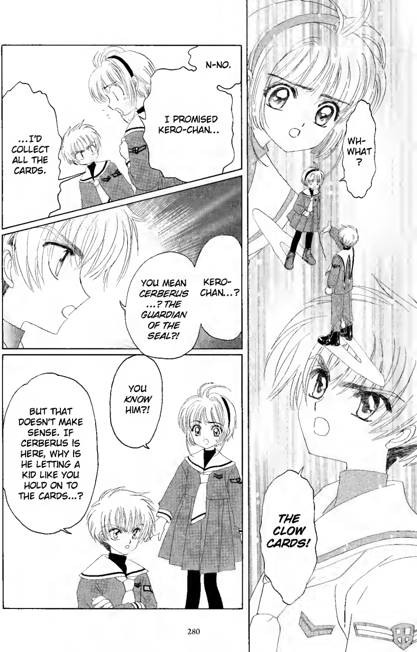

EH?
じーっ
stare
すた すた すた
step
step
じーーっ
stare

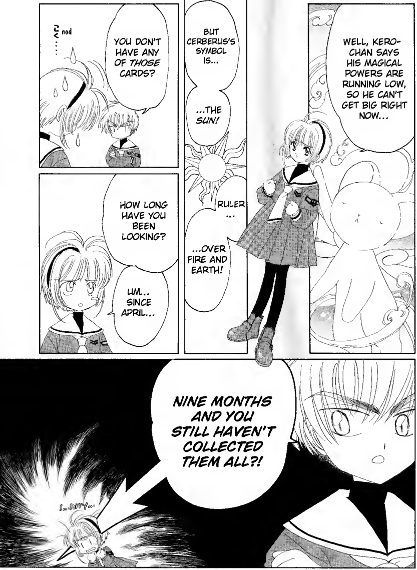

HERE'S YOUR SEAT!
And you can put your coat and hat in that locker.
flip
...
カタン
clank
じっ
stare
WH...
...WHAT'S WITH THIS GUY?!

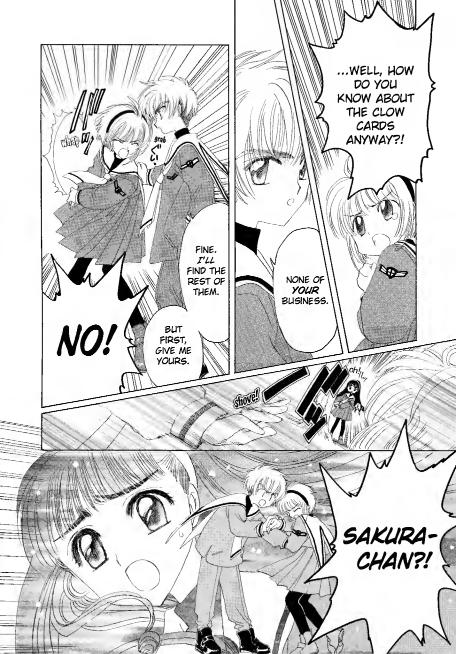

SO YOU SEE, THESE KANJI ARE MADE UP OF SEVERAL SMALLER CHARACTERS WE ALREADY KNOW...
THIS ONE IS *HASHIRA*... AND THIS ONE HERE IS *ABURA*...
Why's he staring at me?! I don't even know him!
Why?? Why?!
stare!
キンコーンカーン
ding dong ding dong
WELL, THAT'S IT FOR TODAY.
パタン
shut
はーい
okay!
ぽん
pat
...EXCUSE ME.

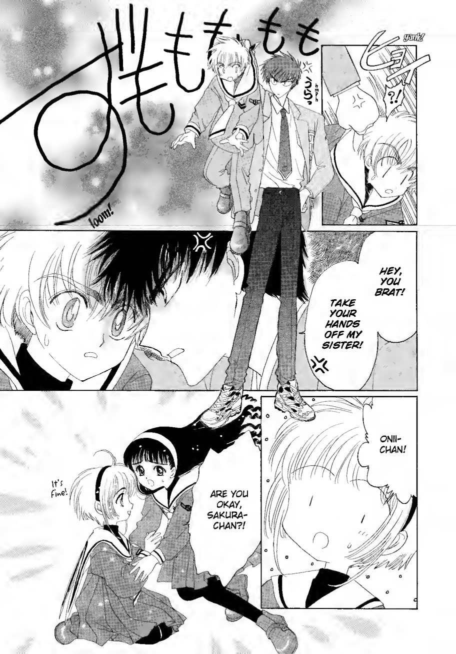

UH...
SO, WHAT, UM...
Gyoku Tei Yuu Choku Shin Ken Shi Hou...
...Kin Moku Sui Ka Do Rai Fuu Rai Den Shin Choku...
slip
flicker
Kei Ma Heki Reki...
...Den Kou Ten...
...Kyuu Kyuu Nyo Ritsu Ryou!
shine!


THE CLOW CARDS...
...YOU HAVE THEM.
HOW...?
THIS BOARD IS CALLED A *RASHINBAN.*
IT WAS SPECIFICALLY DESIGNED TO LOCATE THE CLOW CARDS.
NOW, GIVE THEM TO ME!

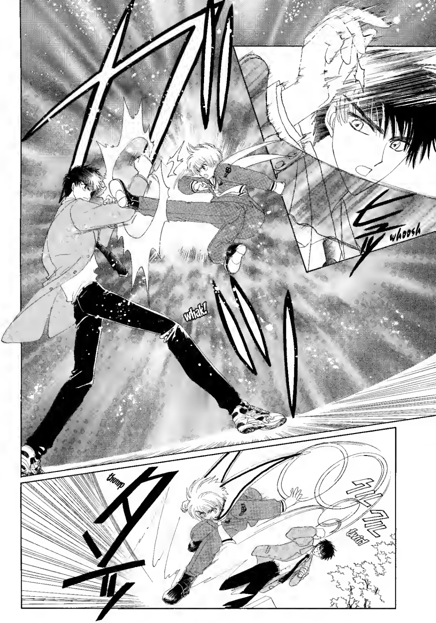

WH-WHAT?
THE CLOW CARDS!
N-NO.
I PROMISED KERO-CHAN...
...I'D COLLECT ALL THE CARDS.
KERO-CHAN...?
YOU MEAN *CERBERUS* ...? *THE GUARDIAN OF THE SEAL?!*
YOU *KNOW* HIM?!
BUT THAT DOESN'T MAKE SENSE. IF CERBERUS IS HERE, WHY IS HE LETTING A KID LIKE YOU HOLD ON TO THE CARDS...?


WELL, KERO-CHAN SAYS HIS MAGICAL POWERS ARE RUNNING LOW, SO HE CAN'T GET BIG RIGHT NOW...
BUT CERBERUS'S SYMBOL IS...
...THE *SUN!*
RULER...
...OVER FIRE AND EARTH!
YOU DON'T HAVE ANY OF *THOSE* CARDS?
こく…
nod
HOW LONG HAVE YOU BEEN LOOKING?
UM... SINCE APRIL...
NINE MONTHS AND YOU STILL HAVEN'T COLLECTED THEM ALL?!
S...sorry...

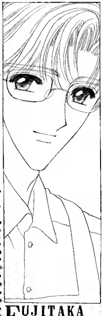

...WELL, HOW DO YOU KNOW ABOUT THE CLOW CARDS ANYWAY?!
NONE OF *YOUR* BUSINESS.
grab
whap
FINE. *I'LL* FIND THE REST OF THEM.
BUT FIRST, GIVE ME YOURS.
NO!
oh!
shove!
SAKURA-CHAN?!



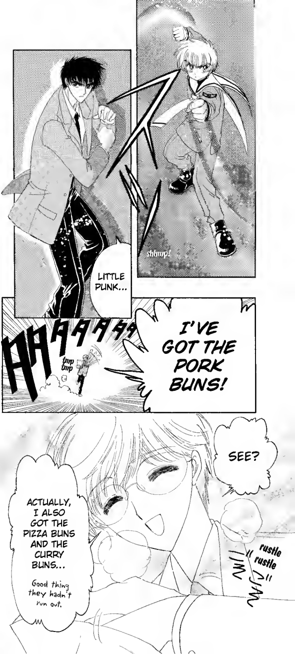
ヒョイ
yank!
?!
うらっ
hmph
ずももももも
loom!
HEY, YOU BRAT!
TAKE YOUR HANDS OFF MY SISTER!
ONII-CHAN!
ARE YOU OKAY, SAKURA-CHAN?!
It's fine!

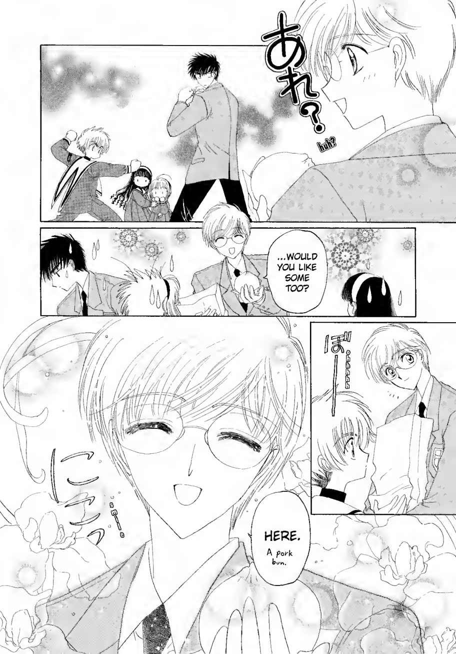

whoosh
whak!
クルクル
twirl
thump

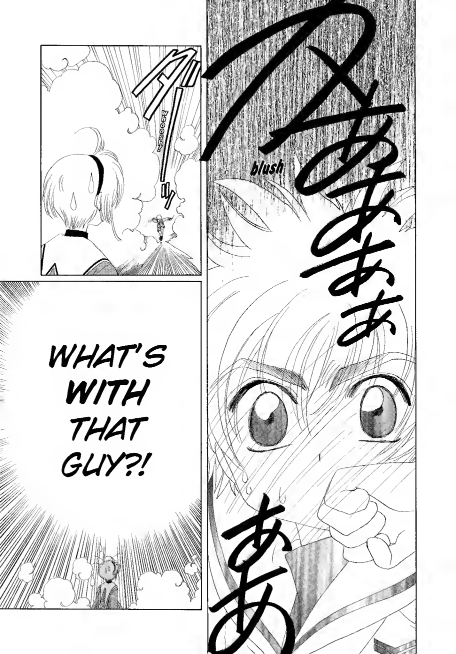
Fujitaka Kinomoto
Birthdate:
January 3
Occupation:
University professor
Favorite Foods:
Sweets, noodles
Least Favorite Food:
None
Favorite Pastime:
Video games
Favorite Colors:
Ivory, brown
Favorite Flowers:
Nadeshiko, peach blossom, cherry blossom
Favorite Recipe:
Sweets
Special Skill:
Remembering people's faces and names
Hobby:
Cooking
Wish List:
Nothing

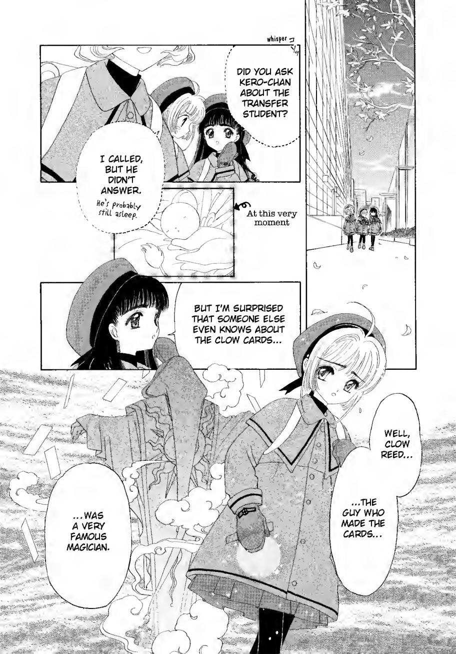


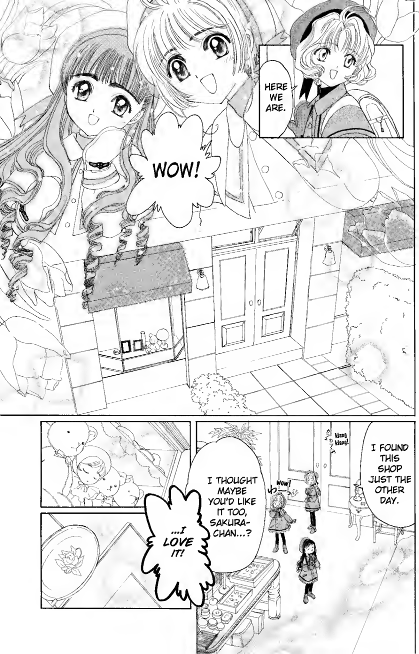
FUJITAKA KINOMOTO

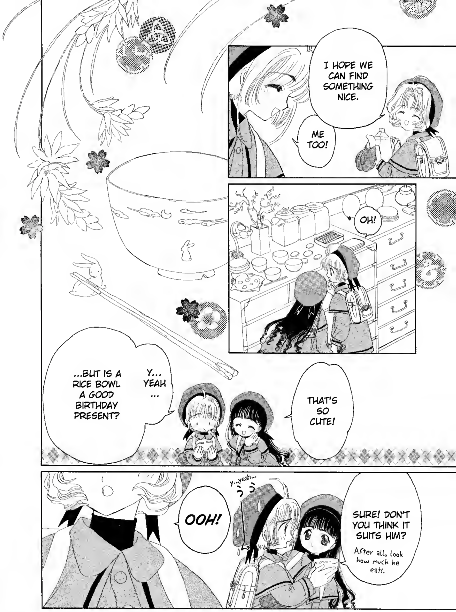

shhmp!
LITTLE PUNK...
AAAAAAA
tmp tmp
I'VE GOT THE PORK BUNS!
SEE?
ACTUALLY, I ALSO GOT THE PIZZA BUNS AND THE CURRY BUNS...
Good thing they hadn't run out.
rustle rustle

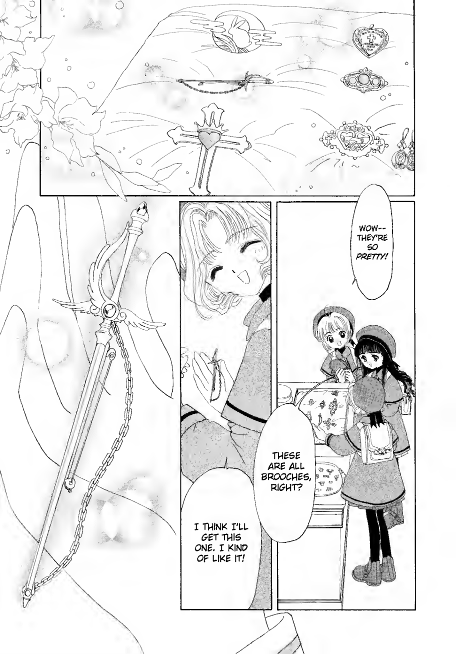

あれ？
huh?
...WOULD YOU LIKE SOME TOO?
ぼー
ohhhhh
HERE.
A pork bun.
にこっ
smile

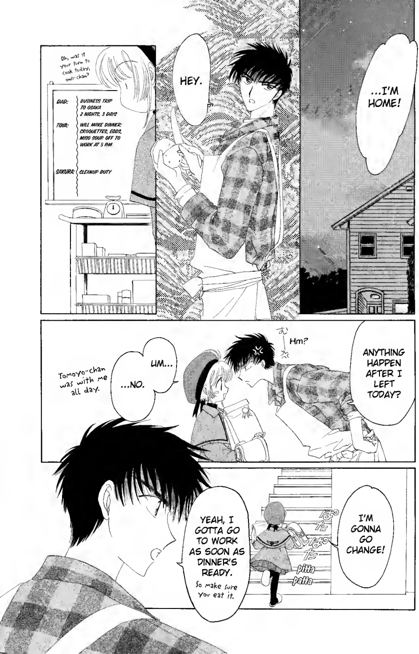

カああああああ
blush
ダーッ
WHOOOSH!
WHAT'S WITH THAT GUY?!

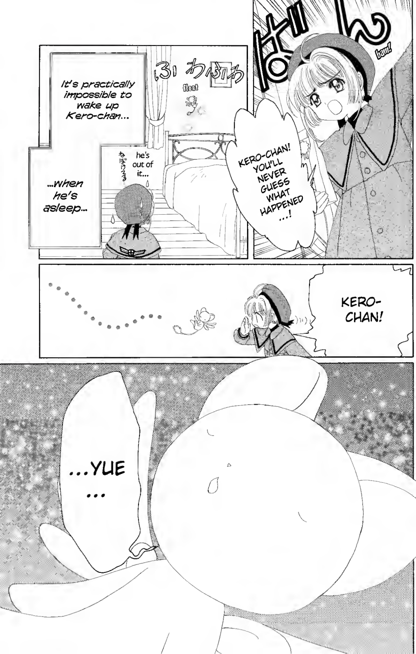

whisper
DID YOU ASK KERO-CHAN ABOUT THE TRANSFER STUDENT?
I CALLED, BUT HE DIDN'T ANSWER.
He's probably still asleep.
At this very moment
BUT I'M SURPRISED THAT SOMEONE ELSE EVEN KNOWS ABOUT THE CLOW CARDS...
WELL, CLOW REED...
...THE GUY WHO MADE THE CARDS...
...WAS A VERY FAMOUS MAGICIAN.

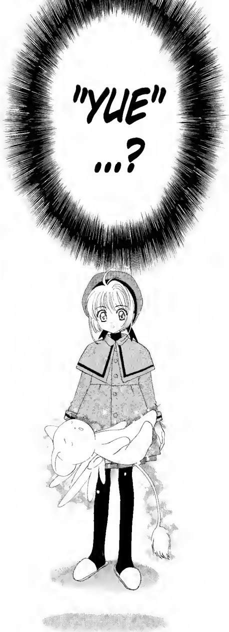

HERE WE ARE.
WOW!
I FOUND THIS SHOP JUST THE OTHER DAY.
klang klang!
wow!
I THOUGHT MAYBE YOU'D LIKE IT TOO, SAKURA-CHAN...?
...I LOVE IT!

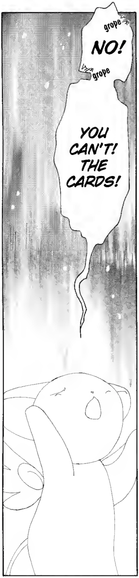

I HOPE WE CAN FIND SOMETHING NICE.
ME TOO!
OH!
THAT'S SO CUTE!
Y... YEAH ...
...BUT IS A RICE BOWL A GOOD BIRTHDAY PRESENT?
SURE! DON'T YOU THINK IT SUITS HIM?
After all, look how much he eats.
y...yeah...
OOH!

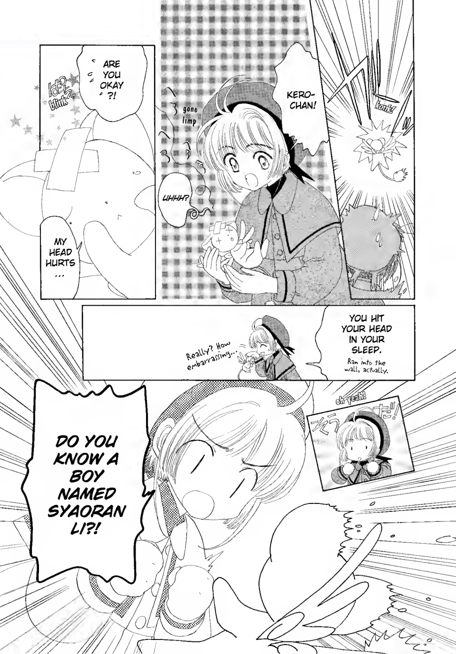

WOW-- THEY'RE SO *PRETTY!*
THESE ARE ALL BROOCHES, RIGHT?
I THINK I'LL GET THIS ONE. I KIND OF LIKE IT!

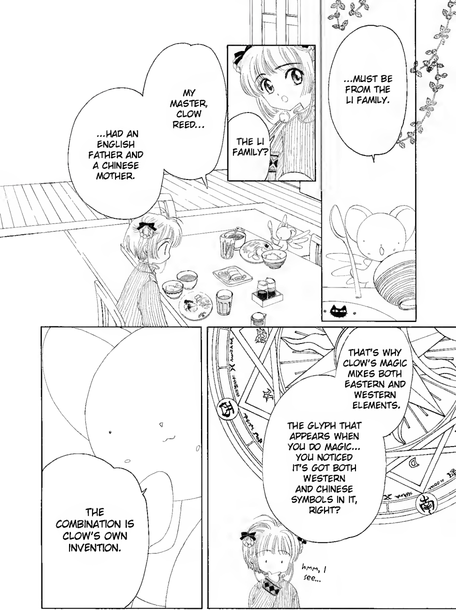

...I'M HOME!
HEY.
Oh, was it your turn to cook today, onii-chan?
DAD: BUSINESS TRIP TO OSAKA 2 NIGHTS, 3 DAYS
TOYA: WILL MAKE DINNER: CROQUETTES, EGGS, MISO SOUP. OFF TO WORK AT 5 PM
SAKURA: CLEANUP DUTY
ANYTHING HAPPEN AFTER I LEFT TODAY?
む Hm?
UM... ...NO.
Tomoyo-chan was with me all day.
I'M GONNA GO CHANGE!
ぱた ぱた pitta patta
YEAH, I GOTTA GO TO WORK AS SOON AS DINNER'S READY. So make sure you eat it.

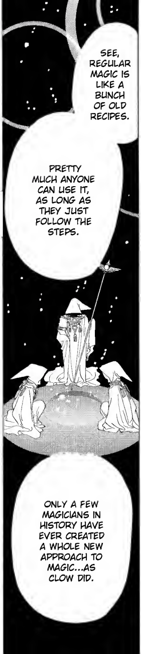

ばん
bam!
KERO-CHAN! YOU'LL NEVER GUESS WHAT HAPPENED...!
It's practically impossible to wake up Kero-chan...
ふわふわ
float
ねぼけてる
he's out of it...
...when he's asleep...
KERO-CHAN!
...YUE ...

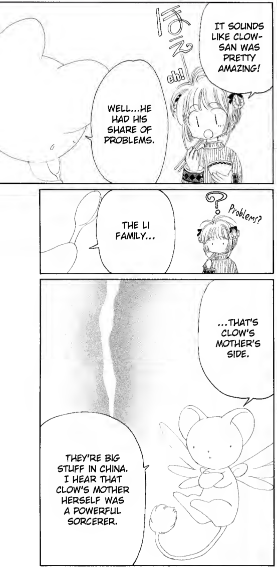

"YUE"
...?

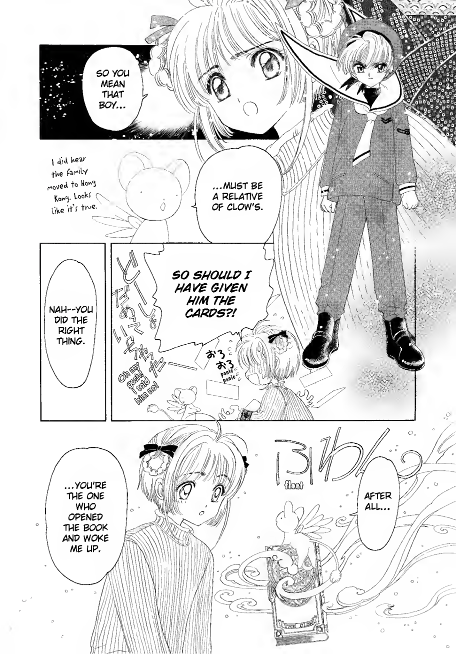

grope
NO!
grope
YOU CAN'T! THE CARDS!

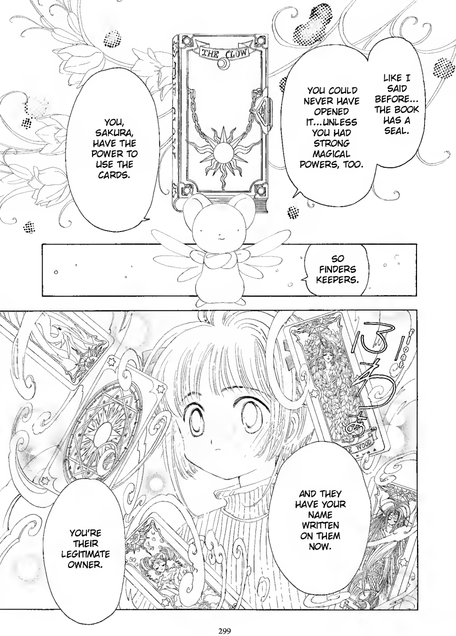

bonk!
KERO-CHAN!
gone limp
UHHH?
ARE YOU OKAY?!
ぱちっ
blink
MY HEAD HURTS...
YOU HIT YOUR HEAD IN YOUR SLEEP.
Ran into the wall, actually.
Really? How embarrassing...
そうだ!
oh yeah!
DO YOU KNOW A BOY NAMED SYAORAN LI?!

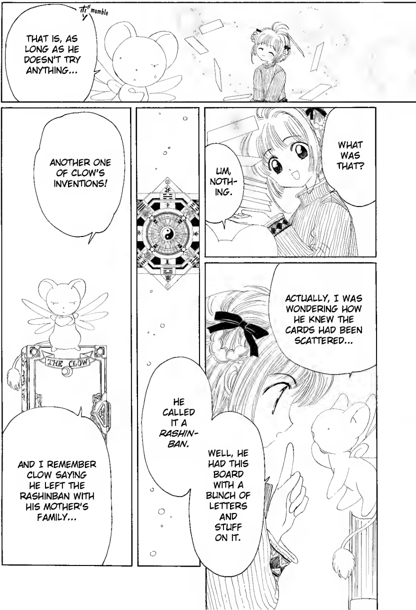

...MUST BE FROM THE LI FAMILY.
THE LI FAMILY?
MY MASTER, CLOW REED...
...HAD AN ENGLISH FATHER AND A CHINESE MOTHER.
THAT'S WHY CLOW'S MAGIC MIXES BOTH EASTERN AND WESTERN ELEMENTS.
THE GLYPH THAT APPEARS WHEN YOU DO MAGIC... YOU NOTICED IT'S GOT BOTH WESTERN AND CHINESE SYMBOLS IN IT, RIGHT?
hmm, I see...
THE COMBINATION IS CLOW'S OWN INVENTION.

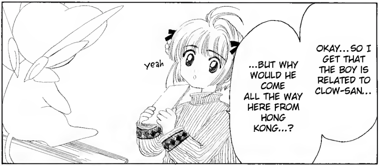

SEE, REGULAR MAGIC IS LIKE A BUNCH OF OLD RECIPES.
PRETTY MUCH ANYONE CAN USE IT, AS LONG AS THEY JUST FOLLOW THE STEPS.
ONLY A FEW MAGICIANS IN HISTORY HAVE EVER CREATED A WHOLE NEW APPROACH TO MAGIC...AS CLOW DID.

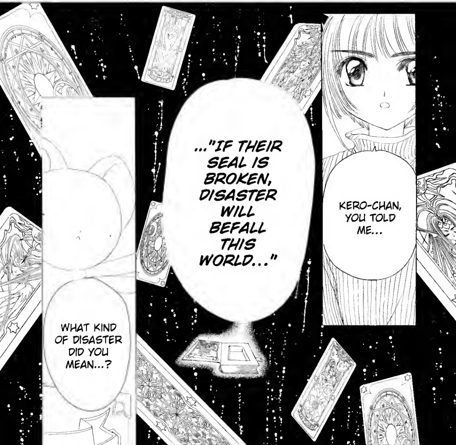

IT SOUNDS LIKE CLOW-SAN WAS PRETTY AMAZING!
eh!
WELL...HE HAD HIS SHARE OF PROBLEMS.
Problems?
THE LI FAMILY...
...THAT'S CLOW'S MOTHER'S SIDE.
THEY'RE BIG STUFF IN CHINA. I HEAR THAT CLOW'S MOTHER HERSELF WAS A POWERFUL SORCERER.

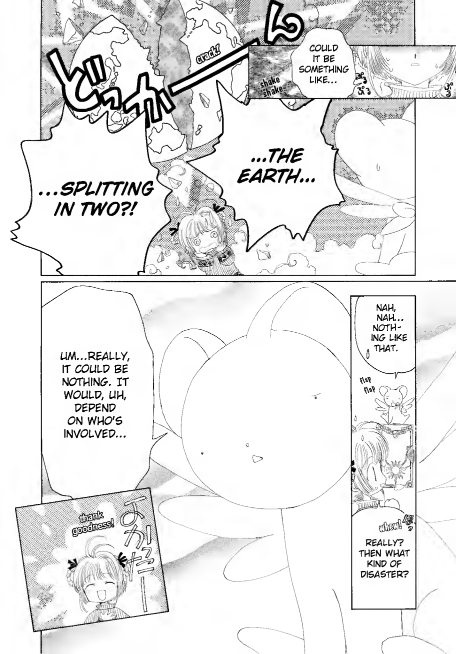

SO YOU MEAN THAT BOY...
...MUST BE A RELATIVE OF CLOW'S.
I did hear the family moved to Hong Kong. Looks like it's true.
SO SHOULD I HAVE GIVEN HIM THE CARDS?!
どーしよ だめっていっちゃったー
Oh my gosh! I told him no!
おろおろ
panic panic
NAH--YOU DID THE RIGHT THING.
ふわん
float
AFTER ALL...
...YOU'RE THE ONE WHO OPENED THE BOOK AND WOKE ME UP.
THE CLOW

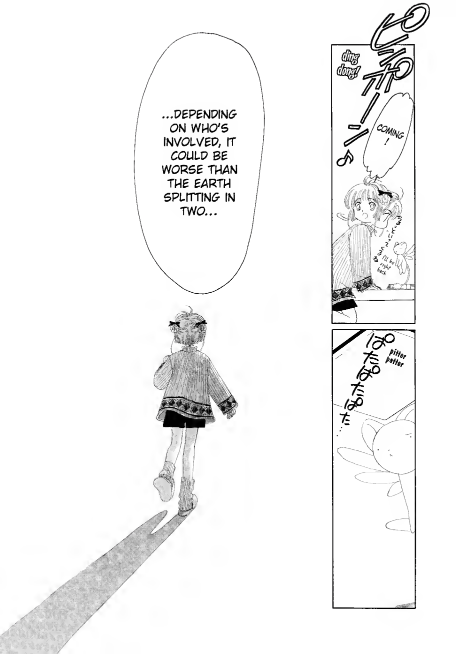

THE CLOW
LIKE I SAID BEFORE... THE BOOK HAS A SEAL.
YOU COULD NEVER HAVE OPENED IT...UNLESS YOU HAD STRONG MAGICAL POWERS, TOO.
YOU, SAKURA, HAVE THE POWER TO USE THE CARDS.
SO FINDERS KEEPERS.
ふわ〜あ
float
THE WOOD
AND THEY HAVE YOUR NAME WRITTEN ON THEM NOW.
YOU'RE THEIR LEGITIMATE OWNER.

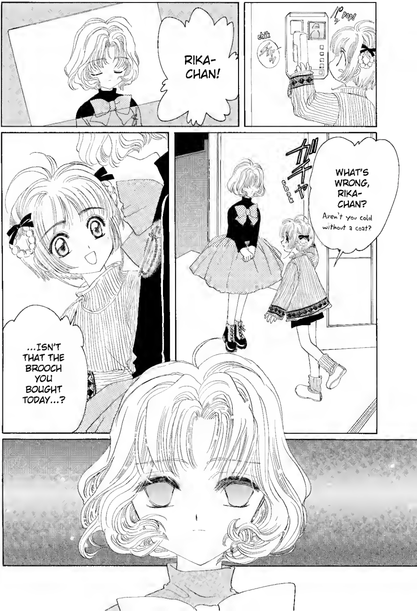

mumble
THAT IS, AS LONG AS HE DOESN'T TRY ANYTHING...
WHAT WAS THAT?
UM, NOTHING.
ACTUALLY, I WAS WONDERING HOW HE KNEW THE CARDS HAD BEEN SCATTERED...
WELL, HE HAD THIS BOARD WITH A BUNCH OF LETTERS AND STUFF ON IT.
HE CALLED IT A *RASHINBAN.*
ANOTHER ONE OF CLOW'S INVENTIONS!
THE CLOW
AND I REMEMBER CLOW SAYING HE LEFT THE RASHINBAN WITH HIS MOTHER'S FAMILY...

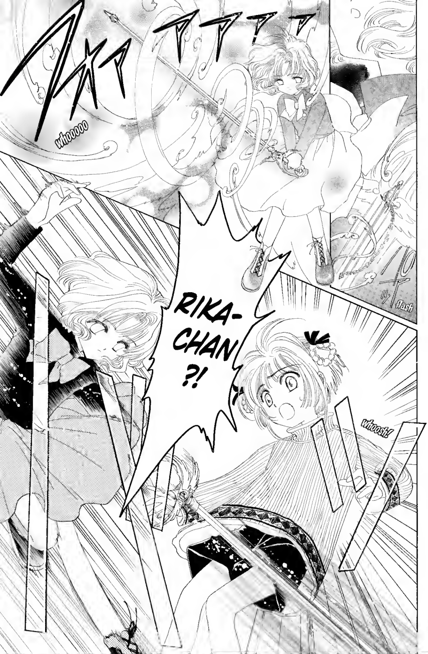

OKAY...SO I GET THAT THE BOY IS RELATED TO CLOW-SAN...
...BUT WHY WOULD HE COME ALL THE WAY HERE FROM HONG KONG...?
Yeah


KERO-CHAN, YOU TOLD ME...
..."IF THEIR SEAL IS BROKEN, DISASTER WILL BEFALL THIS WORLD..."
WHAT KIND OF DISASTER DID YOU MEAN...?

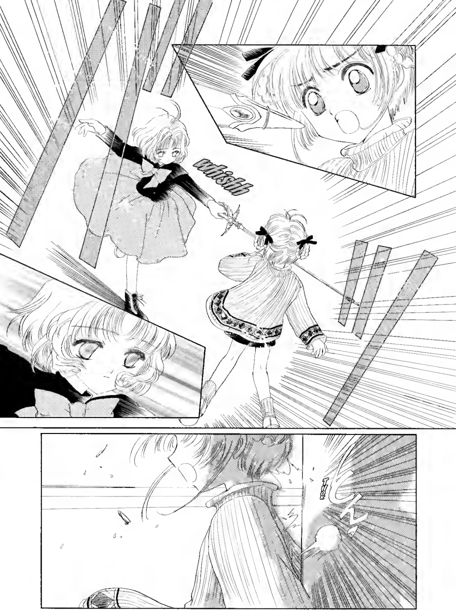

COULD IT BE SOMETHING LIKE...
shake shake
ぷるぷる
どっかーん
crack!
...THE EARTH...
...SPLITTING IN TWO?!
NAH, NAH... NOTHING LIKE THAT.
flap flap
whew! ほっ
REALLY? THEN WHAT KIND OF DISASTER?
UM...REALLY, IT COULD BE NOTHING. IT WOULD, UH, DEPEND ON WHO'S INVOLVED...
よかったー
thank goodness!

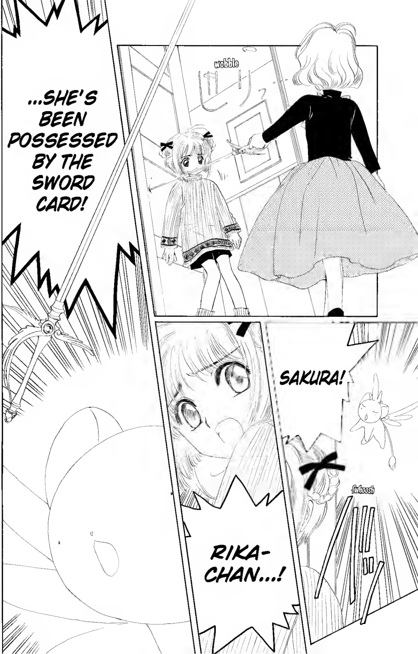

ピンポーン♪
ding dong!
COMING!
ちょっといってくるね
I'll be right back
ぱたぱたぱた…
pitter patter
...DEPENDING ON WHO'S INVOLVED, IT COULD BE WORSE THAN THE EARTH SPLITTING IN TWO...

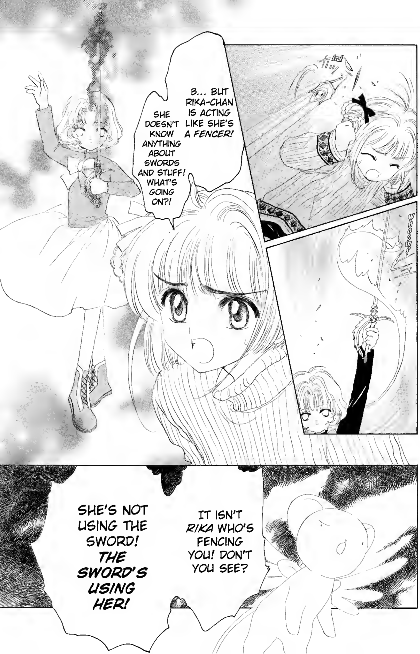

ピッ
pop!
チャッ
chik
RIKA-CHAN!
ガチャ
chak
WHAT'S WRONG, RIKA-CHAN?
Aren't you cold without a coat?
...ISN'T THAT THE BROOCH YOU BOUGHT TODAY...?

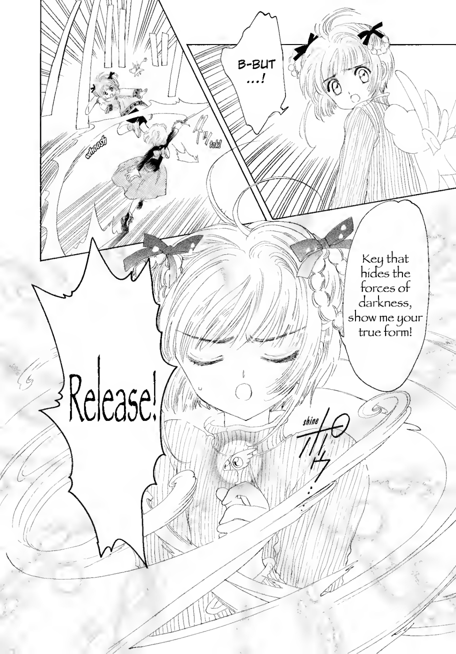

whooooo
flash
RIKA-CHAN?!
whoosh!

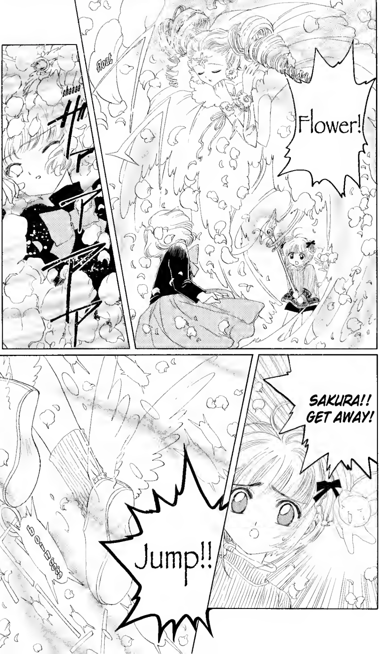
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら
秋
春
東
地
西
神

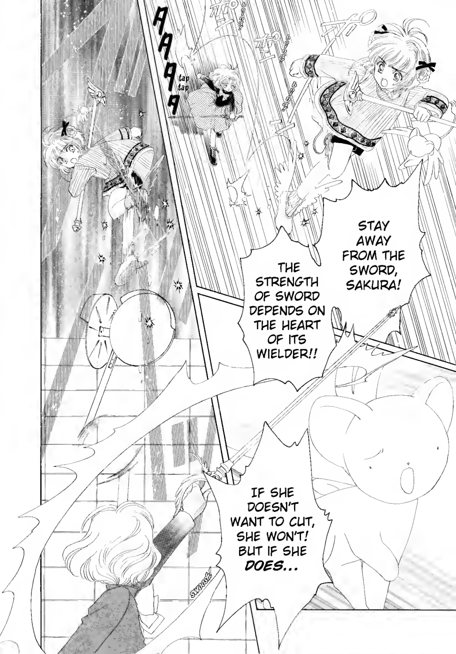

whishh
THOK

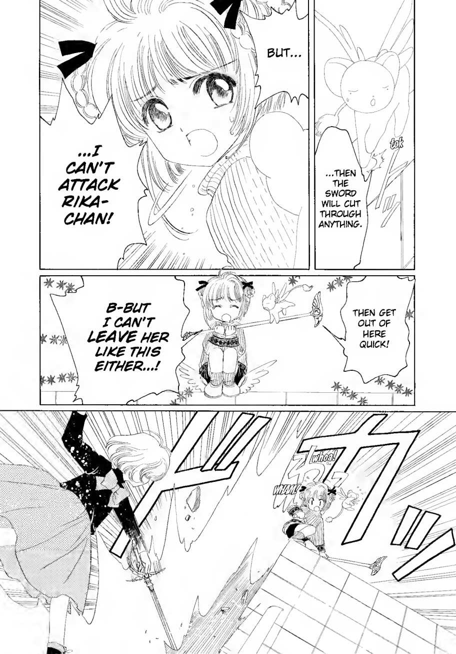

wobble
SAKURA!
fwhoosh
RIKA-CHAN...!
...SHE'S BEEN POSSESSED BY THE SWORD CARD!

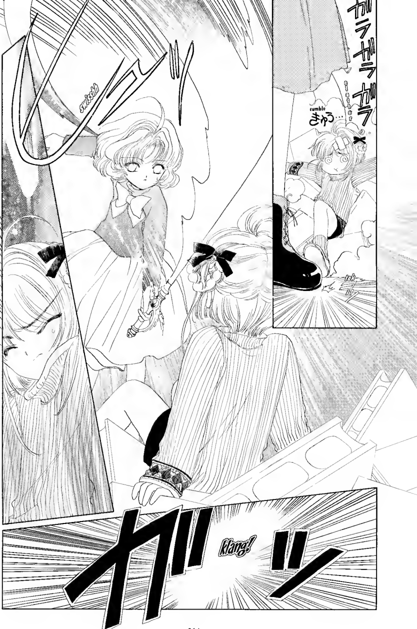

Krak
B… BUT RIKA-CHAN IS ACTING LIKE SHE'S A *FENCER!*
SHE DOESN'T KNOW ANYTHING ABOUT SWORDS AND STUFF! WHAT'S GOING ON?!
WHOOMF
IT ISN'T *RIKA* WHO'S FENCING YOU! DON'T YOU SEE?
SHE'S NOT USING THE SWORD! ***THE SWORD'S USING HER!***


B-BUT ...!
whoosh
tak!
Key that hides the forces of darkness, show me your true form!
Release!
shine

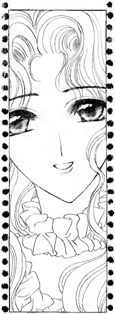

Float
Flower!
shaaaa
SAKURA!! GET AWAY!
Jump!!
boinggg


ポーン
boing!
ポーン
boing!
boing!
タタタタ
tap tap
STAY AWAY FROM THE SWORD, SAKURA!
THE STRENGTH OF SWORD DEPENDS ON THE HEART OF ITS WIELDER!!
IF SHE DOESN'T WANT TO CUT, SHE WON'T! BUT IF SHE *DOES*...
swoosh!

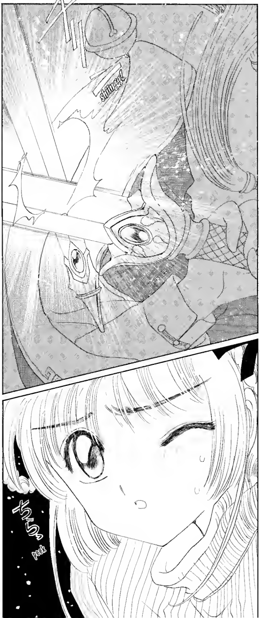

...THEN THE SWORD WILL CUT THROUGH ANYTHING.
tok
BUT...
...I CAN'T ATTACK RIKA-CHAN!
THEN GET OUT OF HERE QUICK!
B-BUT I CAN'T LEAVE HER LIKE THIS EITHER...!
whoa!
WHAM!

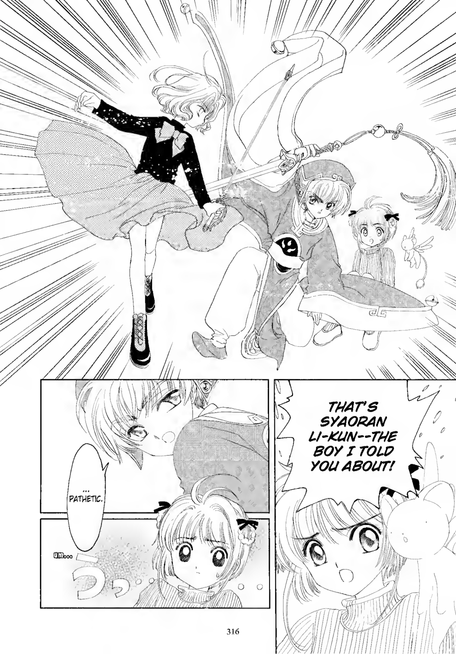

ガラガラガラ
clatter
きゅう…
cumble
コツ
tok
ヒュッ
swishh
ガッ
klang!

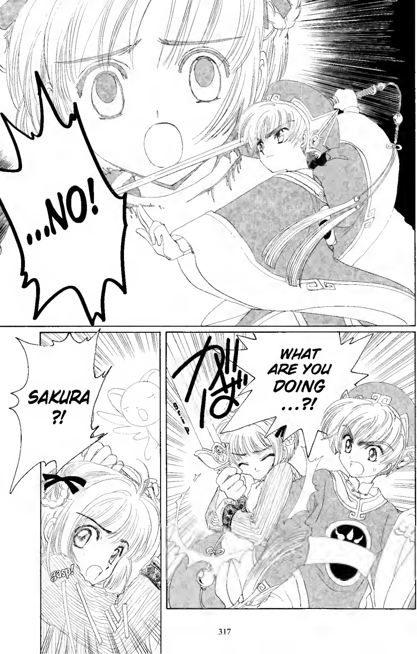
Nadeshiko Kinomoto
Birthdate:
May 20
Occupation:
Model
Favorite Foods:
Sweets, red tea
Least Favorite Thing:
Warm sunlight
Favorite Color:
White
Favorite Flower:
Wisteria, peach blossom, cherry blossom
Favorite Recipe:
Can't cook
Thing she's not good at:
Remembering people's faces and names
Hobby:
Sleeping
Special Skill:
Can fall asleep anywhere

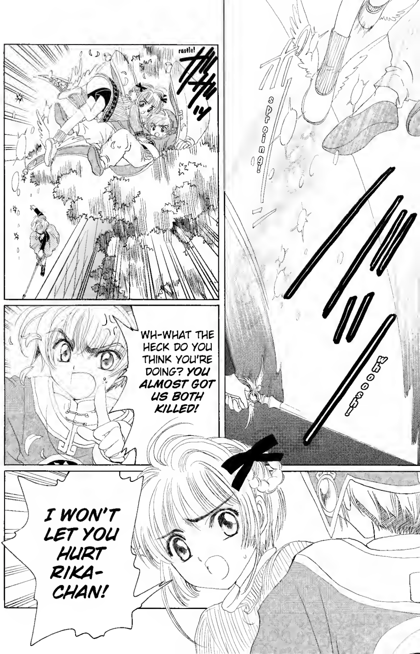


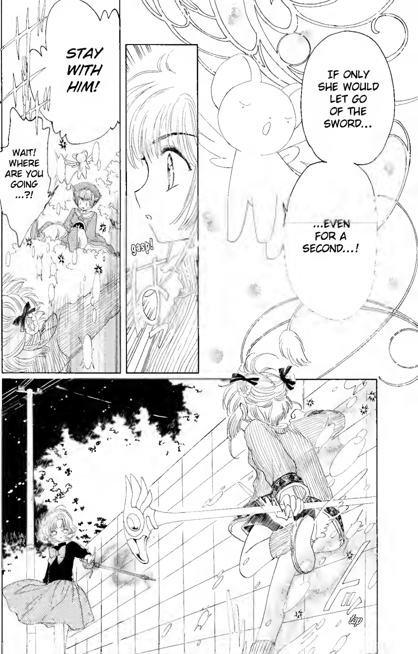
NADESHIKO KINOMOTO

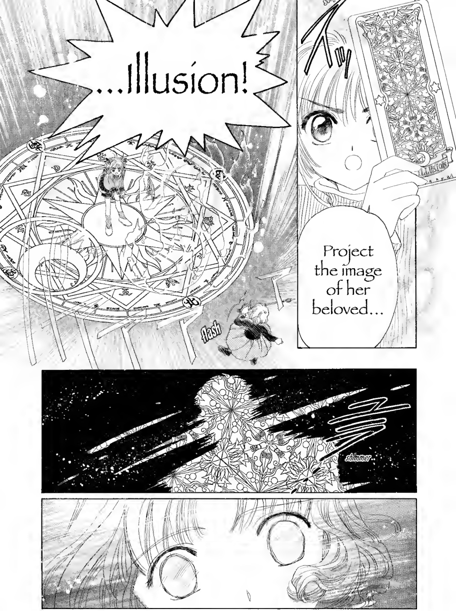


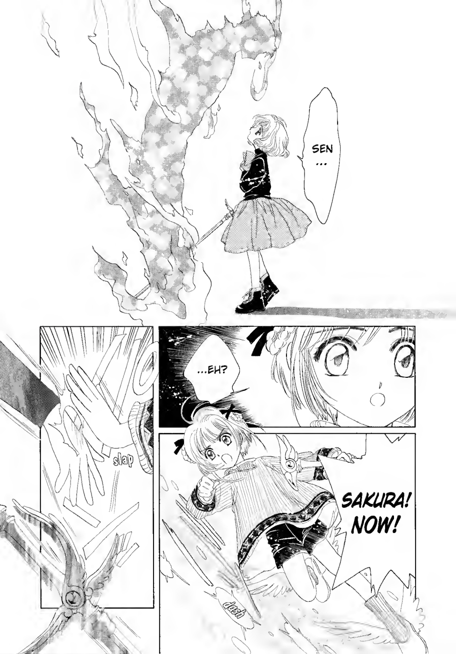

THAT'S SYAORAN LI-KUN--THE BOY I TOLD YOU ABOUT!
... PATHETIC.
UM...
うっ

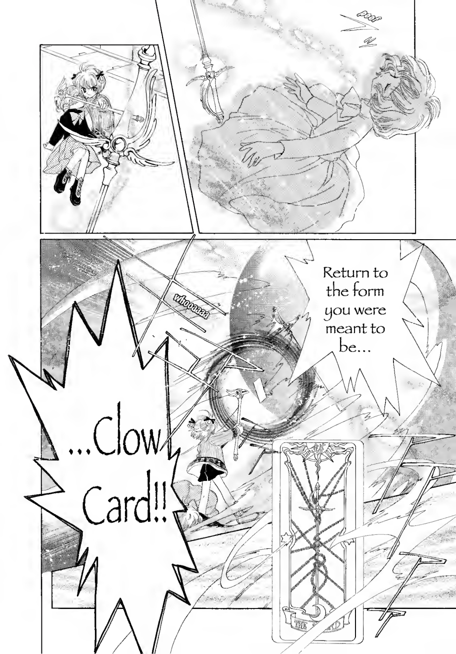

...NO!
WHAT ARE YOU DOING ...?!
がばっ
grip
SAKURA ?!
gasp!

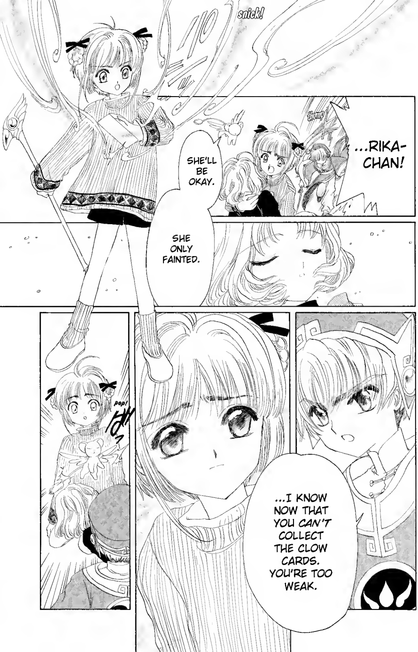

sproing!
Whoosh!
rustle!
WH-WHAT THE HECK DO YOU THINK YOU'RE DOING? *YOU ALMOST GOT US BOTH KILLED!*
I WON'T LET YOU HURT RIKA-CHAN!

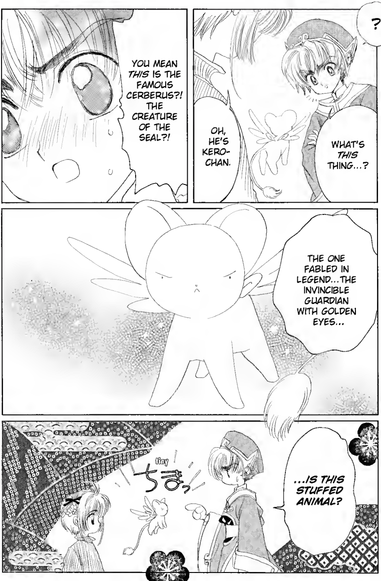

IF ONLY SHE WOULD LET GO OF THE SWORD...
...EVEN FOR A SECOND...!
gasp!
STAY WITH HIM!
shhhhfff
WAIT! WHERE ARE YOU GOING ...?!
tap

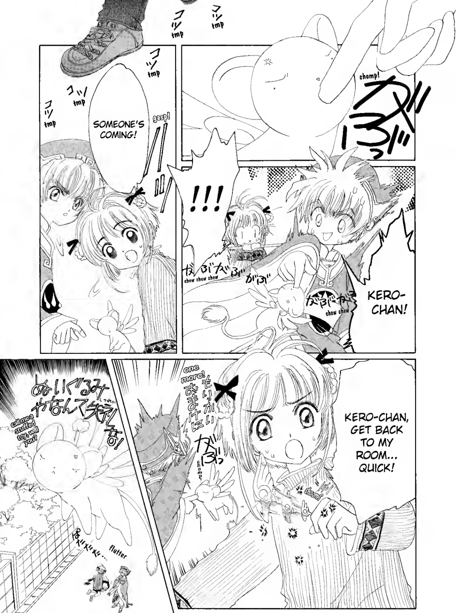

ズッ
ILLUSION
Project the image of her beloved...
...Illusion!
flash
shimmer

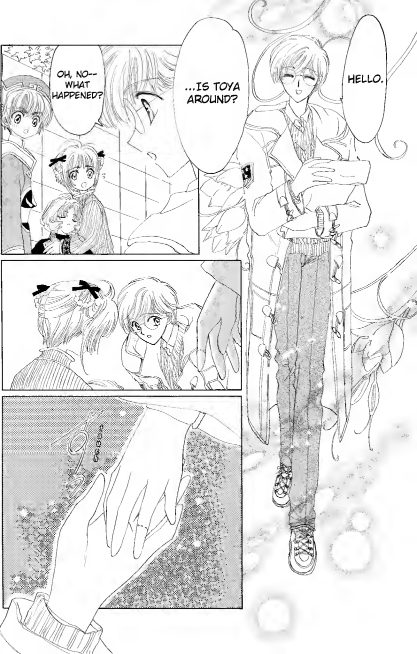

SEN ...
...EH?
slap
SAKURA! NOW!
dash

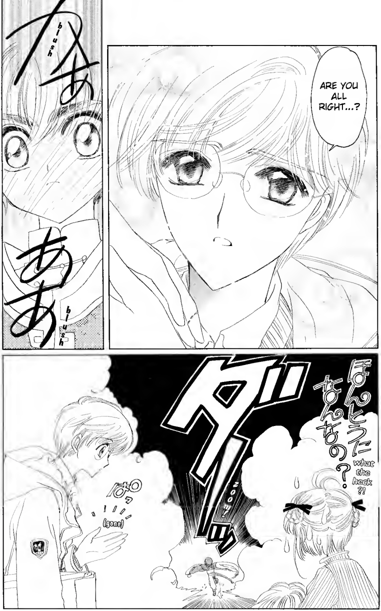

poof
Return to the form you were meant to be...
whooaaaa
...Clow Card!!
THE S RD

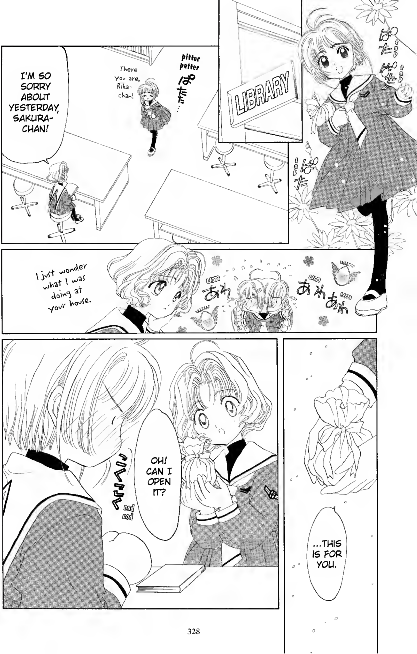

snick!
thomp!
...RIKA-CHAN!
SHE'LL BE OKAY.
SHE ONLY FAINTED.
...I KNOW NOW THAT YOU *CAN'T* COLLECT THE CLOW CARDS. YOU'RE TOO WEAK.
pop!

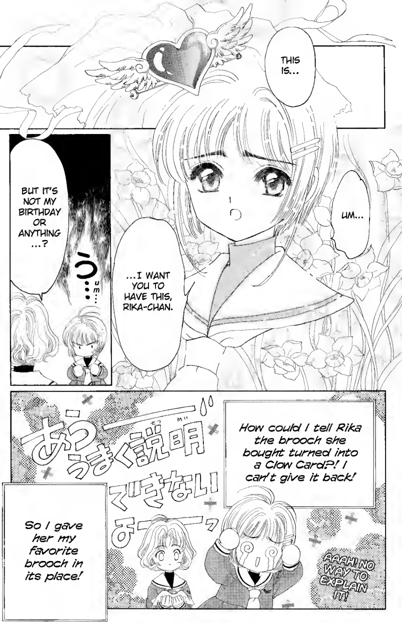

?
WHAT'S *THIS* THING...?
OH, HE'S KERO-CHAN.
YOU MEAN *THIS* IS THE FAMOUS CERBERUS?! THE CREATURE OF THE SEAL?!
THE ONE FABLED IN LEGEND...THE INVINCIBLE GUARDIAN WITH GOLDEN EYES...
...IS THIS STUFFED ANIMAL?
ちまっ
tiny

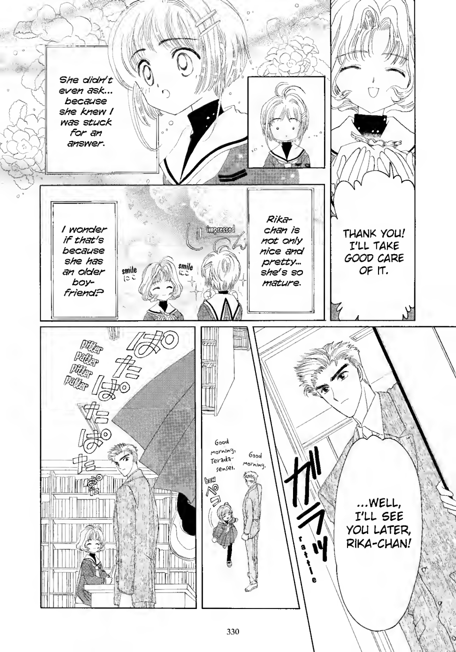

コツ tmp
コツ tmp
chomp! かぷっ
コツ tmp
コッ tmp
コツ tmp
SOMEONE'S COMING!
gasp!
!!!
KERO-CHAN!
がぶがぶがぶ chew chew chew
がぶ
がぶがぶ chew chew
KERO-CHAN, GET BACK TO MY ROOM... QUICK!
もいっかいおまけに one more!
かぷっ chomp!
shoom!
ぬいぐるみやなんて失礼な! call me a stuffed toy, will you?
ぱたぱた… flutter

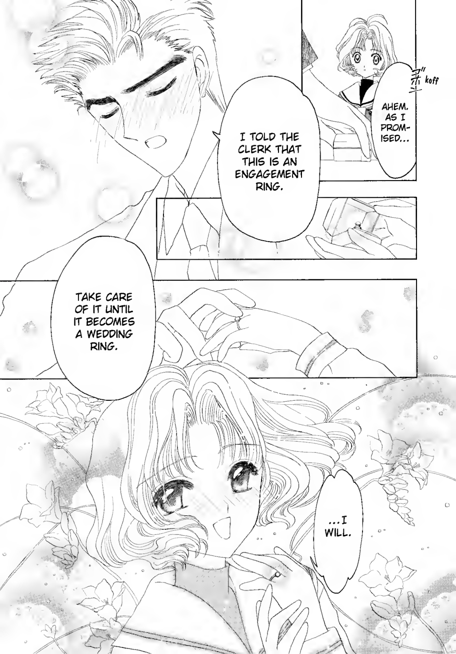

HELLO.
...IS TOYA AROUND?
OH, NO-- WHAT HAPPENED?
すっ
touch

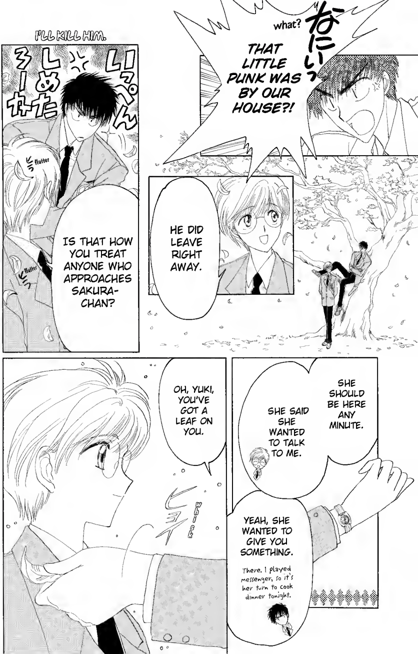

ARE YOU ALL RIGHT...?
かあ
blush
ああ
blush
ほんとうになんなの？
what the heck?!
ダッ
zoom!
ぱっ
(gone)

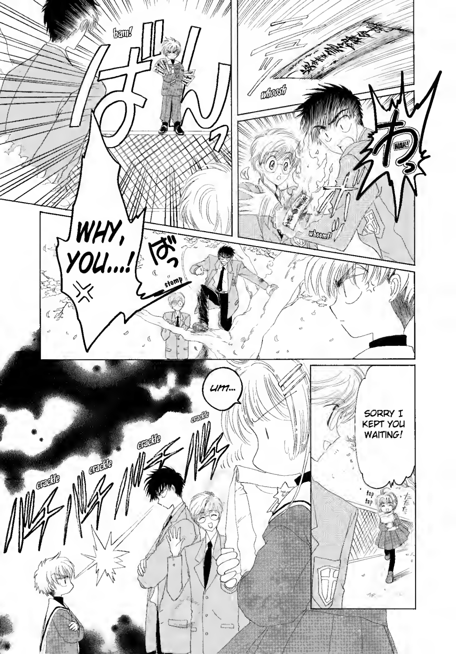

ぱた tap ぱた tap
LIBRARY
ぱた tap
pitter patter ぱた…
There you are, Rika-chan!
I'M SO SORRY ABOUT YESTERDAY, SAKURA-CHAN!
um あわ um あわ um
um あわ
I just wonder what I was doing at your house.
...THIS IS FOR YOU.
こくこく nod nod
OH! CAN I OPEN IT?

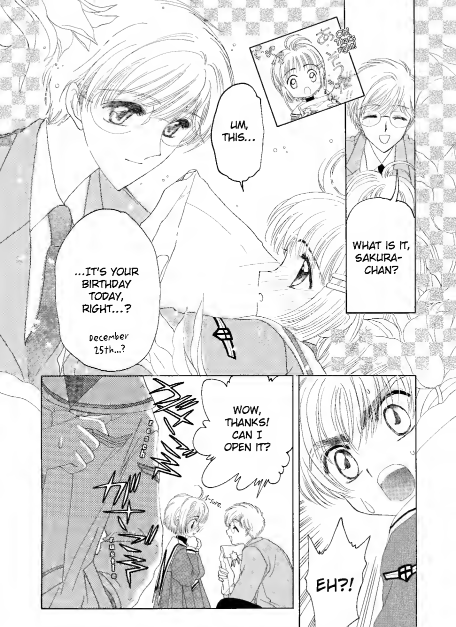

THIS IS...
UM...
...I WANT YOU TO HAVE THIS, RIKA-CHAN.
BUT IT'S NOT MY BIRTHDAY OR ANYTHING ...?
う u m...
あうーー うまく説明できないよーーっ
How could I tell Rika the brooch she bought turned into a Clow Card?! I can't give it back!
AAAH! NO WAY TO EXPLAIN IT!
So I gave her my favorite brooch in its place!

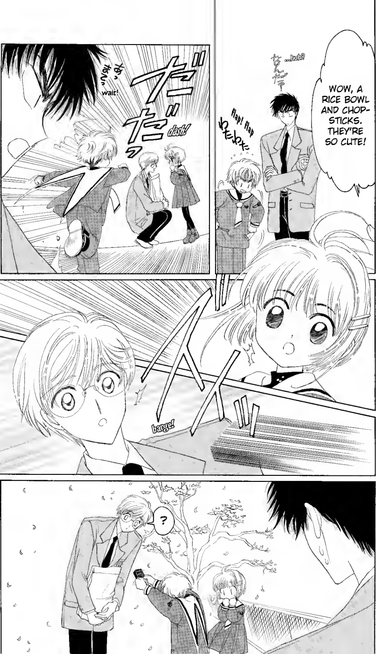

THANK YOU! I'LL TAKE GOOD CARE OF IT.
She didn't even ask... because she knew I was stuck for an answer.
Rika-chan is not only nice and pretty... she's so mature.
impressed
smile にこ
smile にこ
I wonder if that's because she has an older boy-friend?
...WELL, I'LL SEE YOU LATER, RIKA-CHAN!
ガラッ
rattle
Good morning.
Good morning, Terada-sensei.
bow ペコ
pitter patter pitter patter
ぱたぱたぱたぱた

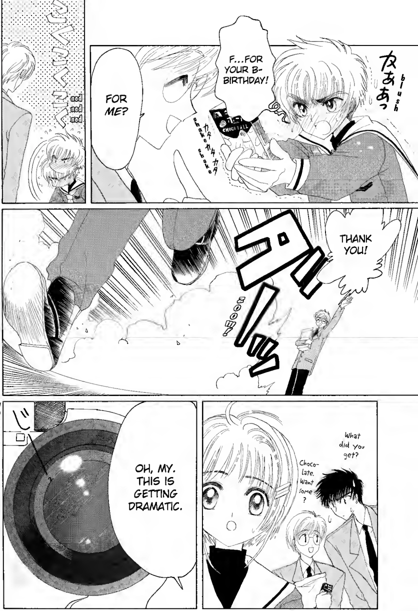

ゴホン koff
AHEM. AS I PROMISED...
I TOLD THE CLERK THAT THIS IS AN ENGAGEMENT RING.
TAKE CARE OF IT UNTIL IT BECOMES A WEDDING RING.
...I WILL.

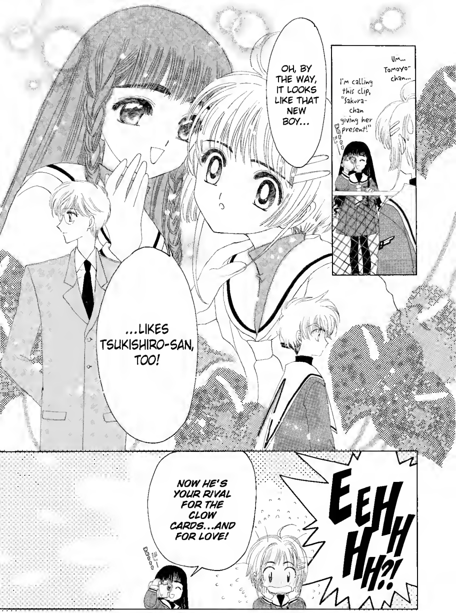

なにぃっ
what?
THAT LITTLE PUNK WAS BY OUR HOUSE?!
HE DID LEAVE RIGHT AWAY.
いっぺんしめたろーか
I'LL KILL HIM.
ヒラ flutter
ヒラ flutter
IS THAT HOW YOU TREAT ANYONE WHO APPROACHES SAKURA-CHAN?
SHE SHOULD BE HERE ANY MINUTE.
SHE SAID SHE WANTED TO TALK TO ME.
YEAH, SHE WANTED TO GIVE YOU SOMETHING.
There. I played messenger, so it's her turn to cook dinner tonight.
OH, YUKI, YOU'VE GOT A LEAF ON YOU.
ヒョイ whisk


whoosh
わっ
WAH!
whoomf!
ばんっ
bam!
WHY, YOU...!
ばっ
stomp
SORRY I KEPT YOU WAITING!
たたた
tap tap
um...
パチ パチ パチ パチ
crackle
crackle
crackle
crackle


あ、そうだ!!
Oh! That's right!
What is it, Sakura-chan?
Um, this...
...It's your birthday today, right...?
December 25th...?
EH?!
Wow, thanks! Can I open it?
S-sure.
rooch
rustle


WOW, A RICE BOWL AND CHOP-STICKS. THEY'RE SO CUTE!
なんだァ？
...huh?
わたわた
Flap! flap
あ、まて、
wait!
ダーッダーッ
dash!
ズィ
barge!
?

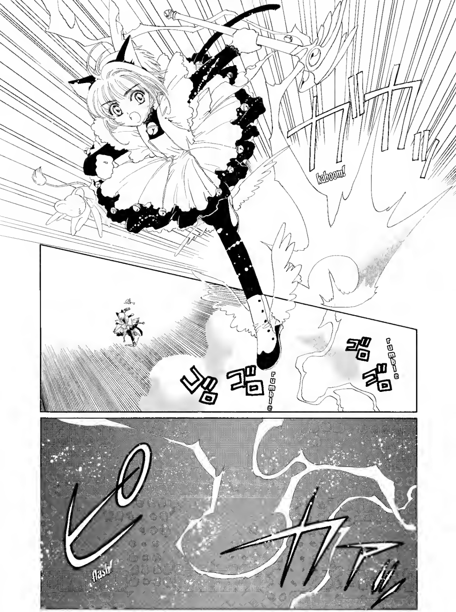

blush
F...FOR YOUR B-BIRTHDAY!
CHOCOBALL
shake shake
FOR ME?
nod nod nod
THANK YOU!
ZOOM!
What did you get?
Chocolate. Want some?
OH, MY. THIS IS GETTING DRAMATIC.
whrrrrr

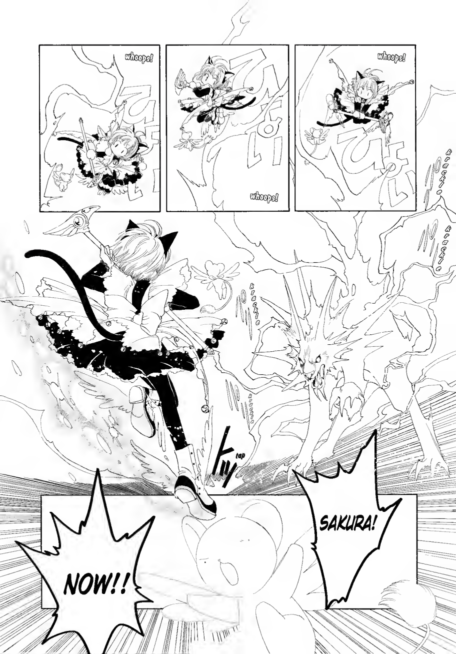

Um... Tomoyo-chan...
I'm calling this clip, "Sakura-chan giving her present!"
whrrr
OH, BY THE WAY, IT LOOKS LIKE THAT NEW BOY...
...LIKES TSUKISHIRO-SAN, TOO!
EEHHHH?!
whrrr
NOW HE'S YOUR RIVAL FOR THE CLOW CARDS...AND FOR LOVE!

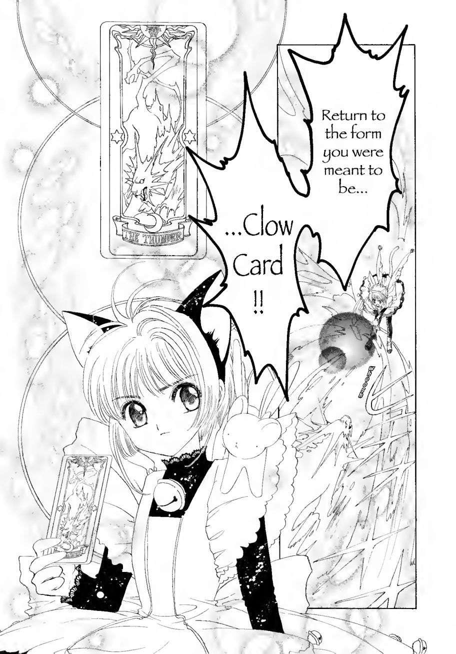
THE CLOW
THE CLOW

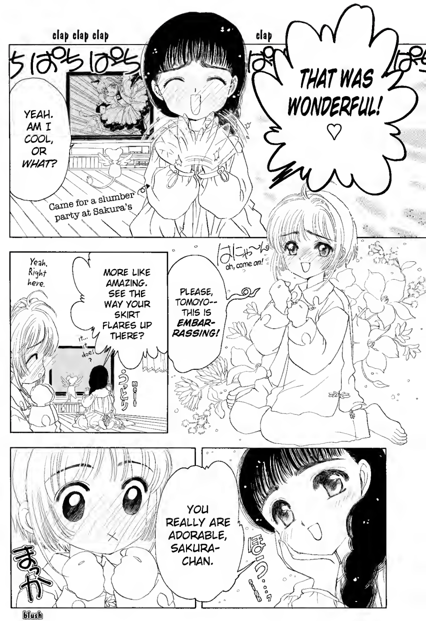
SYAORAN

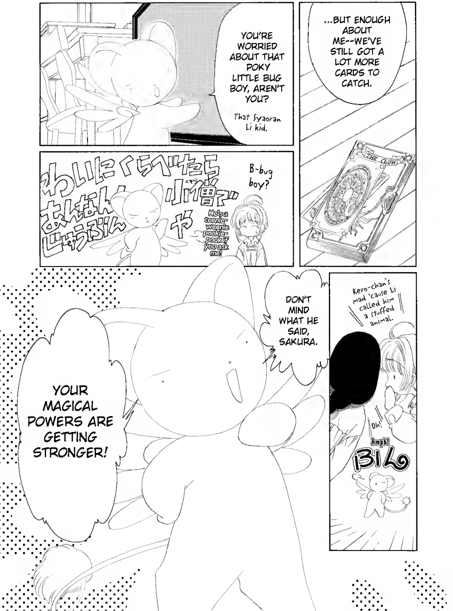
Valentine's Day St. Valentine's
St.Valentine's Day
St Valentine's Day
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

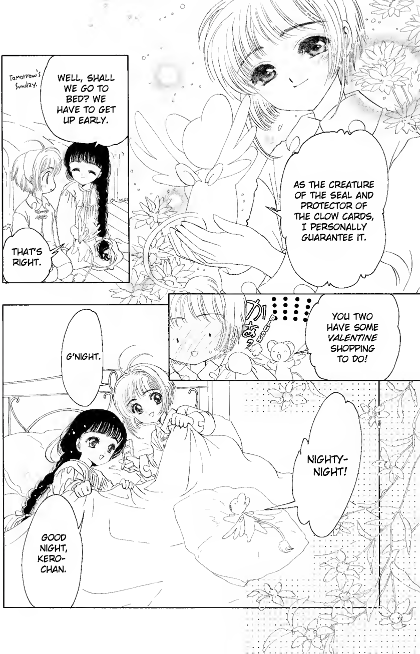

ガガガッ
kaboom!
ゴロ ゴロ
rumble
ゴロ ゴロ
rumble
ピカァッ
flash!

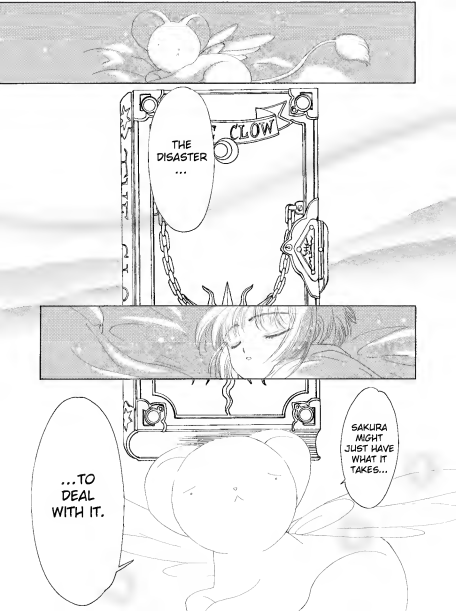

whoops!
ひょい
krackle
whoops!
ひょい
whoops!
ひょい
krackle
krackle
krackle
tap
SAKURA!
NOW!!

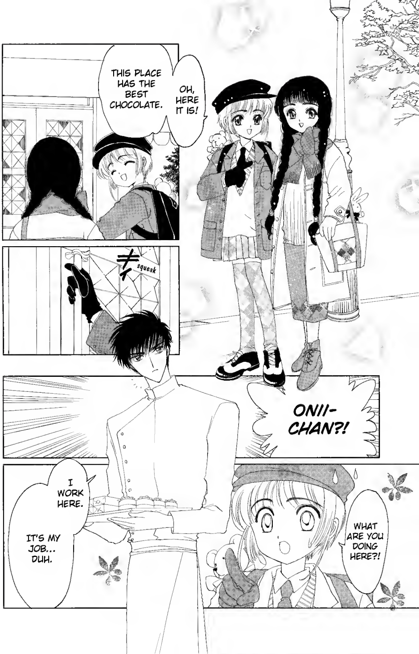

THE THUNDER
Return to the form you were meant to be...
...Clow Card !!
Whoosh

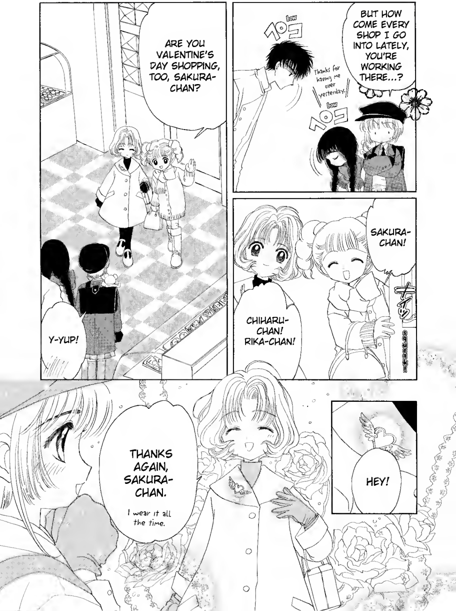

clap clap clap
clap
ちぱちぱち
ぱち
ぱち
THAT WAS WONDERFUL! ♡
YEAH. AM I COOL, OR WHAT?
Came for a slumber party at Sakura's
はにゃ~ん
oh, come on!
PLEASE, TOMOYO-- THIS IS EMBARRASSING!
MORE LIKE AMAZING. SEE THE WAY YOUR SKIRT FLARES UP THERE?
うっとり
melt
it... it does?
Yeah. Right here.
YOU REALLY ARE ADORABLE, SAKURA-CHAN.
ほう…
sigh
まっか
blush

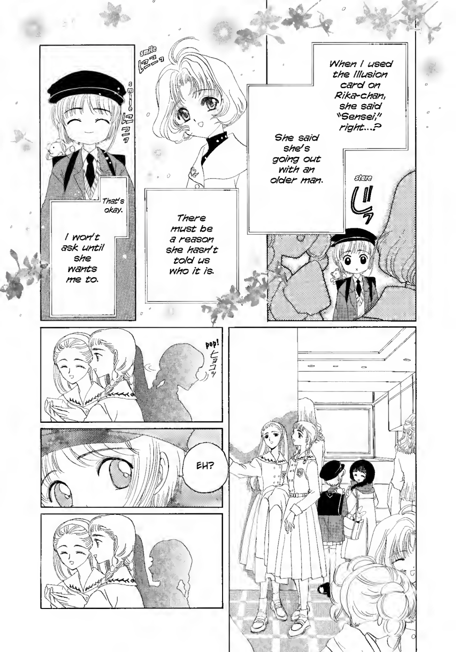

YOU'RE WORRIED ABOUT THAT POKY LITTLE BUG BOY, AREN'T YOU?
That Syaoran Li kid.
B-bug boy?
わいにくらべたら あんなん じゅうぶん 小僧（こぞう）や
He's a teenie-weenie pookie-pook if you ask me!
...BUT ENOUGH ABOUT ME--WE'VE STILL GOT A LOT MORE CARDS TO CATCH.
THE CLOW
DON'T MIND WHAT HE SAID, SAKURA.
YOUR MAGICAL POWERS ARE GETTING STRONGER!
Kero-chan's mad 'cause Li called him a stuffed animal.
Oh!
hmph!
ふん

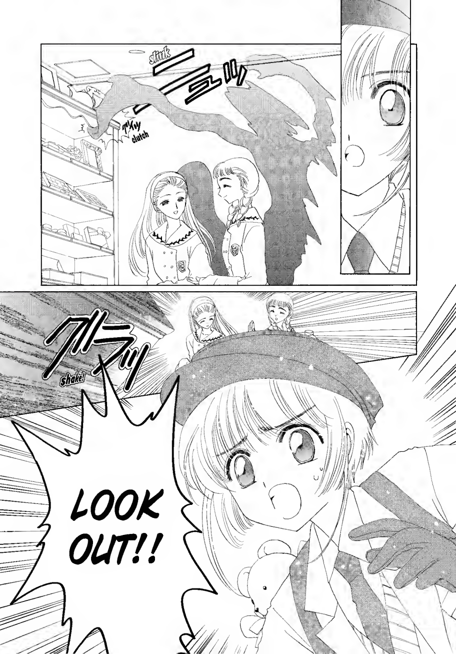

AS THE CREATURE OF THE SEAL AND PROTECTOR OF THE CLOW CARDS, I PERSONALLY GUARANTEE IT.
Tomorrow's Sunday.
WELL, SHALL WE GO TO BED? WE HAVE TO GET UP EARLY.
THAT'S RIGHT.
YOU TWO HAVE SOME VALENTINE SHOPPING TO DO!
かあっ
G'NIGHT.
NIGHTY-NIGHT!
GOOD NIGHT, KERO-CHAN.

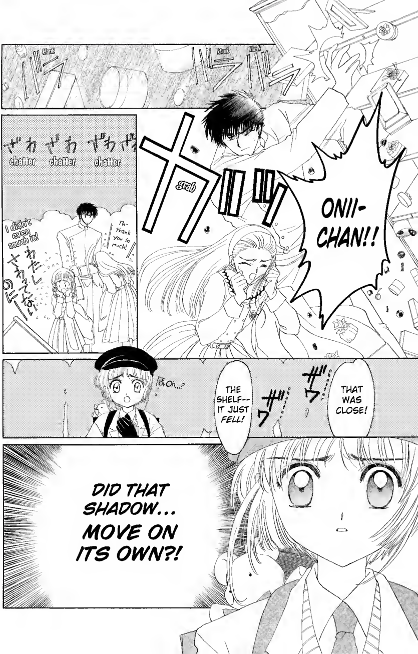

CLOW
THE DISASTER...
SAKURA MIGHT JUST HAVE WHAT IT TAKES...
...TO DEAL WITH IT.

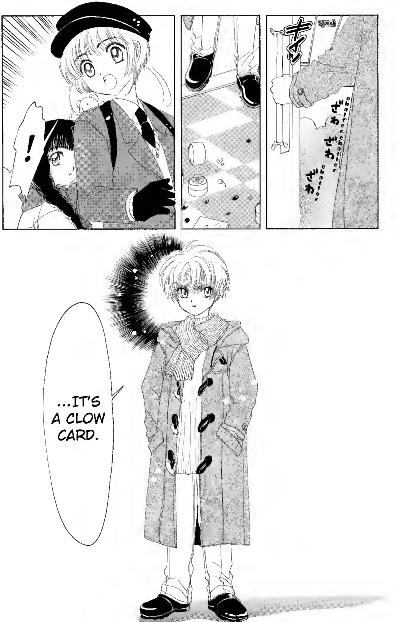

OH, HERE IT IS!
THIS PLACE HAS THE BEST CHOCOLATE.
squeak
ONII-CHAN?!
WHAT ARE YOU DOING HERE?!
I WORK HERE.
IT'S MY JOB... DUH.

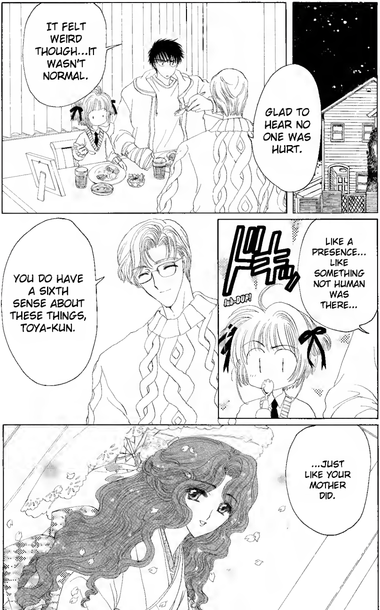

bow
bow
Thanks for having me over yesterday.
BUT HOW COME EVERY SHOP I GO INTO LATELY, YOU'RE WORKING THERE...?
SAKURA-CHAN!
squeak!
CHIHARU-CHAN! RIKA-CHAN!
ARE YOU VALENTINE'S DAY SHOPPING, TOO, SAKURA-CHAN?
Y-YUP!
HEY!
THANKS AGAIN, SAKURA-CHAN.
I wear it all the time.

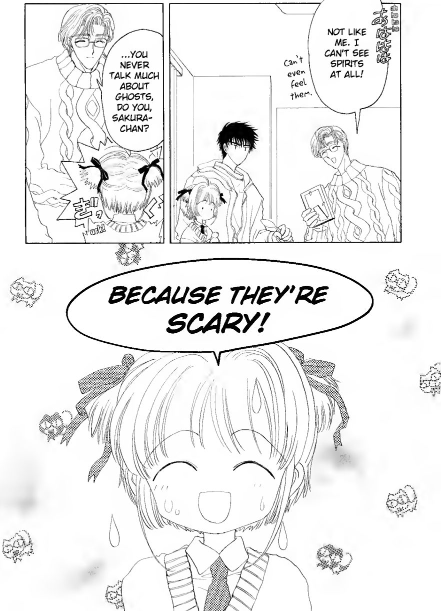

When I used the Illusion card on Rika-chan, she said "Sensei," right...?
She said she's going out with an older man.
stare じーっ
smile にこっ
There must be a reason she hasn't told us who it is.
smile にこっ
That's okay.
I won't ask until she wants me to.
pop! ヒョコッ
EH?

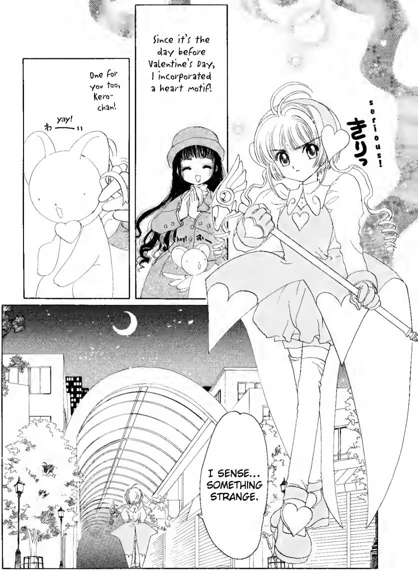

ニュッ
slink
clutch
グラッ
shake!
LOOK OUT!!

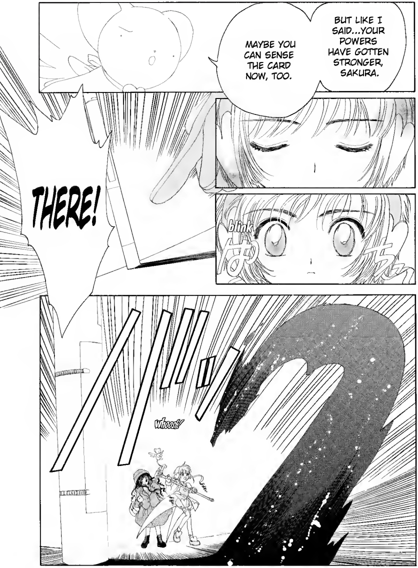

バラ
klank
バラバラ
klank klank
ONII-CHAN!!
ガッ
grab
ざわざわざわざわ
chatter chatter chatter
Th-thank you so much!
わたしさわってないのに!
I didn't even touch it!
THAT WAS CLOSE!
ザワザワ
chatter chatter
THE SHELF-- IT JUST FELL!
ほ Oh...?
DID THAT SHADOW... MOVE ON ITS OWN?!

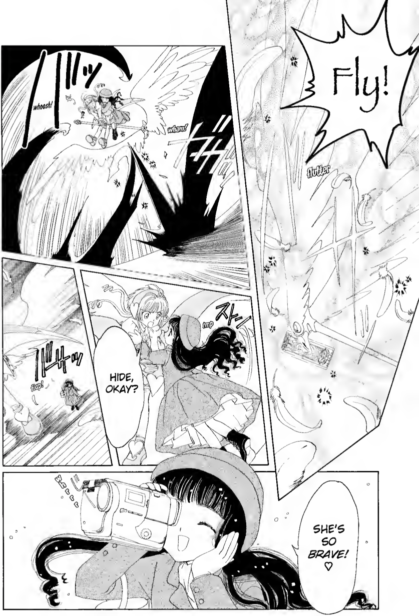

キイッ
squeak
ざわ ざわ ざわ
chatter chatter chatter
!
...IT'S A CLOW CARD.

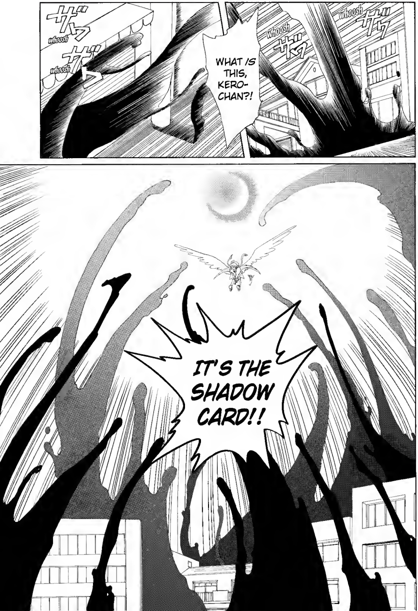

GLAD TO HEAR NO ONE WAS HURT.
IT FELT WEIRD THOUGH...IT WASN'T NORMAL.
ドキッ
ba-DUP!
LIKE A PRESENCE... LIKE SOMETHING NOT HUMAN WAS THERE...
YOU DO HAVE A SIXTH SENSE ABOUT THESE THINGS, TOYA-KUN.
...JUST LIKE YOUR MOTHER DID.

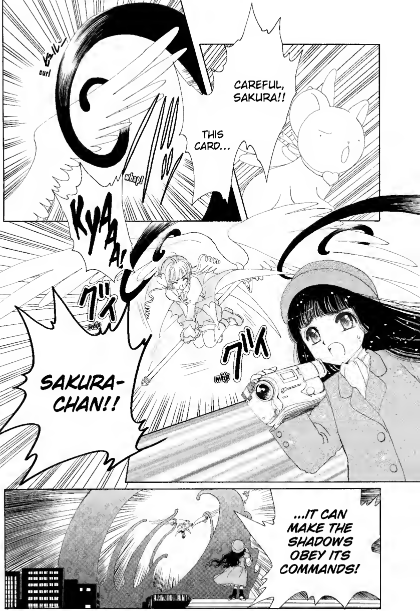

NOT LIKE ME. I CAN'T SEE SPIRITS AT ALL!
あははは
ah ha ha ha
Can't even feel them.
...YOU NEVER TALK MUCH ABOUT GHOSTS, DO YOU, SAKURA-CHAN?
ぎっ
urk!
BECAUSE THEY'RE SCARY!

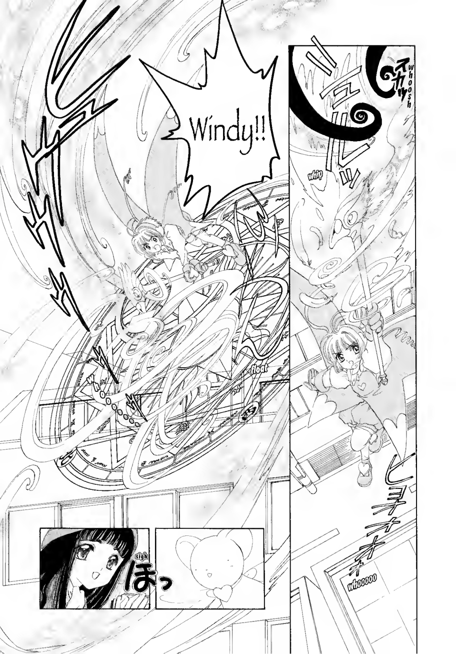

きりっ
serious!
Since it's the day before Valentine's Day, I incorporated a heart motif.
おい―
hey!
One for you too, Kero-chan!
わ――!!
yay!
I SENSE... SOMETHING STRANGE.

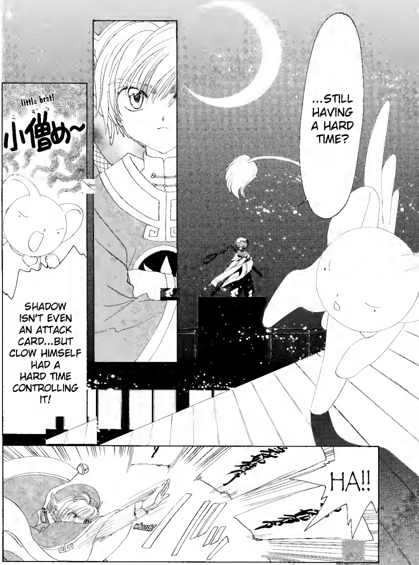

BUT LIKE I SAID...YOUR POWERS HAVE GOTTEN STRONGER, SAKURA.
MAYBE YOU CAN SENSE THE CARD NOW, TOO.
blink
THERE!
whoosh!

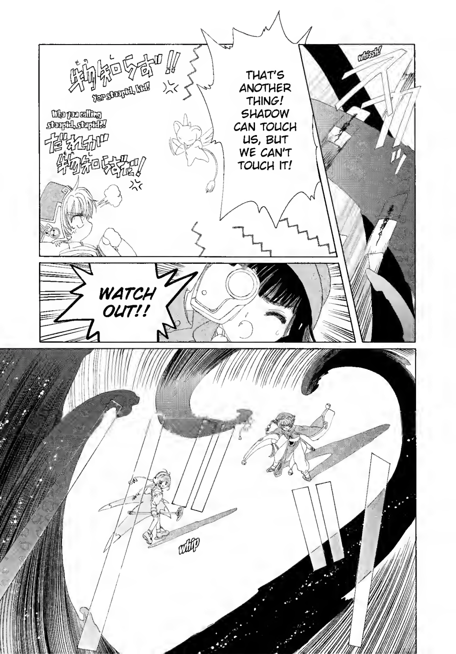

Fly!
flutter
whoosh!
バッ
wham!
ガッ
tmp
ストン
HIDE, OKAY?
flap!
バサッ
whrrr
SHE'S SO BRAVE! ♡

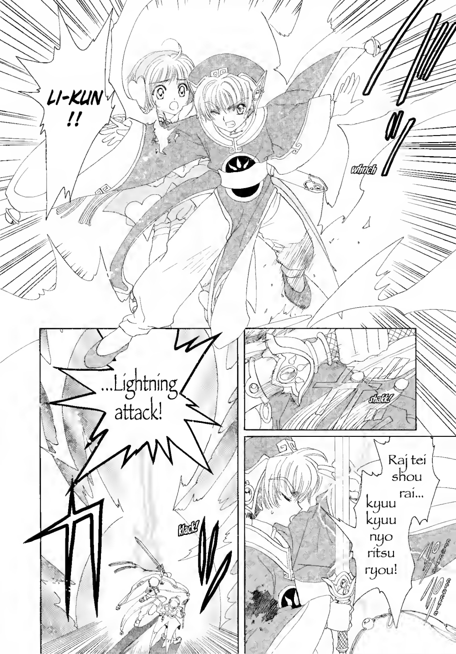

ザワ
whoosh
ザワ
whoosh
WHAT *IS* THIS, KERO-CHAN?!
ザワ
whoosh
ザワ
whoosh
IT'S THE SHADOW CARD!!

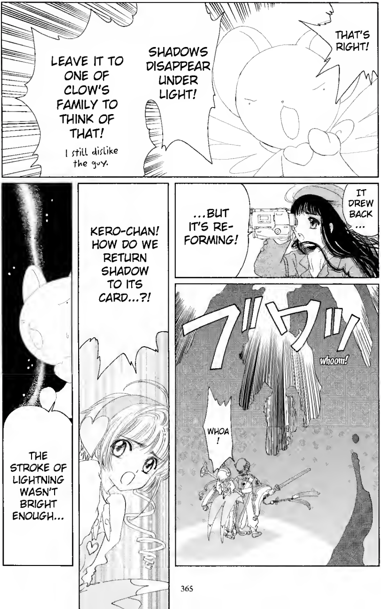

CAREFUL, SAKURA!!
THIS CARD...
グルー
curl
whap!
KYAAA!
グイ
whip
グイ
whip
SAKURA-CHAN!!
...IT CAN MAKE THE SHADOWS OBEY ITS COMMANDS!

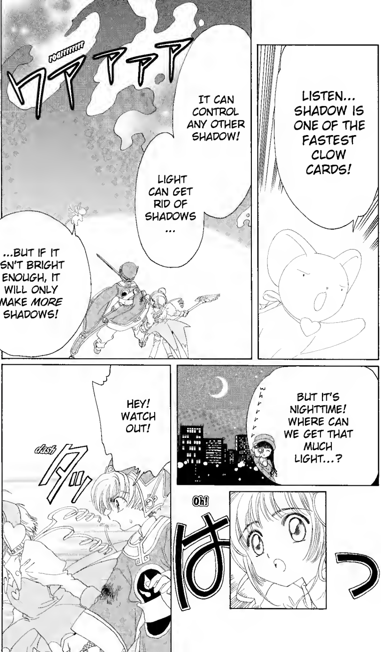

スカッ
whoosh
シュルッ
whip
ヒョオオォ
whoooooo
Windy!!
ビュオオオ
float
ほっ
sigh

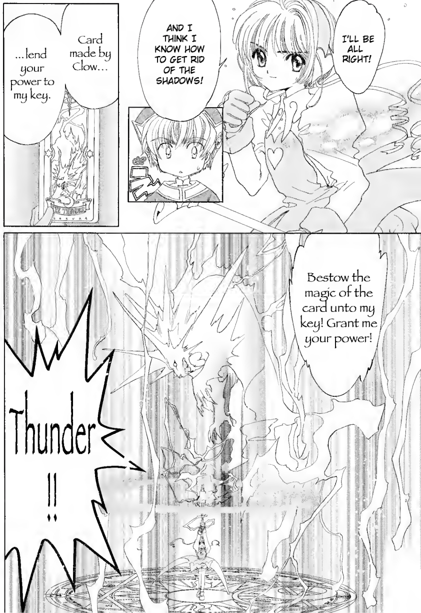

...STILL HAVING A HARD TIME?
little brat!
小僧め~
SHADOW ISN'T EVEN AN ATTACK CARD...BUT CLOW HIMSELF HAD A HARD TIME CONTROLLING IT!
HA!!
whoosh!

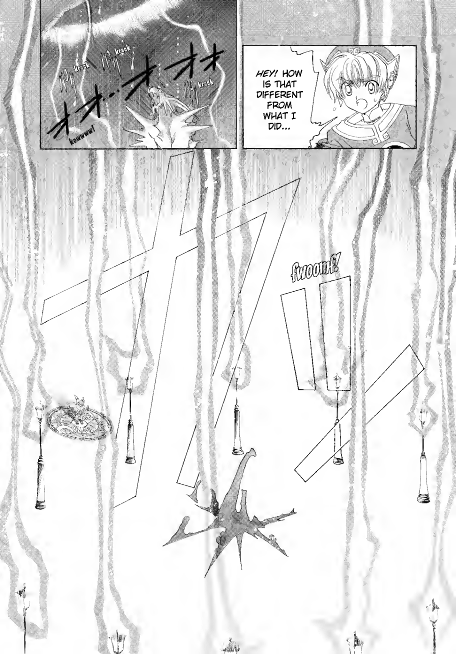

THAT'S ANOTHER THING! SHADOW CAN TOUCH US, BUT WE CAN'T TOUCH IT!
物知らず!!
Yer stoopid, kid!
だれが物知らずだ!
Who you calling stoopid, stupid?!
whissh!
WATCH OUT!!
whip

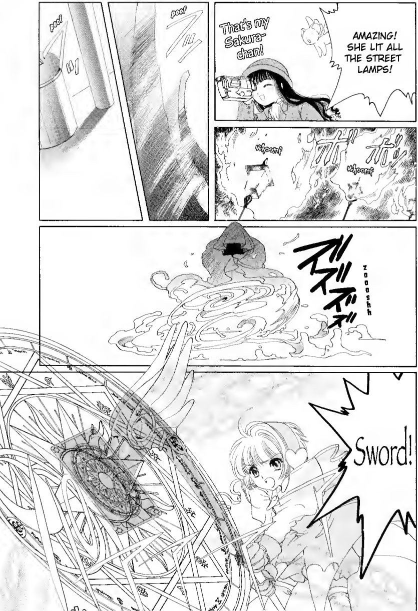

LI-KUN !!
whnch
shakk!
Raj tei shou rai... kyuu kyuu nyo ritsu ryou!
crackle
crackle
...Lightning attack!
klack!


THAT'S RIGHT!
SHADOWS DISAPPEAR UNDER LIGHT!
LEAVE IT TO ONE OF CLOW'S FAMILY TO THINK OF THAT!
I still dislike the guy.
IT DREW BACK ...
...BUT IT'S RE-FORMING!
ブワッ
whoom!
WHOA!
KERO-CHAN! HOW DO WE RETURN SHADOW TO ITS CARD...?!
THE STROKE OF LIGHTNING WASN'T BRIGHT ENOUGH...

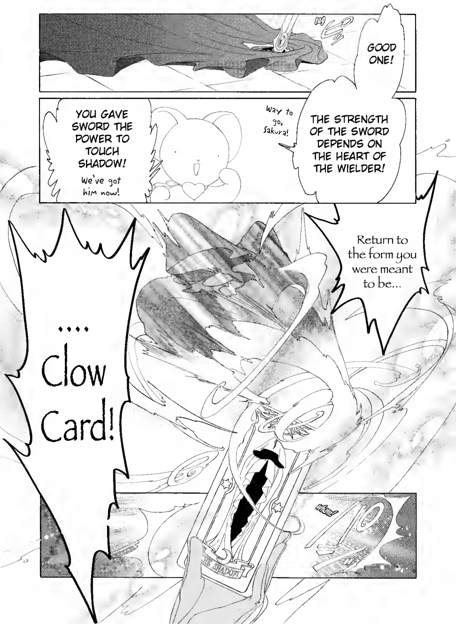

LISTEN... SHADOW IS ONE OF THE FASTEST CLOW CARDS!
roarrrrrrr
ワァァァア
IT CAN CONTROL ANY OTHER SHADOW!
LIGHT CAN GET RID OF SHADOWS ...
...BUT IF IT ISN'T BRIGHT ENOUGH, IT WILL ONLY *MORE* SHADOWS!
whrrrrr
BUT IT'S NIGHTTIME! WHERE CAN WE GET THAT MUCH LIGHT...?
Oh!
はっ
HEY! WATCH OUT!
dash
タッ

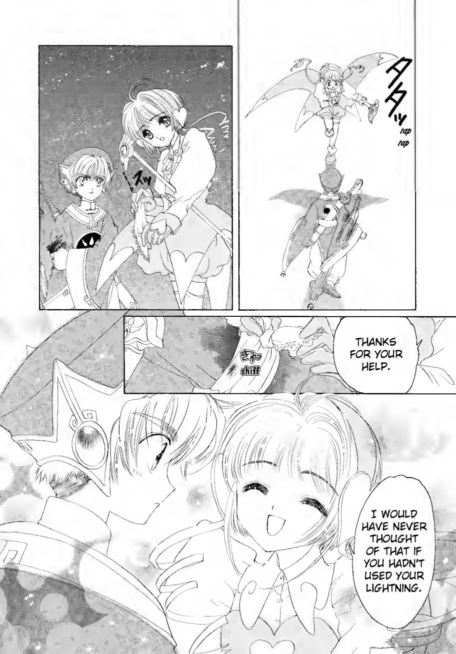

I'LL BE ALL RIGHT!
AND I THINK I KNOW HOW TO GET RID OF THE SHADOWS!
eh?
Card made by Clow…
…lend your power to my key.
THE THUNDER
SAKURA
Bestow the magic of the card unto my key! Grant me your power!
Thunder!!

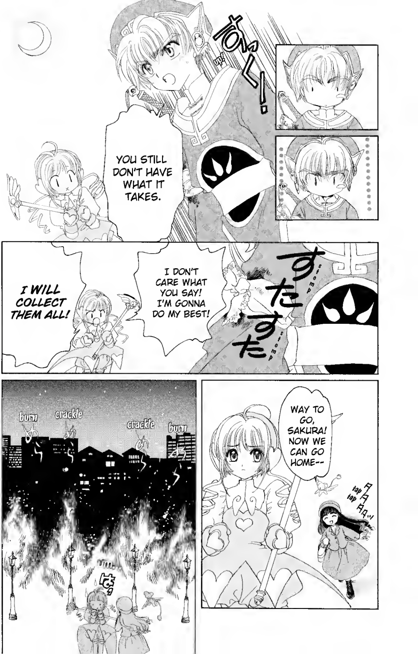

HEY! HOW IS THAT DIFFERENT FROM WHAT I DID...
krack
krack
krack
kowwww!
fwoomf!

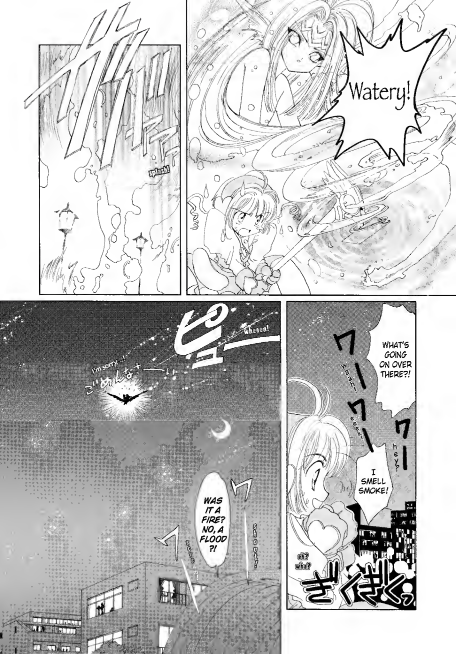

AMAZING! SHE LIT ALL THE STREET LAMPS!
That's my Sakura-chan!
whoomf
ボッ ボッ
whoomf
poof
poof
ズズズズ
zooosh
Sword!

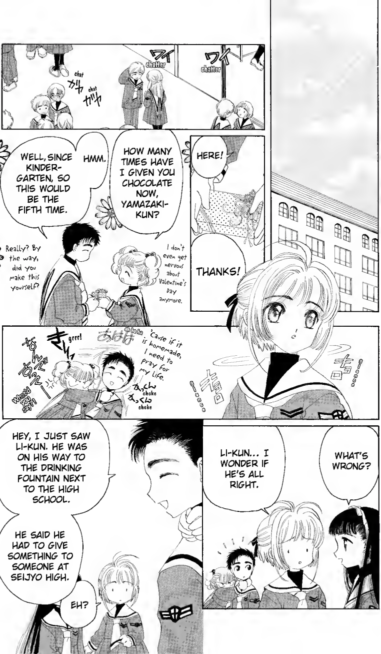
whishh
ssshhh
thak!

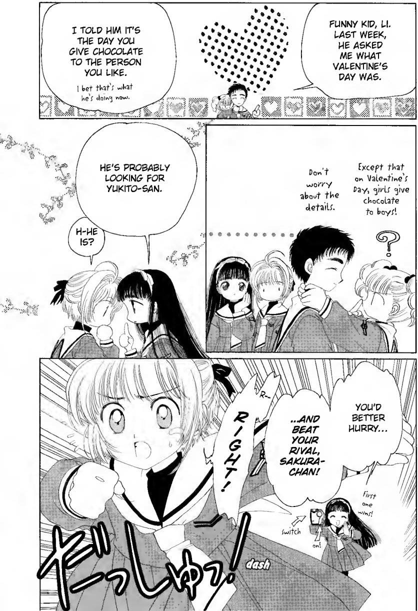

GOOD ONE!
THE STRENGTH OF THE SWORD DEPENDS ON THE HEART OF THE WIELDER!
Way to go, Sakura!
YOU GAVE SWORD THE POWER TO TOUCH SHADOW! We've got him now!
Return to the form you were meant to be...
....Clow Card!
wham!
THE SHADOW

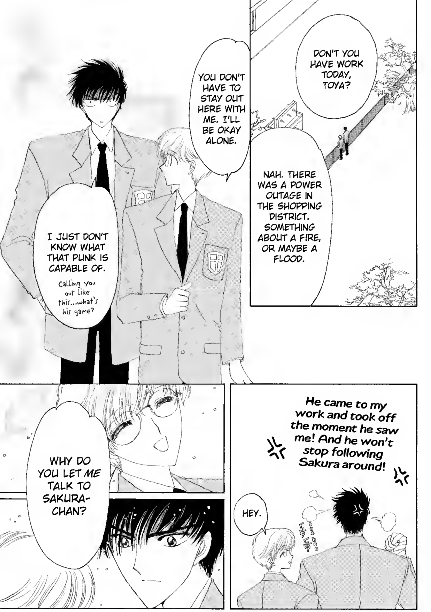

タタッ
tap tap
スッ
s-l-i-p
きゅっ
shiff
THANKS FOR YOUR HELP.
I WOULD HAVE NEVER THOUGHT OF THAT IF YOU HADN'T USED YOUR LIGHTNING.

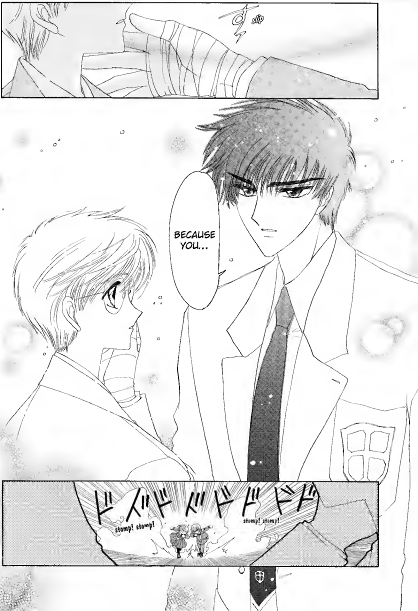

すっく!
up!
YOU STILL DON'T HAVE WHAT IT TAKES.
すたすた
stomp
stomp
I DON'T CARE WHAT YOU SAY! I'M GONNA DO MY BEST!
I WILL COLLECT THEM ALL!
WAY TO GO, SAKURA! NOW WE CAN GO HOME--
タタタタッ
tap tap
burn
めら
crackle
めら
crackle
めら
burn
めら
um...
はっ

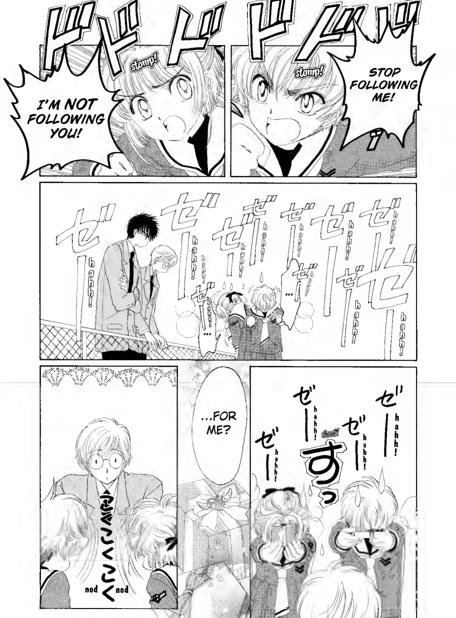

Watery!
splash!
WHAT'S GOING ON OVER THERE?!
ワーワーワー
waah!
eeek!
hey?
I SMELL SMOKE!
eh? wha?
ぎくぎくっ
ピュー
wheeen!
ごめんなさーーい
I'm sorry...!
ワ
WAS IT A FIRE? NO, A FLOOD?!
shout!
ワ
scream!

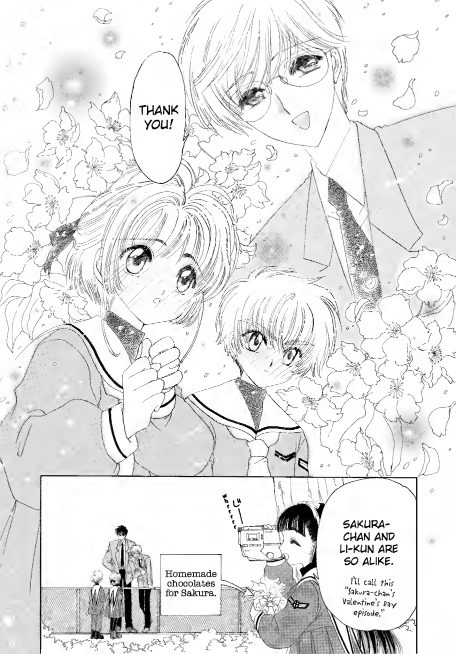

ワイ chatter
ワイ chatter
ガヤ chat
ガヤ chat
HERE!
THANKS!
HOW MANY TIMES HAVE I GIVEN YOU CHOCOLATE NOW, YAMAZAKI-KUN?
HMM.
WELL, SINCE KINDERGARTEN, SO THIS WOULD BE THE FIFTH TIME.
I don't even get nervous about Valentine's Day anymore.
Really? By the way, did you make this yourself?
キョロ glance
キョロ glance
'Cause if it is homemade, I need to pray for my life.
あはは ahaha
むっくん choke
むっくん choke
きーっ grrr!
なんですってー What'd you say?!
WHAT'S WRONG?
LI-KUN... I WONDER IF HE'S ALL RIGHT.
HEY, I JUST SAW LI-KUN. HE WAS ON HIS WAY TO THE DRINKING FOUNTAIN NEXT TO THE HIGH SCHOOL.
HE SAID HE HAD TO GIVE SOMETHING TO SOMEONE AT SEIJYO HIGH.
EH?

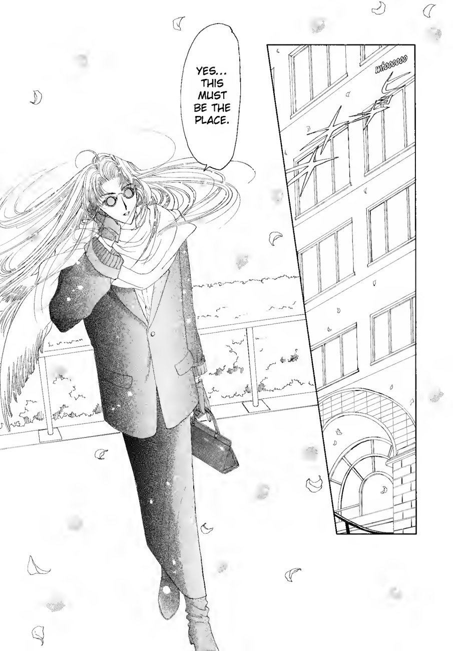

FUNNY KID, LI. LAST WEEK, HE ASKED ME WHAT VALENTINE'S DAY WAS.
I TOLD HIM IT'S THE DAY YOU GIVE CHOCOLATE TO THE PERSON YOU LIKE.
I bet that's what he's doing now.
Except that on Valentine's Day, girls give chocolate to boys!
Don't worry about the details.
?
HE'S PROBABLY LOOKING FOR YUKITO-SAN.
H-HE IS?
YOU'D BETTER HURRY...
...AND BEAT YOUR RIVAL, SAKURA-CHAN!
R-- RIGHT!
First one wins!
switch
on!
だーっしゅっ!
dash


DON'T YOU HAVE WORK TODAY, TOYA?
NAH. THERE WAS A POWER OUTAGE IN THE SHOPPING DISTRICT. SOMETHING ABOUT A FIRE, OR MAYBE A FLOOD.
YOU DON'T HAVE TO STAY OUT HERE WITH ME. I'LL BE OKAY ALONE.
I JUST DON'T KNOW WHAT THAT PUNK IS CAPABLE OF.
Calling you out like this...what's his game?
He came to my work and took off the moment he saw me! And he won't stop following Sakura around!
HEY.
WHY DO YOU LET ME TALK TO SAKURA-CHAN?


す
slip
BECAUSE YOU...
ドズドズドドド
stomp! stomp!
stomp! stomp!


ドドドドド
stomp!
STOP FOLLOWING ME!
stomp!
I'M NOT FOLLOWING YOU!
ゼ ゼ ゼ ゼ ゼ ゼ ゼ ゼ ゼ ゼ ゼ
hahh!
...
...
ゼー ゼー ゼー
hahh!
shoof!
すっ
...FOR ME?
こくこくこく
nod nod


THANK YOU!
SAKURA-CHAN AND LI-KUN ARE SO ALIKE.
I'll call this "Sakura-chan's Valentine's Day episode."
ジー
Whrrrrrr
Homemade chocolates for Sakura.


whoooooo
YES... THIS MUST BE THE PLACE.

THE CLOW
THE CLOW

CLAMP

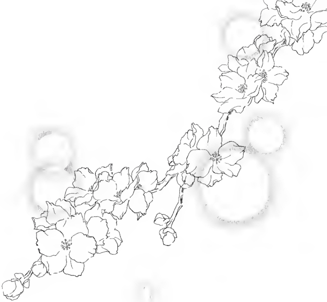
CLAMP

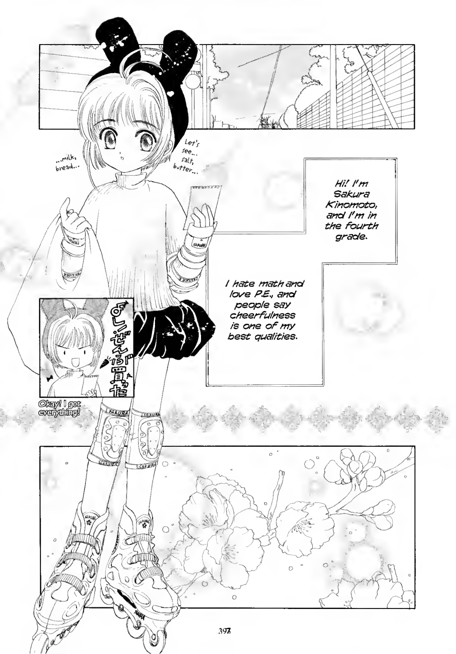
西
秋
春
東
地
東
春
西
水
地
冬
神

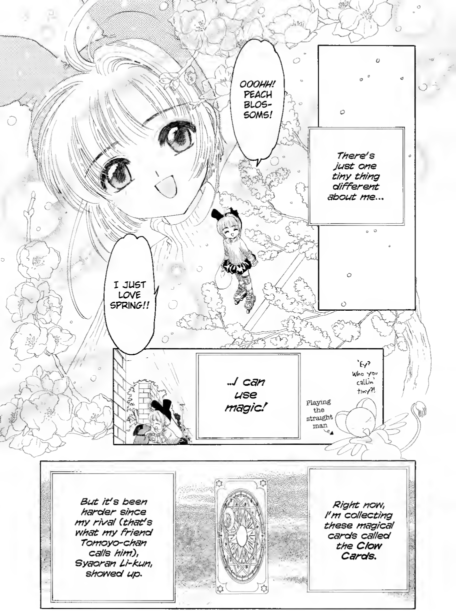
SPORT
196

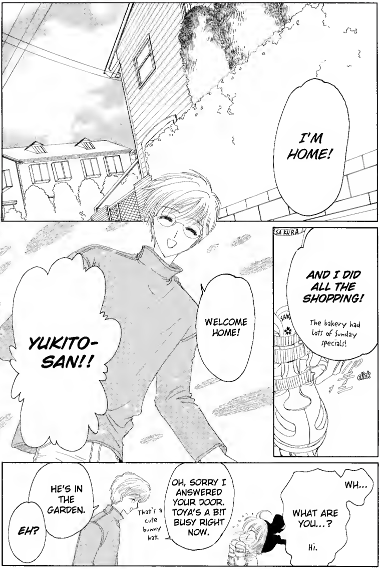
Cardcaptor Sakura

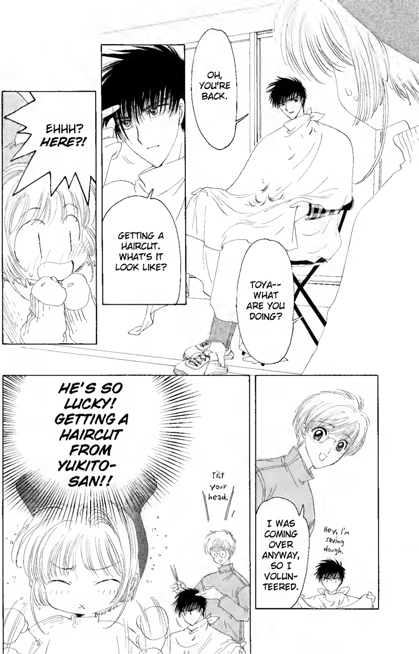
カードキャプター さくら

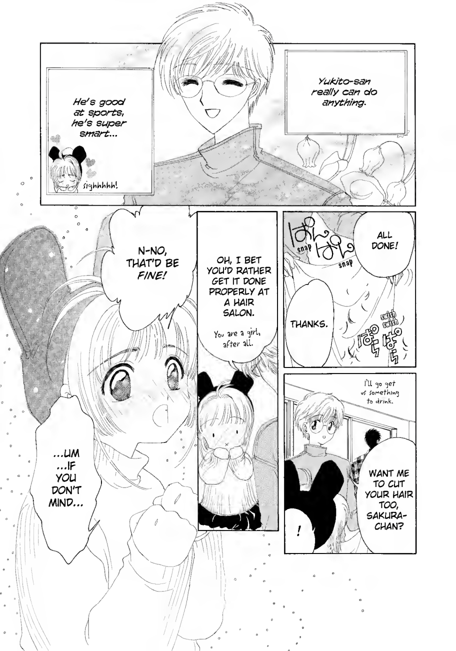


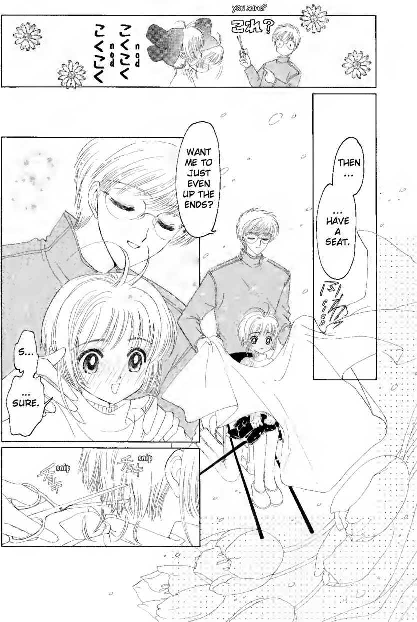

Hi! I'm Sakura Kinomoto, and I'm in the fourth grade.
I hate math and love P.E., and people say cheerfulness is one of my best qualities.
Let's see... salt, butter...
...milk, bread...
よしっぜんぶ買った
Okay! I got everything!


OOOHH! PEACH BLOSSOMS!
I JUST LOVE SPRING!!
There's just one tiny thing different about me...
...I can use magic!
'Ey? Who you callin' tiny?!
Playing the straight man
Right now, I'm collecting these magical cards called the **Clow Cards**.
But it's been harder since my rival (that's what my friend Tomoyo-chan calls him), Syaoran Li-kun, showed up.


I'M HOME!
SAKURA
AND I DID ALL THE SHOPPING!
The bakery had lots of Sunday specials!
click
WELCOME HOME!
YUKITO-SAN!!
WH...
WHAT ARE YOU...?
Hi.
OH, SORRY I ANSWERED YOUR DOOR. TOYA'S A BIT BUSY RIGHT NOW.
That's a cute bunny hat.
HE'S IN THE GARDEN.
EH?

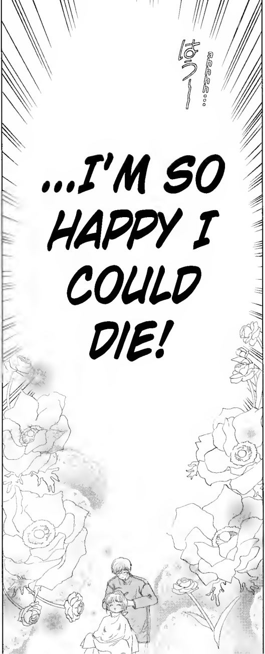

OH, YOU'RE BACK.
TOYA-- WHAT ARE YOU DOING?
GETTING A HAIRCUT. WHAT'S IT LOOK LIKE?
EHHH? *HERE?!*
I WAS COMING OVER ANYWAY, SO I VOLUNTEERED.
Hey, I'm saving dough.
HE'S SO LUCKY! GETTING A HAIRCUT FROM YUKITO-SAN!!
Tilt your head.

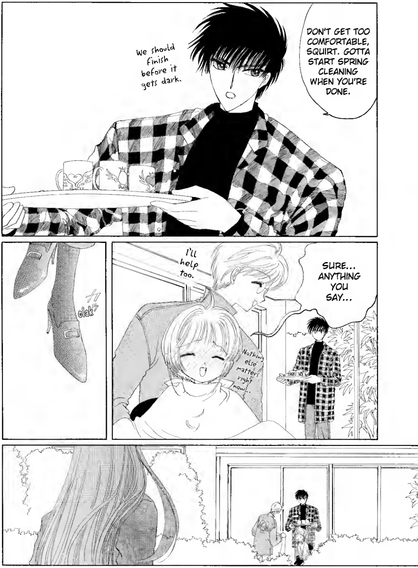

Yukito-san really can do anything.
He's good at sports, he's super smart...
sighhhhh!
ぱん ぱん
snap snap
ALL DONE!
THANKS.
ばら ばら
swish swish
I'll go get us something to drink.
WANT ME TO CUT YOUR HAIR TOO, SAKURA-CHAN?
!
OH, I BET YOU'D RATHER GET IT DONE PROPERLY AT A HAIR SALON.
You are a girl, after all.
N-NO, THAT'D BE FINE!
...UM ...IF YOU DON'T MIND...

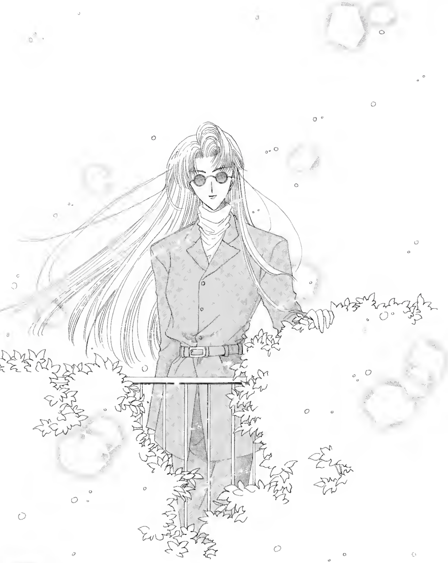

これ？
you sure?
こくこく
nod
こくこく
nod
THEN ...
... HAVE A SEAT.
ふぁさ
flap
WANT ME TO JUST EVEN UP THE ENDS?
S...
... SURE.
チョキ
snip
チョキ
snip

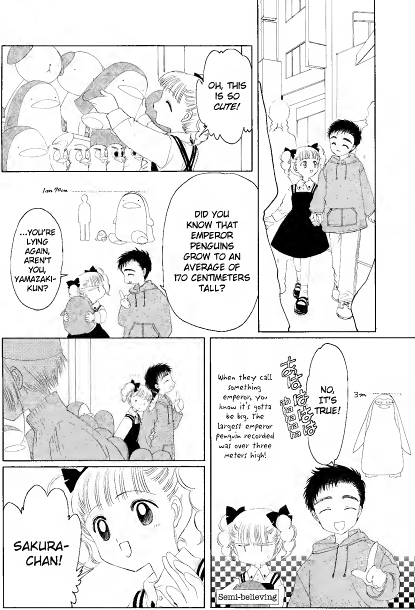
Chiharu Mihara
Birthdate:
May 28
Blood Type:
O
Favorite Subject:
Grammar, Art
Least Favorite Subject:
Math
Club:
Cheerleading
Favorite Color:
Yellow
Favorite Flower:
Freesia
Favorite Food:
Rice omelet, ice cream
Least Favorite Food:
Bell peppers
Favorite Recipe:
Curry rice
Wish List:
A new ribbon

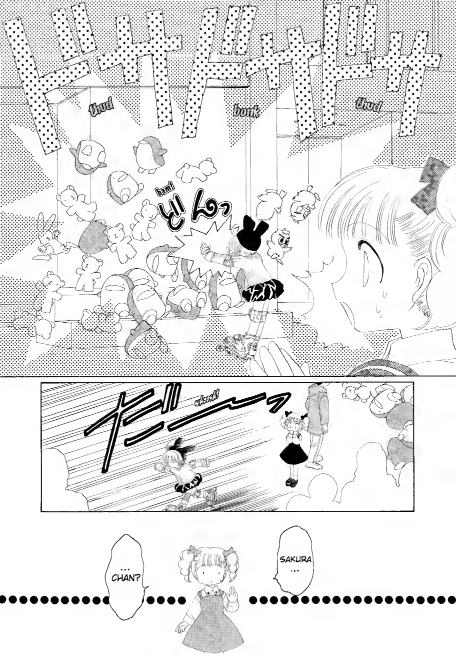
CHIHARU MIHARA

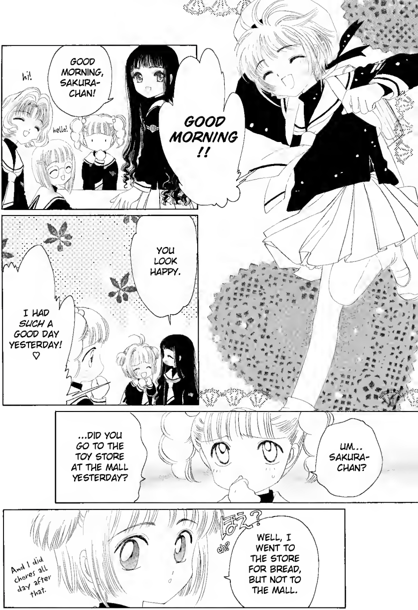

はう~
ahhhhh...
...I'M SO HAPPY I COULD DIE!

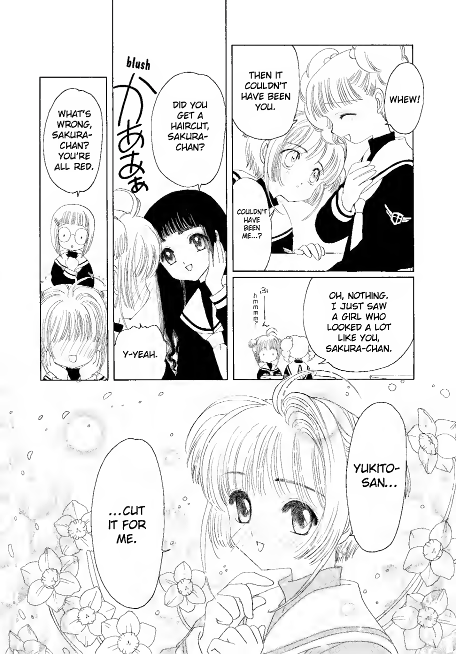

DON'T GET TOO COMFORTABLE, SQUIRT. GOTTA START SPRING CLEANING WHEN YOU'RE DONE.
We should finish before it gets dark.
SURE... ANYTHING YOU SAY...
I'll help too.
Nothing else matters right now...
clak

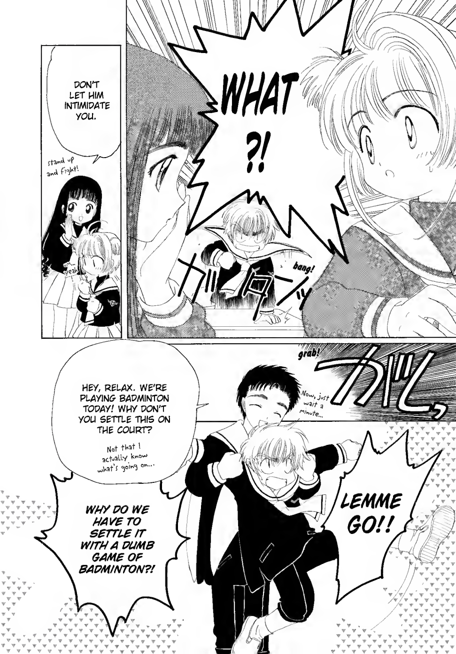


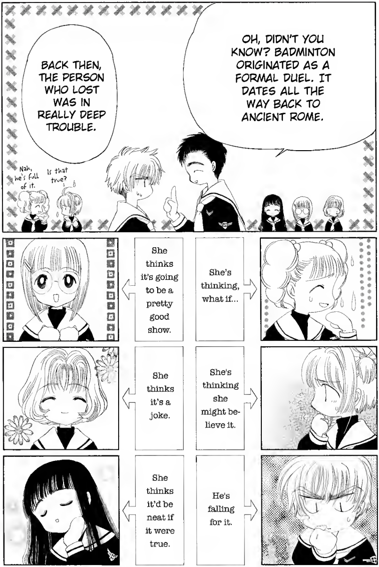

OH, THIS IS SO *CUTE!*
DID YOU KNOW THAT EMPEROR PENGUINS GROW TO AN AVERAGE OF 170 CENTIMETERS TALL?
1m 70cm
...YOU'RE LYING AGAIN, AREN'T YOU, YAMAZAKI-KUN?
3m
NO, IT'S TRUE!
あははははは
ah ha ha ha ha
When they call something emperor, you know it's gotta be big. The largest emperor penguin recorded was over three meters high!
Semi-believing
SAKURA-CHAN!

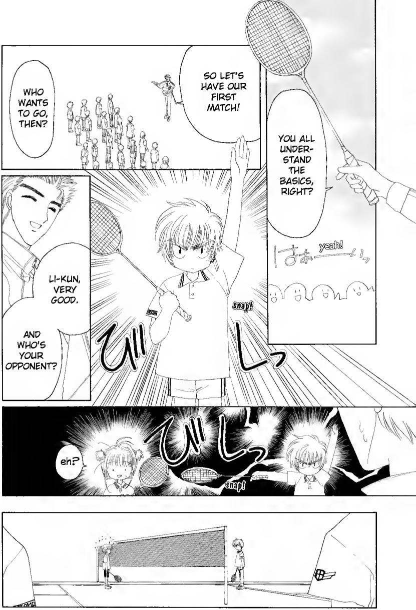

ドサドサドサ
thud
bonk
thud
どんっ
bam!
ギーーン
whoosh!
SAKURA ...
... CHAN?

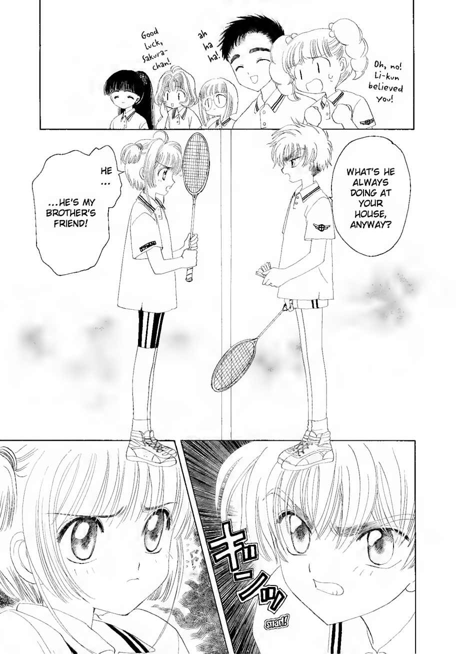

GOOD MORNING !!
GOOD MORNING, SAKURA-CHAN!
hi!
hello!
YOU LOOK HAPPY.
I HAD *SUCH* A GOOD DAY YESTERDAY! ♡
UM... SAKURA-CHAN?
...DID YOU GO TO THE TOY STORE AT THE MALL YESTERDAY?
ほえ？
eh?
WELL, I WENT TO THE STORE FOR BREAD, BUT NOT TO THE MALL.
And I did chores all day after that.

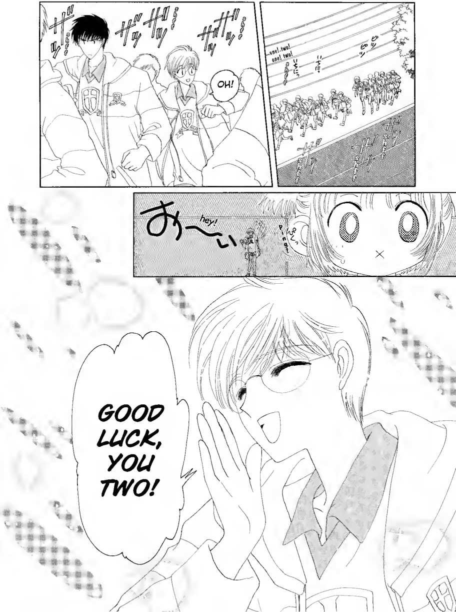

WHEW!
THEN IT COULDN'T HAVE BEEN YOU.
COULDN'T HAVE BEEN ME...?
ふーん
hmmmm?
OH, NOTHING. I JUST SAW A GIRL WHO LOOKED A LOT LIKE YOU, SAKURA-CHAN.
DID YOU GET A HAIRCUT, SAKURA-CHAN?
blush
かあぁ
Y-YEAH.
WHAT'S WRONG, SAKURA-CHAN? YOU'RE ALL RED.
YUKITO-SAN...
...CUT IT FOR ME.

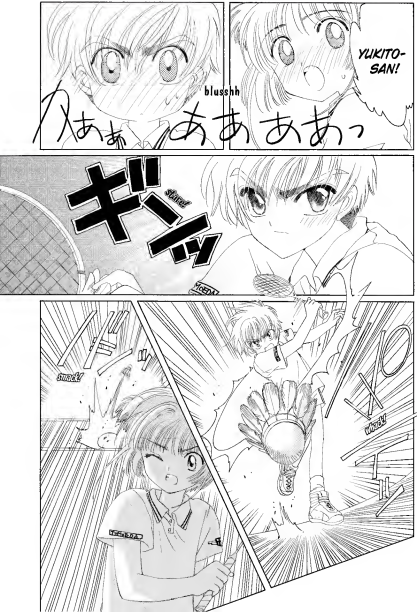

WHAT?!
bang!
ガターッ
DON'T LET HIM INTIMIDATE YOU.
stand up and fight!
um... yeah
grab!
がし
Now, just wait a minute...
HEY, RELAX. WE'RE PLAYING BADMINTON TODAY! WHY DON'T YOU SETTLE THIS ON THE COURT?
Not that I actually know what's going on...
LEMME GO!!
WHY DO WE HAVE TO SETTLE IT WITH A DUMB GAME OF BADMINTON?!

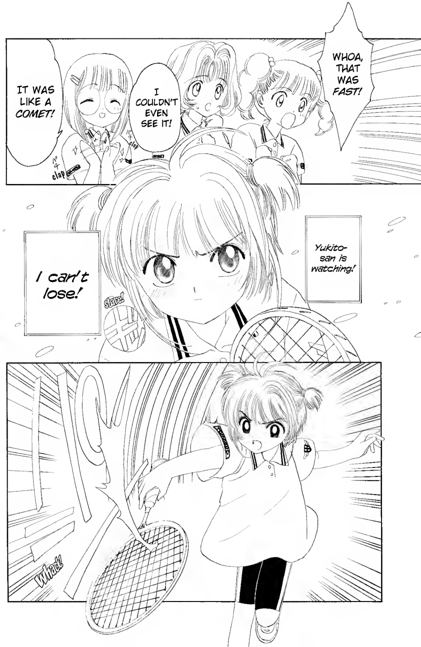

OH, DIDN'T YOU KNOW? BADMINTON ORIGINATED AS A FORMAL DUEL. IT DATES ALL THE WAY BACK TO ANCIENT ROME.
BACK THEN, THE PERSON WHO LOST WAS IN REALLY DEEP TROUBLE.
Is that true?
Nah, he's full of it.
She's thinking, what if...
She thinks it's going to be a pretty good show.
She's thinking she might believe it.
She thinks it's a joke.
He's falling for it.
She thinks it'd be neat if it were true.

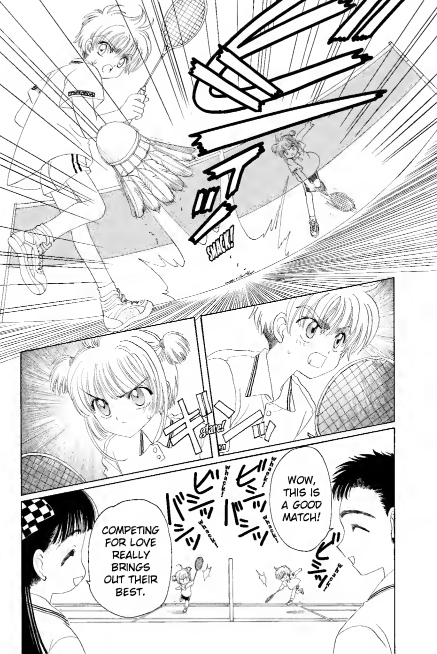

YOU ALL UNDERSTAND THE BASICS, RIGHT?
はぁ——いっ
yeah!
SO LET'S HAVE OUR FIRST MATCH!
WHO WANTS TO GO, THEN?
びしっ
snap!
LI-KUN, VERY GOOD.
AND WHO'S YOUR OPPONENT?
びしっ
snap!
eh?

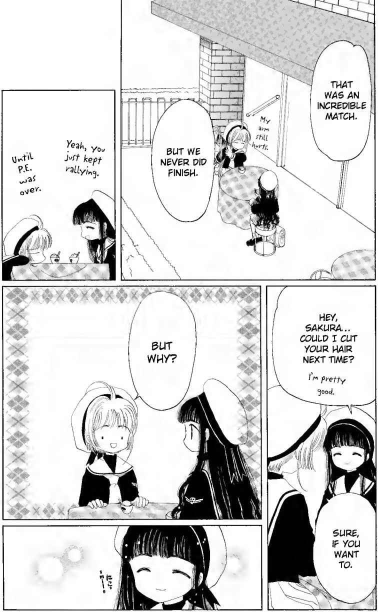

Oh, no! Li-kun believed you!
ah ha ha!
Good luck, Sakura-chan!
WHAT'S HE ALWAYS DOING AT YOUR HOUSE, ANYWAY?
HE ...
...HE'S MY BROTHER'S FRIEND!
ギューッ
snarl!

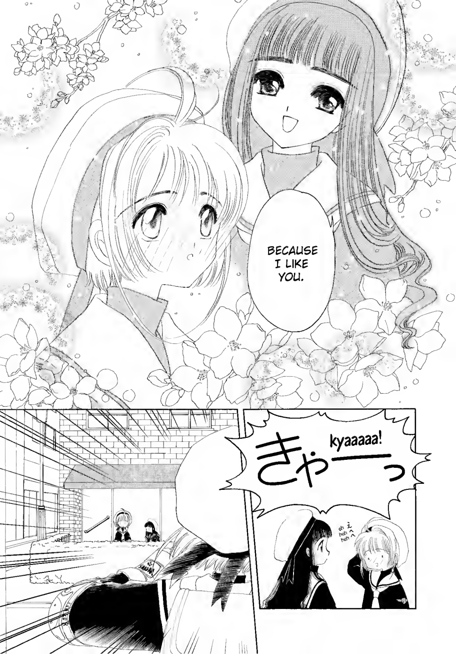

one! two!
one! two!
いちに
いちに
shff
ピッ
ピッ
ザッ
shff
ザッ
shff
ザッ
shff
OH!
おーい
hey!
ぴくっ
Ping!
GOOD LUCK, YOU TWO!

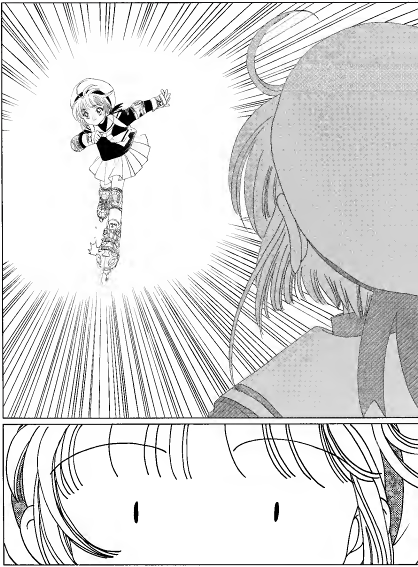

YUKITO-SAN!
カあぁああああっ
blusshh
ギンッ
stare!
whack!
smack!

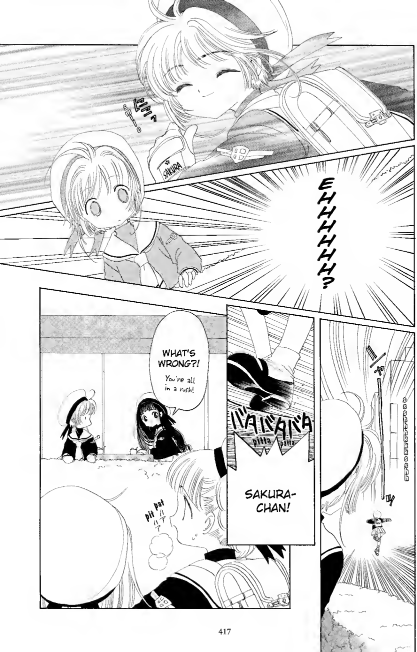

WHOA, THAT WAS *FAST!*
I COULDN'T EVEN SEE IT!
IT WAS LIKE A *COMET!*
clap
clap
Yukito-san is watching!
I can't lose!
stare!
whack!

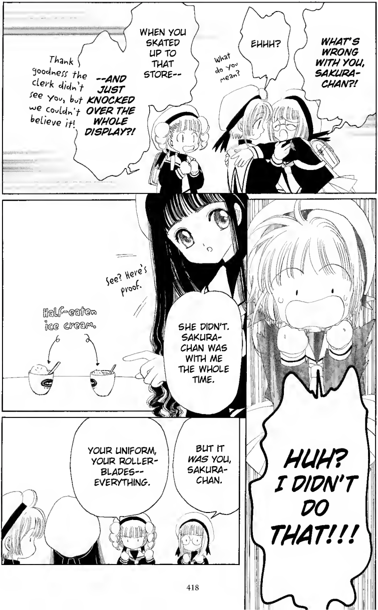

バシッ
SMACK!
ギッ
glare!
ビシッ
whack!
バシッ
whack!
ビシッ
whack!
バシッ
whack!
ビシッ
whack!
WOW, THIS IS A GOOD MATCH!
COMPETING FOR LOVE REALLY BRINGS OUT THEIR BEST.

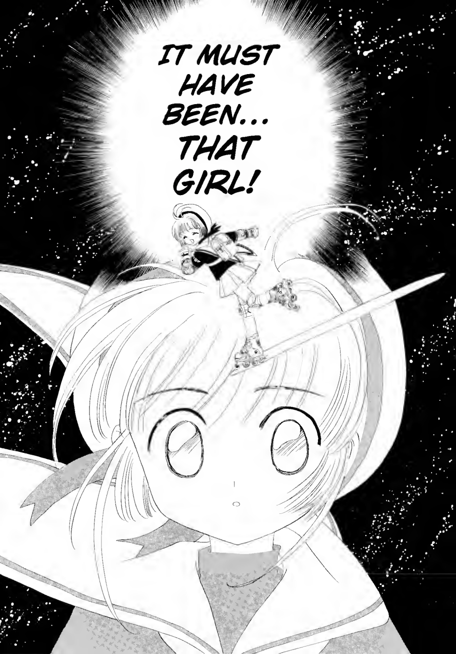

THAT WAS AN INCREDIBLE MATCH.
My arm still hurts.
BUT WE NEVER DID FINISH.
Yeah, you just kept rallying.
Until P.E. was over.
HEY, SAKURA... COULD I CUT YOUR HAIR NEXT TIME?
I'm pretty good.
SURE, IF YOU WANT TO.
BUT WHY?
にこっ
smile

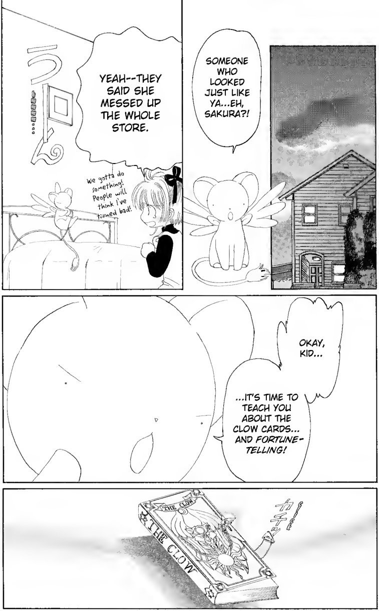

BECAUSE I LIKE YOU.
きゃーっ
kyaaaaa!
えへへ
eh heh heh

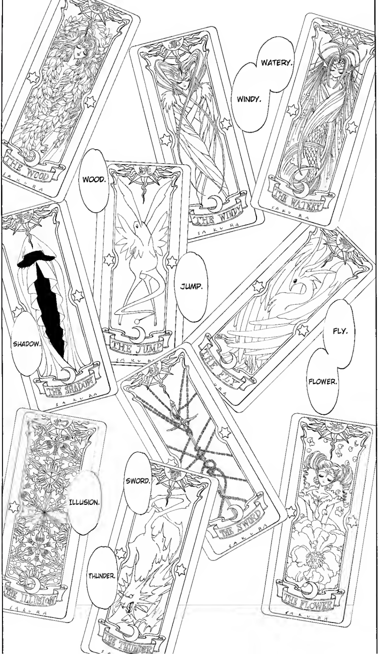


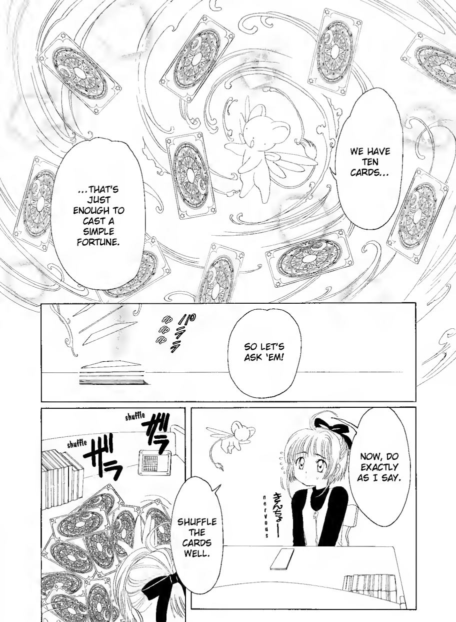

ニコッ
smile
SAKURA
EHHHHHHH?
ssshhkkksshh
SAKURA-CHAN!
バタバタ
pitta patta
WHAT'S WRONG?!
You're all in a rush!
ハァ ハァ
pit pat

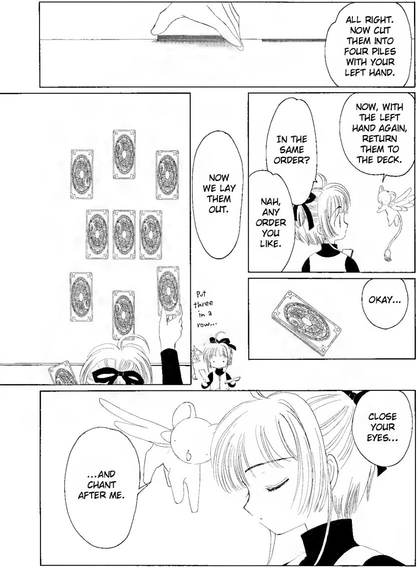

WHAT'S WRONG WITH YOU, SAKURA-CHAN?!
EHHH?
What do you mean?
WHEN YOU SKATED UP TO THAT STORE--
--AND JUST KNOCKED OVER THE WHOLE DISPLAY?!
Thank goodness the clerk didn't see you, but we couldn't believe it!
HUH? I DIDN'T DO THAT!!!
See? Here's proof.
SHE DIDN'T. SAKURA-CHAN WAS WITH ME THE WHOLE TIME.
Half-eaten ice cream.
BUT IT WAS YOU, SAKURA-CHAN.
YOUR UNIFORM, YOUR ROLLER-BLADES--EVERYTHING.

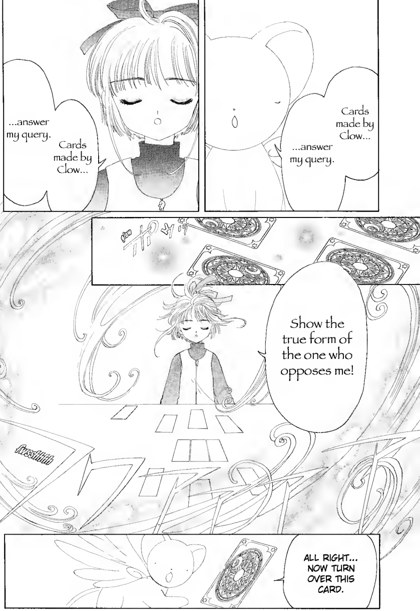

IT MUST HAVE BEEN... THAT GIRL!

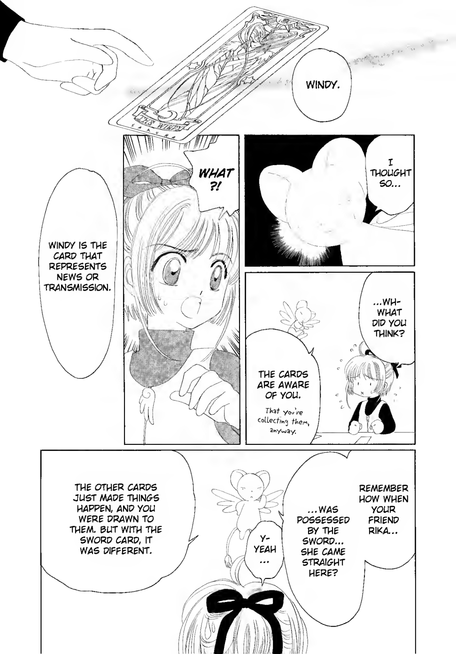

SOMEONE WHO LOOKED JUST LIKE YA...EH, SAKURA?!
YEAH--THEY SAID SHE MESSED UP THE WHOLE STORE.
うーん
hmmmmm...
We gotta do something! People will think I've turned bad!
OKAY, KID...
...IT'S TIME TO TEACH YOU ABOUT THE CLOW CARDS... AND FORTUNE-TELLING!
THE CLOW
THE CLOW
カチッ
CLICK

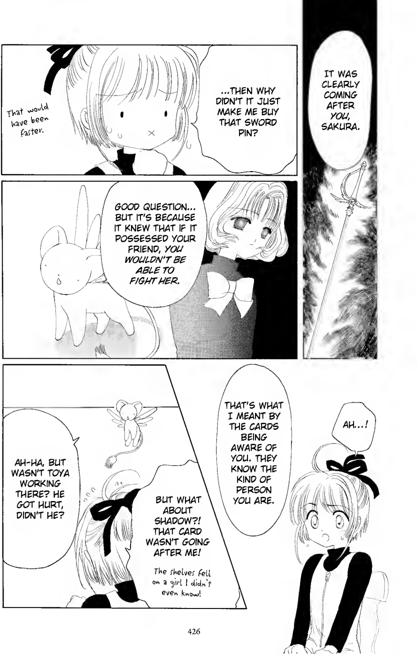

WATERY.
WINDY.
WOOD.
JUMP.
SHADOW.
FLY.
FLOWER.
SWORD.
ILLUSION.
THUNDER.
THE WOOD
THE WINDY
THE WATERY
THE JUMP
THE SHADOW
THE FLY
THE SWORD
THE ILLUSION
THE THUNDER
THE FLOWER
SAKURA

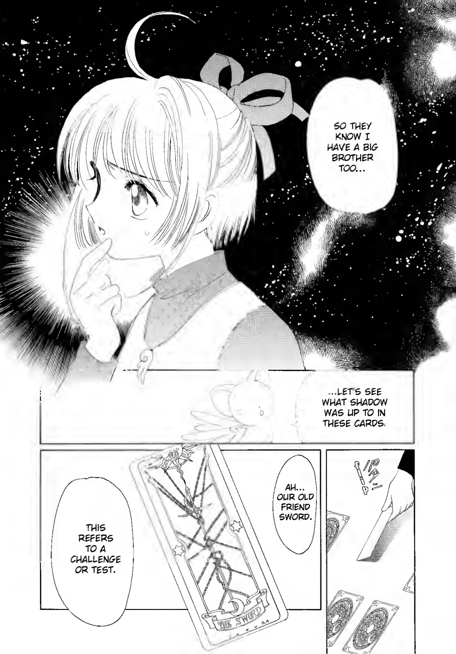

WE HAVE TEN CARDS...
...THAT'S JUST ENOUGH TO CAST A SIMPLE FORTUNE.
パラパラ
flip flip flip
SO LET'S ASK 'EM!
NOW, DO EXACTLY AS I SAY.
きんちょー
nervous
SHUFFLE THE CARDS WELL.
ガラ
shuffle
ガラ
shuffle

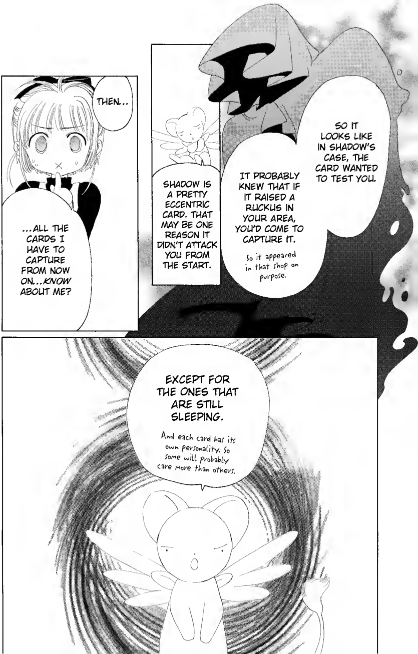

ALL RIGHT. NOW CUT THEM INTO FOUR PILES WITH YOUR LEFT HAND.
NOW, WITH THE LEFT HAND AGAIN, RETURN THEM TO THE DECK.
IN THE SAME ORDER?
NAH, ANY ORDER YOU LIKE.
OKAY...
NOW WE LAY THEM OUT.
Put three in a row...
CLOSE YOUR EYES...
...AND CHANT AFTER ME.

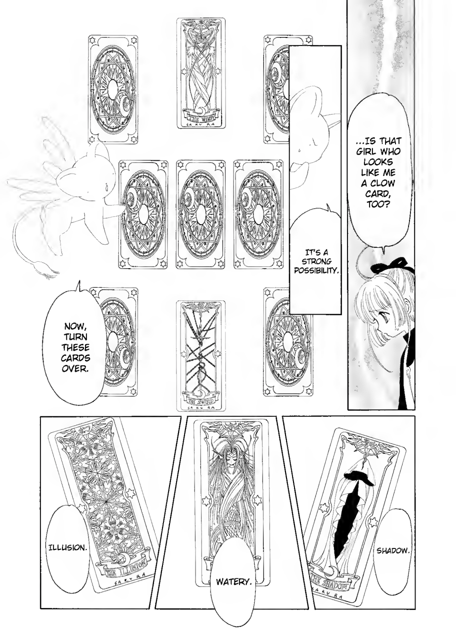

Cards made by Clow...
...answer my query.
Cards made by Clow...
...answer my query.
glow
Show the true form of the one who opposes me!
fwsshhhh
ALL RIGHT... NOW TURN OVER THIS CARD.

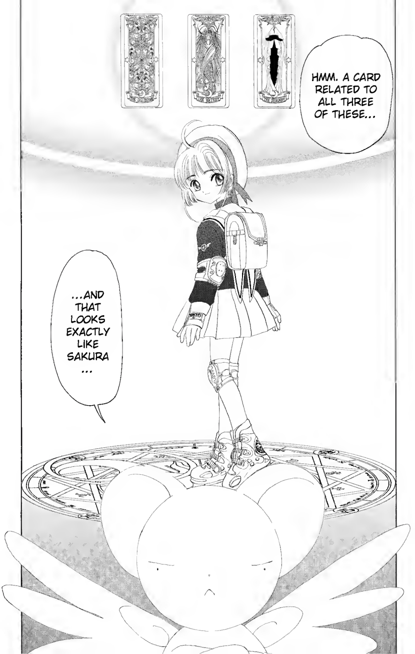

WINDY.
WINDY IS THE CARD THAT REPRESENTS NEWS OR TRANSMISSION.
WHAT ?!
I THOUGHT SO...
...WH-WHAT DID YOU THINK?
THE CARDS ARE AWARE OF YOU.
That you're collecting them, anyway.
REMEMBER HOW WHEN YOUR FRIEND RIKA...
...WAS POSSESSED BY THE SWORD... SHE CAME STRAIGHT HERE?
Y-YEAH...
THE OTHER CARDS JUST MADE THINGS HAPPEN, AND YOU WERE DRAWN TO THEM. BUT WITH THE SWORD CARD, IT WAS DIFFERENT.
THE WINDY
SAKURA

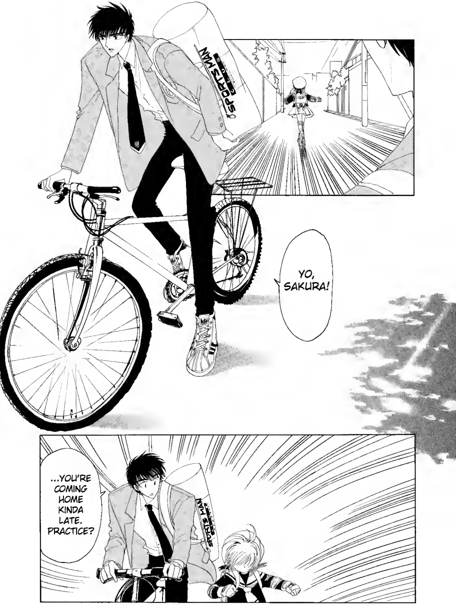

IT WAS CLEARLY COMING AFTER *YOU*, SAKURA.
...THEN WHY DIDN'T IT JUST MAKE ME BUY THAT SWORD PIN?
That would have been faster.
GOOD QUESTION... BUT IT'S BECAUSE IT KNEW THAT IF IT POSSESSED YOUR FRIEND, *YOU WOULDN'T BE ABLE TO FIGHT HER.*
AH...!
THAT'S WHAT I MEANT BY THE CARDS BEING AWARE OF YOU. THEY KNOW THE KIND OF PERSON YOU ARE.
BUT WHAT ABOUT SHADOW?! THAT CARD WASN'T GOING AFTER ME!
The shelves fell on a girl I didn't even know!
AH-HA, BUT WASN'T TOYA WORKING THERE? HE GOT HURT, DIDN'T HE?

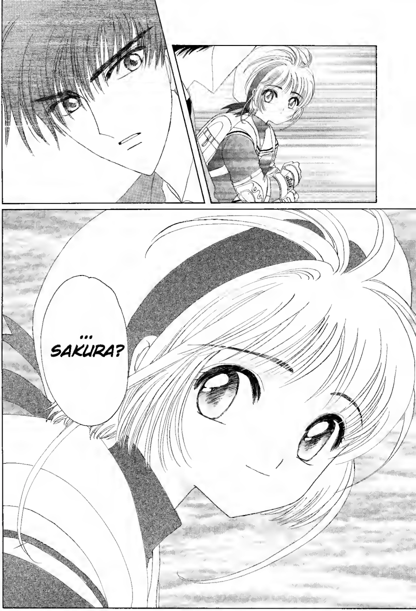

SO THEY KNOW I HAVE A BIG BROTHER TOO...
...LET'S SEE WHAT SHADOW WAS UP TO IN THESE CARDS.
AH... OUR OLD FRIEND SWORD.
THIS REFERS TO A CHALLENGE OR TEST.
THE SWORD
SAKURA

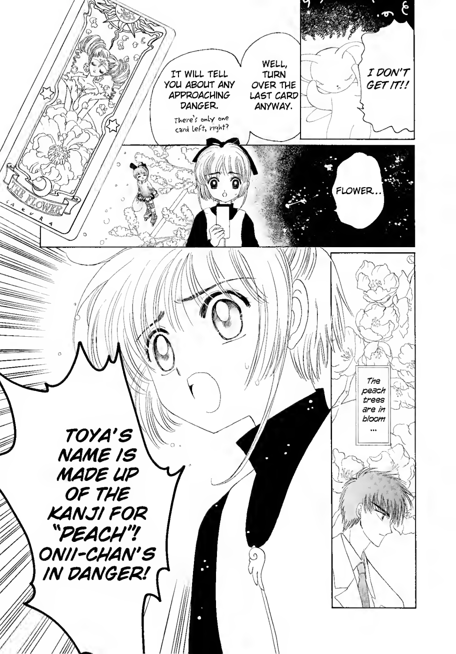

SO IT LOOKS LIKE IN SHADOW'S CASE, THE CARD WANTED TO TEST YOU.
IT PROBABLY KNEW THAT IF IT RAISED A RUCKUS IN YOUR AREA, YOU'D COME TO CAPTURE IT. So it appeared in that shop on purpose.
SHADOW IS A PRETTY ECCENTRIC CARD. THAT MAY BE ONE REASON IT DIDN'T ATTACK YOU FROM THE START.
THEN...
...ALL THE CARDS I HAVE TO CAPTURE FROM NOW ON...*KNOW* ABOUT ME?
EXCEPT FOR THE ONES THAT ARE STILL SLEEPING. And each card has its own personality. So some will probably care more than others.


...IS THAT GIRL WHO LOOKS LIKE ME A CLOW CARD, TOO?
IT'S A STRONG POSSIBILITY.
THE WINDY
NOW, TURN THESE CARDS OVER.
THE SWORD
SHADOW.
THE SHADOW
WATERY.
ILLUSION.
THE ILLUSION

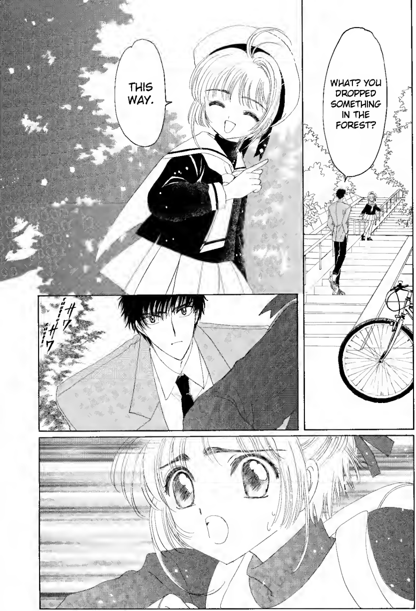

HMM. A CARD RELATED TO ALL THREE OF THESE...
...AND THAT LOOKS EXACTLY LIKE SAKURA...

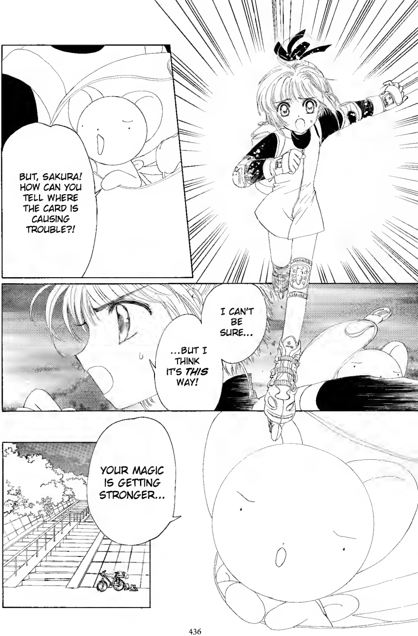

SPORTS MAN
YO, SAKURA!
SPORTS MAN
...YOU'RE COMING HOME KINDA LATE. PRACTICE?

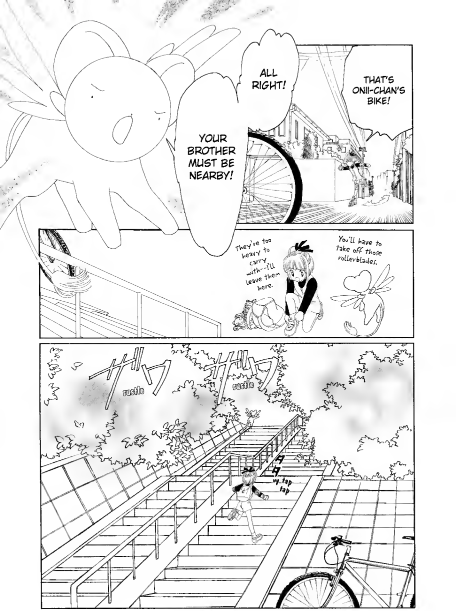

... SAKURA?

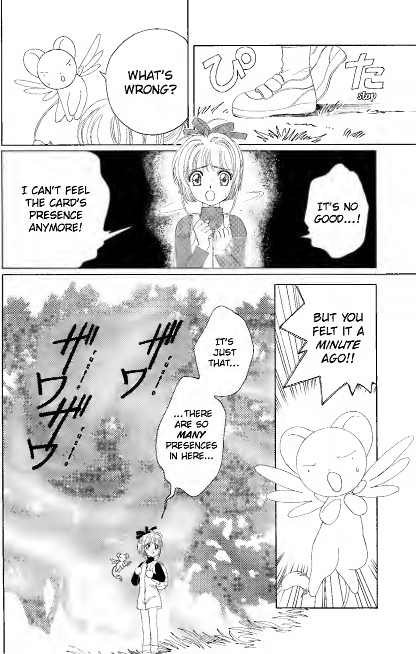

I DON'T GET IT!!
WELL, TURN OVER THE LAST CARD ANYWAY.
There's only one card left, right?
IT WILL TELL YOU ABOUT ANY APPROACHING DANGER.
THE FLOWER
SAKURA
FLOWER...
The peach trees are in bloom ...
TOYA'S NAME IS MADE UP OF THE KANJI FOR "PEACH"! ONII-CHAN'S IN DANGER!

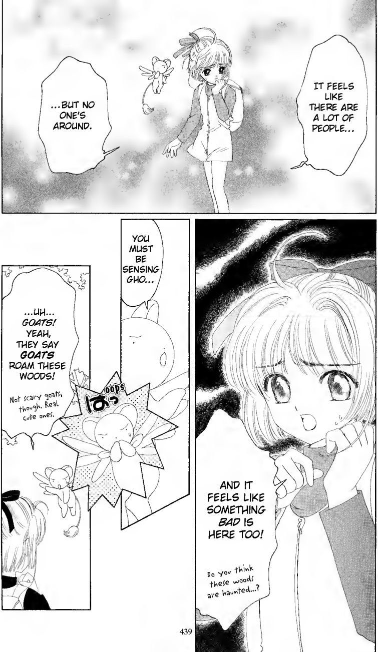
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

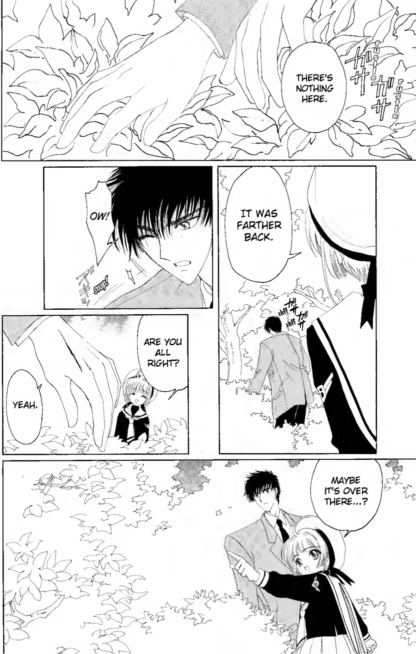

WHAT? YOU DROPPED SOMETHING IN THE FOREST?
THIS WAY.
ザワ
ザワ

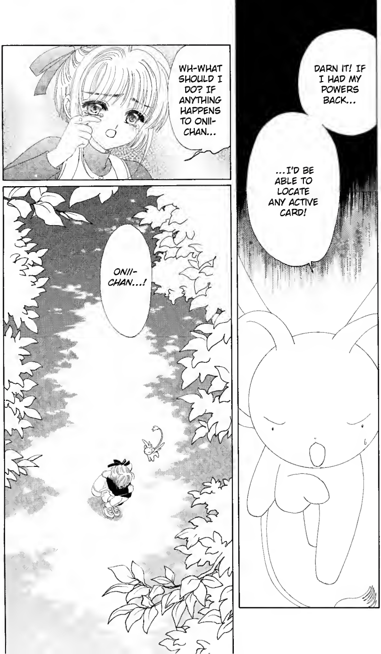

BUT, SAKURA! HOW CAN YOU TELL WHERE THE CARD IS CAUSING TROUBLE?!
I CAN'T BE SURE...
...BUT I THINK IT'S *THIS* WAY!
YOUR MAGIC IS GETTING STRONGER...

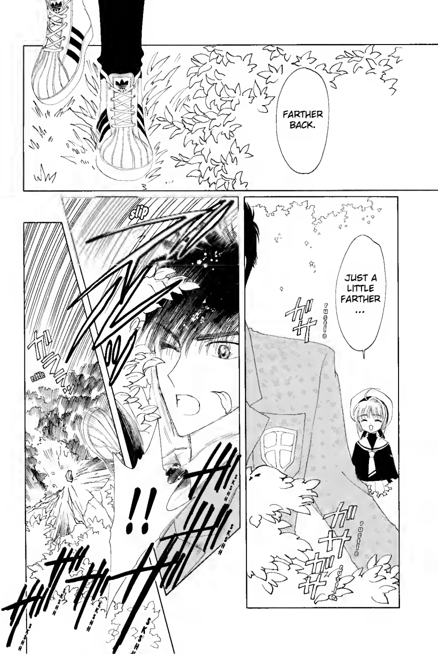

THAT'S ONII-CHAN'S BIKE!
ALL RIGHT!
YOUR BROTHER MUST BE NEARBY!
You'll have to take off those rollerblades.
They're too heavy to carry with--I'll leave them here.
ザワ
rustle
ザワ
rustle
タ
タ
tap tap

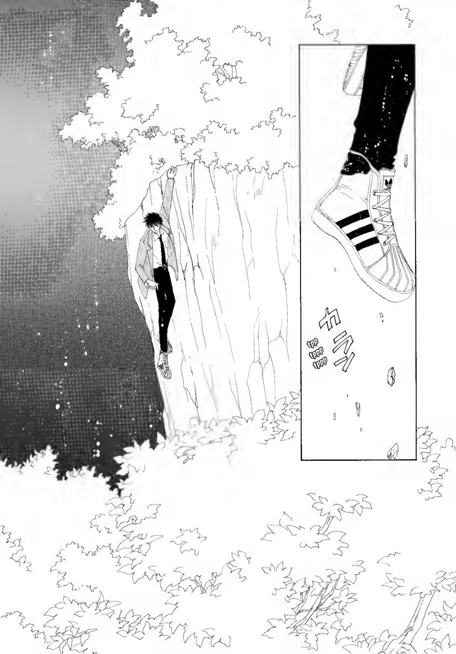

ぴた
stop
WHAT'S WRONG?
IT'S NO GOOD...!
I CAN'T FEEL THE CARD'S PRESENCE ANYMORE!
BUT YOU FELT IT A *MINUTE* AGO!!
ザワ rustle
ザワザワ rustle rustle
IT'S JUST THAT...
...THERE ARE SO *MANY* PRESENCES IN HERE...

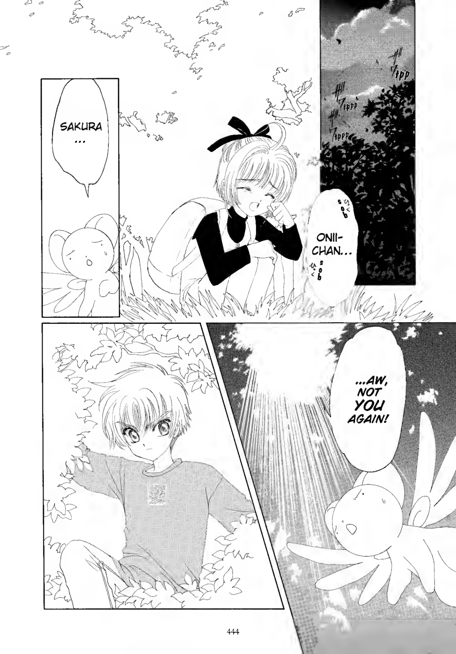

IT FEELS LIKE THERE ARE A LOT OF PEOPLE...
...BUT NO ONE'S AROUND.
AND IT FEELS LIKE SOMETHING *BAD* IS HERE TOO!
Do you think these woods are haunted...?
YOU MUST BE SENSING GHO...
はっ oops
...UH... *GOATS!* YEAH, THEY SAY ***GOATS*** ROAM THESE WOODS!
Not scary goats, though. Real cute ones.

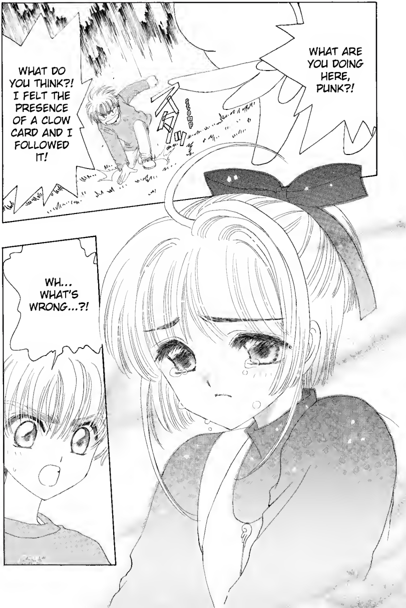

THERE'S NOTHING HERE.
rustle
rustle
IT WAS FARTHER BACK.
shff
shff
OW!
snap!
ARE YOU ALL RIGHT?
YEAH.
MAYBE IT'S OVER THERE...?

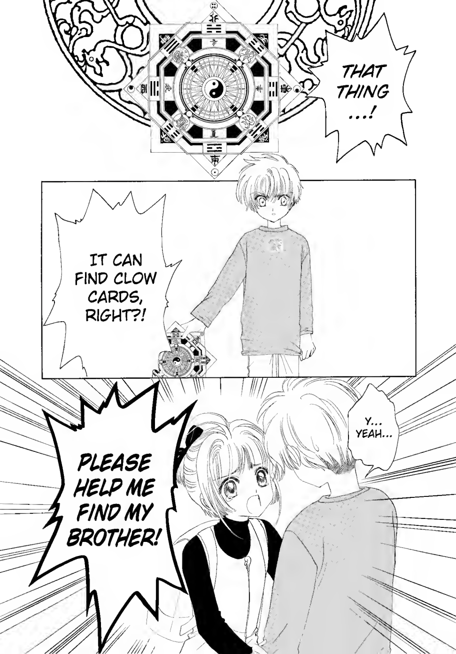

DARN IT! IF I HAD MY POWERS BACK…
…I'D BE ABLE TO LOCATE ANY ACTIVE CARD!
WH-WHAT SHOULD I DO? IF ANYTHING HAPPENS TO ONII-CHAN…
ONII-CHAN…!

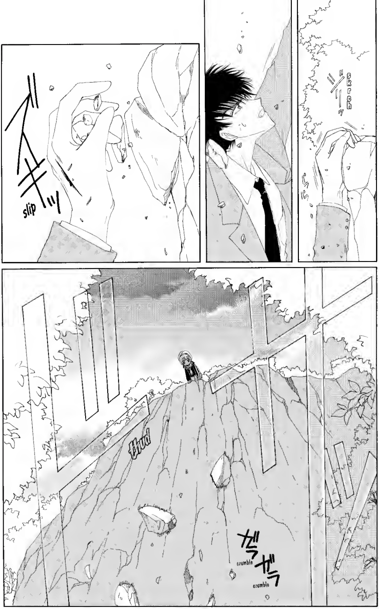

FARTHER BACK.
JUST A LITTLE FARTHER ...
ガサ
rustle
ガサ ガサ
rustle
rustle
slip
rattle
!!
skssh
skssh
skssh
skssh
skssh
skssh
skssh

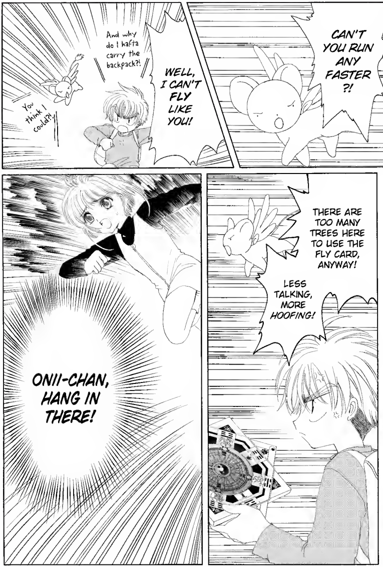

カラン
tpp
tppp
tppp

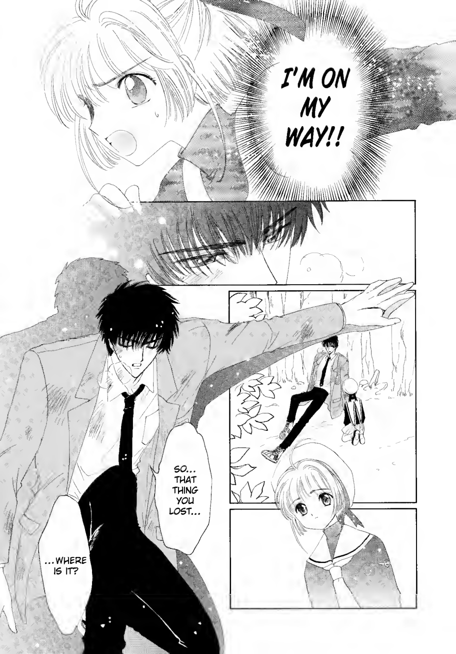

ザワ tpp
ザワ tppp
ザワ tppp
ひっく sob
ONII-CHAN...
ひっく sob
SAKURA ...
...AW, NOT YOU AGAIN!

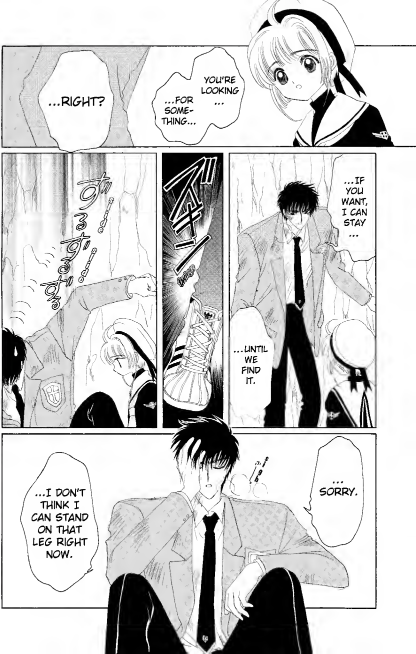

WHAT ARE YOU DOING HERE, PUNK?!
WHAT DO YOU THINK?! I FELT THE PRESENCE OF A CLOW CARD AND I FOLLOWED IT!
スタッ
STOMP
WH... WHAT'S WRONG...?!

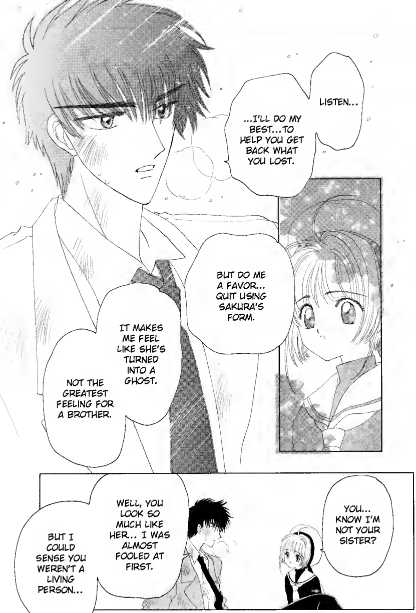

THAT THING ...!
IT CAN FIND CLOW CARDS, RIGHT?!
Y... YEAH...
PLEASE HELP ME FIND MY BROTHER!

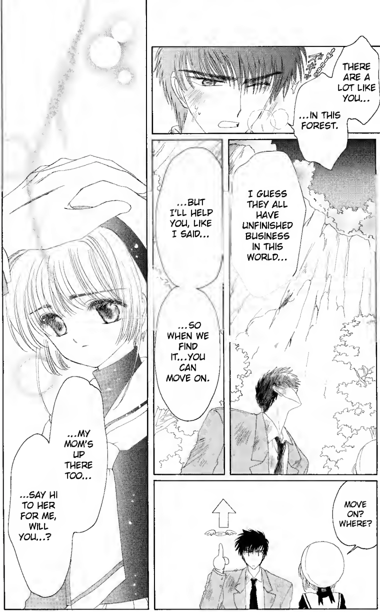

ズリッ
skrch
パラパラ
スキッ
slip
thud
ガラガラ
crumble
crumble

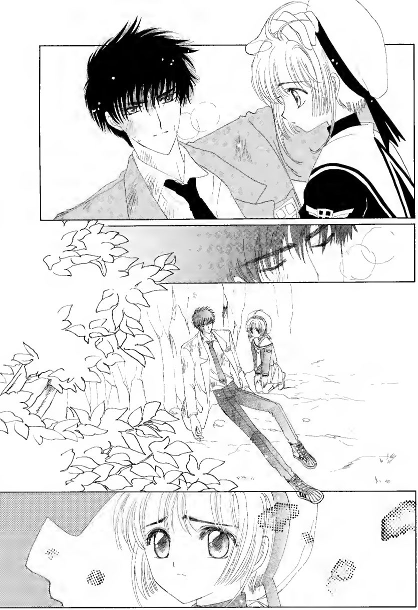

CAN'T YOU RUN ANY FASTER?!
WELL, I CAN'T FLY LIKE YOU!
And why do I hafta carry the backpack?!
You think I could?!
THERE ARE TOO MANY TREES HERE TO USE THE FLY CARD, ANYWAY!
LESS TALKING, MORE HOOFING!
ONII-CHAN, HANG IN THERE!

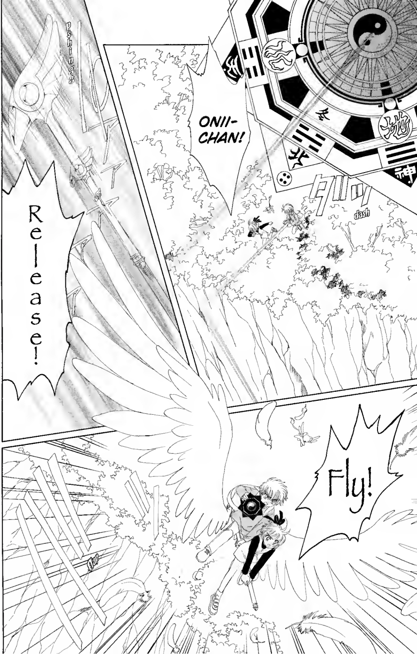

I'M ON MY WAY!!
SO... THAT THING YOU LOST...
...WHERE IS IT?


YOU'RE LOOKING ... ...FOR SOMETHING...
...RIGHT?
...IF YOU WANT, I CAN STAY ...
...UNTIL WE FIND IT.
ズキン
twinge
ずるずるずる
slide slide
... SORRY.
sigh
...I DON'T THINK I CAN STAND ON THAT LEG RIGHT NOW.

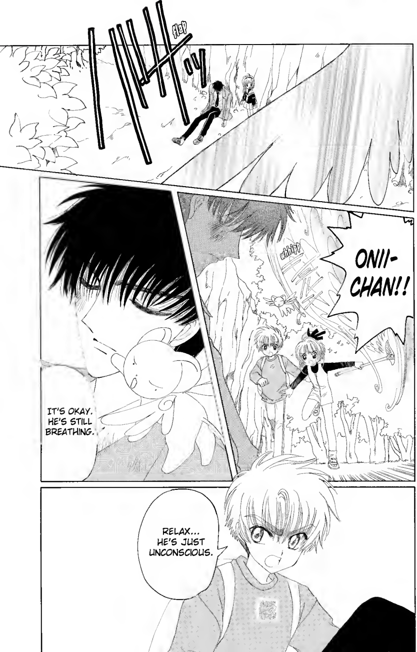

LISTEN... ...I'LL DO MY BEST...TO HELP YOU GET BACK WHAT YOU LOST.
BUT DO ME A FAVOR... QUIT USING SAKURA'S FORM.
IT MAKES ME FEEL LIKE SHE'S TURNED INTO A GHOST.
NOT THE GREATEST FEELING FOR A BROTHER.
YOU... KNOW I'M NOT YOUR SISTER?
WELL, YOU LOOK SO MUCH LIKE HER... I WAS ALMOST FOOLED AT FIRST.
BUT I COULD SENSE YOU WEREN'T A LIVING PERSON...

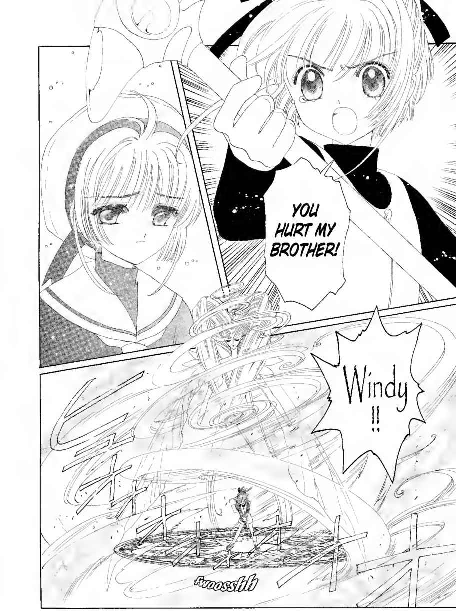

THERE ARE A LOT LIKE YOU...
...IN THIS FOREST.
I GUESS THEY ALL HAVE UNFINISHED BUSINESS IN THIS WORLD...
...BUT I'LL HELP YOU, LIKE I SAID...
...SO WHEN WE FIND IT...YOU CAN MOVE ON.
MOVE ON? WHERE?
...MY MOM'S UP THERE TOO...
...SAY HI TO HER FOR ME, WILL YOU...?

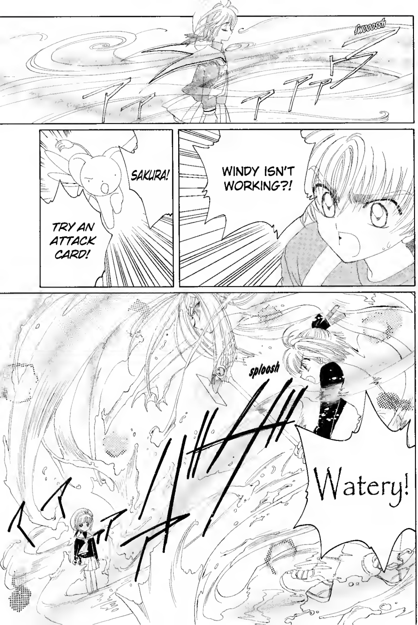


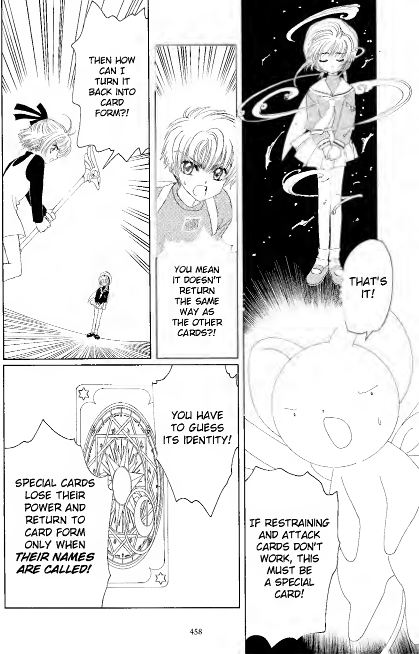


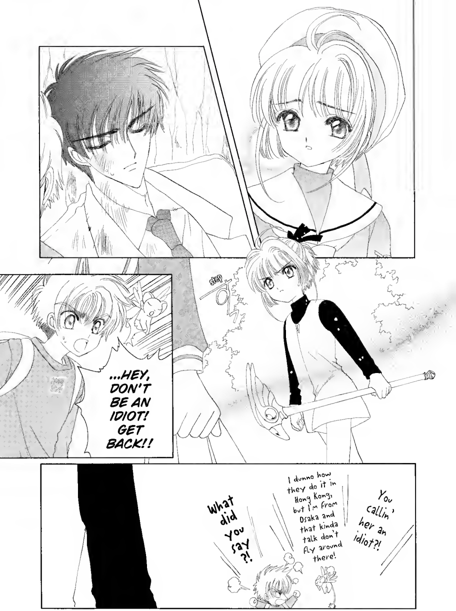
冬
北
地
神
ONII-CHAN!
タッ
dash
pshinggg
Release!
Fly!

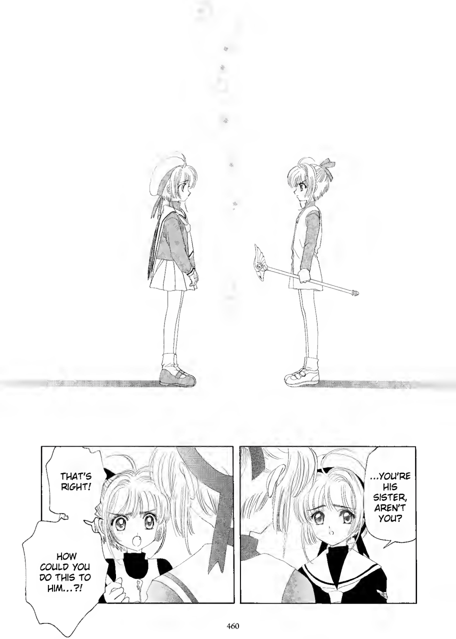

flap
whhipp
ONII-CHAN!!
IT'S OKAY. HE'S STILL BREATHING.
RELAX... HE'S JUST UNCONSCIOUS.

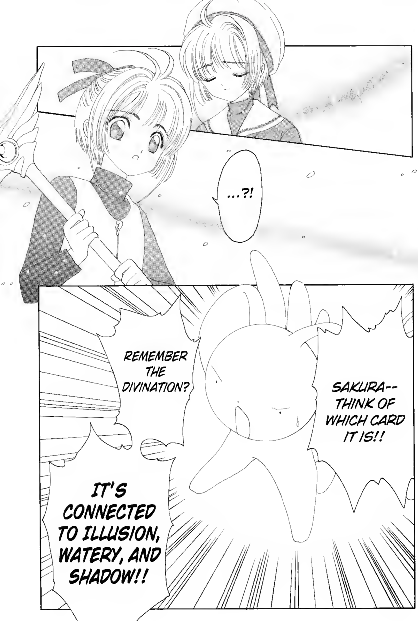

YOU HURT MY BROTHER!
Windy!!
fwoosshh

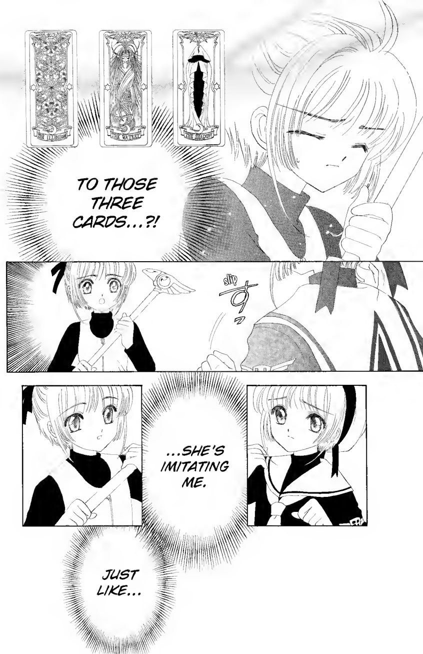

fwooossh
WINDY ISN'T WORKING?!
SAKURA!
TRY AN ATTACK CARD!
sploosh
Watery!

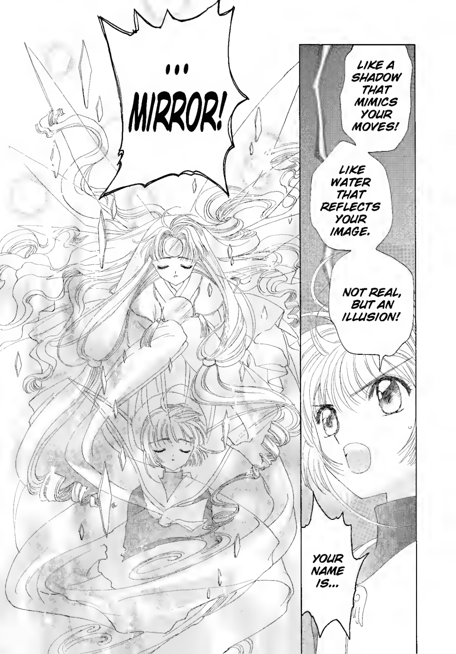

IF RESTRAINING AND ATTACK CARDS DON'T WORK, THIS MUST BE A SPECIAL CARD!
YOU MEAN IT DOESN'T RETURN THE SAME WAY AS THE OTHER CARDS?!
THAT'S IT!
THEN HOW CAN I TURN IT BACK INTO CARD FORM?!
YOU HAVE TO GUESS ITS IDENTITY!
SPECIAL CARDS LOSE THEIR POWER AND RETURN TO CARD FORM ONLY WHEN ***THEIR NAMES ARE CALLED!***

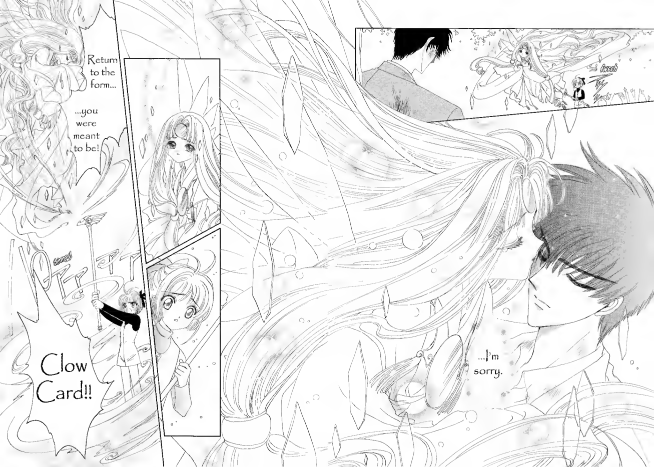

step
...HEY, DON'T BE AN IDIOT! GET BACK!!
You callin' her an idiot?!
I dunno how they do it in Hong Kong, but I'm from Osaka and that kinda talk don't fly around there!
What did you say?!

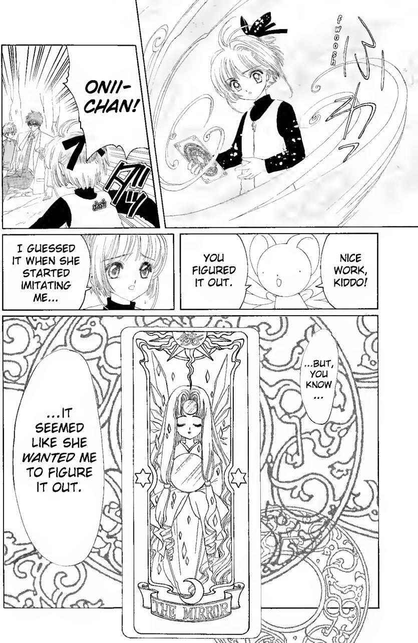

...YOU'RE HIS SISTER, AREN'T YOU?
THAT'S RIGHT!
HOW COULD YOU DO THIS TO HIM...?!

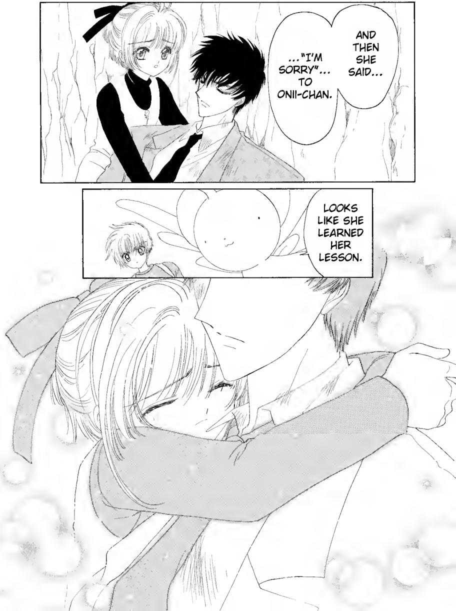

...?!
SAKURA-- THINK OF WHICH CARD IT IS!!
REMEMBER THE DIVINATION?
IT'S CONNECTED TO ILLUSION, WATERY, AND SHADOW!!

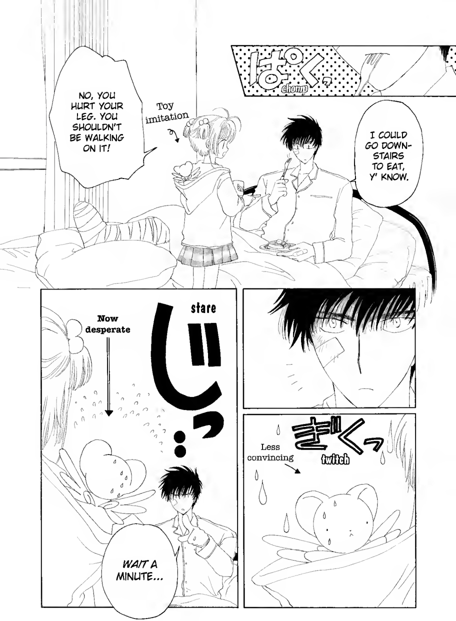

THE SHADOW
THE WATERY
THE ILLUSION
TO THOSE THREE CARDS...?!
slip
すっ
...SHE'S IMITATING ME.
JUST LIKE...

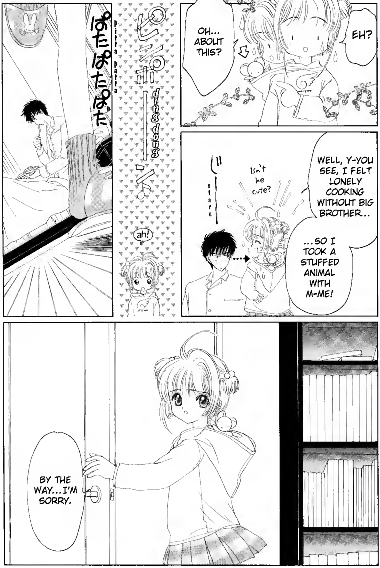

LIKE A SHADOW THAT MIMICS YOUR MOVES!
LIKE WATER THAT REFLECTS YOUR IMAGE.
NOT REAL, BUT AN ILLUSION!
YOUR NAME IS...
... MIRROR!

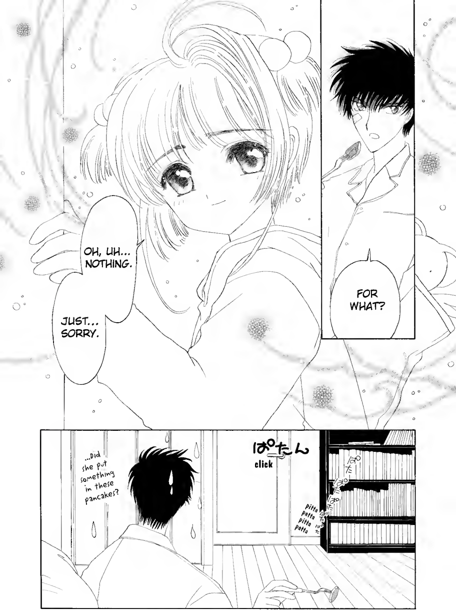

fwssh
...I'm sorry.
Return to the form...
...you were meant to be!
shinngg!
Clow Card!!

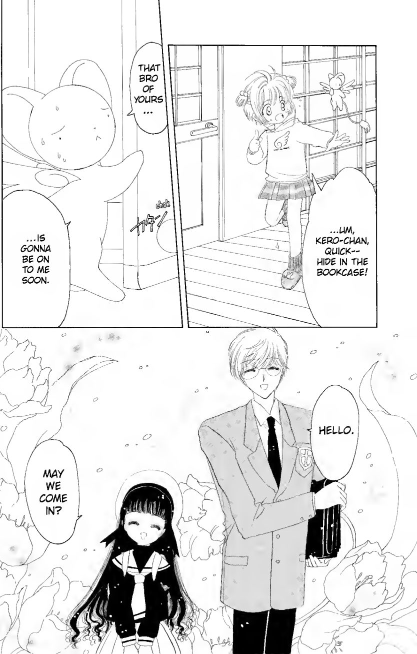
fwoosh
ONII-CHAN!
dash
NICE WORK, KIDDO!
YOU FIGURED IT OUT.
I GUESSED IT WHEN SHE STARTED IMITATING ME...
...BUT, YOU KNOW ...
...IT SEEMED LIKE SHE *WANTED* ME TO FIGURE IT OUT.
THE MIRROR

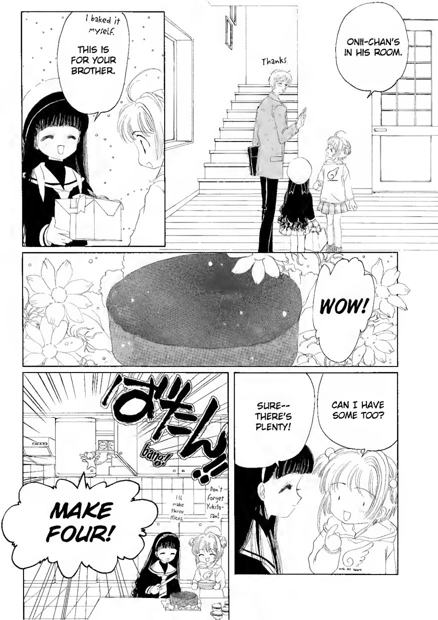

AND THEN SHE SAID...
..."I'M SORRY"... TO ONII-CHAN.
LOOKS LIKE SHE LEARNED HER LESSON.

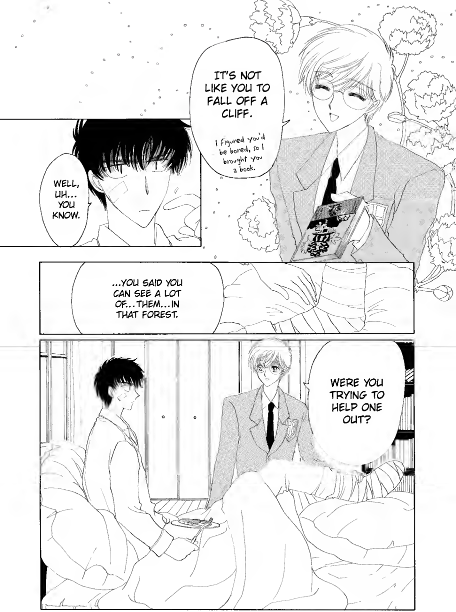

ぱくっ
chomp
I COULD GO DOWNSTAIRS TO EAT, Y' KNOW.
Toy imitation
NO, YOU HURT YOUR LEG. YOU SHOULDN'T BE WALKING ON IT!
ぎくっ
twitch
Less convincing
じーっ
stare
Now desperate
WAIT A MINUTE...

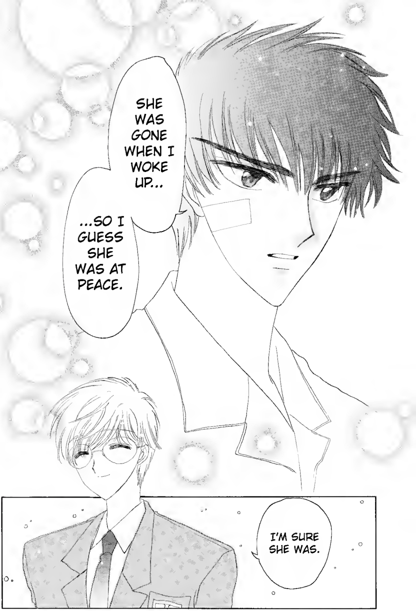

EH?
OH... ABOUT THIS?
WELL, Y-YOU SEE, I FELT LONELY COOKING WITHOUT BIG BROTHER..
...SO I TOOK A STUFFED ANIMAL WITH M-ME!
Isn't he cute?
stare
ピンポーン♪
ding dong
ah!
ぱたぱたぱた
Pitta patta
BY THE WAY...I'M SORRY.

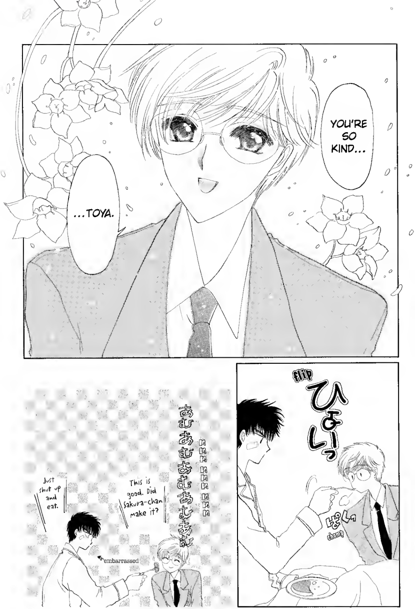

FOR WHAT?
OH, UH... NOTHING.
JUST... SORRY.
ぱたぱたぱたぱたぱた
pitta patta pitta patta
ぱたん
click
...Did she put something in these pancakes?

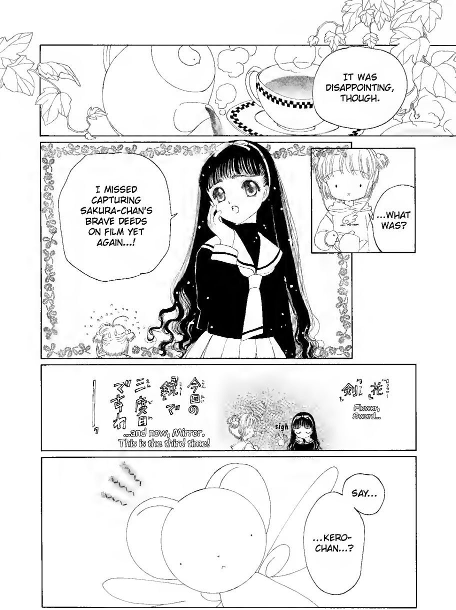

...UM, KERO-CHAN, QUICK-- HIDE IN THE BOOKCASE!
THAT BRO OF YOURS ...
...IS GONNA BE ON TO ME SOON.
chak
カタン
HELLO.
MAY WE COME IN?

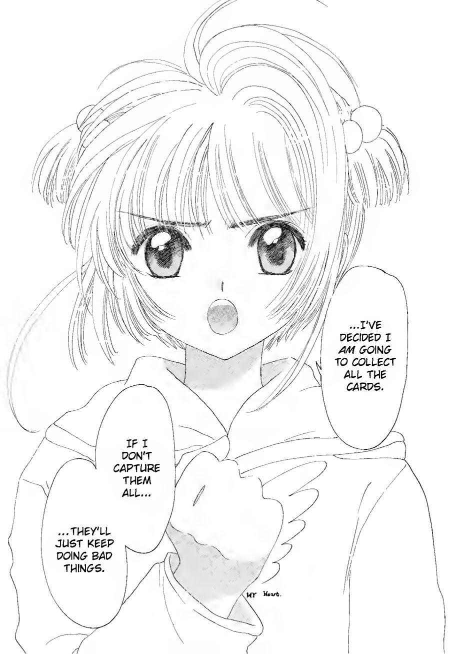

ONII-CHAN'S IN HIS ROOM.
Thanks
I baked it myself.
THIS IS FOR YOUR BROTHER.
WOW!
CAN I HAVE SOME TOO?
SURE-- THERE'S PLENTY!
ばたん!!
bang!
Don't forget Yukito-san!
I'll make three slices
MAKE FOUR!

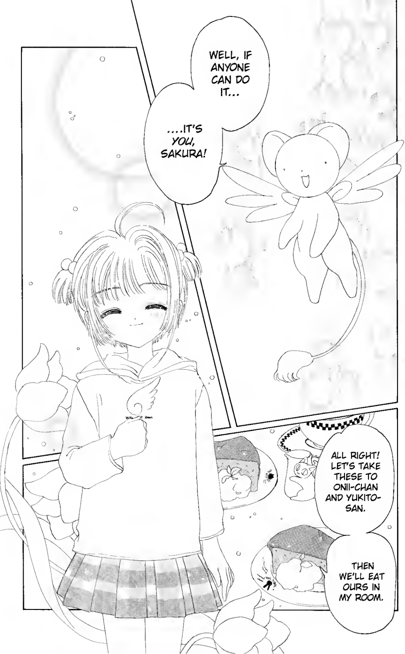

IT'S NOT LIKE YOU TO FALL OFF A CLIFF.
I figured you'd be bored, so I brought you a book.
WELL, UH... YOU KNOW.
...YOU SAID YOU CAN SEE A LOT OF...THEM...IN THAT FOREST.
WERE YOU TRYING TO HELP ONE OUT?

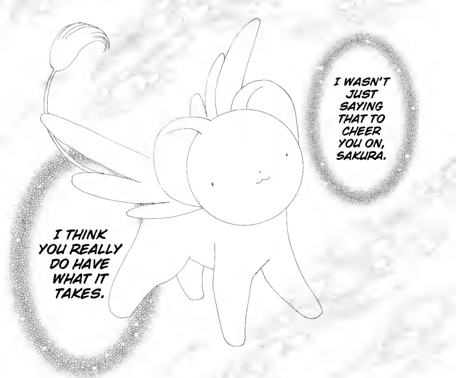

SHE WAS GONE WHEN I WOKE UP...
...SO I GUESS SHE WAS AT PEACE.
I'M SURE SHE WAS.

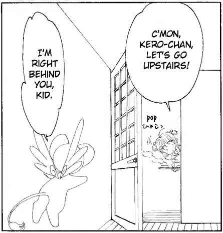

YOU'RE SO KIND...
...TOYA.
flip
ひょいっ
ぱくっ
chomp
あむあむあむあむあむ
MMMMMMMMMM
This is good. Did Sakura-chan make it?
Just shut up and eat.
embarrassed

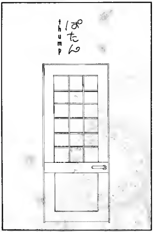

It was disappointing, though.
...What was?
I missed capturing Sakura-chan's brave deeds on film yet again...!
「花」「剣」
Flower, Sword...
今回の鏡で三度目ですわ——！
...and now, Mirror. This is the third time!
sigh
Say...
...Kero-chan...?


...I'VE DECIDED I *AM* GOING TO COLLECT ALL THE CARDS.
IF I DON'T CAPTURE THEM ALL...
...THEY'LL JUST KEEP DOING BAD THINGS.
MY Heart.


WELL, IF ANYONE CAN DO IT...
....IT'S *YOU*, SAKURA!
ALL RIGHT! LET'S TAKE THESE TO ONII-CHAN AND YUKITO-SAN.
THEN WE'LL EAT OURS IN MY ROOM.


I WASN'T JUST SAYING THAT TO CHEER YOU ON, SAKURA.
I THINK YOU REALLY DO HAVE WHAT IT TAKES.

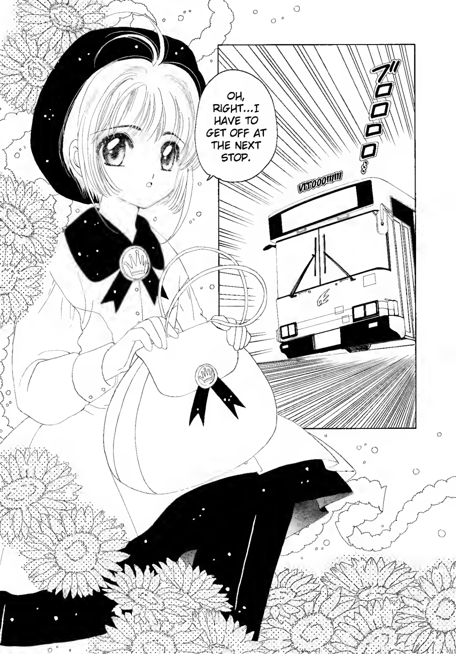

C'MON, KERO-CHAN, LET'S GO UPSTAIRS!
pop
ひょこっ
I'M RIGHT BEHIND YOU, KID.

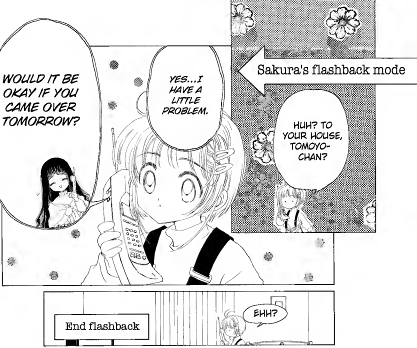

ぱたん
thump

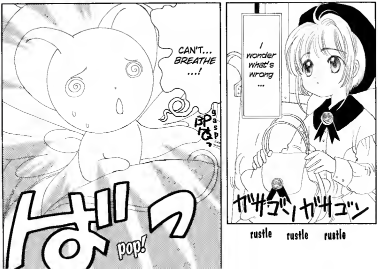
THE CLOW
THE CLOW

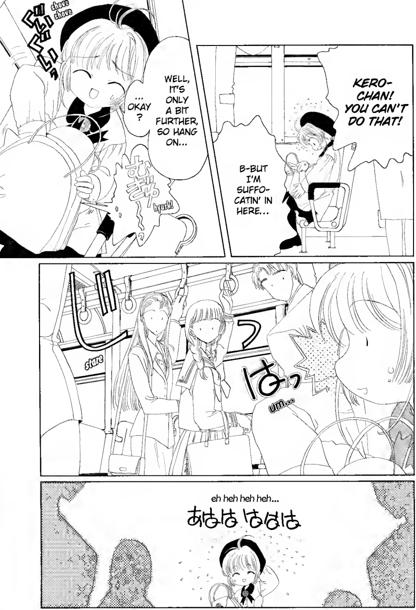
CLAMP

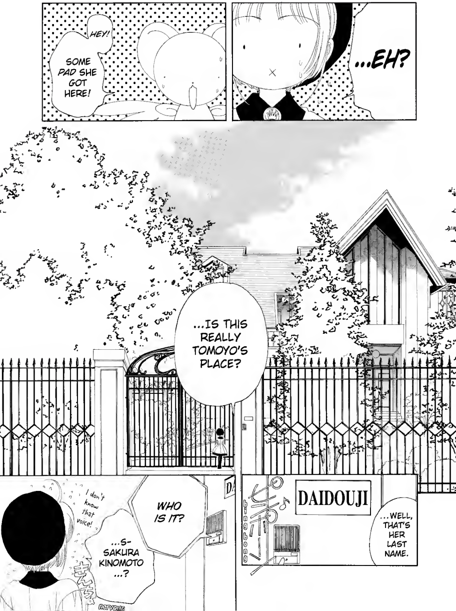
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

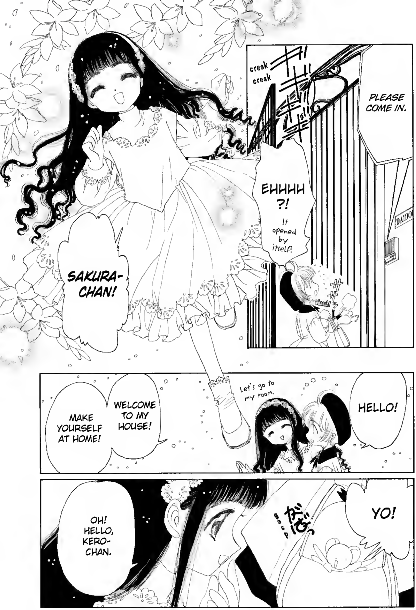

ブロロロロ…
Vrrooomm
OH, RIGHT...I HAVE TO GET OFF AT THE NEXT STOP.

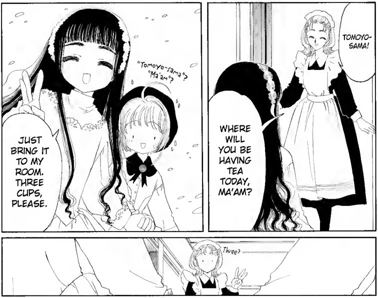

Sakura's flashback mode
HUH? TO YOUR HOUSE, TOMOYO-CHAN?
YES...I HAVE A LITTLE PROBLEM.
WOULD IT BE OKAY IF YOU CAME OVER TOMORROW?
EHH?
End flashback

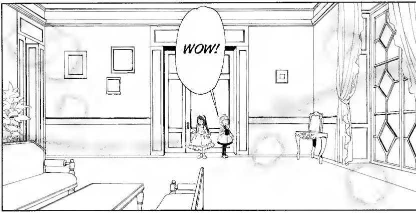

I wonder what's wrong ...
ガサゴソ ガサゴソ
rustle rustle rustle
CAN'T... BREATHE ...!
ぷはっ
gasp
ぼっ
pop!

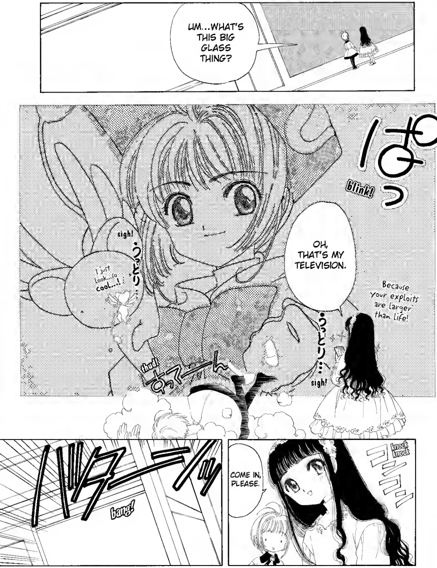

KERO-CHAN! YOU CAN'T DO THAT!
B-BUT I'M SUFFOCATIN' IN HERE...
ぐいっぐいっ
shove shove
WELL, IT'S ONLY A BIT FURTHER, SO HANG ON...
...OKAY?
むぎゅ～っ
hyurk!
じーっ
stare
はっ
um...
eh heh heh heh...
あはははは

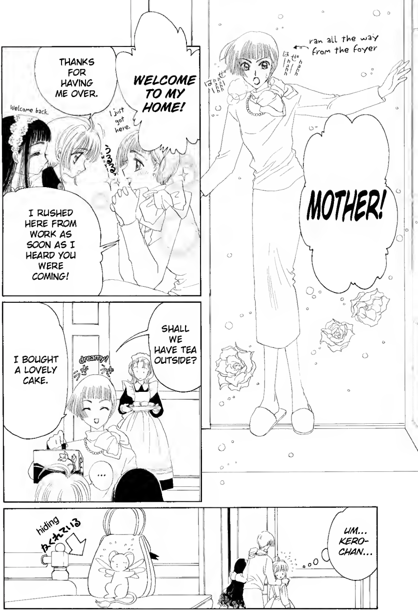

...EH?
HEY!
SOME PAD SHE GOT HERE!
...IS THIS REALLY TOMOYO'S PLACE?
DAIDOUJI
ピンポーン♪
bing bong
...WELL, THAT'S HER LAST NAME.
WHO IS IT?
...S-SAKURA KINOMOTO ...?
I don't know that voice!
きんちょう
nervous

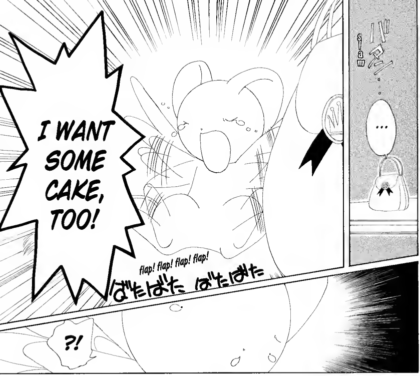

creak creak
PLEASE COME IN.
DAIDO
EHHHH?!
It opened by itself!
whoosh!
SAKURA-CHAN!
HELLO!
Let's go to my room.
WELCOME TO MY HOUSE!
MAKE YOURSELF AT HOME!
YO!
がばっ
gasp
OH! HELLO, KERO-CHAN.

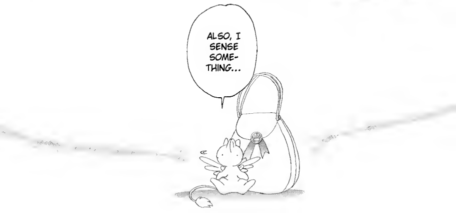

TOMOYO-SAMA!
WHERE WILL YOU BE HAVING TEA TODAY, MA'AM?
"Tomoyo-sama"? "Ma'am"?
JUST BRING IT TO MY ROOM. THREE CUPS, PLEASE.
Three?

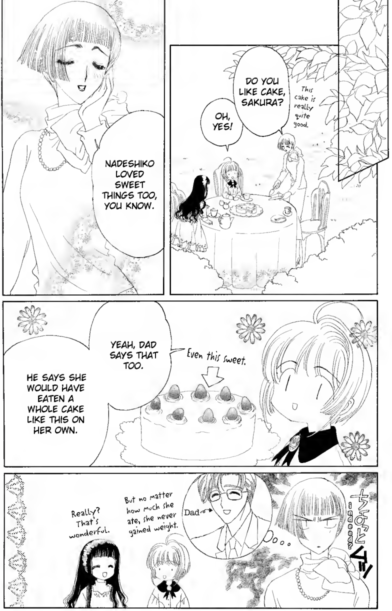

WOW!

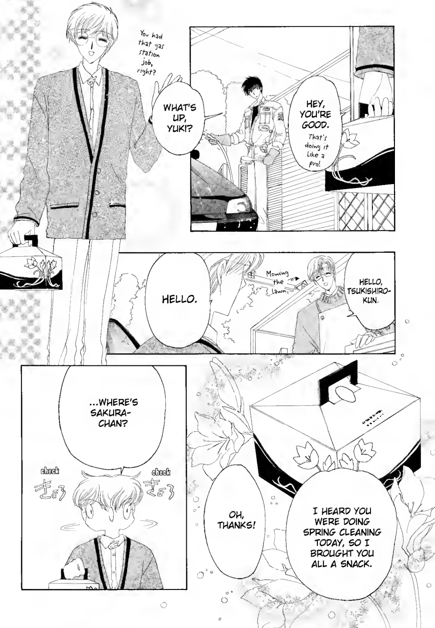

UM...WHAT'S THIS BIG GLASS THING?
ぱっ
blink!
OH, THAT'S MY TELEVISION.
Because your exploits are larger than life!
うっとり…
sigh!
うっとり…
sigh!
I just look...so cool...!
すってーん
thud!
コンコン
knock knock
COME IN, PLEASE.
バターン
bang!

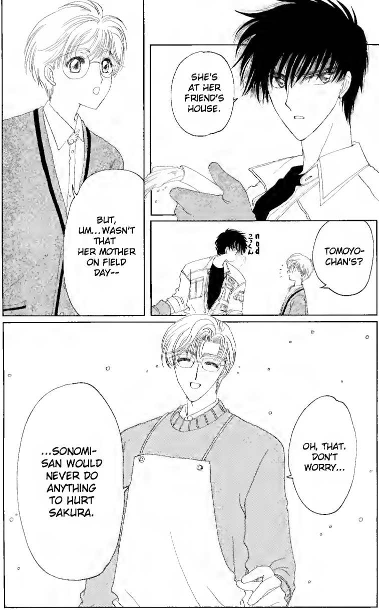

ran all the way from the foyer
はぜ hahh
はぜ hahh
MOTHER!
WELCOME TO MY HOME!
THANKS FOR HAVING ME OVER.
I just got here.
Welcome back.
うるるっ sway!
I RUSHED HERE FROM WORK AS SOON AS I HEARD YOU WERE COMING!
SHALL WE HAVE TEA OUTSIDE?
うきうき dreamy!
I BOUGHT A LOVELY CAKE.
...
UM... KERO-CHAN...
hiding かくれている

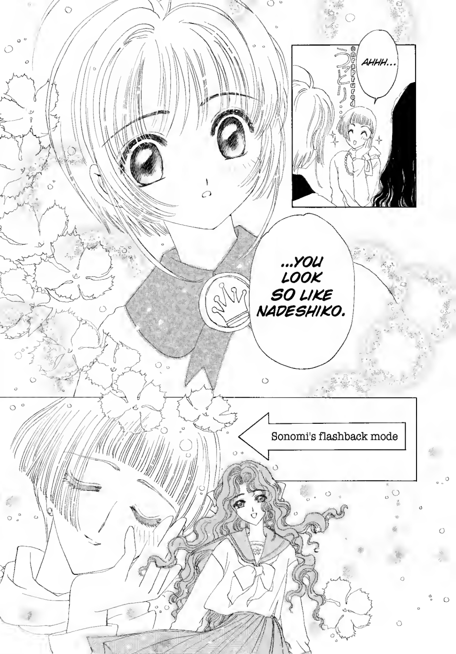

slam
バタン！
…
I WANT SOME CAKE, TOO!
flap! flap! flap! flap!
ばたばた ばたばた
?!

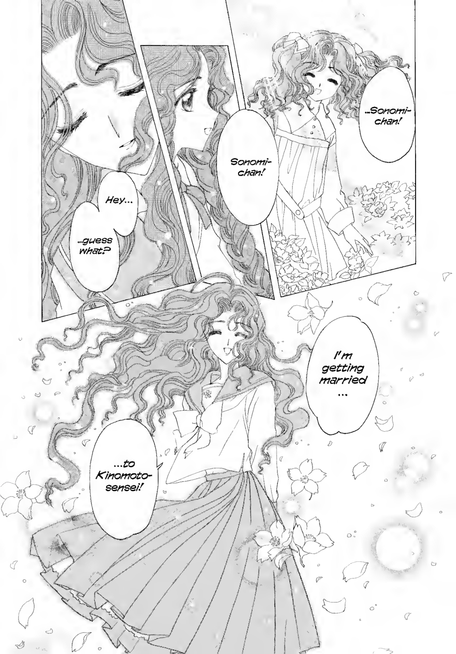

ALSO, I SENSE SOMETHING…

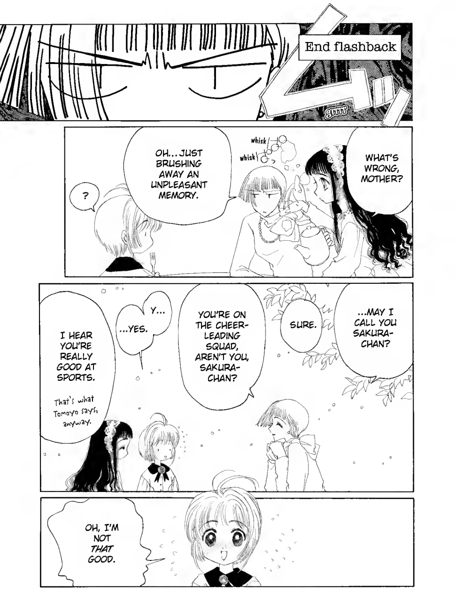

DO YOU LIKE CAKE, SAKURA?
This cake is really quite good.
OH, YES!
NADESHIKO LOVED SWEET THINGS TOO, YOU KNOW.
YEAH, DAD SAYS THAT TOO.
Even this sweet.
HE SAYS SHE WOULD HAVE EATEN A WHOLE CAKE LIKE THIS ON HER OWN.
ちょっと
Indeed?
ムッ
Dad
Ooo
But no matter how much she ate, she never gained weight.
Really? That's wonderful.

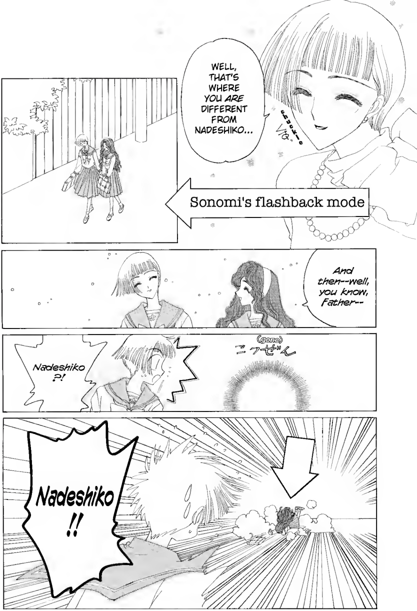

HEY, YOU'RE GOOD.
That's doing it like a pro!
WHAT'S UP, YUKI?
You had that gas station job, right?
HELLO, TSUKISHIRO-KUN.
Mowing the lawn.
HELLO.
I HEARD YOU WERE DOING SPRING CLEANING TODAY, SO I BROUGHT YOU ALL A SNACK.
OH, THANKS!
...WHERE'S SAKURA-CHAN?
check きょろ
check きょろ

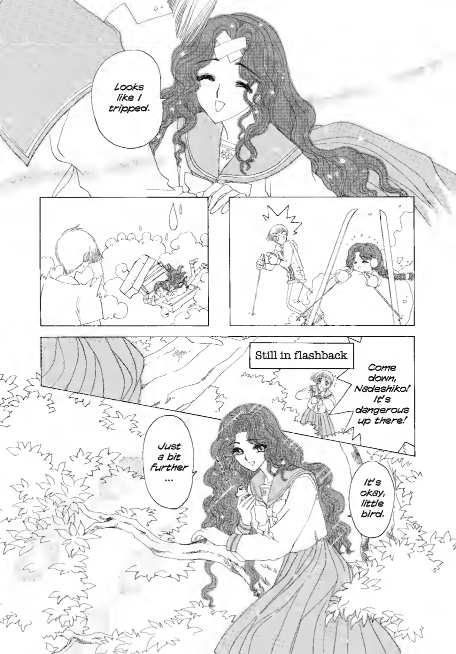

SHE'S AT HER FRIEND'S HOUSE.
TOMOYO-CHAN'S?
こくん nod
BUT, UM...WASN'T THAT HER MOTHER ON FIELD DAY--
OH, THAT. DON'T WORRY...
...SONOMI-SAN WOULD NEVER DO ANYTHING TO HURT SAKURA.

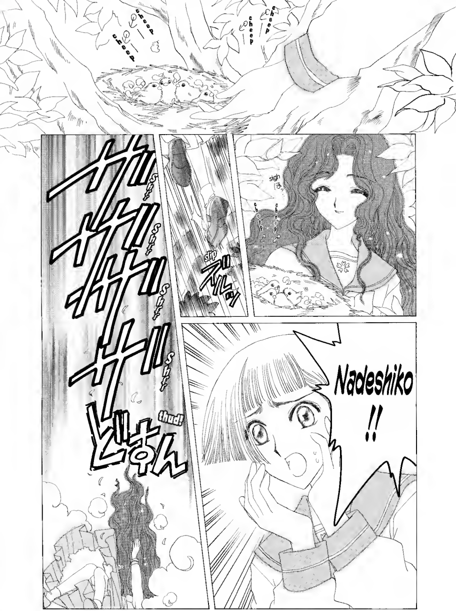

AHHH...
うっとり
enraptured
...YOU LOOK SO LIKE NADESHIKO.
Sonomi's flashback mode

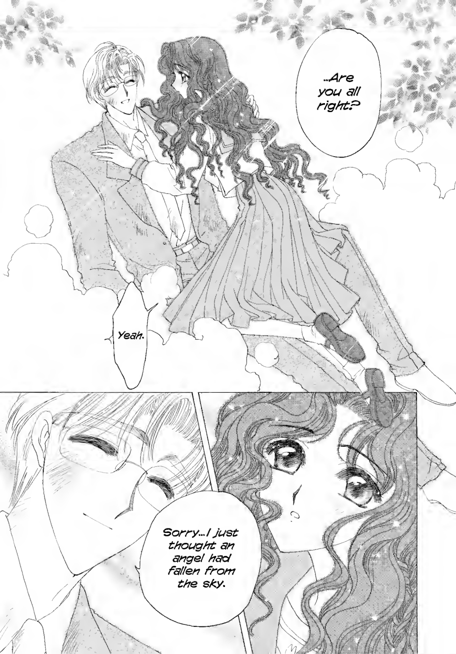

...Sonomi-chan!
Sonomi-chan!
Hey...
...guess what?
I'm getting married ...
...to Kinomoto-sensei!

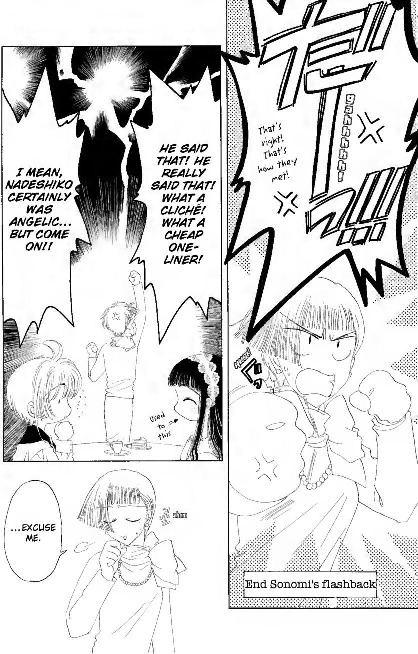

End flashback
grrrr
What's wrong, Mother?
whisk
whisk
Oh... just brushing away an unpleasant memory.
?
...May I call you Sakura-chan?
Sure.
You're on the cheerleading squad, aren't you, Sakura-chan?
Y... ...yes.
I hear you're really good at sports.
That's what Tomoyo says, anyway.
Oh, I'm not *that* good.


WELL, THAT'S WHERE YOU *ARE* DIFFERENT FROM NADESHIKO...
chuckle
くすっ
Sonomi's flashback mode
And then--well, you know, Father--
(gone)
こつぜん
Nadeshiko ?!
Nadeshiko !!


Looks like I tripped.
Still in flashback
Come down, Nadeshiko! It's dangerous up there!
It's okay, little bird.
Just a bit further ...

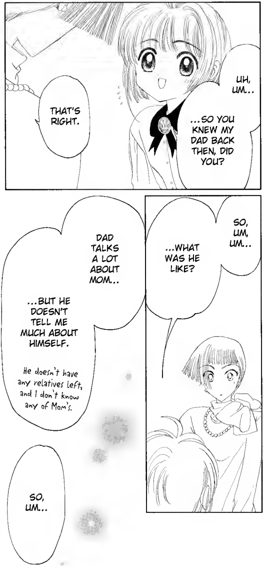

cheep
cheep
cheep
cheep
sigh ほっ
cheep
cheep
slip ズルッ
ガサガサガサ
shff
shff
shff
shff
どすん
thud!
Nadeshiko
!!

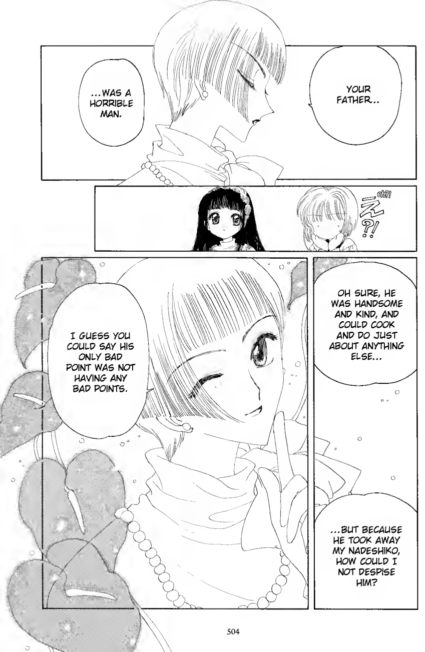

..Are you all right?
Yeah.
Sorry...I just thought an angel had fallen from the sky.

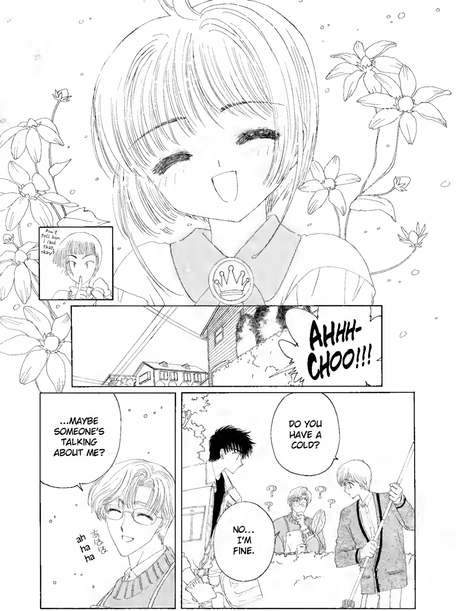

gahhhhhh!
That's right! That's how they met!
squeeze!
End Sonomi's flashback
HE SAID THAT! HE REALLY SAID THAT! WHAT A CLICHÉ! WHAT A CHEAP ONE-LINER!
I MEAN, NADESHIKO CERTAINLY WAS ANGELIC... BUT COME ON!!
Used to this
ahem
...EXCUSE ME.

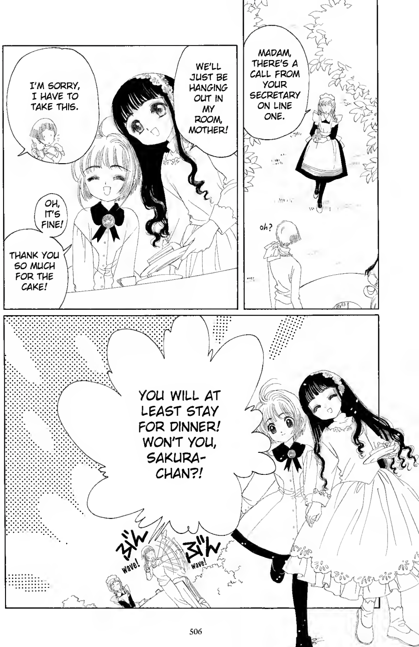
Naoko Yanagisawa
Birthdate:
October 11
Blood Type:
AB
Favorite Subject:
Math
Least Favorite Subject:
P.E.
Club:
Cheerleading
Favorite Color:
Aqua
Favorite Flower:
Crape myrtle
Favorite Foods:
Ramen, ice cream
Least Favorite Food:
Vegetables
Favorite Recipe:
Ramen
Wish List:
Any book

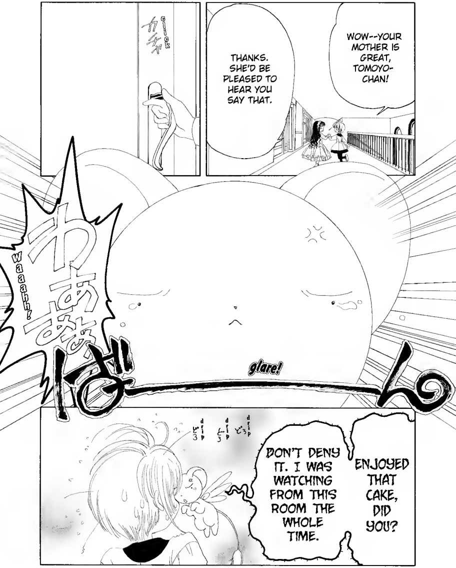
NAOKO YANAGISAWA

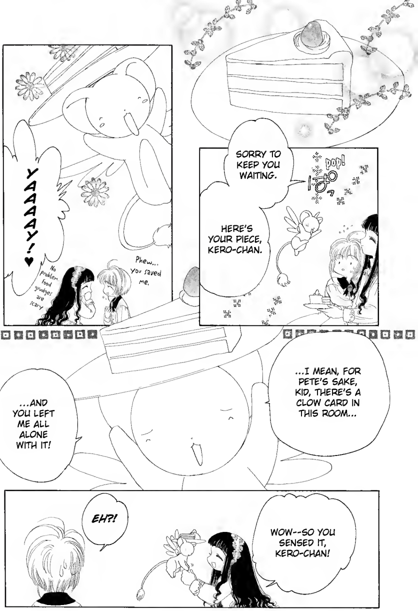

UH, UM...
...SO YOU KNEW MY DAD BACK THEN, DID YOU?
THAT'S RIGHT.
SO, UM, UM...
...WHAT WAS HE LIKE?
DAD TALKS A LOT ABOUT MOM...
...BUT HE DOESN'T TELL ME MUCH ABOUT HIMSELF.
He doesn't have any relatives left, and I don't know any of Mom's.
SO, UM...

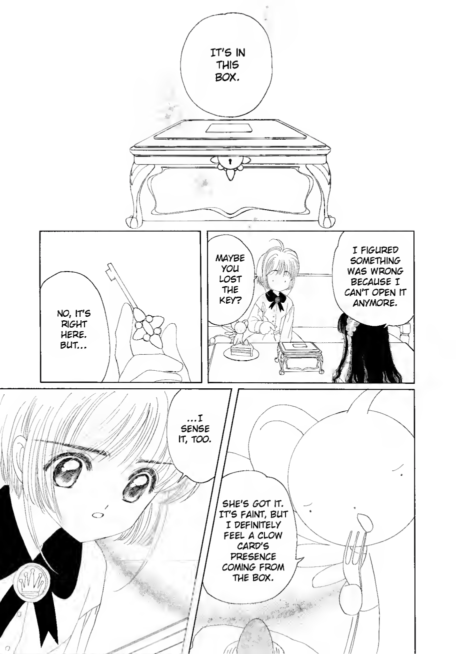

YOUR FATHER...
...WAS A HORRIBLE MAN.
eh?!
え?!
OH SURE, HE WAS HANDSOME AND KIND, AND COULD COOK AND DO JUST ABOUT ANYTHING ELSE...
I GUESS YOU COULD SAY HIS ONLY BAD POINT WAS NOT HAVING ANY BAD POINTS.
...BUT BECAUSE HE TOOK AWAY MY NADESHIKO, HOW COULD I NOT DESPISE HIM?

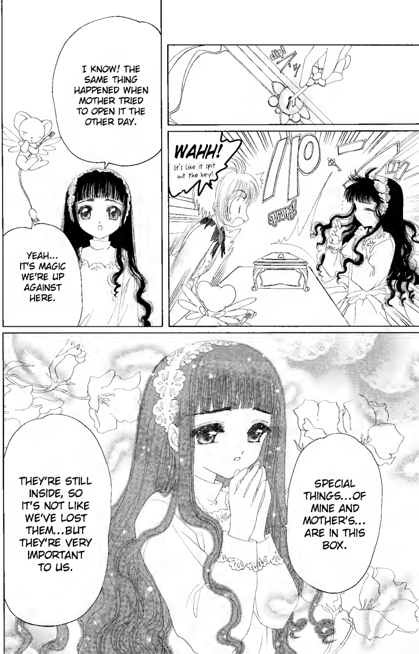

Don't tell him I said that, okay?
AHHH-CHOO!!!
DO YOU HAVE A COLD?
NO... I'M FINE.
...MAYBE SOMEONE'S TALKING ABOUT ME?
ah ha ha あはは

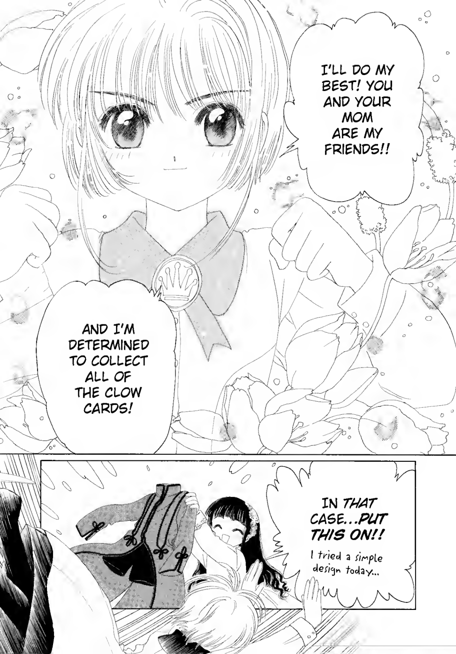

MADAM, THERE'S A CALL FROM YOUR SECRETARY ON LINE ONE.
oh?
WE'LL JUST BE HANGING OUT IN MY ROOM, MOTHER!
I'M SORRY, I HAVE TO TAKE THIS.
OH, IT'S FINE!
THANK YOU SO MUCH FOR THE CAKE!
YOU WILL AT LEAST STAY FOR DINNER! WON'T YOU, SAKURA-CHAN?!
ぶん
wave!
ぶん
wave!

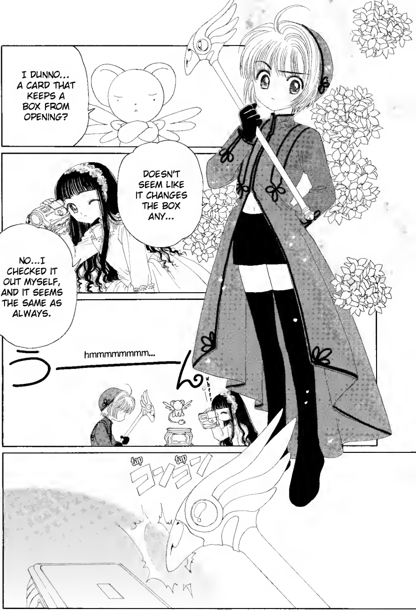

WOW--YOUR MOTHER IS GREAT, TOMOYO-CHAN!
THANKS. SHE'D BE PLEASED TO HEAR YOU SAY THAT.
カチャ
click
わあああ
waaahh!
ばーーん
glare!
ENJOYED THAT CAKE, DID YOU?
DON'T DENY IT. I WAS WATCHING FROM THIS ROOM THE WHOLE TIME.
drip
drip
drip

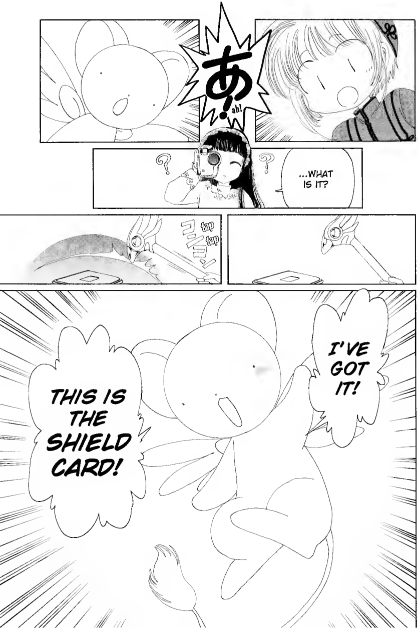

SORRY TO KEEP YOU WAITING.
pop!
HERE'S YOUR PIECE, KERO-CHAN.
YAAAAAY!♥
Phew... You saved me.
No problem. Food grudges are scary
...I MEAN, FOR PETE'S SAKE, KID, THERE'S A CLOW CARD IN THIS ROOM...
...AND YOU LEFT ME ALL ALONE WITH IT!
WOW--SO YOU SENSED IT, KERO-CHAN!
EH?!

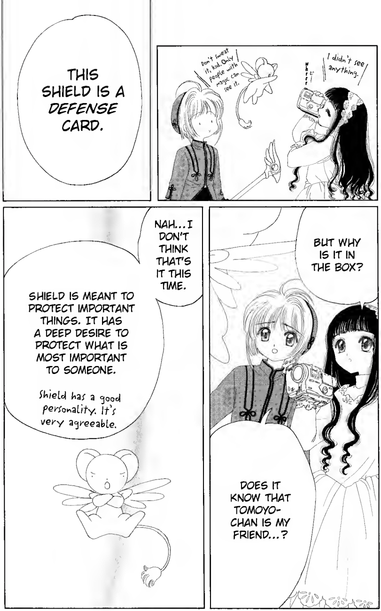

IT'S IN THIS BOX.
I FIGURED SOMETHING WAS WRONG BECAUSE I CAN'T OPEN IT ANYMORE.
MAYBE YOU LOST THE KEY?
NO, IT'S RIGHT HERE. BUT...
SHE'S GOT IT. IT'S FAINT, BUT I DEFINITELY FEEL A CLOW CARD'S PRESENCE COMING FROM THE BOX.
...I SENSE IT, TOO.

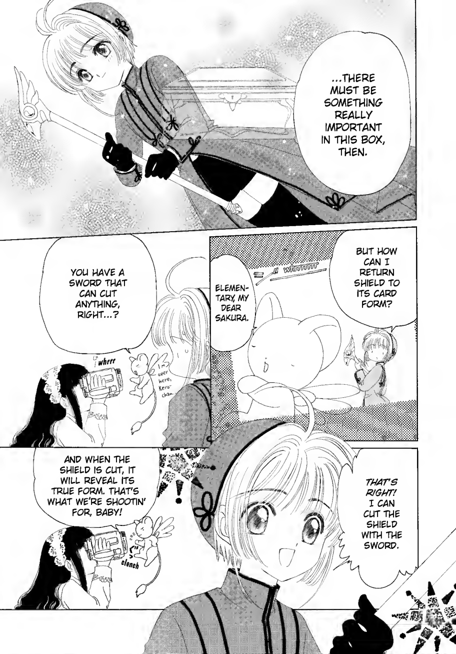

clip!
WAHH!
It's like it spit out the key!
sprang!
I KNOW! THE SAME THING HAPPENED WHEN MOTHER TRIED TO OPEN IT THE OTHER DAY.
YEAH... IT'S MAGIC WE'RE UP AGAINST HERE.
SPECIAL THINGS...OF MINE AND MOTHER'S... ARE IN THIS BOX.
THEY'RE STILL INSIDE, SO IT'S NOT LIKE WE'VE LOST THEM...BUT THEY'RE VERY IMPORTANT TO US.

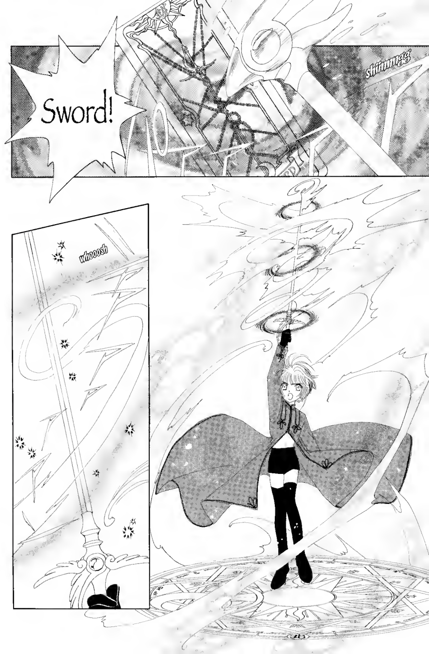

I'LL DO MY BEST! YOU AND YOUR MOM ARE MY FRIENDS!!
AND I'M DETERMINED TO COLLECT ALL OF THE CLOW CARDS!
IN *THAT* CASE...***PUT THIS ON!!***
I tried a simple design today...

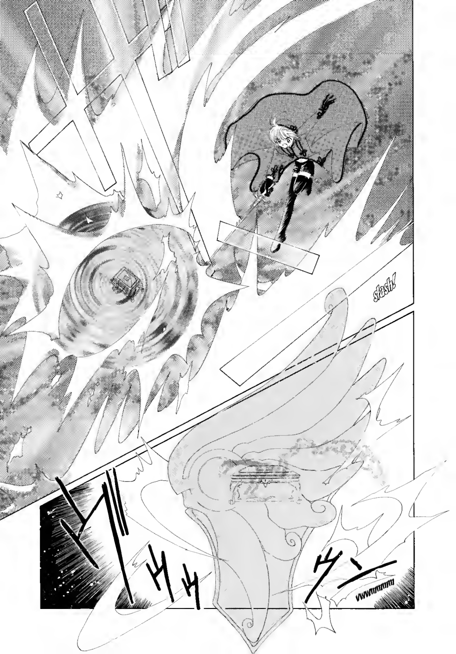

I DUNNO... A CARD THAT KEEPS A BOX FROM OPENING?
DOESN'T SEEM LIKE IT CHANGES THE BOX ANY...
NO...I CHECKED IT OUT MYSELF, AND IT SEEMS THE SAME AS ALWAYS.
う
hmmmmmmmm...
ん
whrrr
tap tap
コンコン

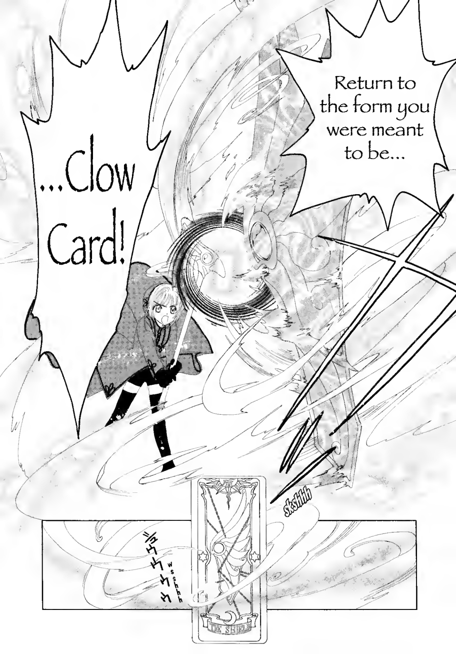

あ!
ah!
?
?
...WHAT IS IT?
コンコン
tap
tap
I'VE GOT IT!
THIS IS THE SHIELD CARD!

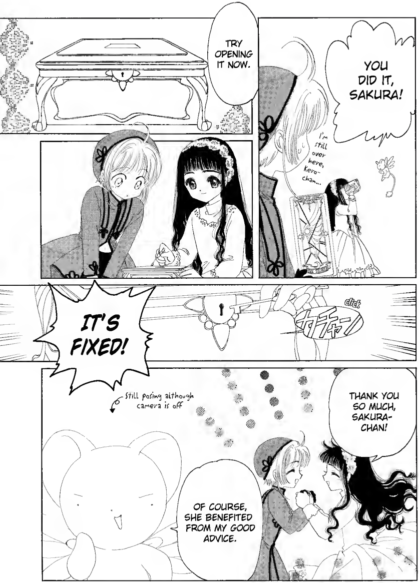

I didn't see anything.
Whrrr
Don't sweat it, kid. Only people with magic can see it.
THIS SHIELD IS A DEFENSE CARD.
BUT WHY IS IT IN THE BOX?
DOES IT KNOW THAT TOMOYO-CHAN IS MY FRIEND...?
NAH...I DON'T THINK THAT'S IT THIS TIME.
SHIELD IS MEANT TO PROTECT IMPORTANT THINGS. IT HAS A DEEP DESIRE TO PROTECT WHAT IS MOST IMPORTANT TO SOMEONE.
Shield has a good personality. It's very agreeable.

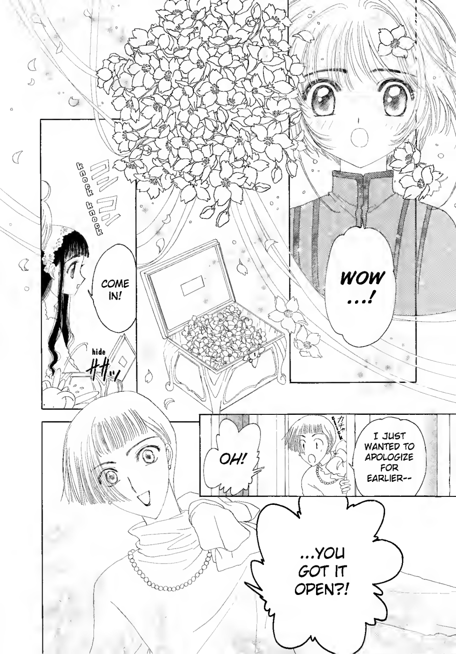

...THERE MUST BE SOMETHING REALLY IMPORTANT IN THIS BOX, THEN.
BUT HOW CAN I RETURN SHIELD TO ITS CARD FORM?
whmmm
ELEMENTARY, MY DEAR SAKURA.
YOU HAVE A SWORD THAT CAN CUT ANYTHING, RIGHT...?
whirr
I'm over here, Kero-chan.
THAT'S RIGHT! I CAN CUT THE SHIELD WITH THE SWORD.
AND WHEN THE SHIELD IS CUT, IT WILL REVEAL ITS TRUE FORM. THAT'S WHAT WE'RE SHOOTIN' FOR, BABY!
clench

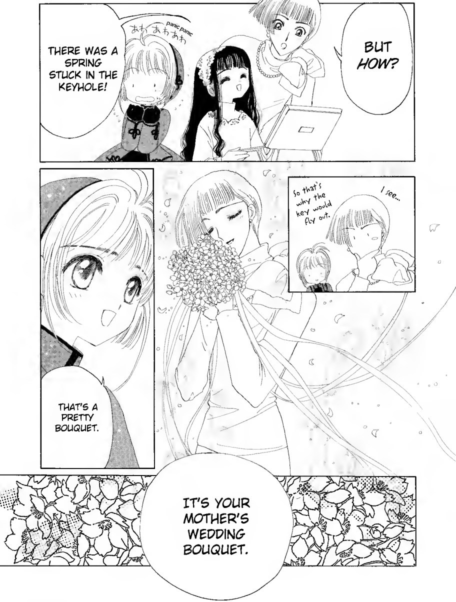

shiinnngg
Sword!
whooosh

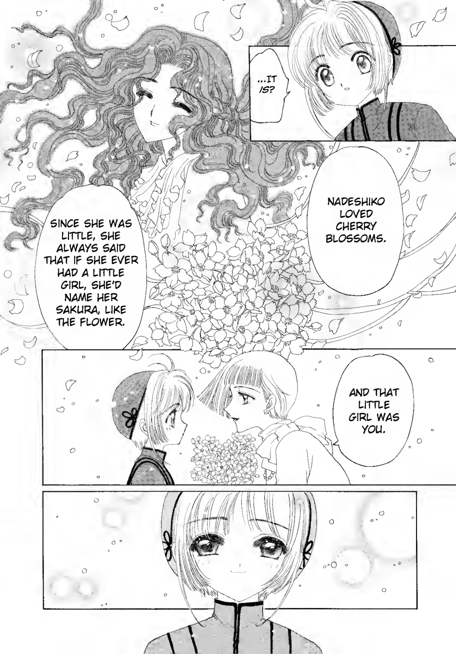

slash!
ヴゥゥン
vwwmmmmm

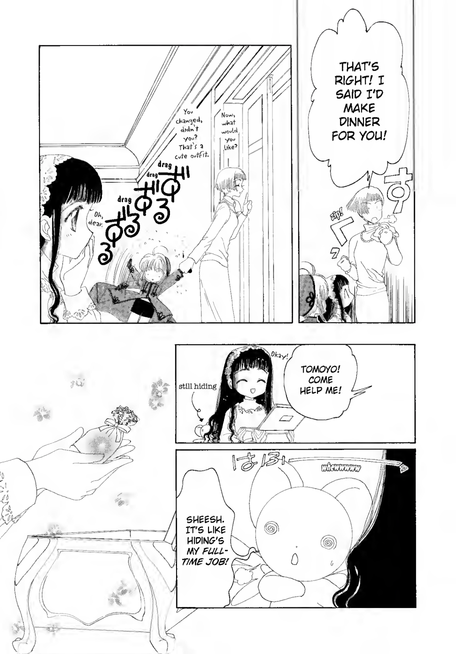

Return to the form you were meant to be...
...Clow Card!
skshhh
wsshhh
THE SHIELD

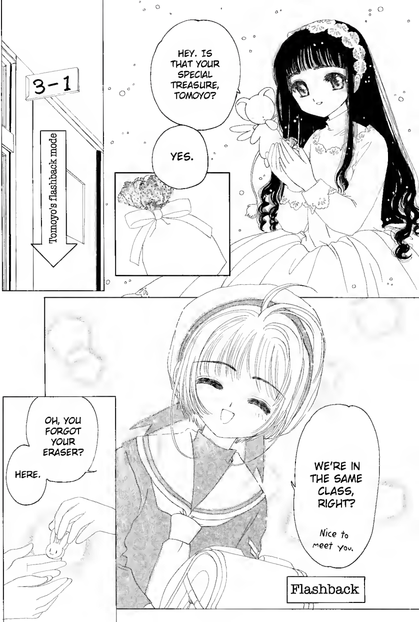

YOU DID IT, SAKURA!
I'm still over here, Kero-chan...
TRY OPENING IT NOW.
カチャ
click
IT'S FIXED!
THANK YOU SO MUCH, SAKURA-CHAN!
OF COURSE, SHE BENEFITED FROM MY GOOD ADVICE.
Still posing although camera is off

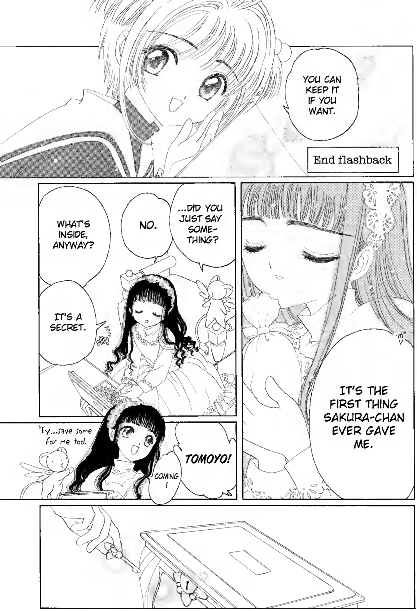

WOW ...!
コンコン
knock knock
COME IN!
hide
ササッ
I JUST WANTED TO APOLOGIZE FOR EARLIER--
カチャ
click
OH!
...YOU GOT IT OPEN?!


BUT HOW?
あわあわあわ panic panic
THERE WAS A SPRING STUCK IN THE KEYHOLE!
I see...
So that's why the key would fly out.
THAT'S A PRETTY BOUQUET.
IT'S YOUR MOTHER'S WEDDING BOUQUET.


...IT IS?
NADESHIKO LOVED CHERRY BLOSSOMS.
SINCE SHE WAS LITTLE, SHE ALWAYS SAID THAT IF SHE EVER HAD A LITTLE GIRL, SHE'D NAME HER SAKURA, LIKE THE FLOWER.
AND THAT LITTLE GIRL WAS YOU.

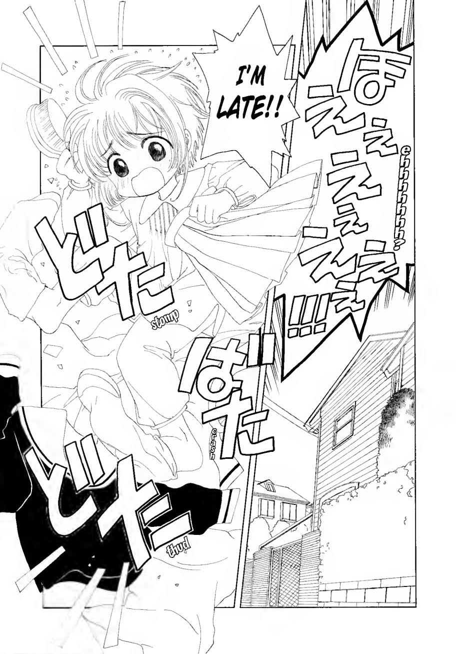

THAT'S RIGHT! I SAID I'D MAKE DINNER FOR YOU!
zip!
Now, what would you like?
You changed, didn't you? That's a cute outfit.
drag
drag
drag
Oh, dear.
TOMOYO! COME HELP ME!
Okay!
still hiding
whewwwww
SHEESH. IT'S LIKE HIDING'S MY *FULL-TIME JOB!*

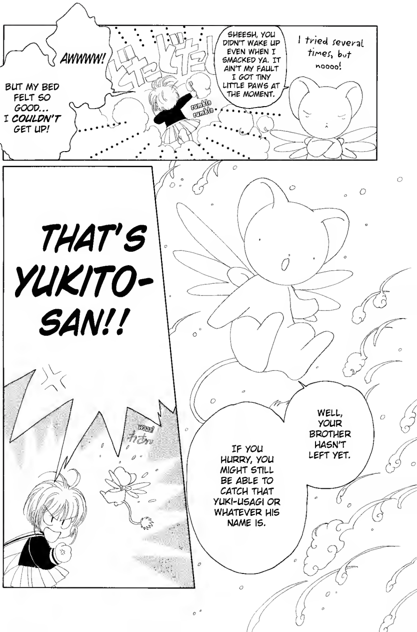

HEY. IS THAT YOUR SPECIAL TREASURE, TOMOYO?
YES.
3-1
Tomoyo's flashback mode
WE'RE IN THE SAME CLASS, RIGHT?
Nice to meet you.
Flashback
OH, YOU FORGOT YOUR ERASER?
HERE.

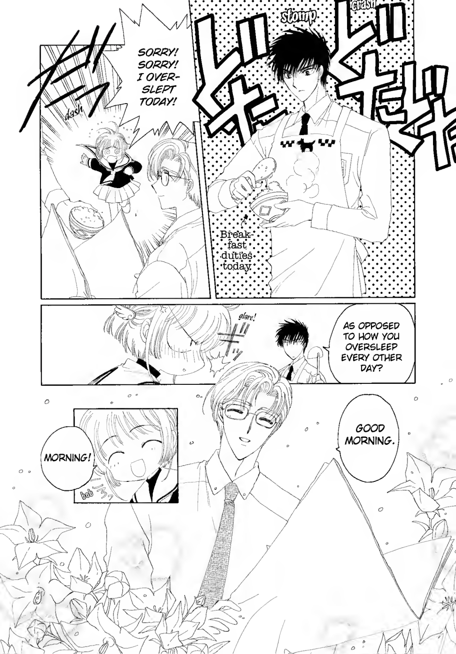

YOU CAN KEEP IT IF YOU WANT.
End flashback
WHAT'S INSIDE, ANYWAY?
IT'S A SECRET.
slip
IT'S THE FIRST THING SAKURA-CHAN EVER GAVE ME.
...DID YOU JUST SAY SOMETHING?
NO.
TOMOYO!
COMING!
'Ey...save some for me too!

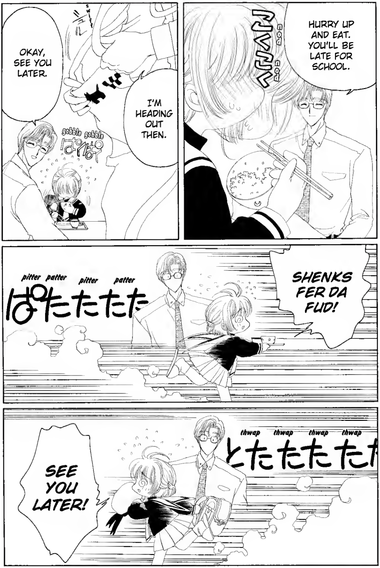
THE CLOW
THE CLOW

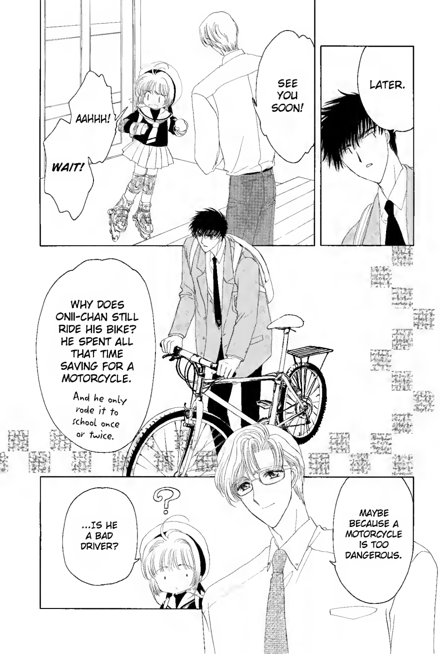
Cardcaptor Sakura
カードキャプターさくら

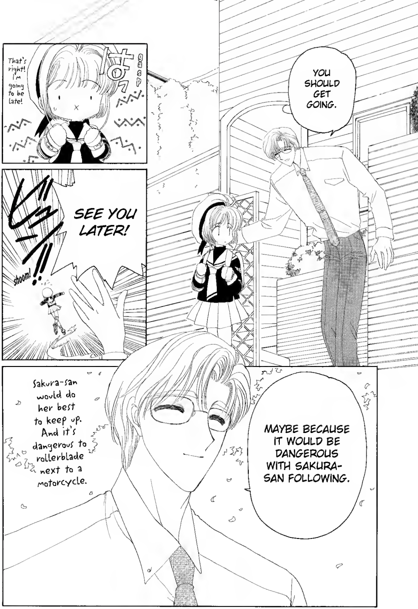

ほええええええ!!!
ehhhhhhhhh?
I'M LATE!!
ばた
crash
どた
stomp
どた
thud

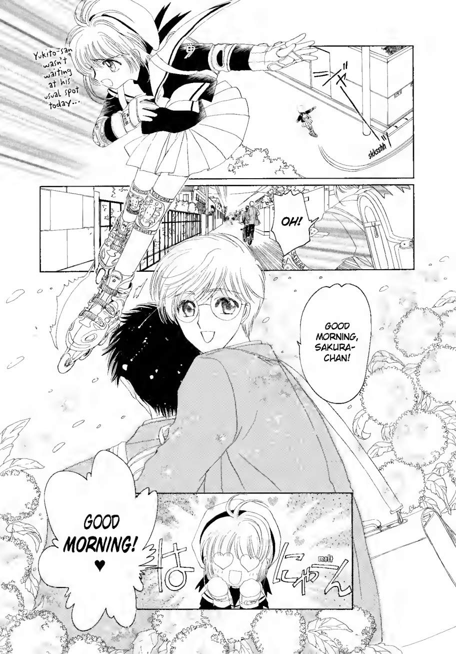

I tried several times, but noooo!
SHEESH, YOU DIDN'T WAKE UP EVEN WHEN I SMACKED YA. IT AIN'T MY FAULT I GOT TINY LITTLE PAWS AT THE MOMENT.
rumble rumble
AWWWW!
BUT MY BED FELT SO GOOD... I ***COULDN'T*** GET UP!
WELL, YOUR BROTHER HASN'T LEFT YET.
IF YOU HURRY, YOU MIGHT STILL BE ABLE TO CATCH THAT YUKI-USAGI OR WHATEVER HIS NAME IS.
THAT'S YUKITO-SAN!!
Waaa!

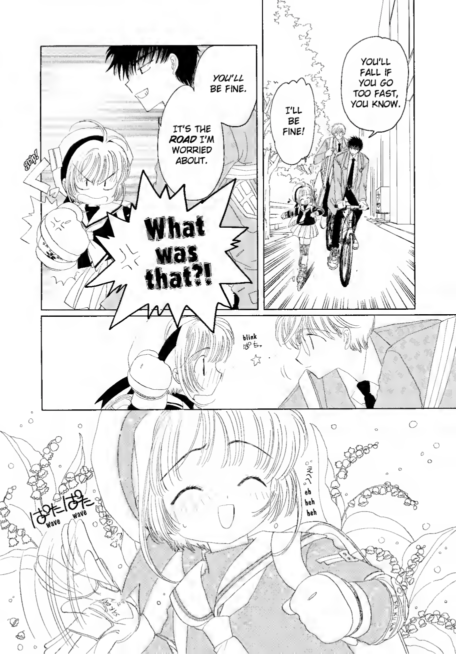

stomp
crash
Breakfast duties today.
SORRY! SORRY! I OVERSLEPT TODAY!
dash
glare!
AS OPPOSED TO HOW YOU OVERSLEEP EVERY OTHER DAY?
GOOD MORNING.
MORNING!
bob

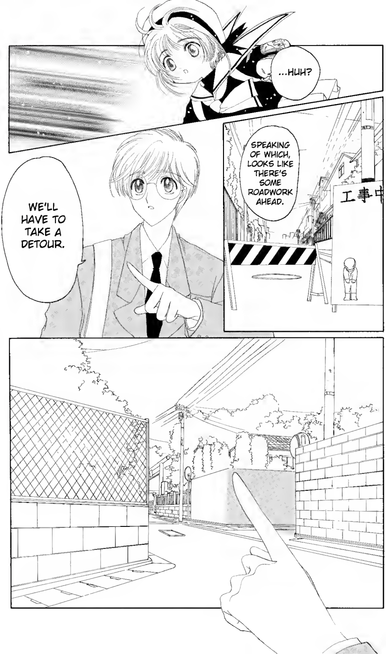

HURRY UP AND EAT. YOU'LL BE LATE FOR SCHOOL.
nod nod
こくこく
I'M HEADING OUT THEN.
swiff
シュル
OKAY, SEE YOU LATER.
gobble gobble
ぱくぱく
SHENKS FER DA FUD!
pitter patter pitter patter
ぱたたたた
thwap thwap thwap thwap
とたたたた
SEE YOU LATER!

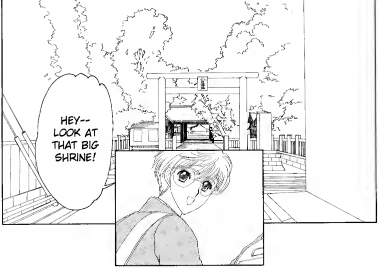

LATER.
SEE YOU SOON!
AAHHH!
WAIT!
WHY DOES ONII-CHAN STILL RIDE HIS BIKE? HE SPENT ALL THAT TIME SAVING FOR A MOTORCYCLE.
And he only rode it to school once or twice.
MAYBE BECAUSE A MOTORCYCLE IS TOO DANGEROUS.
?
...IS HE A BAD DRIVER?

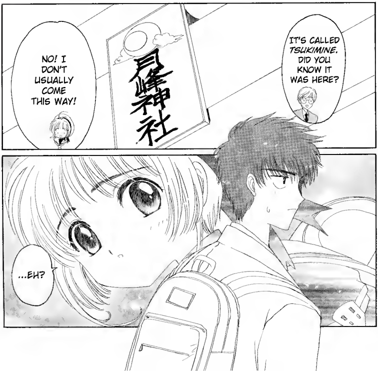

YOU SHOULD GET GOING.
はっ
gasp
That's right! I'm going to be late!
SEE YOU LATER!
shoom!!
MAYBE BECAUSE IT WOULD BE DANGEROUS WITH SAKURA-SAN FOLLOWING.
Sakura-san would do her best to keep up. And it's dangerous to rollerblade next to a motorcycle.

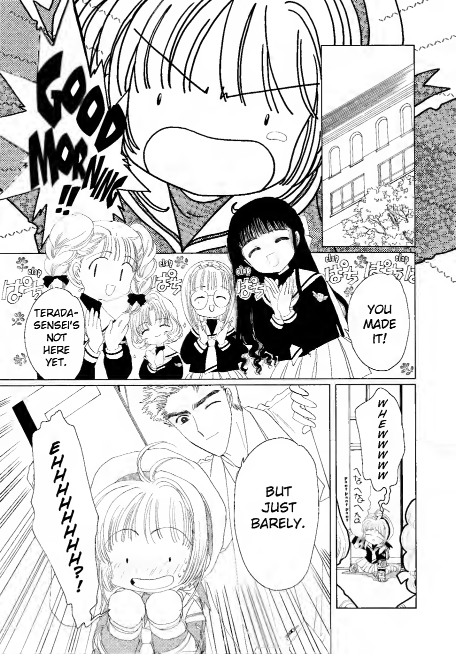

skksshh
Yukito-san wasn't waiting at his usual spot today...
OH!
GOOD MORNING, SAKURA-CHAN!
GOOD MORNING! ♥
はにゃ〜ん
melt

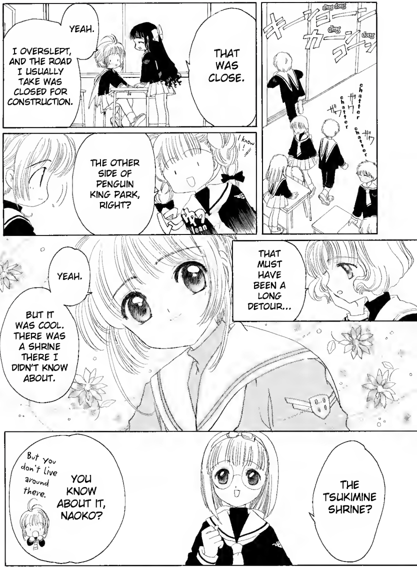

YOU'LL FALL IF YOU GO TOO FAST, YOU KNOW.
I'LL BE FINE!
YOU'LL BE FINE.
IT'S THE ROAD I'M WORRIED ABOUT.
grip!
What was that?!
blink ぱちっ
えへへ eh heh heh
ぱたぱた wave wave

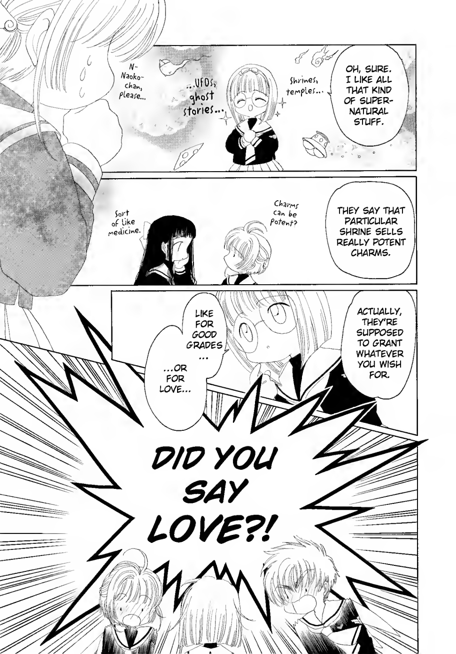

...HUH?
SPEAKING OF WHICH, LOOKS LIKE THERE'S SOME ROADWORK AHEAD.
工事中
WE'LL HAVE TO TAKE A DETOUR.

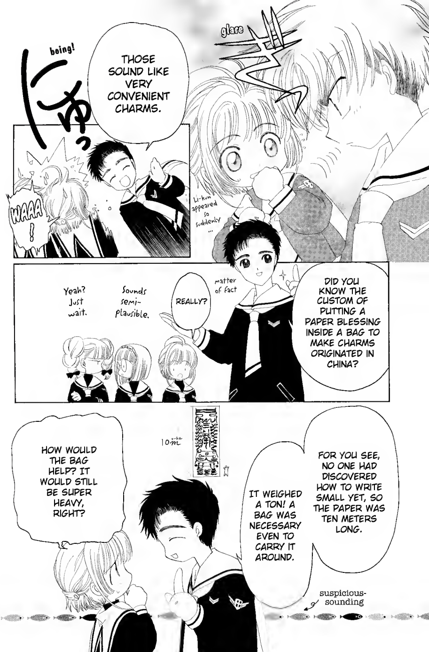

HEY-- LOOK AT THAT BIG SHRINE!

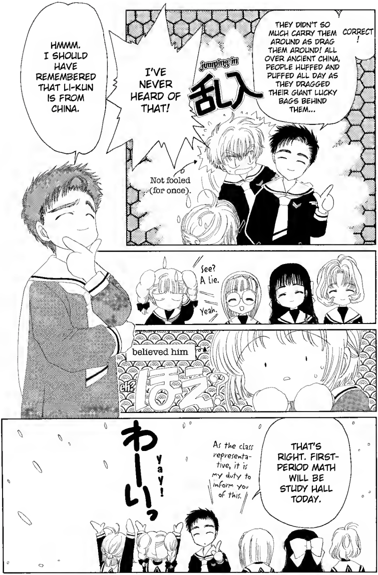

IT'S CALLED *TSUKIMINE*. DID YOU KNOW IT WAS HERE?
月峰神社
NO! I DON'T USUALLY COME THIS WAY!
...EH?

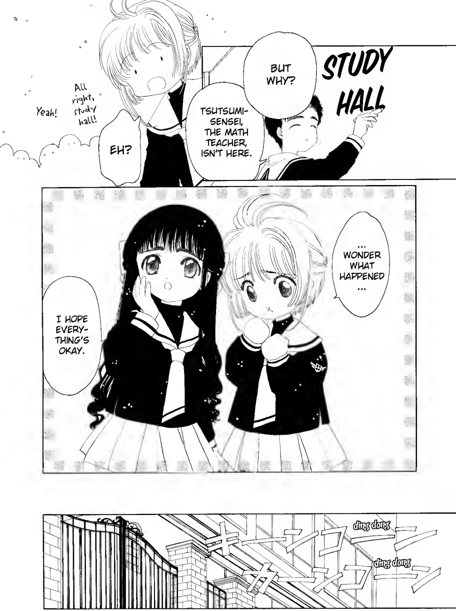

GOOD MORNING!!
clap ぱち clap ぱち
ぱちぱち clap clap
YOU MADE IT!
TERADA-SENSEI'S NOT HERE YET.
WHEWWWWWW
へなへなへな
pant pant pant
BUT JUST BARELY.
EHHHHHHHHH?!

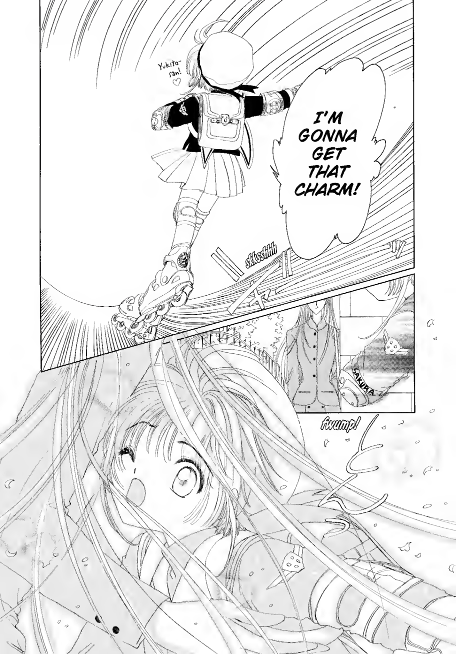

キーンコーン
ding dong
カーンコーン
ding
dong
ザワ ザワ ザワ
chatter chatter chatter
THAT WAS CLOSE.
YEAH.
I OVERSLEPT, AND THE ROAD I USUALLY TAKE WAS CLOSED FOR CONSTRUCTION.
I know!
THE OTHER SIDE OF PENGUIN KING PARK, RIGHT?
THAT MUST HAVE BEEN A LONG DETOUR...
YEAH.
BUT IT WAS COOL. THERE WAS A SHRINE THERE I DIDN'T KNOW ABOUT.
THE TSUKIMINE SHRINE?
YOU KNOW ABOUT IT, NAOKO?
But you don't live around there.

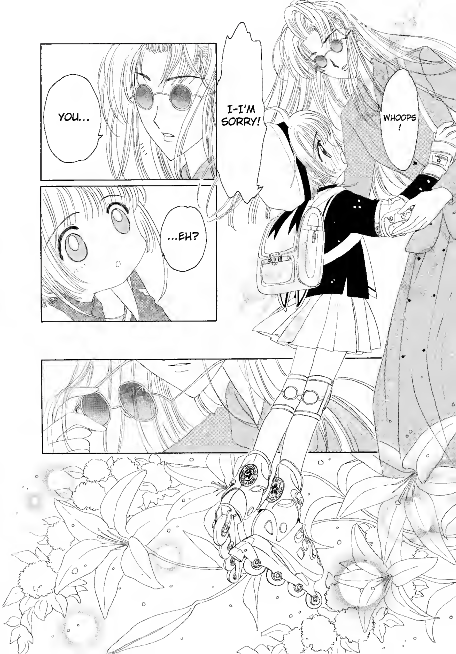

OH, SURE. I LIKE ALL THAT KIND OF SUPER-NATURAL STUFF.
Shrines, temples...
...UFOs, ghost stories...
N-Naoko-chan, please...
THEY SAY THAT PARTICULAR SHRINE SELLS REALLY POTENT CHARMS.
Charms can be potent?
Sort of like medicine.
ACTUALLY, THEY'RE SUPPOSED TO GRANT WHATEVER YOU WISH FOR.
LIKE FOR GOOD GRADES...
...OR FOR LOVE...
DID YOU SAY LOVE?!

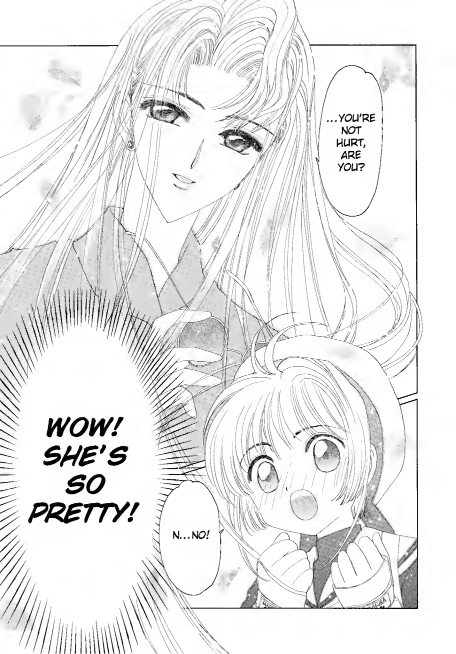

glare
THOSE SOUND LIKE VERY CONVENIENT CHARMS.
boing!
にゅっ
WAAA!
Li-kun appeared so suddenly ...
DID YOU KNOW THE CUSTOM OF PUTTING A PAPER BLESSING INSIDE A BAG TO MAKE CHARMS ORIGINATED IN CHINA?
matter of fact
REALLY?
Sounds semi-plausible.
Yeah? Just wait.
FOR YOU SEE, NO ONE HAD DISCOVERED HOW TO WRITE SMALL YET, SO THE PAPER WAS TEN METERS LONG.
IT WEIGHED A TON! A BAG WAS NECESSARY EVEN TO CARRY IT AROUND.
10m メートル
HOW WOULD THE BAG HELP? IT WOULD STILL BE SUPER HEAVY, RIGHT?
suspicious-sounding

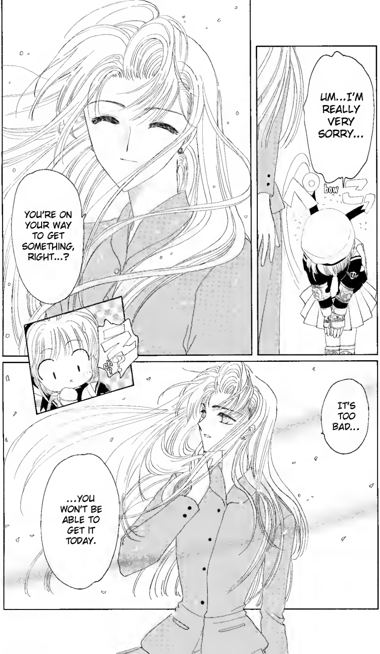

CORRECT!
THEY DIDN'T SO MUCH CARRY THEM AROUND AS DRAG THEM AROUND! ALL OVER ANCIENT CHINA, PEOPLE HUFFED AND PUFFED ALL DAY AS THEY DRAGGED THEIR GIANT LUCKY BAGS BEHIND THEM...
乱入
jumping in
I'VE NEVER HEARD OF THAT!
Not fooled (for once).
HMMM. I SHOULD HAVE REMEMBERED THAT LI-KUN IS FROM CHINA.
See? A lie.
Yeah.
believed him
ほえ?
eh?
THAT'S RIGHT. FIRST-PERIOD MATH WILL BE STUDY HALL TODAY.
As the class representative, it is my duty to inform you of this.
わーいっ
yay!

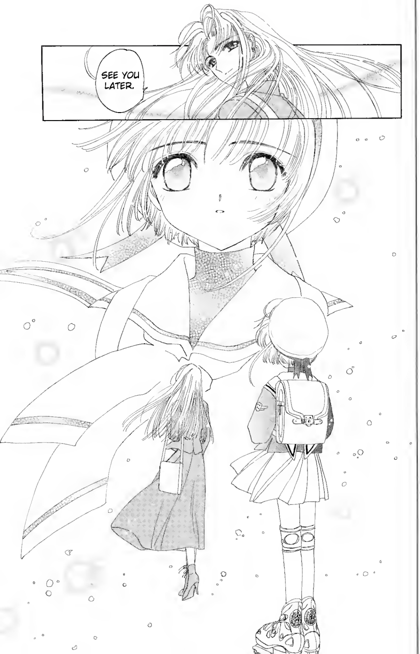

STUDY HALL
BUT WHY?
TSUTSUMI-SENSEI, THE MATH TEACHER, ISN'T HERE.
EH?
All right, study hall!
Yeah!
... WONDER WHAT HAPPENED ...
I HOPE EVERYTHING'S OKAY.
キーンコーン
ding dong
カーンコーン
ding dong

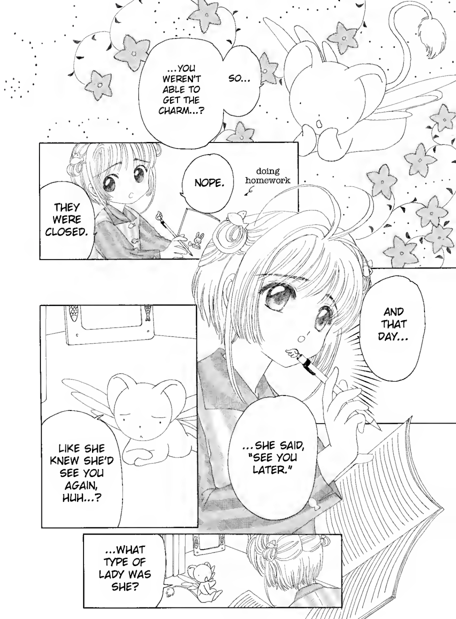

I'M GONNA GET THAT CHARM!
Yukito-san! ♡
skkshhh
SAKURA
fwump!

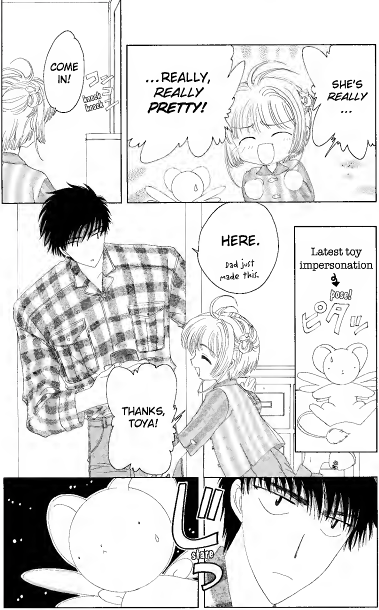

WHOOPS!
I-I'M SORRY!
YOU...
...EH?

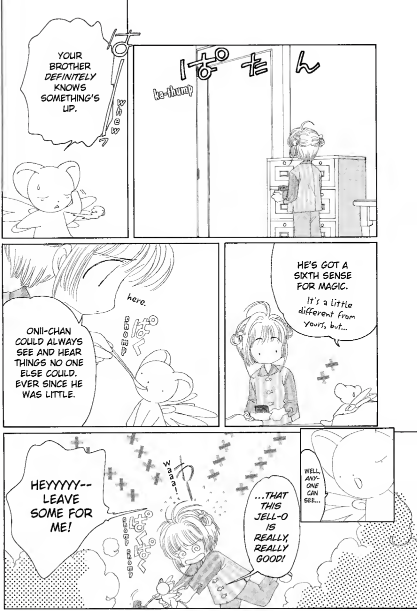

...YOU'RE NOT HURT, ARE YOU?
WOW! SHE'S SO PRETTY!
N...NO!

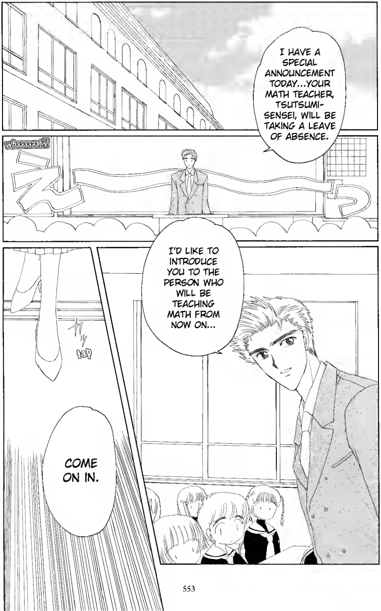

UM...I'M REALLY VERY SORRY...
bow
YOU'RE ON YOUR WAY TO GET SOMETHING, RIGHT...?
eh?
IT'S TOO BAD...
...YOU WON'T BE ABLE TO GET IT TODAY.

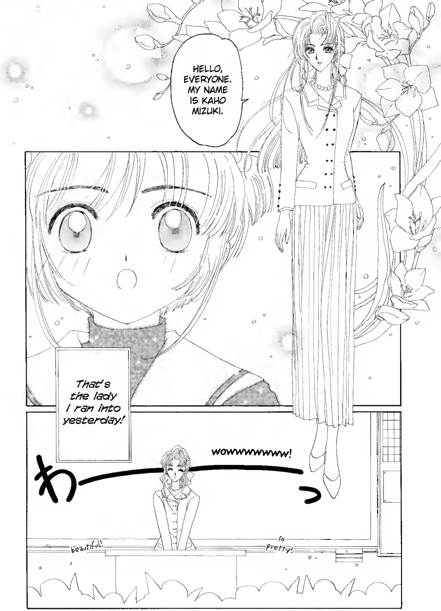

SEE YOU LATER.

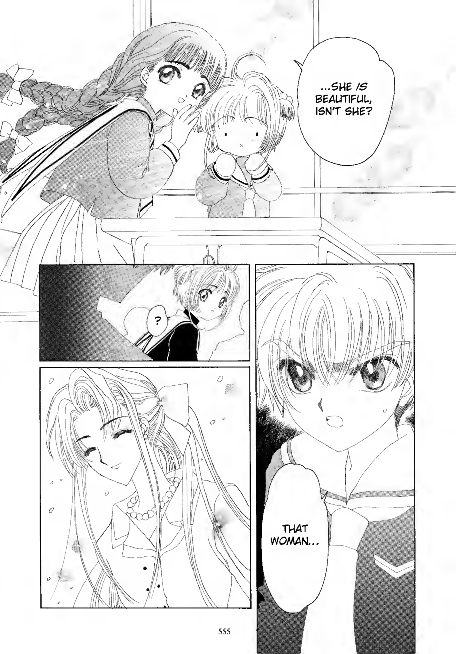

SO...
...YOU WEREN'T ABLE TO GET THE CHARM...?
NOPE.
doing homework
THEY WERE CLOSED.
AND THAT DAY...
...SHE SAID, "SEE YOU LATER."
LIKE SHE KNEW SHE'D SEE YOU AGAIN, HUH...?
...WHAT TYPE OF LADY WAS SHE?

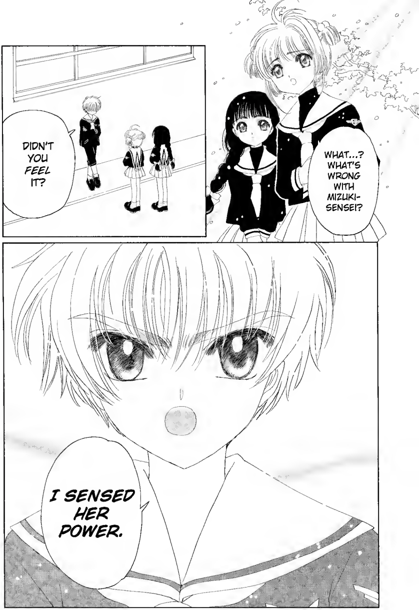

SHE'S *REALLY* ...
...REALLY, *REALLY* ***PRETTY!***
COME IN!
コンコン
knock knock
Latest toy impersonation
pose!
ピタッ
HERE.
Dad just made this.
THANKS, TOYA!
じっ
stare

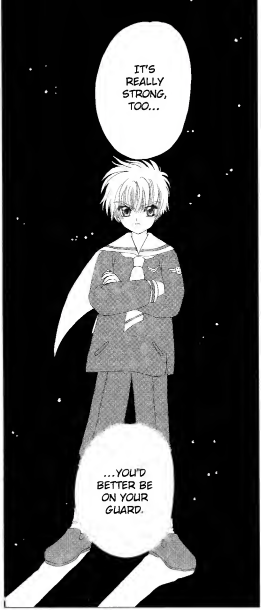

ぱたん
ka-thump
はー
whew
YOUR BROTHER *DEFINITELY* KNOWS SOMETHING'S UP.
HE'S GOT A SIXTH SENSE FOR MAGIC.
It's a little different from yours, but...
here.
ぱく
chomp
ONII-CHAN COULD ALWAYS SEE AND HEAR THINGS NO ONE ELSE COULD. EVER SINCE HE WAS LITTLE.
WELL, ANY-ONE CAN SEE...
...THAT THIS JELL-O IS REALLY, REALLY GOOD!
わ
waaa!
ぱくぱく
chomp chomp
HEYYYYY-- LEAVE SOME FOR *ME!*

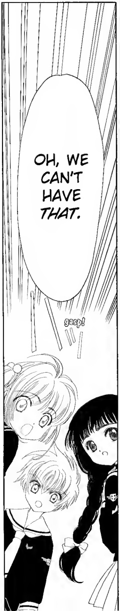

I HAVE A SPECIAL ANNOUNCEMENT TODAY...YOUR MATH TEACHER, TSUTSUMI-SENSEI, WILL BE TAKING A LEAVE OF ABSENCE.
whaaaaaat?!
I'D LIKE TO INTRODUCE YOU TO THE PERSON WHO WILL BE TEACHING MATH FROM NOW ON...
tap
COME ON IN.

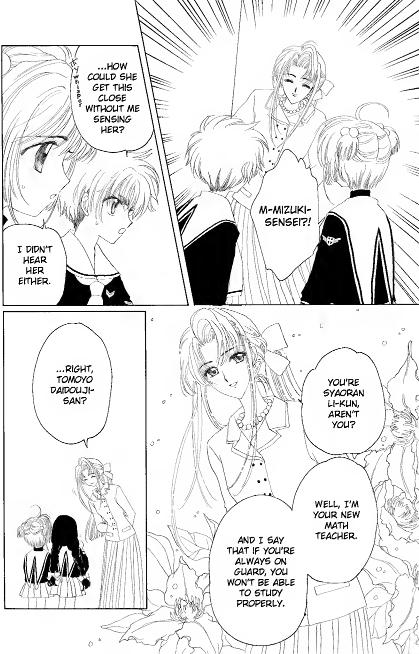

HELLO, EVERYONE. MY NAME IS KAHO MIZUKI.
That's the lady I ran into yesterday!
わーっ
WOWWWWWWW!
so pretty!
beautiful!

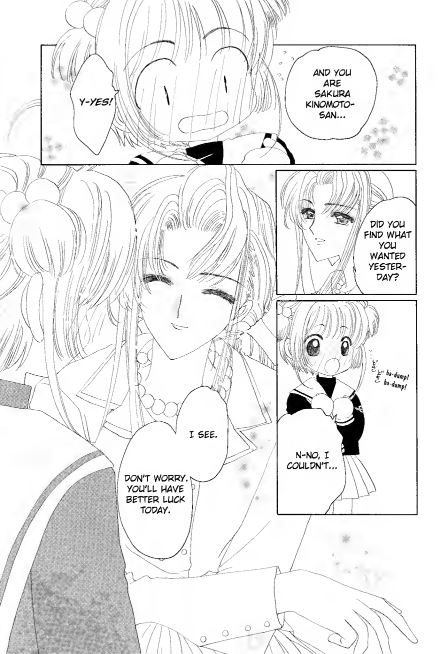

...SHE *IS* BEAUTIFUL, ISN'T SHE?
THAT WOMAN...
?

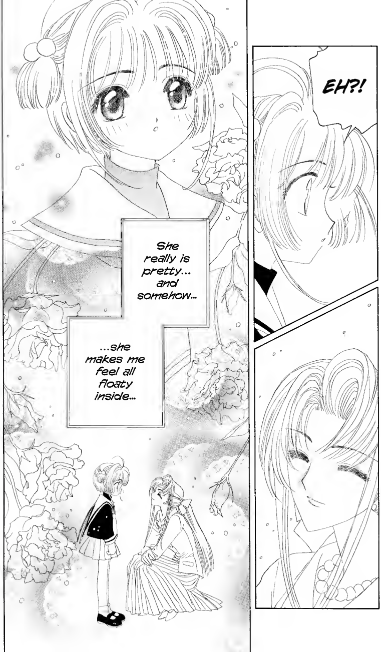

WHAT...? WHAT'S WRONG WITH MIZUKI-SENSEI?
DIDN'T YOU FEEL IT?
I SENSED HER POWER.

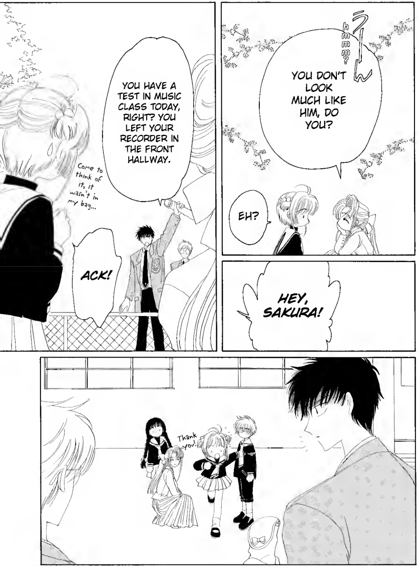

IT'S REALLY STRONG, TOO...
...YOU'D BETTER BE ON YOUR GUARD.

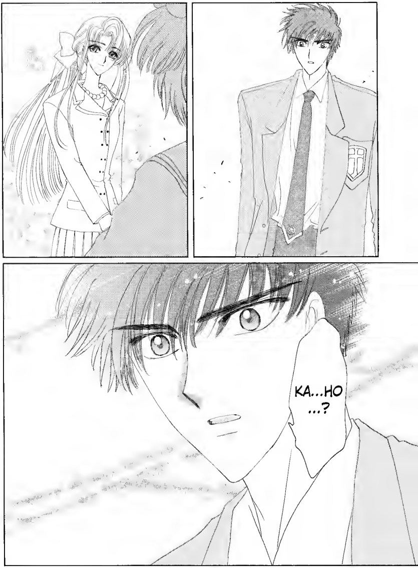

OH, WE CAN'T HAVE *THAT.*
gasp!

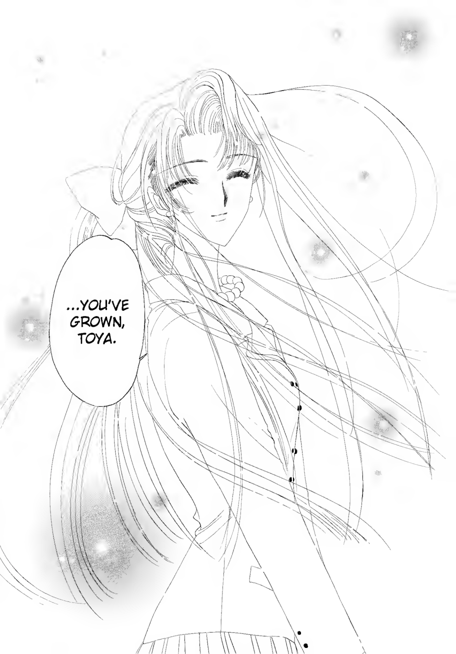

M-MIZUKI-SENSEI!?!
ボソ whisper
...HOW COULD SHE GET THIS CLOSE WITHOUT ME SENSING HER?
I DIDN'T HEAR HER EITHER.
YOU'RE SYAORAN LI-KUN, AREN'T YOU?
WELL, I'M YOUR NEW MATH TEACHER.
AND I SAY THAT IF YOU'RE ALWAYS ON GUARD, YOU WON'T BE ABLE TO STUDY PROPERLY.
...RIGHT, TOMOYO DAIDOUJI-SAN?

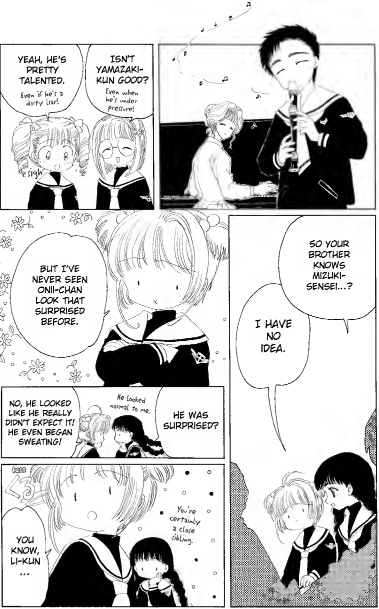

AND YOU ARE SAKURA KINOMOTO-SAN...
Y-YES!
DID YOU FIND WHAT YOU WANTED YESTERDAY?
ba-dump! ba-dump!
N-NO, I COULDN'T...
I SEE.
DON'T WORRY. YOU'LL HAVE BETTER LUCK TODAY.


EH?!
She really is pretty... and somehow...
...she makes me feel all floaty inside...


うーん
hmmm?
YOU DON'T LOOK MUCH LIKE HIM, DO YOU?
EH?
HEY, SAKURA!
YOU HAVE A TEST IN MUSIC CLASS TODAY, RIGHT? YOU LEFT YOUR RECORDER IN THE FRONT HALLWAY.
Come to think of it, it wasn't in my bag...
ACK!
Thank you!

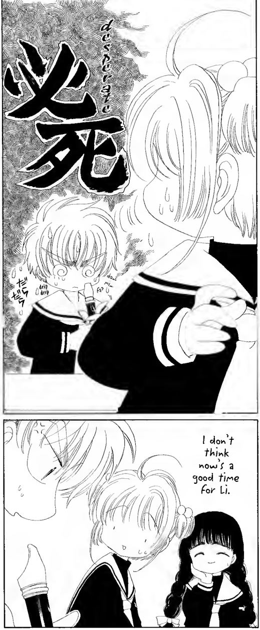

KA...HO
...?

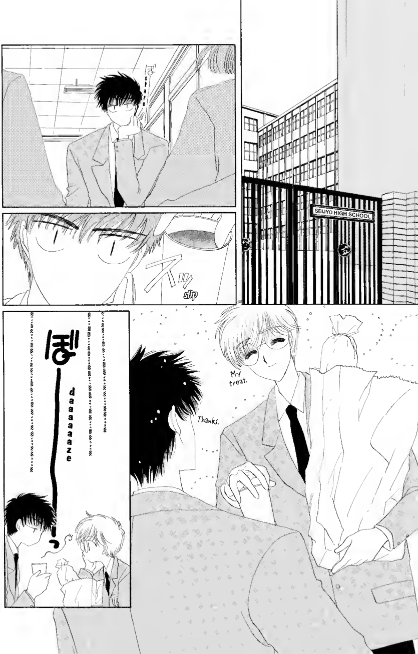

...YOU'VE GROWN, TOYA.

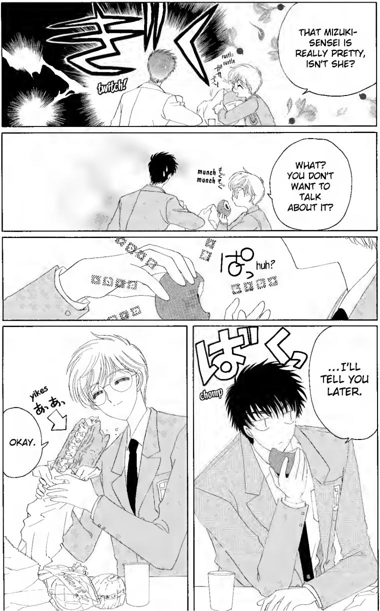

ISN'T YAMAZAKI-KUN GOOD?
Even when he's under pressure!
YEAH, HE'S PRETTY TALENTED.
Even if he's a dirty liar!
sigh
SO YOUR BROTHER KNOWS MIZUKI-SENSEI...?
I HAVE NO IDEA.
BUT I'VE NEVER SEEN ONII-CHAN LOOK THAT SURPRISED BEFORE.
HE WAS SURPRISED?
He looked normal to me.
NO, HE LOOKED LIKE HE REALLY DIDN'T EXPECT IT! HE EVEN BEGAN SWEATING!
turn
You're certainly a close sibling.
YOU KNOW, LI-KUN ...

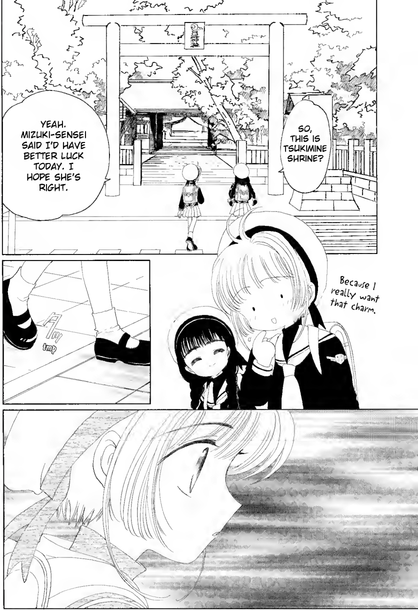
Rika Sasaki
Birthdate:
June 24
Blood Type:
A
Favorite Subject:
P.E.
Least Favorite Subject:
None
Club:
None
Favorite Color:
White
Favorite Flower:
Daisy
Favorite Food:
Muffins
Least Favorite Food:
Natto
Favorite Recipe:
Bento box food
Wish List:
A dress

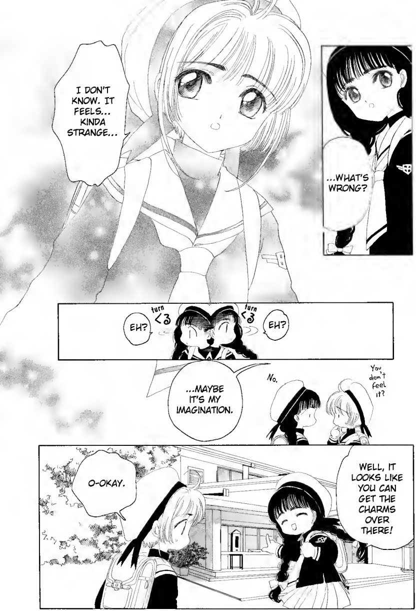
RIKA SASAKI

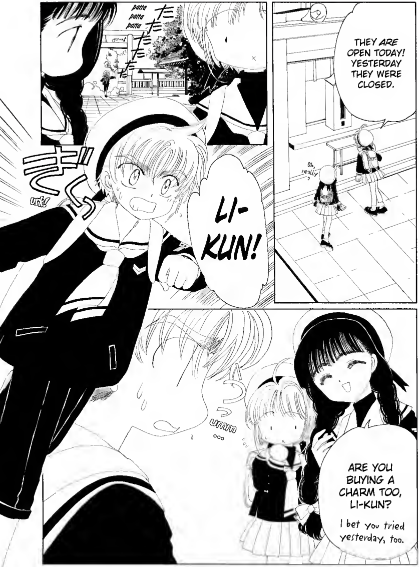

必死
desperate
だらだら
drip drip
do… mi… fa?
I don't think now's a good time for Li.

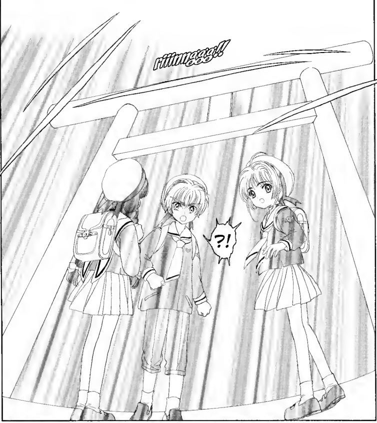

SEIJYO HIGH SCHOOL
ぼ
stare
スッ
slip
My treat.
Thanks.
ぼ――――っ
daaaaaaze

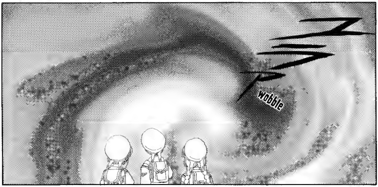

THAT MIZUKI-SENSEI IS REALLY PRETTY, ISN'T SHE?
rustle rustle
twitch!
WHAT? YOU DON'T WANT TO TALK ABOUT IT?
munch munch
もぐもぐ
ぱっ
huh?
...I'LL TELL YOU LATER.
ばくっ
chomp
OKAY.
あっあっ
yikes

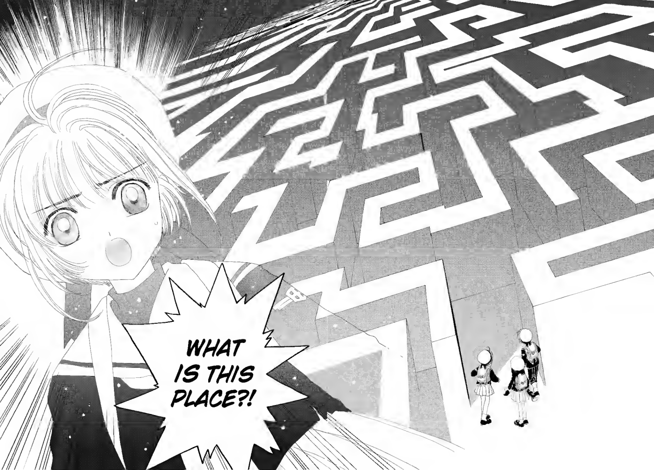

SO, THIS IS TSUKIMINE SHRINE?
YEAH. MIZUKI-SENSEI SAID I'D HAVE BETTER LUCK TODAY. I HOPE SHE'S RIGHT.
Because I really want that charm.
tmp


...WHAT'S WRONG?
I DON'T KNOW. IT FEELS... KINDA STRANGE...
turn くる
EH?
turn くる
EH?
You don't feel it?
No.
...MAYBE IT'S MY IMAGINATION.
WELL, IT LOOKS LIKE YOU CAN GET THE CHARMS OVER THERE!
O-OKAY.


THEY *ARE* OPEN TODAY! YESTERDAY THEY WERE CLOSED.
Oh, really?
patta patta patta
たたたたた
LI-KUN!
ぎく
urk!
ARE YOU BUYING A CHARM TOO, LI-KUN?
I bet you tried yesterday, too.
うっ
ummm
ooo


riiinnggg!!
?!


wobble


WHAT IS THIS PLACE?!

In *Cardcaptor Sakura* Book 2!

The mysterious Mizuki-sensei reveals one secret about herself even as Sakura, Tomoyo and Li struggle to escape the Maze Card. But here's another unanswered question: how close is their beautiful new teacher to Toya? And when Sakura and her classmates go to the beach for an overnight field trip, will the Cardcaptor crack up over a test of c-c-courage? If only it didn't involve a ghost story! See you all in **Book 2!**

Story and Art by

CLAMP

Satsuki Igarashi
Mokona
Tsubaki Nekoi
Nanase Ohkawa

editor
Carl Gustav Horn

original translation by
Mika Onishi and **Anita Sengupta**

lettering and retouch by
IHL

editorial assistant
Annie Gullion

designer
Stephen Reichert

publisher
Mike Richardson

special thanks to Michael Gombos, Kiyokazu Fujimoto,
Yoshie Yokoi, Daniel Chabon, Jemiah Jefferson, and Jake Forbes

English-language version produced by Dark Horse Comics

Cardcaptor Sakura Book 1

© 2010 CLAMP. All rights reserved. Original Japanese edition published in 1996-1997 by Kodansha Co., Ltd., Tokyo. Publication rights for this English edition arranged through Pyrotechnist Co., Ltd., Tokyo. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved.

Published by Dark Horse Manga, a division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street | Milwaukie, OR 97222 | darkhorse.com

To find a comics shop in your area,
call the Comic Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226.

First edition: November 2010
ISBN 978-1-59582-522-3

1 3 5 7 9 10 8 6 4 2
Printed at Midas Printing International, Ltd., Huizhou, China

Mike Richardson President and Publisher • **Neil Hankerson** Executive Vice President • **Tom Weddle** Chief Financial Officer • **Randy Stradley** Vice President of Publishing • **Michael Martens** Vice President of Business Development • **Anita Nelson** Vice President of Marketing, Sales, and Licensing • **David Scroggy** Vice President of Product Development • **Dale LaFountain** Vice President of Information Technology • **Darlene Vogel** Director of Purchasing • **Ken Lizzi** General Counsel • **Davey Estrada** Editorial Director • **Scott Allie** Senior Managing Editor • **Chris Warner** Senior Books Editor • **Diana Schutz** Executive Editor • **Cary Grazzini** Director of Design and Production • **Lia Ribacchi** Art Director • **Cara Niece** Director of Scheduling

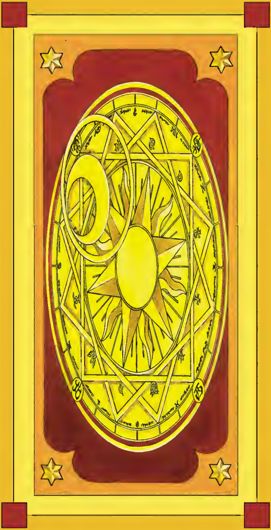
On the next fifteen pages, please enjoy a special bonus gallery of full-color images from *Cardcaptor Sakura*. Thank you very much for reading!

CLAMP

知世
TOMOYO

櫻
SAKURA

SYAORAN



Cardcaptor Sakura

カードキャプターさくら

CLAMP's magical girl classic, in a new omnibus edition!

Fourth grader Sakura Kinomoto has found a strange book in her father's library—a book made by the wizard Clow to store dangerous spirits sealed within a set of magical cards. But when Sakura opens it up, there is nothing left inside but Kero-chan, the book's cute little guardian beast . . . who informs Sakura that since the Clow cards seem to have escaped while he was asleep, it's now her job to capture them!

Carcaptor Sakura is one of CLAMP's most beloved stories, and Dark Horse is proud to present it in this, the first of four omnibus books that will collect the entire saga. All pages have been remastered directly from the original artwork! Not only are all color story pages included in their original form for the first time in English, but *Cardcaptor Sakura* Book 1 contains twenty-five bonus color illustrations!

> **"*Cardcaptor Sakura* isn't just one of the best kids' manga in translation, it's one of the very best manga available in English, period . . . Brimming with warmth and joy and wonder . . . ★★★★"**
>
> ***—Manga: The Complete Guide***

COMICS & GRAPHIC NOVELS / Manga / Romance

darkhorse.com